



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 16 de marzo de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## La nueva Philishave.



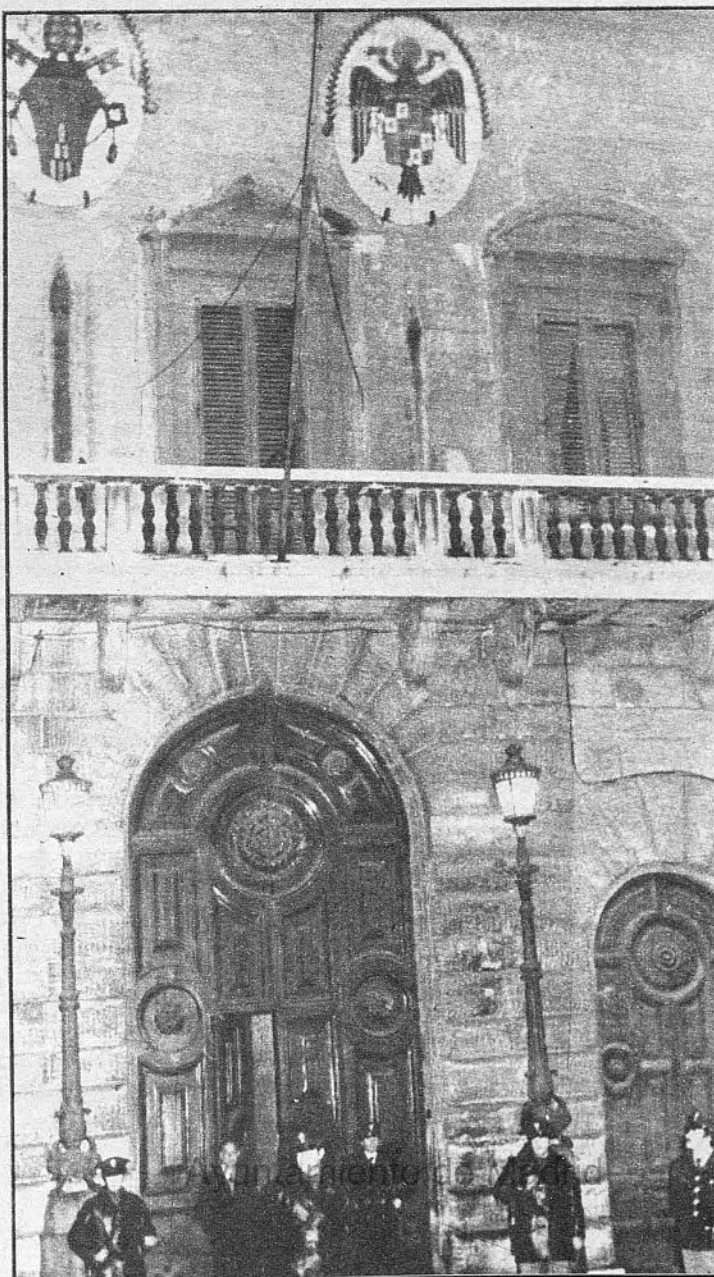
PHILIPS



## VIOLENCIA

**L**A violencia, por desgracia, es uno de los signos de nuestra época. El cuerpo sin vida de Manuel Albizu Aliáquez, el taxista que fue asesinado en la noche del sábado al domingo pasados, con la sangre a modo de reguero, manando del orificio de la bala que le causó la muerte, es una imagen dolorosa para los que amamos la paz y la concordia. No se sabe a ciencia cierta quién le asesinó, pero diversas fuentes informativas atribuyen el brutal hecho a la organización separatista vasca ETA. La otra imagen nos habla de otro acto de violencia. Es la entrada principal de la Embajada de España ante la Santa Sede en Roma, custodiada por guardias después de haber sido atacada con botellas incendiarias por un grupo de jóvenes extremistas enmascarados. Al huir, y en un intercambio de fuego con los guardias, resultó muerto un peatón. Un espectáculo bochornoso.

(Fotos Europa Press y telefoto Ansa-Europa Press.)



**Fernando ONEGA**

### El péndulo

**¿P**OR quién doblan las campanas? ¿Por dos Ministros? ¿Por medio Gabinete? ¿Por todo el equipo? No se sabe. Se oyen doblar; descuelgan el teléfono, y la palabra crisis lo inunda todo, como una pesadilla de Hitchcock; lees las revistas y está la palabra «crisis» en las primeras páginas; hay servicios de escuchas para correr con el primer rumor; el Rey recibe al Vicepresidente pa-

(Pasa a la página siguiente)

### AGENDA DE NOTAS

## LOS PERROS DE MALAGA

**S**E les persiguió rabiosamente y fueron asesinados a millares. Nos explicaron que había una razón, pero la presunta rabia fue superada por la que mostraron los laceros, cuyo celo se vio estimulado por la recompensa. Uno de

(Pasa a la página siguiente)



## El péndulo

(Viene de la página anterior)

ra la Defensa y al Ministro de Información, que muchos consideran «tocado»; la voz de la clase política asegura que necesitamos más «gasolina» para seguir convenciendo a Europa; Tierno, Gil Robles, los editoriales de las revistas, piden reajustes... ¿Por quién doblan las campanas?

Doblan, seguramente, porque la operación de crédito está terminando ya. Ha sido una letra a noventa días de vencimiento, y las Cortes no comenzaron a debatir los primeros proyectos reformistas. Doblan, seguramente, porque a la tensión de la calle ha sucedido el instrumento tremendo del rumor como arma para la inestabilidad política. Doblan porque tienen que doblar: se ha pasado el Cabo de las Tormentas y, por primera vez, se encuentra a la vista aquella famosa tregua. Se plantearon los problemas sociales, se resolvieron a nivel de calle, pero quedan con la mecha encendida. Están en la cresta de la ola los problemas domésticos. Y ahora, con el campo despejado, burlando la línea defen-

siva, los delanteros se apresuran a marcar el gol del cambio.

Pero el tema es bastante más serio. En un país democrático, un cese del ministro de Hacienda no se produciría en tanto el Parlamento no masacrara el proyecto de ley de actuación económica. Y en cuanto a la «crisis total», habría que tener presente que Carlos Arias está al frente del timón. No hace muchas semanas le pude oír a un Ministro que este país tenía la gran suerte de contar con este Presidente. Los hechos están ahí. Si hubo credibilidad en el exterior, fue por el «programa Arias». Si las cosas, pese a los sucesos de calle, se han producido satisfactoriamente y se inició una vía de reforma, fue por el talante de Arias, que, cuando habló en público, se cuidó mucho de no enfrentarse a las dos Españas que subyacen bajo el aparente clima de entendimiento y concordia. Arias es todavía una garantía, aunque personalmente pueda encontrar momentos de cansancio y aunque las ópticas personales de los miembros de su equipo varíen en cuanto al ritmo y a la finalidad última de la reforma.

Los cambios parciales son otra cosa. Antes de la muerte de Franco existía la conciencia de que los españoles debíamos

acostumbrarnos a un relevo casi periódico de jugadores. Un equipo no rinde siempre al mismo ritmo, y hasta en fútbol permite el reglamento un máximo de dos sustituciones; y el árbitro está capacitado para la expulsión, las tarjetas blancas y las tarjetas rojas. Esto es lo que ocurre ahora en el Gobierno: que hay que mandar a alguien a la caseta. En cierto modo, el público lo está pidiendo. Lo que le hace falta a esta sociedad es vivir esas situaciones con normalidad, y lo que se requiere para ello es algo más elemental: que un cambio en un Ministerio no sea la revolución que, puesta a mover el banquillo, puede cambiar de sitio a un modesto funcionario contratado. Por eso los reajustes no son un hecho real, sino toda una conmoción. Por eso hasta en las panaderías se echan a temblar.

Como «del Rey abajo, ninguno», tengo la impresión de que por debajo de estos temas, poco hay que subyugue a los «diez mil listos» de la Corte. En cualquier caso se nos viene encima un largo fin de semana hermoso para cacerías de trabajo o para quedarse al pie del teléfono, a esperar las llamadas para acceder a la poltrona soñada. Los grupos políticos no se desaniman, y en honor a la verdad, hay que decir que las constituciones tienen olor a partido político. La

presentación de «Causa Ciudadana» —en el futuro «Acción Social Democrática»— ha respondido a esos supuestos. Su línea es demócrata y reformista, y la petición final fue la que en esta columna se viene pidiendo: un referéndum convocado por el Rey, «antes de que el proceso de deterioro social llegue a hacer inviable la convivencia nacional».

Por las demás zonas existe tal movilidad que ya le resulta difícil seguirla a un solo cronista político: el «Consell» catalán dice que no hay regionalismo que no parta del Estatuto de 1932; el PSOE histórico está a punto de unirse —si no se ha unido ya— con la CNT del señor Abad de Santillán, que es un exiliado que vuelve en plan de protagonista; para que no hubiera confusiones, las Comisiones Obreras renunciaron a sentarse el sábado en la misma sala en la que había miembros del sindicalismo oficial; las asociaciones legales celebran reuniones, convocan ruedas de prensa, redactan comunicados y llenan páginas enteras en algunos periódicos de provincias.

Es el país. A todo esto, el kilo de pan se nos ha puesto en treinta y cinco pesetas.

Fernando ONEGA

## Agenda de notas

(Viene de la página anterior)

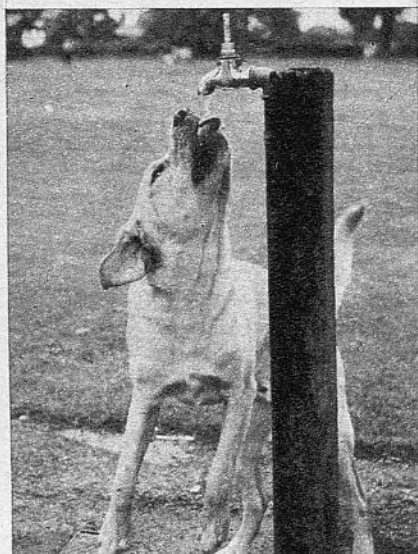
estos laceros, cuya presa se le fue por pelos, llegó a moderar al dueño. Una psicosis medieval de peste o de fin de mundo lo impregnó todo y se hablaba con fruición de «aniquilar». Hubo familias que escondieron al perro de la casa en la despensa, aprovechando que ahora casi todas las despensas malagueñas están vacías, como en otros tiempos escondieron a un cura. Creyentes y perrófilos se identificaron a través del tiempo, pero hay que reconocer que fue más arduo ocultar a los canes que a los sacerdotes, ya que mientras los segundos se callaban como muertos, los primeros se ponían de pronto a ladrar. Quedaron pocos perros y pocos gatos, pero aumentó el número de ratas, sin duda para consolar, allá en sus altos cielos respec-

tivos, a Francisco de Asís y a Walt Disney de Hollywood.

Asuntos de mayor cuantía hicieron olvidar la desgracia a los no afectados. Tienen tantos problemas los amos y tienen tantos problemas los que nunca tuvieron perro, que no era cosa de lamentarse eternamente. Sobre vino el estallido de la Costa y ya las noticias que me llegan de mi bien amada tierra y de mi bien amado mar, no hablan de perros. Ahora me informan de que hay sesenta mil parados, de que la gente no quieren salir de noche y de que se han acabado los cerrojos en las ferreterías. Lo que me cuentan es tan patético que al final de la conversación telefónica pregunto: «¿Quedan jazmines?»

Atracos, manifestaciones, paro y nosotros sin una lengua vernácula donde cobre importancia una petición justa. ¿Qué haremos?, ¿quién oye a los malagueños, con su castellano ceceante y sus finales de palabra sobrentendidos? Pero quería hablar de perros y no de la perra vida que llevan ahora un buen número de mis paisanos.

Los perros supervivientes se están vengando, al cabo del



tiempo, cuando otros asuntos más graves nos hacían olvidar el exterminio y las vacunas en malas condiciones y la medieval psicosis de pánico y el ímpetu homicida e interesado de los verdugos. La venganza, como se sabe, es un plato que se come frío y ahora los perros que se salvaron porque sus dueños, antes que matarlos, prefirieron echarlos al monte solos, como gitanos lorquianos, están volviendo. «Sesenta y ocho ovejas muertas por perros asilvestrados», dice una noticia de agen-

cia. La palabra «asilvestrado», que empezó aplicándose a cierto tipo de político, se ha puesto de moda, pero creo que es más exacto decir «cimarrón». El vocablo «asilvestrado» se refiere sólo a las plantas silvestres que proceden de plantas cultivadas y la palabra «cimarrón» se aplica, según el diccionario de la lengua que se habla en mi tierra, al esclavo o el animal doméstico que huye al campo y se hace montaraz. Como se ve, es más adecuado, cuando se hable de ciertos políticos y de ciertos perros, decir que son cimarrones que no lo otro que, además, es un poquito cursi.

Los perros devoradores de ovejas en el término de Vélez, en un paraje llamado Río seco, no eran así. Eran unos perros sanos a los que de pronto abandonaron y la soledad montana les convirtió en fieras. Se libraron del exterminio y del bozal, pero no les gusta la vida que llevan. En el fondo, lo que desean es una casa y un collar que no apriete.

Manuel ALCANTARA





**L**a «orgía de las monedas» europeas prosigue. Después de la devaluación —en la práctica— de la libra esterlina, de la lira italiana y de la peseta, se ha añadido a esta corriente el franco francés, al decidir retirarse de la «flotación monetaria». Todavía ayer, «Le Figaro», antes de tener conocimiento de la decisión del ministro de Economía y Finanzas, Jean Pierre Lafourcade, se refería a la situación de la moneda nacional francesa en un comentario titulado «sobre el filo de la navaja». «El porvenir del franco, una vez más, está en peligro», aseguraba. «Los próximos días dirán si sale sin daño de las presiones a las que está sometido en la actualidad, o si, por el contrario, el Gobierno francés deberá inclinarse.» Ahora se puede asegurar que París se ha visto en la obligación de inclinarse y ceder. El franco francés ha perdido puntos: Exactamente es difícil precisar en qué cuantía se ha producido la devaluación, que significa el hecho de retirarse de la serpiente monetaria, pero se calcula que la baja es de un cinco a un diez por ciento. Esta misma impresión de hallarnos ante una decisión inminente se advertía ya el pasado fin de semana desde Wall Street. Félix Ortega, nuestro corresponsal en Nueva York, adelantaba la posibilidad de que el franco francés estableciera una nueva relación con el marco y con otras divisas europeas.

Sin embargo, en las últimas horas se había tenido noticia de las ayudas que se prestaban entre sí los grandes banqueros europeos en un esfuerzo por mantener viva esa «serpiente» flotante. Los ministros de Finanzas de los «nueve», reunidos en Bruselas, discutían la situación originada en el mercado europeo de cambios, y en particular se hacían eco de las preocupaciones advertidas en el campo del franco y del marco. Una vez más, la opinión «europeísta» se alarmaba. La flotación conjunta no debía de ser una decisión comunitaria, y el romper con la continuidad en esa flotación podía traducirse como un nuevo golpe, un golpe más, a ese europeísmo y a la construcción de la Europa de los «nueve» «a efectos prácticos». A efectos de apoyarse mutuamente en política, economía, cuestiones sociales...

Habría que recordar qué significa la «serpiente monetaria»: el famoso reptante es un mecanismo europeo de cambio monetario que limitaba a un 2,25 por 100 el total de los márgenes de fluctuación entre cinco monedas de la Comunidad Económica Europea. A saber: el franco francés, el marco alemán, el florín holandés, el franco belga y la corona danesa. Las dos monedas más «problemáticas» para el área comunitaria, la libra esterlina y la lira —las más débiles tradicionalmente— se habían visto obligadas a abandonar hace tiempo a las cinco restantes. Ahora bien: la salida, actualmente, de una sola de ellas, y en concreto, de la francesa, con el peso específico que la caracteriza, era lógico que causara honda preocu-



# EL FRANCO DEJA DE FLOTAR

- Significa una devaluación de la moneda francesa
- El comercio español pierde las ventajas de la depreciación de la peseta

| CHANGES      | 1974   | 1975   | 1976   | 1977   | CHANGES      | 1974   | 1975   | 1976  | 1977  |
|--------------|--------|--------|--------|--------|--------------|--------|--------|-------|-------|
| ETATS-UNIS   | 47020  | 47100  | 47020  | 47050  | DE-ALLEMAGNE | 99000  | 99000  | 99000 | 99000 |
| CANADA       | 47675  | 47725  |        |        | IRLANDE      | 57225  | 57100  |       |       |
| RE. et ISSIS | 2850   | 2860   |        |        | PAISES-BAS   | 90370  | 90350  |       |       |
| NEZARIE      | 3760   | 3776   |        |        | PORTUGAL     | 170000 | 170100 |       |       |
| ALLEN OCCID. | 103300 | 103750 | 103300 | 103750 | FINLANDIA    | 10500  | 10500  |       |       |
| AUTRICHE     | 25570  | 25570  |        |        | SUECIA       | 100550 | 100550 |       |       |
| BELEGIQUE    | 110300 | 110550 |        |        | SUECIA       | 100000 | 100150 |       |       |
| MARK         | 76000  | 76250  | 76000  | 76250  | CHINA        | 70170  | 70200  |       |       |

Mercado de cambios de divisas de París

pación entre los partidarios de la construcción de una Europa unida. Una salida del franco francés, se adelantaba ya el pasado fin de semana, haría estallar la zona monetaria europea, y tal vez diera origen a un foso difícilmente salvable entre monedas fuertes y mo-

nedas débiles. El franco era el «enlace» o punto de unión entre, por una parte, el marco alemán y las monedas nórdicas, y —de otra parte—, las restantes monedas europeas, más meridionales. Sobre todo se advertía que una medida en tal sentido por el Gobier-

no de París iba a repercutir de una manera desastrosa en la política agrícola en un momento en que todavía se tienen muy presentes los incidentes de la guerra del vino, registrada en Francia, con balance de muertos, y las alzas de precios conseguidas a raíz de estos incidentes de Narbona. La política agraria, se demuestra de esta forma una vez más, es y sigue siendo el talón de Aquiles de la Europa a «nueve».

En principio, el Gobierno de París se mostraba en desacuerdo con abandonar la «serpiente». París ha propugnado, de siempre, la actuación comunitaria en todos los aspectos, aunque haya cometido frecuentes personalismos, prevaleciendo, en última instancia, «la Europa de las Patrias» golista... Pero la baja cotización del franco, pese a la ayuda alemana, decidió a las autoridades de París. Mantener en su puesto a la divisa francesa estaba ya costando demasiado al Banco Nacional Francés: mil millones de dólares en los últimos días. No es de extrañar que en Bonn se haya cogido la noticia comprensivamente, «dadas las actuales circunstancias». «Francia no puede soportar por más tiempo esta hemorragia de divisas. Ni sus reservas ni su economía se lo permiten», explicó el ministro Fourcade en tono dramático.

Naturalmente, abandonar la «serpiente» no tenía por qué decir, necesariamente, que el franco se devaluaba. Eso habría que verlo sobre los propios mercados. Pero la debilidad de la divisa francesa quedaba, de inmediato, en evidencia: si bien en Francia la cotización descendía en un cuatro-cinco por ciento, en otros mercados era mayor la baja, mientras subía, en igual medida —se revalorizaba una vez más— el marco alemán.

¿Quién tiene la culpa de ese final para una serpiente en otros tiempos ya utilizada también por la libra y por la lira? París ha apuntado a unos cuantos culpables: a las autoridades británicas e italianas, al adelantarse anteriormente en su abandono de la serpiente, y al decidir las respectivas devaluaciones en fecha reciente, y a los especuladores internacionales.

Cabe, para la Europa de los «nueve» una esperanza que se apoya en un precedente: Francia ya en otra ocasión se vio obligada a abandonar la marcha de las restantes monedas del área, en 1974, y volvió a la flotación una vez repuesta de los achaques que obligaron al abandono. Ahora pudiera suceder lo propio.

De momento, también hay beneficiarios: el comercio exterior francés y el turismo galo, por ejemplo. Para España dejan de existir las ventajas comerciales que se habían logrado con la depreciación del 11 por 100, cuando menos parcialmente. La «orgía de divisas» europeas pudiera proseguir...

José CAVERO



## Seminario en el CESEDEN

El Ministro de Educación y Ciencia, don Carlos Robles Piquer, pronunció la primera conferencia en el acto inaugural del ciclo de Seminarios que sobre Educación y Defensa de la Comunidad se celebran en el CESEDEN.

(Foto Europa Press.)



## Solis, con antiguos alumnos de Universidades Laborales

El Ministro de Trabajo, don José Solís, presidió la clausura de la IV Asamblea Nacional de Antiguos Alumnos de Universidades Laborales, que tuvo lugar en el salón de actos de su Departamento. Acompañaron al Ministro, el director general de Servicios Sociales, el presidente de la Asamblea y otras personalidades. (Foto Cifra Gráfica.)



## Jura de bandera en Alcalá de Henares

Don Alfredo Espiga Bordaberry, General Gobernador Militar de Madrid, presidió en Alcalá de Henares el acto de jura de bandera de tres mil ochocientos reclutas del reemplazo de 1975, entre los cuales figuraban algunos religiosos, que cumplirán su servicio militar en el CIR número 2 de Alcalá. (Foto Cifra Gráfica.)



## Regresó Cantarero del Castillo

Manuel Cantarero del Castillo, presidente de la asociación política Reforma Democrática Española, ha regresado de su viaje a Estrasburgo y Luxemburgo, donde se entrevistó con diversas personalidades. En la fotografía le vemos conversando con el Presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea y Jefe del Gobierno de Luxemburgo, Gaston Thorn. (Foto Cifra Gráfica.)



## Manifestación en Baracaldo

En Baracaldo, Vizcaya, más de cincuenta mil personas se manifestaron, autorizadas, como señal de protesta por el anuncio de que en fecha próxima comenzarán las obras para la

implantación de una planta de amoníaco, lo que supondría un evidente peligro para la atmósfera de aquella zona.

(Telefoto: Europa Press.)

Ayuntamiento de Madrid



Nueva etapa española

## «HACIA LA PAZ, LA LIBERTAD Y LA JUSTICIA SOCIAL»

- ✱ Esta tarea requiere la participación de todos»
- ✱ «Nos hemos propuesto que España alcance unas altas cotas de desarrollo económico y social»
- ✱ Mensaje del Rey al I Congreso de Instituciones Españolas en América.

«A todos os recuerdo que España inicia una nueva etapa histórica, llena de dinamismo y esperanza, en la que queremos realizar las legítimas aspiraciones de todos los españoles a una sociedad en paz, libertad y justicia social. Es ésta una tarea que requiere la participación de todos, y en la que los españoles de fuera de España tenéis vuestro puesto y representación», dice el Rey Don Juan Carlos en el mensa-

je que ha enviado al I Congreso de Instituciones Españolas del cono sur de América que se celebró en Punta del Este (Uruguay). Don Juan Carlos dice también en su mensaje que «nos hemos propuesto que España alcance unas altas cotas de desarrollo económico y social, y un eficaz y auténtico reparto de los beneficios de este desarrollo». (PAG. 9.)

Con Radio Liberty

## USA CHANTAJEA A MADRID

- ◆ El Congreso amenaza con no ratificar el tratado sobre las bases si no se renueva el contrato a la emisora
- ◆ Mañana llega a España un negociador norteamericano para plantear el asunto

El próximo 23 de marzo expiran los contratos concedidos por el Gobierno de Madrid a Radio Liberty, emisora situada en Pals (Gerona), financiada, manejada y controlada por la CIA y un serio obstáculo de cara a una normalización de relaciones entre España y la Unión Soviética. El Ministro español de Asuntos Exteriores advirtió recientemente a la Administración Ford que no deseaba renovar el contrato y que le

gustaría que en seis meses se desmantelaran las instalaciones. Sin embargo, mañana miércoles vendrá a Madrid un negociador con la misión de presionar, aunque para ello tenga que utilizar la amenaza del Congreso norteamericano en el sentido de que no ratificará el tratado sobre las bases si no se llega a un acuerdo respecto a Radio Liberty. (PAG. 39.)

### PANORAMA

SEGUN EL  
«WASHINGTON POST»

#### IMINENTES RELACIONES CON ISRAEL Y LA URSS

(Pág. 40.)

#### Proyecto de ley de Actuación Económica

#### MAS DE TRES-CIENTAS ENMIENDAS

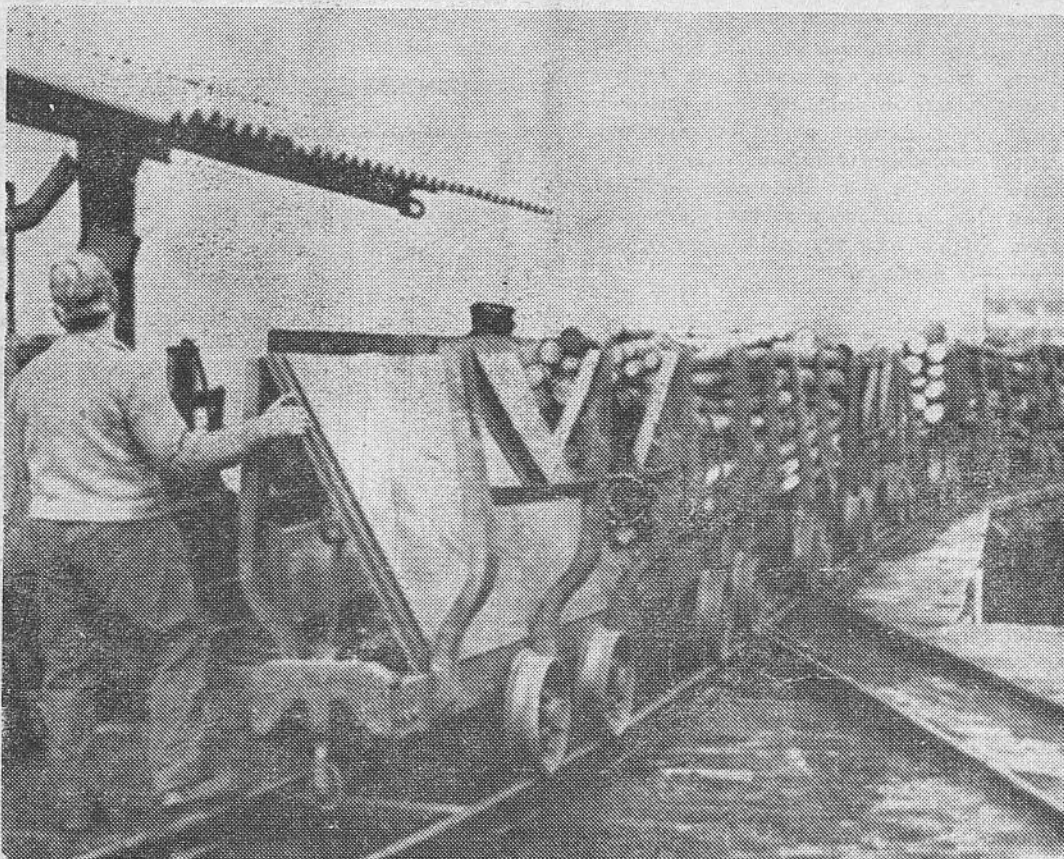
(Pág. 11.)

A partir de  
1.º de abril

#### EL PAN, A 35 PESETAS EL KILO

(Pág. 33.)

### HUNOSA: VOLVIERON AL TRABAJO



El resultado del referéndum entre el personal de la empresa Hunosa, que constituyó un claro exponente del colectivo deseo de reanudar la actividad, se cumplió ayer lunes como estaba previsto con la asistencia masiva de los productores a sus respectivos pozos o centros de trabajo. Se

puede decir, por consiguiente, que la normalidad es total en todas las explotaciones de la empresa minera más importante del país, con una plantilla que se aproxima a los veinte mil trabajadores. (Información laboral, en páginas 12 y 13.)



### GRUPOS

#### PARLAMENTARIOS

Las Cortes Españolas, es decir, la décima legislatura de las Cortes Españolas, ha comenzado su segundo período de supervivencia. A la prórroga firmada por Franco se sumó la prórroga firmada por el Rey. Quiere decir que disponemos de un año aproximadamente para que también a los escafos parlamentarios llegue la necesaria reforma democrática.

Ni se podía retrasar esa reforma durante los cuatro años de duración de una legislatura, ni había tiempo para intentarla antes de la extinción legal de la presente. Única solución: la prórroga.

A las Cortes, en estas circunstancias del país, se les pide algo difícil, pero necesario. Se les pide, ni más ni menos, que colaboren y aprueben las medidas encaminadas para que de ellas nazcan unas Cortes nuevas, renovadas, diferentes. Se les pide algo así como un suicidio para la resurrección.

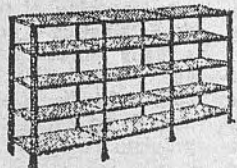
Hasta ahora, los Procuradores actuaban en las Cortes como un ejército disperso de francotiradores. No sólo la falta de mandato imperativo, que es una exigencia aún vigente, sino la práctica política y parlamentaria, evitaba toda acción de conjunto, o lo que es peor, la única actuación de conjunto venía dada por cierta domesticidad a los criterios del Gobierno.

El nacimiento de grupos parlamentarios hace prever unas tomas de posición en las Cortes más coherentes y más poderosas. Se buscan coincidencias y responsabilidades colectivas, dentro del respeto a la independencia personal. Pero frente al criterio puramente individual, tantas y tantas veces ineficaz y en solitario, se perfila la posibilidad de la formación de criterios colectivos con mayor eficacia. Aleluya.

EL ESPECTADOR

### LOPEZARIAS-La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70  
MADRID-8



Estanterías en gran variedad de modelos y medidas.  
Precio de orientación: 0,90 de largo, 2 metros de alto, 0,20 de fondo, con cinco pisos: 1.300 pesetas.  
Especialidad en Archivos, Farmacias y toda clase de Comercios.  
Llamando al 247 83 70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.

Robles Piquer, en el CESEDEN

### «VIVIMOS TIEMPOS DE TRANSICION, CAMBIO Y CONFLICTO SOCIAL»

- «No es aceptable que se pretenda ningún monopolio en cuanto a las banderas de la libertad y la justicia»
- El Ministro de Educación y Ciencia pronunció la conferencia inaugural del ciclo sobre «Defensa de la comunidad»

(Pág. 8.)



## LOS PRECIOS, OTRA VEZ

### PONGA UN CAFE EN SU VIDA

#### 1 EXCESIVO BENEFICIO

¡Por fin! Ya se autorizó la subida de la taza de café. Una peseta lineal para todas las categorías de bares y cafeterías. ¡Ya era hora! Porque después de que el dolido consumidor lleva ya un mes pagando su desayuno o el café de media tarde una a dos pesetas más caro, ahora llega la correspondiente autorización de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas dando carta de naturaleza a ese incremento que muchos propietarios de establecimientos de hostelería ya habían implantado por cuenta propia.

A esa Dirección General del Ministerio de Información y Turismo debemos darle las gracias por partida doble. De un lado hay que congratularse de que su autorización haya puesto fin a las múltiples discusiones de clientes airados que no entendían cómo en la «Lista de Precios» figuraba una cantidad y a ellos les

cobraban otra, y por el celo mostrado en defensa del consumidor, que ha servido para que en vez de legalizar las dos pesetas por taza que pedían los industriales les haya recortado sus aspiraciones en esa módica cifra. Una modesta peseta que les permitirá obtener 180 pesetas más en kilo de café con las que enjugar las 70 pesetas de aumento sufrido en esa materia prima. Claro que peor hubiera sido transigir con las dos pesetas que solicitaron. Lo que no sabemos es si junto a esta autorización existe una completa relación de todos los empresarios que furtivamente se olvidaron de la legalidad. Si nos consta, por el contrario, que muchos consumidores están poniendo velas a los Monopolios del Estado en premio a su sana costumbre de anunciar una subida antes de que se produzca.

J. T. F.

#### 2 ...Y DICEN QUE EL PERIODICO ES CARO

CON la subida del café en las cafeterías se ha terminado el tomarlo como pretexto para salir un rato de la oficina, charlar de negocios o mirarse cogidos de las manos. Ahora el café pasa a ocupar un objetivo propio, y tomarse una taza supondrá, efectivamente, que el individuo en cuestión está dispuesto a gastarse de 15 a 19 pesetas en saborear un líquido exótico y gratificador, que dicen los sociólogos. La taza de café equivale ya a casi dos periódicos, más de dos viajes en autobús, cuatro llamadas por teléfono o un paquete de negro. Ah, pero a estos precios el café ya pasa a engrosar la tonta lista publicitaria del «lo que usted se merece», como si fuera un electrodoméstico inútil o un piso-chalet en la sierra.

Lo peor es que la subida ha sido autorizada por la Dirección de Empresas y Actividades Turísticas, a instancias de una comisión de precios de hostelería y no de la Junta Superior de Precios, que sería lo lógico.

Dejemos aparte el hecho de que, a causa de las inundaciones en Brasil —razón que se dio para justificar la medida— haya que pagar más caro el café de Colombia, pongamos por caso. Lo que realmente molesta es que los establecimientos se hayan apresurado a tramitar y conseguir autorizaciones antes de que la Administración haya dictado normas generales. ¿Es que aquí la libre competencia siempre va a servir para perjudicar al consumidor?

A. M.

### DIEZ MIL MILLONES PARA USTED

EL Ministro de Hacienda, señor Villar Mir, cuando anunció la depreciación de la peseta, prometió que se destinaría un fondo de 10.000 millones de pesetas para paliar los efectos que sobre el consumidor pudiera tener esta medida.

Bastó el simple anuncio de esa subvención para que se iniciase una carrera de demandas entre agricultores y ganaderos que se creían con mejor derecho para ser directos beneficiarios de parte de esa suma. Pues bien: el destino directo a los productores sólo será justificado cuando los precios inferiores en origen no sea la más beneficiada toda la familia que compone el sector de intermediarios, sin que, posiblemente, de esas reducciones se beneficie el consumidor, que es, en definitiva, el «leiv motiv» del asunto. Y abogamos, a la vez, por una actuación flexible que unas veces podría ser la subvención directa, otras a la importación y, en todos los casos, la vigilancia especial para evitar especulaciones perturbadoras.

Ahora, una información de agencia, acaba de indicar que no se sabe cuál será la relación de productos y el medio elegido, y señala que no habrá «lista» de alimentos en sentido estricto, porque sería absurdo fijar, a priori, la relación de productos merecedores de ayuda, cuando todavía no se conocen los resultados de las cosechas o campañas, ni, por supuesto, se ha pensado en la subvención en origen como norma. Según los casos, unas veces pueden ser para el propio agricultor, para dar incentivo a producciones escasamente rentables, y en otros, puede emplearse como «fondo de maniobra» para que el Ministerio de Comercio importe aquellos productos básicos de los que podamos ser deficitarios.

Planteadas las cosas así, el empleo de esos 10.000 millones comienza a ser interesante. Siempre, claro está, que tanto en uno como en otro caso, las decisiones se tomen a tiempo.

TORRE FRANCO



POR LO DEMAS...

### LA VIDA SIGUE IGUAL

EL coste de la vida, queremos decir. Porque si a lo largo de 1975 el índice del coste de la vida aumentó en un 14 por 100, la primera impresión de los doce datos acumulativos del año 1976 no indica variación. Un 1,10 por 100, para abrir boca, es un «excelente» indicio. Tendremos, a este paso, y si la evolución no se remedia, otro 14, como mínimo, a fin de año: una de las tasas más elevadas de Europa.

Desde luego que estamos muy alejados de los porcentajes inflacionarios que se dan en Argentina o en Chile, por poner casos extremos. Pero no es nuestra área geográfica, ni queremos que sean las nuestras sus condiciones socio-económicas. Nuestra área es la europea, donde el esfuerzo general de los fobismos trata de restar puntos a esa tabla

preocupante, y de tener controlada cualquier elevación que recaiga sobre los precios al consumidor. Las comparaciones sólo son factibles con países de nuestra propia zona, Europa.

Y eso no es nada..., podríamos mal pensar. Porque si —como acaba de declarar el Ministro de la Presidencia al tomar posesión el nuevo director general de Estadística— no se debe tener miedo a esos porcentajes, por terribles que sean; y si en realidad la nueva valoración del índice se ajusta más a la realidad de la cesta de la compra, el próximo la subida puede ser mayor.

Hay que prevenir para que la historia del 75, en estas cuestiones, no se repita.

CAVERO



## OBSERVATORIO

### UNA FORMULA SOCIALISTA

**A** escala universal, la gente se divide en dos grandes grupos: ricos y pobres. Como el hombre —según Protágoras— es la medida de todas las cosas, esto es muy importante.

Con idéntico criterio valoratorio podemos clasificar a los países del mundo, y, puesto que vivimos en un tiempo sumamente politizado, deducir algunas consecuencias ilustrativas. Me apoyo en las siguientes palabras del profesor Duverger: «Decir que los pueblos libres son pueblos ricos, expresa bajo una forma brutal, pero apenas exagerada, una verdad fundamental.»

Las sanciones que están entre los tres mil y los seis mil dólares de renta per cápita (USA, Alemania, Dinamarca, Bélgica, Suecia, Francia, Holanda, Noruega, Reino Unido...), disfrutan de regímenes democráticos estables, y en apariencia «exportables»; pero las que no alcanzan esta cota mínima de los tres mil, se encuentran políticamente más comprometidas. Es el caso de Italia, España, Portugal, Grecia..., en la Europa occidental, y de un amplio conglomerado de pueblos «tercermundistas» que o viven bajo la dictadura comunista o se hallan a merced de la tiranía de los sátrapas.

Es de todo punto evidente la relación que existe entre régimen político y estructura socio-económica. La instauración de un régimen político en un país —recito a Maurice Duverger— no depende del azar o de la arbitrariedad de los hombres. Como todas las instituciones, se encuentran condicionados por numerosos factores y sobre todo por factores socioeconómicos.

La estructura socioeconómica de España hace impensable una solución democrática liberal, ya que el liberalismo, en cuanto filosofía de la clase burguesa, no asegura más que la libertad de los burgueses. A nuestra sociedad de hoy no le podría decir el liberal Charles de Remusat aquello que invocó con éxito en otro siglo: «Bajo la guarda de nuestras ideas, venir a colocar vuestros intereses», y que generó un tupido floripondio de dinastías conservadoras que ocuparon el poder y se beneficiaron del mismo, desde la industria, la banca, las academias, etc., sin asumir sus cargas.

Es obvio que el sistema socioeconómico español, por su malformación, carece de medios para, digamos, «comprar» la democracia que el pueblo reclama. La libertad que conlleva toda economía liberal es, como agudamente se ha hecho notar, una libertad «acaparada», es decir, mucha para unos pocos y poca para los demás, que son la aplastante mayoría.

Evidentemente, hay que plantearse como fórmula y solución un socialismo de corte occidentalista, bajo cuya bóveda coexisten libertad y autoridad, riqueza individual y justicia social.

Cristóbal PAEZ

## TEMAS EN PUNTA

1

### EL HECHO

## DESPERTAR CIUDADANO

**A** CABA de celebrarse en Madrid la primera manifestación autorizada de vecinos en solicitud de mejoras urbanísticas. El lector encontrará amplia información del tema en este mismo número. Parece que la apatía y la falta de compromiso eran, en las cosas pequeñas de cada día, la tónica general de muchos españoles que solamente acudían al encuentro del país cuando las circunstancias eran propicias a la heroicidad o a la disyuntiva dramática de «libertad o muerte». No es que queramos alabar cualquier alagarada que a veces no responde a intereses generales, pero cuando las motivaciones son justas, como en el caso de los vecinos de Canillas, la actitud de los ciudadanos no puede por menos de parecernos digna de ser escuchada. Por ello quien merecería en este caso mayor apoyo, si cabe, es la

propia Administración: adoptando una postura realista, ha preferido que las peticiones transcurran por un cauce popular y legítimo, en lugar de crisparnos con una prohibición inoportuna. Esta manifestación en Madrid, como la votación de los trabajadores de HUNOSA, da pie para no engañarse sobre quiénes van a ser los verdaderos protagonistas de la política española. Hay todavía muchos puntos que dilucidar y a veces se teme que el panorama que contemplamos tenga aspectos incoherentes con un planteamiento políticamente digno de ofrecer confianza a la mayoría de los españoles. Pero la progresiva participación de éstos en multitud de problemas colectivos no puede por menos de alegrarnos a todos y de afianzar el convencimiento de que España será lo que sus habitantes quieran que sea.

2

### LA INICIATIVA

## UN BANCO SOCIAL

**A** L fin ha surgido una iniciativa que nos hace pensar en la reforma agraria: el proyecto para constituir un «Banco o Fondo de la Tierra». Su fin principal sería facilitar terrenos rentables a quienes los quieran trabajar. Es tan ilusionante el proyecto, que pondrá a prueba la sinceridad social de

los gobernantes cuando llegue el momento de aprobar la idea y canalizarla. Sólo una duda nos preocupa: ¿Hay en España tierra sin dueño para entregársela a las vocaciones agrarias? Hay, en cambio, tierra con dueño —y dueño importante— que duerme esperando alguna socialización, mientras el campesino humil-

de y auténtico, asalariado y proletario, vive de un peonaje inseguro y paternalista. La iniciativa es brillante; pero el futuro, incierto. Antes de hacer ese «Fondo» habría que demostrar que las tierras productivas y salvadoras de un campesinado subdesarrollado pueden ser expropiadas si lo justifica su fin social. Eso no lo vemos por ninguna parte.

3

### EL NOMBRE

## PEREZ DE TUDELA

**S** i yo fuera alpinista me lo pensaría mucho, quizá ni lo pensara, antes de ir en cordada con ese personaje que las altas cumbres, las declaraciones sensacionales y la capitalización de la muerte ajena han hecho de Pérez de Tudela. Por dos veces, el famoso alpinista ha regresado solo de sus expediciones a las alturas orográficas del planeta, con la negra sombra de la muerte rodeándolo. Hace unos años fue su mujer, y ahora ha sido su amigo, Fernando Martínez. Pérez de Tudela es un hombre sin suerte o tiene toda la suerte del mundo, que es otra manera de ver las cosas. Lo que resulta indudable es su previsión sagaz, su espartano sentido de la información periodística. Cuando a otros podría invadirles el abatimiento, la desesperación o el llanto, Pérez de Tudela se aplica de tal forma a su tarea que, a las pocas horas, el mundo tiene directa y puntual información de los trágicos sucesos. Temple, y

no taurino, se llama eso. Esto le pone tan por encima de los pobres mortales periodistas que, cuando llega a un aeropuerto (Barajas, 12 de marzo de 1976), despliega su autoridad y dice, más o menos: «Aquí, quien va a hablar soy yo. Vosotros, a escribir al dictado.» Lo que nos faltaba. Que de alpinista se convirtiera en censor general de la Suprema Dirección de Crónicas y Reportajes.

V.



Ayuntamiento de Madrid

Arriba 7



# el País

## ECHAR UNA MANO

Desconozco si Villar Mir es

del Madrid o si, cuando menos, es amigo de Giscard. Pero lo cierto es que en el comienzo de la semana se hablaba de fútbol y el franco le echaba una mano a nuestro Ministro de Hacienda. El franco francés abandonaba la «serpiente monetaria» y se producía —aunque en Francia tampoco les gusta la palabra— una devaluación de hecho de su moneda. Lo cierto que eso no nos puede servir de consuelo —mal de muchos...— y tampoco nos vale el que casi todos los países europeos, tal vez con la excepción alemana, estén con el agua al cuello. Ya se nos anunciaba el domingo en la crónica de Félix Ortega, que estaba próxima una orgía de devaluaciones en Europa. La estamos padeciendo, al parecer, desde ya mismo.

Y es que la semana comienza difícil para el Ministro. Ha terminado el plazo para la presentación de enmiendas, casi todas, y el debate promete ser duro, difícil y, posiblemente, más político que económico. Dicen algunos que las Cortes pueden devolver el programa de actuación económica del Gobierno a su legítimo dueño, más o menos con este mensaje: «Por aquí no pasamos.» Todo es posible. Crean algunos que eso sería positivo. Pueden tener razón. Pero pienso que el problema, en ese caso, sería político y no económico. Que lo que se jugaría en ese envite no sería ni una postura empresarial, ni una postura socializante, y, ni siquiera, un rechazo de un programa concreto. Habría otras cosas en juego encima de la mesa.

Pienso también que, en el puro terreno económico, quien menos sentiría la devolución del programa sería el propio Villar Mir y, posiblemente, el Gobierno: las medidas que se contemplan en ese texto, apenas pueden hacer frente ya a la situación económica. Las pérdidas de estos dos meses últimos, por huelgas, paros, conflictos y demás, han dado al traste con las previsiones. Todo eso en el puro terreno económico. Lo grave radica en que diferenciar hoy, política y económica, en este país, es casi imposible. Y también es verdad, como decía Ribera Rovira, que la democratización es mucho más difícil en una situación económica como la que atravesamos. Hoy, la Bolsa será un índice del futuro inmediato.

## EL RETORNO

Mientras el Ministro de Relaciones Sindicales se reúne en Madrid con los delegados de las provincias con mayor índice de paro, en el norte se registraba la reincorporación casi total al trabajo. No es un paso sólo positivo. Es un paso imprescindible. No quiere decir que ya no hay problemas. Al revés, hay muchos y sin solucionar debidamente. No quiero decir que la tensión haya desaparecido. Pero estamos en condiciones —y Martín Villa lo sabe— de negociar la tregua y el pacto social. ¿Cómo? Con inteligencia, con tacto, con diálogo, con habilidad y con una política social justa. Claro que ni un Ministro puede hacerlo solo, ni los empresarios son ajenos a esta tarea, ni los políticos pueden continuar con la «operación inhibición». Todos a una, es la única respuesta.

## MOMBIEDRO Y LA PRENSA

No ha tardado mucho Luis Mombiedro de la Torre, presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, en responder por carta a los comentarios negativos en relación con la negativa de entrada a la Prensa en la reunión de las Cámaras Agrarias. Dos puntualizaciones hace Mombiedro: Primero, que era una reunión interna —posiblemente muy delicada, por razones que no hacen ahora al caso—, y segundo que, en el futuro, no volverá a pasar. La negativa fue, además, consecuencia de la decisión mayoritaria de los reunidos y no particular del presidente. No es frecuente que los hombres públicos se disculpen. Mombiedro lo hace y eso le honra. Quienes trabajan codo con codo con él deben comprender que los periodistas estamos dispuestos a hablar claro del campo español y que sólo hablando claro se pueden forzar decisiones políticas de más alto alcance. No es, sin embargo, que el campo necesite a la Prensa. Es el país el que necesita una agricultura eficaz. Y hoy no la tenemos.

Francisco MURO DE ISCAR

## Robles Piquer, en el CESEDEN

# «Vivimos tiempos de transición»

- «No es aceptable que se pretenda ningún monopolio en cuanto a las banderas de libertad y justicia»
- «La educación es palanca de la justicia y la integración social»

El Ministro de Educación y Ciencia, don Carlos Robles Piquer, pronunció ayer por la mañana, en el Paraninfo del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN) la conferencia inaugural del seminario sobre «Educación y defensa de la comunidad», que se va a celebrar, organizado por el citado organismo, durante los tres próximos días dentro del seminario permanente sobre «Defensa de la comunidad».

Presidió el acto el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general don Fernando de Santiago y Díez de Mendivil, a quien acompañaban los Ministros del Ejército, teniente general Alvarez Arenas, y de Marina, almirante Pita da Veiga.

## Discurso del director del CESEDEN

«Debemos considerar como acciones procedentes de un enemigo externo todos los intentos de implantar cualquier tipo de totalitarismo o estatificación y sus avanzados, principalmente marxistas», manifestó el director del CESEDEN teniente general don Andrés Asensi Alvarez Arenas, en el discurso inaugural.

El teniente general Asensi desarrolló en su conferencia los antecedentes y causas que han motivado el planteamiento del tema de los seminarios, y dijo que «es preciso revalorizar la comunidad familiar como unidad educativa primaria donde se forjan los primeros hábitos de respeto y amor, de obediencia y sentido del deber». Por otra parte, señaló que «el sentido de comunidad es por naturaleza desmasificador, tanto más urgente y necesario cuanto que todos los procesos de la vida actual propende, pese a las declaraciones públicas, a una despersonalización que no se remedia con las palabras, sino creando los cauces y formas acordes de vida».

## Conferencia del Ministro de Educación

El Ministro de Educación y Ciencia, don Carlos Robles Piquer, en su conferencia sobre «Educación, ciencia y cultura como defensa de la comunidad», expuso, en primer lugar, que «la defensa nacional no es una tarea exclusiva de las Fuerzas Armadas, sino que corresponde a toda la comunidad y, por supuesto, a los sectores públicos muy en primer lugar». Luego se refirió a que la educación debe de imprimir desde la infancia los valores propios de la comunidad a la que pertenecen todos los ciudadanos. «La comunidad es una cuestión de voluntad política, que apunta a lo que queremos que nuestra comunidad sea. Una comunidad así, por fuertes que sean las embestidas que deba soportar desde fuera



o desde dentro, encontrará siempre las energías que requiere su defensa».

En cuanto a los problemas que más preocupan hoy a nuestra comunidad nacional, el señor Robles Piquer señaló dos: el regional y el ideológico. Del primero dijo que «el reconocimiento de las autonomías y la introducción de las reformas consiguientes no significan la aceptación de deseos que a veces plantean la tesis de transformar en entidades nacionales a las comunidades que integran España. Carece de sentido hablar de las nacionalidades que integran el Estado español, porque éste no es sino un instrumento jurídico organizado al servicio de España, tan única como única es la nación a la que sirve. La organización propia del Estado ha de seguir siendo la unitaria, siquiera sea por la estela de dolor y de fracaso que dejaron entre nosotros las breves experiencias federales». En cuanto al problema de las ideologías, el Ministro de Educación y Ciencia dijo que «cuando asistimos a una proliferación de ideologías que en todo el mundo occidental, y por supuesto en España, luchan entre sí, no se puede tratar de destruir las ideologías ni negando su existencia, sino de lo que se trata es de crear o potenciar una ideología estabilizadora, vigorosa, que, aceptando esa reali-

dad variada y compleja, sea capaz de inspirar una fe compartida y de combatir victoriosamente a otras ideologías. He insistido sobre esta necesidad cuando existen quienes pretenden utilizar todos los factores diferenciales y todos los requisitos del edificio social como mas para destruir la unidad nacional y la convivencia pacífica. No es aceptable que se pretenda en España, y en este momento, ningún monopolio en cuanto a las banderas de la libertad de la justicia por parte de ideologías que son sucursales y apetencias obsesivas de la ideología más totalitaria y excluyente que la humanidad ha conocido».

Por último, el Ministro de Educación y Ciencia, don Carlos Robles Piquer, se refirió a la contribución de la educación a la defensa de la comunidad y dijo que el mejor modo es el de que sea eficiente en cantidad y excelente en calidad. La educación tiene que seguir siendo la gran palanca de la justicia y la integración social. Asimismo analizó la cultura como forma de identificación del hombre con la comunidad, y dijo que «si una comunidad pierde apego a los valores culturales, es la propia evolución de la comunidad la que corre peligro. Y es inútil que lo hagamos: vivimos tiempos de transición, de cambio, de conflicto social».

## VIDA MILITAR

## JURA DE BANDERA EN TODA ESPAÑA

Varios miles de reclutas del reemplazo de 1975 juraron bandera el domingo en los distintos centros de instrucción de reclutas.

Por lo que respecta a la I Región Militar, el Capitán General, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, presidió la jura de bandera de los reclutas en el CIR, número 3 de Cáceres. En el CIR, número 1 de Colmenar Viejo presidió los actos el general jefe de la división acorazada Briones, don Jaime Milans del Bosch, y en el CIR número 2, el Alcalá de Henares, presidió la jura de bandera el Gobernador Militar de Madrid, general don Alfredo Espiga Bordagorry.



UNIVERSIDADES LABORALES

SOLIS RUIZ

«QUEDAN MUCHAS INJUSTICIAS QUE CORREGIR»

◆ El Ministro de Trabajo presidió la clausura de la Asamblea de Antiguos Alumnos de Universidades Laborales

A mediodía de ayer se celebró la clausura de la IV Asamblea Nacional de Antiguos Alumnos de Universidades Laborales. El acto, celebrado en el Ministerio de Trabajo, estuvo presidido por el titular del Departamento, don José Solís Ruiz, a quien acompañaban el Subsecretario de la Seguridad Social, señor Rovira Tarazona, y altos cargos del Ministerio.

Tras la lectura de las conclusiones y la intervención del director general de Servicios Sociales, señor Calderón Ostos, el Ministro de Trabajo pronunció un discurso en el que felicitó a los congresados por la celebración de la Asamblea y se refirió al reforzamiento de la solidaridad de los sistemas asociativos, «representantes reales, verdadera voz de los interesados».

A continuación manifestó: «En España quedan muchas cosas por hacer, injusticias por corregir y metas que alcanzar. Por ello es necesario que constituyáis un equipo, con tesón, dentro de la gran familia que forma el Ministerio de Trabajo, y en esta línea debemos seguir insistiendo.» El señor Solís Ruiz, después de solicitar la información pertinente sobre los temas que competen a los antiguos alumnos y sobre la suficiencia o insuficiencia de sus medios, concluyó: «Os deseo que sigáis actuando por el Departamento, por la Organización Sindical y por vosotros mismos, al fin, tal y como lo habéis venido haciendo hasta

el momento. Todos vosotros debéis influir, desde vuestra función, en el engrandecimiento de España, que si hay que arreglarla, la arreglaremos nosotros, pero sin dejarnos aconsejar por personas y razones que nada tienen que ver con el destino de los españoles.»

Toma de posesión en el Instituto Social de la Marina

Bajo la presidencia del Ministro de Trabajo, José Solís Ruiz, a quien acompañaban altos cargos de su Departamento, tomó posesión el presidente del Instituto Social de la Marina, José Luis Taboada García. Tras la lectura del decreto de nombramiento y el juramento del cargo, el señor Taboada García pronunció unas palabras en las que dedicó un recuerdo a Franco, «conocedor de los problemas de los hombres del mar —dijo—, y preocupado porque se cuidasen los problemas de los hombres del mar».

A continuación, pronunció unas palabras el señor Solís, que destacó la importancia del puesto, al que hay que servir con ilusión e interés. «El Instituto —dijo— es un importante instrumento para la política social del Ministerio. Son muchos y variados los problemas que hay que resolver, como son los de formación de los profesionales de este mundo del trabajo, la publicación de las ordenanzas que faltan, etcétera.»

Valdés y González-Roldán

«NO SE DETENDRAN LAS OBRAS DE ACCESO A GALICIA»

«No se pararán las obras del Acceso Centro a Galicia», manifestó ayer el Ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdés y González-Roldán, en el transcurso de una entrevista mantenida en su despacho oficial con los Presidentes de las Diputaciones de las cuatro provincias gallegas, acompañados de un Procurador en Cortes, en representación de los restantes Procuradores gallegos.

La rescisión del contrato del tramo Puebla de Brollón-Orense, dentro del Acceso Centro, se ha producido por dificultades técnicas del proyecto.

Con esta decisión, se espera que la mayor parte del tramo hoy rescindido siga el mismo ritmo que el resto del Acceso Centro.

Nueva etapa española

«HACIA LA PAZ, LA LIBERTAD Y LA JUSTICIA SOCIAL»

◆ «Esta tarea requiere la participación de todos»

◆ «Nos hemos propuesto que España alcance unas altas cotas de desarrollo económico y social»

◆ Mensaje del Rey al I Congreso de Instituciones Españolas en América

Su Majestad el Rey de España Don Juan Carlos I ha enviado un mensaje al I Congreso de Instituciones y Centros Españoles de Países de América del Sur, que se viene celebrando en la ciudad uruguaya de Punta Arenas desde el pasado miércoles, día 9 de marzo, cuyo texto es el siguiente:

«Con ocasión de este I Congreso de instituciones y centros españoles de Argentina, Chile, Bolivia, Paraguay, Brasil y Uruguay, me es muy grato enviar mi primer saludo como Rey de España a los tres millones y medio de españoles repartidos por todo el mundo, sin los cuales la imagen real de la Madre Patria española quedaría incompleta en su proyección universal.

A todos, os recuerdo ahora que España inicia una nueva etapa histórica, llena de dinamismo y esperanza, en la que queremos realizar las legítimas aspiraciones de todos los españoles a una sociedad en paz, libertad y justicia social. Es esta una tarea que requiere la participación de todos y en la que los españoles de fuera de España tenéis vuestro puesto y representación.

Todos los españoles de dentro y del exterior formamos esa realidad viva, llena de resonancias espirituales, que es la gran comunidad nacional que llamamos España.

Por tanto, cuando en el primer mensaje de la corona señalé "que nadie tema que su causa sea olvidada", también me refería a vosotros, ya que vuestra ausencia, por larga que pueda ser, no hace olvidar vuestras preocupaciones y esperanzas.

Entre los objetivos que nos hemos propuesto, figura el de que España alcance unas altas cotas de desarrollo económico y social y un eficaz y auténtico reparto de los beneficios de este desarrollo, que hagan innecesaria la emigración de los españoles, a causa de insatisfactorias condiciones de trabajo, para que la motivación de los que salen del país sea únicamente manifestación de la libertad del hombre para elegir las formas y lugar de realizar su vocación y aspiraciones.

De manera especial, quiero fe-

licitaros en esta ocasión a todos los socios y directivos de los centros e instituciones españolas en tierras americanas por vuestro sentido de la convivencia y solidaridad, por vuestra entrega para ayudar a las comunidades españolas, de las que formáis parte, honrando vuestra condición de españoles con

vuestra contribución permanente y altamente positiva a la mutua comprensión entre dos patrias: la española y la americana.

España, que siempre se ha sentido orgullosa de sus hijos de América, reitera su decidido propósito de apoyar con el mayor empeño vuestras actividades y vuestros propósitos.»

EN LA TARDE DE AYER

EL REY RECIBIO A DIAZ DE MENDIVIL Y A MARTIN GAMERO

En su residencia del Palacio de la Zarzuela, Su Majestad el Rey recibió en la tarde de ayer al Vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil, y al Ministro de Información y Turismo, don Adolfo Martín Gamero.

LA COMISION MIXTA NO SE REUNIRA ESTA SEMANA

MADRID. — La próxima reunión que celebrará la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional será el día 24, según una nota del Secretariado de la misma que ha sido facilitada a los medios informativos, y que dice textualmente:

«Adelantándose el Consejo de Ministros al jueves, día 18, con motivo de la festividad de San José, y al miércoles, día 17, las reuniones preparatorias del mismo, la Comisión Mixta Gobierno-Consejo Nacional no celebrará su reunión semanal prevista, lo que no es obstáculo para que los miembros de la misma y el Secretariado sigan trabajando en el estudio de los temas sujetos a su atención.

La próxima reunión de la Comisión Mixta se celebrará el miércoles, día 24 de marzo, a las 17 horas, en la sede del Consejo Nacional.

**AO FLEX**  
la 2ª  
generación  
en lentes de  
contacto  
blandas

Rigurosa y absoluta  
EXCLUSIVA de COTTET para España.  
Es la única lente de contacto  
blanda que no requiere  
período de adaptación.

MAS DELGADA  
MAS RESISTENTE  
MAS TRANSPARENTE  
INMEDIATA TOLERANCIA  
NO HAY QUE HERVIRLA

MADRID  
**Cottet**  
PRINCIPE, 15 y 18  
AV. JOSE ANTONIO, 55  
SERRANO, 31  
ELOY GONZALO, 27  
BRAVO MURILLO, 221  
AV. FELIPE II, 18





Por Mariano DEL MAZO

## Evitar la tentación

El refrán castellano dice que «En la tentación está el peligro». Y en eso coincide nuestro Ministro de Educación, Robles Piquer, cuando dice que tenemos que «evitar la tentación totalitaria». Este no es un vicio germánico, sino bastante español. Hay un maximalismo flotante en los más pequeños espíritus del país que preocupa. Y sería terrible que esto primase en la política.

Si no reconocemos que no estamos solos y que hay alguien más —que incluso puede ser «los más»— no habremos hecho nada. Por eso, inteligentemente, Robles Piquer ha dicho que «la comunidad que deseamos es una comunidad que acepte el peso auténtico de sus diferencias internas».

Y ha añadido: «La comunidad que deseamos ha de ser una comunidad que acepte la convivencia incluso cuando se da la discrepancia». Porque, si no, ¿cómo la discrepancia podrá aceptar a quien no le deja discrepar?

## Antes de nada, política

Repetir la vieja frase no tiene gracia. Pero las verdades, dos, tres, cien veces repetidas, siguen siendo verdades. Y el ex Ministro de la Presidencia, don Antonio Carro, ha dicho en nuestro diario que no se puede prescindir de la política y que ni economía ni cáscaras. Que las dificultades no tienen raíces económicas, sino políticas.

Pero es que esto es el truco del almenadro, porque incluso la economía tiene su política. Y si no, que se repita lo de los 1.000 dólares de renta per cápita para poder decir «chus o mus» en política. Lo cual era una de las políticas más claras y antipolíticas al mismo tiempo. Valga todo.

Carro ha dicho en nuestra entrevista que los partidos políticos son imprescindibles. Hombre de los viejos equipos, ninguna sospecha cabe sobre él. Pero la terminología —asociaciones —partidos —grupos— tampoco puede sorprender a nadie. Se trata de garantizar, de exigir, de poner las cosas en orden. Y luego, todo adelante...

¿Partidos? No es exacto. Diferenciados sería mejor expresión. Pero ¿quién aceptaría el término? «¡Viva la diferencia!», ha sido un grito con éxito. ¡Qué más da, luego, la denominación!

## Nuevo socialismo

¿Cuántos socialismos tenemos tras la nueva apertura? Hay demasiados, pero los expertos saben que, como España, no hay más que uno, socialismos no hay tantos. Por eso, fuera de la frivolidad, se pregunta a unos pocos. Y así, Francisco Bustelo, responde en «El Europeo» que «el gran reto que tiene planteado el socialismo hoy es crear una sociedad nueva, por cauce democrático».

Todo lo demás es —para todos— literatura. Hay que superar. Y por ello Bustelo dice que «respecto al pasado ha habido un cambio innegable: se ha pasado de la persecución a la tolerancia». Considera, pues, que los socialistas pueden expresarse. Eso se desprende de sus propias expresiones.

¿El futuro? Expectativa. Pero el nuevo socialismo, sin el aspecto agrio de los Largo Caballero, también quiere mirar al futuro. ¿De verdad, lograremos todos los españoles mirar sin codazos al futuro?

nacional

## ASOCIACIONES

Rueda de Prensa de UNE

## «NO A LA RUPTURA Y A LA REFORMA»

(Sí a la consolidación y perfeccionamiento de las instituciones)

«UNE está contra la ruptura y la reforma y a favor de la consolidación y perfeccionamiento de las instituciones», ha manifestado Gonzalo Fernández de la Mora en el curso de una rueda de Prensa convocada con motivo de la aprobación de la asociación por el Consejo Nacional del Movimiento.

El señor Fernández de la Mora justificó esta oposición al cambio, afirmando que sólo se reforma lo que es malo y que UNE consideraba que la constitución es buena y que por ello puede perfeccionarse, pero no reformarse.

En el curso de la rueda de Prensa tomaron la palabra los señores Zamaniño y Soriano, quienes anunciaron que la asociación cuenta con unos 30.000 miembros repartidos entre veinte provincias y que se proponen integrar en ella a todos los españoles partidarios de una continuidad del estado actual.

El señor Fernández de la Mora señaló que «el momento actual es crítico y delicado, porque hay un gran deterioro económico, social y político», destacando que «es necesario un plan de emergencia económica y un plan de estabilización política para superar la actual inseguridad institucional».

Finalmente, el señor Fernández de la Mora señaló la necesidad de constituir un Frente Nacional como oposición a un Frente Popular, que de hecho ya existe y se mostró partidario de una «cámara de representantes básicamente».

te orgánica, pues en España ya existe el sufragio nacional para el referéndum y los Procuradores familiares».

## RSE: Pacto para la democracia

La política seguida por el Gobierno, no ofrece suficientes garantías de solución a la situación política española actual, según se recoge en el informe presentado a la asamblea de la sección local de Madrid de Reforma Social Española.

Durante el acto intervino el vicepresidente nacional de RSE, Salvador Villanueva, y se sometió a debate el informe sobre la situación política española, cuyos puntos esenciales destacan las dificultades que se presentan para el tránsito a la democracia están fundadas en razones psicológicas y económicas, especialmente por planteamientos derivados de la guerra civil, acrecentados por los acontecimientos de los últimos nueve meses, a lo que hay que sumar el deterioro económico general y las antipopulares medidas tomadas por el Gobierno.

Finalmente, la asamblea local reiteró la necesidad de constituir un pacto nacional para la democracia, en el que se integren todos los grupos políticos, desde la derecha nacional hasta la izquierda no maximalista, para garantizar una transición pacífica y evitar bloques antagónicos, con lo que reforma y ruptura se harán complementarios en beneficio de todos los españoles.

## CIRCULO CATALAN: NO HAY CRISIS (según su presidente)

El presidente del Círculo Catalán, don Enric Enrich, nos envía la siguiente carta con el ruego de su publicación:

«En el diario de su digna dirección, de fecha 12 del corriente, página 10, aparece una noticia relacionada con una cena ofrecida por este Círculo a don Carlos Sentís, director de Coordinación Informativa, que no se ajusta a la realidad.

El Círculo Catalán no está en crisis y su Junta Directiva no ha dimitido, sino que ha puesto sus cargos a disposición del presidente en vistas a la próxima Asamblea General, en la que reglamentariamente se releva parte de la Junta.

Poner los cargos a disposición, interpreto que no es más que un voto de confianza al presidente y al Círculo, y no una dimisión.

En cuanto a las manifestaciones de que la Junta ha interrumpido la labor del que suscribe, debo manifestar que en todo momento he encontrado en ella el apoyo, entusiasmo y colaboración necesarios, y no tengo por lo tanto hacia la misma más que motivos de gratitud.

De la seriedad profesional, tanto de usted, como de ese periódico, de quien sólo he recibido atenciones, espero que en esta ocasión tenga la bondad de hacer pública esta carta para el esclarecimiento de cuanto ha acontecido.»

## Los rumbos políticos que pueda tomar el país

## «No influirán en la marcha de los campamentos»

◆ Declara el jefe de Campamentos de la Delegación Nacional de la Juventud

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa).—«Los rumbos políticos que pueda tomar el país no influirán en la marcha de los campamentos. En primer lugar porque la actividad al aire libre va a más, ya que es la única demanda que exige la vida; en segundo lugar los campamentos siempre han sido una participación de los jóvenes», ha manifestado Diego Monreal Sánchez, jefe general de Campamentos y Albergues de la Delegación Nacional de la Juventud, en su visita a Palma de Mallorca para conocer las necesidades provinciales en torno a su actividad.

El señor Monreal Sánchez añadió: «Puedo asegurar que los campamentos seguirán gozando de la aceptación con que vienen funcionando desde su nacimiento, ya que han venido prestando un gran servicio a España».

Más adelante dijo el señor Monreal Sánchez: «Existe una gran compenetración con los «boys-scouts», entre otras razones porque se mueven en un nivel similar y, por tanto, se encuentran muy vinculados». En relación con posibles realizaciones baleares manifestó que «cabe el proyecto de instalar en la isla de Mallorca un campo juvenil».

## Nueva asociación juvenil

La Organización de Jóvenes en lucha contra el Subdesarrollo, que cuenta con cerca de 15.000 socios y un «grupo de voluntarios», cuya finalidad principal es aportar su contribución al desarrollo científico y cultural de los países más pobres, ha firmado un convenio, como asociación colaboradora, con la Delegación Nacional de la Juventud. Firmaron, por parte del Organismo oficial, el director del Departamento de Participación, don Manuel del Hoyo Aguilera, y como representante de la Organización de Jóvenes, don Antonio Sotellino Ferrás.

La Organización de Jóvenes en Lucha contra el Subdesarrollo es una asociación juvenil, civil, autónoma y abierta, cuyos fines son la participación de la juventud en la erradicación del subdesarrollo, así como la ayuda material y económica a los países del Tercer Mundo, atendiendo principalmente las necesidades de alimentos, medicinas, becas, técnicas, etcétera, etcétera.

## Blas Piñar, en Toledo

## “NO FUE UN CONFLICTO LABORAL, SINO UNA SUBVERSION ORGANIZADA”

(lo ocurrido en Vitoria)

TOLEDO. (Pyresa).—«No fue un conflicto laboral lo importante de lo acaecido en Vitoria, sino que constituyó una plataforma política de la subversión para derribar al Régimen y al Estado de la Cruzada», dijo Blas Piñar en un acto celebrado en el teatro Rojas de esta capital el domingo, refiriéndose a la homilía leída en el funeral por las víctimas de Vitoria. «Nosotros no somos responsables —dijo también— de los sucesos luctuosos de Vitoria. Son la subversión organizada y violenta y el actual régimen de tolerancia».

Junto a Blas Piñar, presidieron el acto José Ara-

danas, Angel Ortuño, Carmen Oila, Ramón Sabater y Juan Moso Goizueta. Entre los numerosos asistentes al teatro se encontraban la Duquesa del Alcázar de Toledo y el general Villalba, defensor del Alcázar. El acto comenzó con unas breves intervenciones de los delegados de «Fuerza Nueva» en Toledo y con unas palabras del ex Alcalde de la ciudad Daniel Riesgo Alonso.

El acto terminó con gritos de «¡¡¡Arriba España!!!» y entonando el «Coro al sol», después de lo cual se reunieron en un almuerzo todos los asistentes.



## CORTES

# DESDE EL PARLAMENTO LAS TRESCIENTAS ENMIENDAS AL PROYECTO DE ACTUACION ECONOMICA

(Y PUEDEN LLEGAR MAS)

El proyecto de ley de Actuación Económica ocupó ayer la atención de los periodistas en las Cortes. Anoche, a las doce, finalizaba el plazo de presentación de enmiendas a este proyecto de ley, ante el cual se ha despertado una indudable expectación. Pero, según el Reglamento de la Cámara, deben admitirse a trámite las enmiendas puestas en correo dentro del plazo reglamentario, por lo que hasta última hora de esta noche o mañana no se sabrá el número exacto de enmiendas presentadas. En la secretaría de las Cortes se habían contabilizado ayer unos trescientos escritos, pero es posible que el número de enmiendas aumente en las últimas horas. De ellas, hay varias a la totalidad. Al menos, seis. Unas a título individual. Otras, como portavoces o representantes de grupos parlamentarios. Entre los primeros cabe citar a don Manuel Madrid del Cacho, don Fidel Carazo, don Alberto Cercós; entre los segundos, a don Luis Angulo Montes, en representación de la Unión Democrática Española; don Rafael Díaz-Llanos, por el grupo Acción Institucional (ésta sin confirmar), y hay una enmienda a la totalidad de don Julio García Valdés, que no sabemos si será a título individual o en representación del grupo laboral democrático, que agrupa a Procuradores sindicales representantes de técnicos y trabajadores.

## Reforma en profundidad

Por el contrario, el grupo parlamentario de la Unión del Pueblo Español, que se reunió en el Palacio de las Cortes en la tarde de ayer para fijar su postura en relación con este proyecto de ley, acordó no presentar enmiendas a la totalidad. Según la nota facilitada por don Francisco Abella como portavoz del grupo, la mayoría de sus componentes entienden que el proyecto de ley de Actuación Económica no representa una respuesta suficiente ni adecuada a la difícil situación económica actual, ya que se limita fundamentalmente a intentar compensar los efectos negativos de la devaluación. Pese a la pequeña disminución del límite exento en el impuesto sobre los rendimientos de trabajo personal, el proyecto —continúa diciendo la nota— adolece de fal-

ta de sentido social, ya que no es previsible que pueda ejercer influencia suficiente sobre el alza de precios, ni sobre el paro y sus efectos.

No obstante —termina diciendo la nota de la UDPE—, la circunstancia de no haberse empleado el procedimiento del decreto-ley permite a la Cámara una participación más directa en la política económica concreta, por lo que el grupo se ha inclinado por no presentar una enmienda a la totalidad y sí, en cambio, por una reforma en profundidad del proyecto, de modo que sin contribuir a degradar más la situación política del país, pueda dotarse a la ley de un acusado sentido social y estimule la confianza empresarial.

Por lo pronto, la Ponencia encargada de informar el proyec-

to de ley de Actuación Económica, integrada por cinco Procuradores, ha tenido dos bajas voluntarias. A la dimisión como ponente de don Antonio Pedrosa Latas, hace unos días, se suma ahora la de don Fabián Estapé, que también ha presentado su renuncia por estimar que debe entregarse por entero a su labor como rector de la Universidad de Barcelona, y su actuación como ponente dificultaría su labor en el Rectorado.

Al parecer, la baja del señor Pedrosa Latas va a ser cubierta por don Hipólito Gómez de las Rocas. La del señor Estapé tendrá que ser también sustituida. Los tres restantes miembros de la Ponencia son los señores Irurzun, Marrero y Pérez Olea.

## El Reglamento, una ley pactada

Se prevé, en consecuencia, un animado debate a la totalidad del proyecto de ley, pero con las normas tradicionales, es decir, en la correspondiente Comisión, ya que la posibilidad de debate en el Pleno que preveían las medidas de la Presidencia de las Cortes no han tenido, al parecer, respuesta del Gobierno, y hay que recordar que el Reglamento es una Ley pactada entre las Cortes y el Gobierno. Todavía hay tiempo para que este acuerdo pudiera realizarse, pero, en principio, no parece probable. En cualquier caso, ya en la propia Comisión habrá amplias y encontradas intervenciones sobre el tema.

Alberto DELGADO

## Comisiones Legislativas

Presidida por  
Fernández-  
Miranda

## REUNION DE LOS PRESIDENTES

MADRID.—Los presidentes de las Comisiones Legislativas de las Cortes se reunieron ayer con el titular de la Cámara, señor Fernández-Miranda, de una menos cuarto a dos y cuarto de la tarde, al objeto de iniciar unas reuniones que a partir de ahora van a ser habituales para coordinar criterios acerca de su actuación legislativa al frente de cada una de las Comisiones de la Cámara.

El tema que fundamentalmente fue objeto de estudio en la reunión fue el del papel que han de tener los presidentes de Comisión, tema sobre el que seguirá contrastando criterios en la reunión que la conferencia de presidentes de Comisiones volverá a celebrar el próximo lunes.

Según informa la agencia Logos el presidente de la Cámara dio cuenta a los presidentes de Comisión de la confianza que en ellos deposita al delegar algunas de las funciones, que al Presidente de las Cortes le competen en los presidentes de las Comisiones, como el nombra-

miento de ponencias a la propuesta de admisión de Procuradores en las Comisiones, así como otras competencias. La conferencia de presidentes de Comisiones se conforma así como un instrumento para coordinar criterios de actuación legislativa y por la confianza que el presidente de la Cámara tiene sobre cada uno de los presidentes de la Comisión mejorará esta coordinación. Por otra parte, se hizo hincapié en la necesidad de que la actuación como simples Procuradores de los presidentes de Comisión se haga lo posible por limitarla a actua-

ciones en temas de gran interés, procurando en lo posible no formular enmiendas y sobre todo no hacer la crítica en el debate de las Comisiones respecto de la forma en que otros presidentes de Comisión conducen los debates en interpretación del reglamento. Esta conferencia tratará de que la interpretación del reglamento y la forma en que la jurisprudencia parlamentaria se aplique sea unánime.

Otro de los temas que tratará la conferencia de los presidentes de Comisión en próximas reuniones son los de actuación de las Ponencias en relación con los criterios del Gobierno, el calendario de Comisiones, el problema del absentismo de los Procuradores y las omisiones en el reglamento respecto al procedimiento de urgencia en la tramitación de los proyectos de ley.

## consejo del reino

El día 25

## ELECCION A CONSEJERO POR EL TERCIO SINDICAL

◆ No se presentará, como es tradicional, el nuevo Secretario General de Sindicatos

La vacante dejada en el Consejo del Reino por el cese del Secretario General de la Organización Sindical, don Manuel Hernández Sánchez, será cubierta, según publica el «Boletín Oficial del Estado», el próximo día 25. En esta elección, como se sabe, participarán los Procuradores en Cortes representantes del grupo o tercio de la Organización Sindical.

La votación comenzará a las doce del mediodía, en el Palacio de las Cortes. La mesa estará integrada por el Procurador más joven y los dos electores de mayor edad, el mayor de los cuales presidirá la sesión. Como secretario actuará, sin voto, uno de los secretarios de las Cortes, nombrado por el Presidente.

Los candidatos deberán ser presentados al menos por diez compañeros de su tercio, cada uno de los cuales podrá presentar un máximo de dos candidatos. Las propuestas podrán efectuarse hasta el día anterior, miércoles 24. La asistencia a la votación será obligatoria, y será válida solamente cuando asistan por lo menos la mitad más uno de los Procuradores sindicales.

## Novedad en la elección

Tradicionalmente todos los Secretarios Generales de Sindicatos venían siendo elegidos para ser miembros del Consejo del Reino, pero en esta ocasión parece que el señor Socías Humbert, actual Secretario General, no presentará su candidatura, según informa la agencia Logos. Se habla —según las mismas

fuentes— de que ya que de los dos Consejeros del Reino que representan a la Organización Sindical, uno de ellos está cubierto por un representante técnico —el señor Álvarez Molina—; ahora los Procuradores sindicales de origen empresarial reclaman que la vacante sea cubierta por un representante empresarial.

En este sentido, entre los candidatos que se presentarían están los nombres de don José Bohórquez y Mora Figueroa, representantes de los propietarios cultivadores; el padre Angel Martínez Fuertes, agustino, representante empresarial del Sindicato de Enseñanza; don Dionisio Martín Sanz, representante empresarial del Sindicato del Olivo, y don José Baldomero Fernández Calviño, representante de las Cofradías Sindicales de Pescadores. El señor Bohórquez pertenece a la UDE, y el señor Calviño, al Grupo Parlamentario Independiente.

## La votación

Los votos para esta elección han de ser emitidos mediante papeleta cerrada, que contendrá sólo un nombre de los candidatos proclamados. Terminada la elección, la mesa computará los votos emitidos y proclamará Consejero electo —en el Consejo del Reino hay diez Consejeros electos y seis natos por razón de su cargo— al Procurador que haya obtenido el mayor número de votos; en caso de empate se repetirá la votación entre los que se produjera, y de no ser resuelta la mesa proclamará el de mayor edad.

Mañana

## SE REUNIRA LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

● Estudiará el nuevo salario mínimo que entrará en vigor a partir del 1 de abril

Mañana miércoles, día 17, celebrará su habitual reunión la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, según se ha informado a Europa Press en fuentes competentes.

Los ministros integrantes de la comisión estudiarán el desarrollo de las medidas económicas aprobadas por el Gobierno y el próximo debate en las Cortes del Proyecto de Ley que las contiene.

En la sesión de trabajo de los Ministros se estudiará también el nuevo salario mínimo, que deberá regir a partir del día primero de abril, y que puede fijarse en 340 pesetas diarias.

La comisión está presidida por el titular del Gobierno, señor Arias Navarro, y a ella pertenecen los Ministros de Hacienda, de la Presidencia, Industria, Comercio, Agricultura, Trabajo, Relaciones Sindicales, Obras Públicas y Vivienda.



# DICHO Y OÍDO

**L**a Facultad de Ciencias de la Información corre el peligro de cerrarse ante la actitud del profesorado y alumnado. Existe un caballo ganador para unas posibles elecciones por sufragio de alumnos y profesores, con urnas y al estilo americano. Es ni más ni menos que el profesor Angel Benito, hombre de centro-izquierda, que tiene simpatías de profesorado y alumnado.

La intransigencia actual de las dos ternas presentadas al decanato crea un ambiente insostenible en la Facultad de los Periodistas. Estar sin decano y sin claro plan de estudios es peligroso. Por una parte, la terna «oficial» Beneyto-Seco-Varela no satisface; ni tampoco aquella otra terna que presenta el claustro paralelo e «ilegal» formado por Alberto-Sánchez Guzmán-Lara. Ahí está el «quid» de la cuestión con la intervención de Angel Benito, quien estaría dispuesto a presentar su candidatura para ser decano si la elección se celebrase entre alumnos y profesores por votación directa. Con ello se cortaría el predominio de las minorías dominantes que entorpecen la labor docente y se alcanzaría un plan definitivo de estudios. No se puede olvidar que en los cinco años de vida de la Facultad existen cinco planes diferentes y algunas asignaturas traspapeladas, pues nadie sabe para qué sirven.

La huelga de los PNN para hoy, mañana y pasado, crea una nueva tensión que obliga a una solución inmediata por parte de la autoridad competente, es decir, el rector y en su caso, el Ministro.

Las tarjetas de crédito salvan la economía de muchas familias en las cuestas de meses como enero, febrero y marzo. Es, en realidad, un dinero circulante del que no tiene claro control el Banco de España. No es extraño, pues, que se reúnan próximamente unos expertos en economía y algún que otro jurista para dar una tipificación legal a esta innovación de la economía española. Son ya demasiadas las entidades que facilitan este tipo de crédito incontrolado que alcanza anualidades, como en el caso del Banco de Bilbao, y además con intereses importantes.

La política llega a la calle y se desborda en el tráfico. Frente a la Galería Bética, en la que se exponía obra de Juan Comba, el automóvil de una marquesa, madrileña, paró en tercera fila interrumpiendo cualquier posible tráfico en la estrecha calle de General Goded. Un taxista, indignado, increpó a la marquesa y le dijo, medio en broma: «¡Ya verá usted cuando cambie la tortilla!», a lo que la ofendida dama respondió: «Nada; usted seguirá siendo patata.»

Esto fue dicho y oído ayer tarde en Madrid. Aunque no cambie la tortilla, esperamos que las marquesas no sigan teniendo el privilegio de aparcar en tercera fila.

LAVERN

## laboral

Barcelona: La huelga del "ramo del agua"

# Afecta ya a más de 13.000 productores

Ayer prosiguieron los paros generalizados en el ramo del agua, del sector textil de toda la provincia de Barcelona y en el metalúrgico de Tarrasa.

La huelga en el ramo del agua entra en su segunda semana y afecta a más de trece mil trabajadores extendidos por toda la provincia y localizados, sobre todo, en Barcelona, Tarrasa, Sabadell, Hospitalet, Vich, Rubí, Martorell y Olesa, para hoy ha sido convocada una asamblea general en Sindicatos, que coincidirá con las deliberaciones del Convenio y en la que probablemente se tomarán acuerdos respecto al paro.

Por otra parte, fuentes sindicales informan que en Tarrasa, mientras se ha normalizado la situación en el sector lanero, prosigue el paro generalizado en el ramo del metal, que afecta a más de nueve mil obreros y con el que se pretende apoyar una «plataforma reivindicativa». La empresa AEG, según Europa Press, cerró ayer sus puertas y ha sancionado con suspensión de empleo y sueldo por siete días a su plantilla de producción, al mismo tiempo que ha abierto expediente a varios cargos sindicales. El sector metalúrgico egarense comprende 456 empresas y alrededor de diez mil trabajadores.

En medios sindicales se ha informado, finalmente, que, mientras, prosiguen las situaciones anómalas en Mérida y en Faema.

## Mataró: 10.000 trabajadores en paro

Más de 10.000 trabajadores de esta comarca, pertenecientes al sector del género de punto, han iniciado ayer por la mañana un paro laboral.

Dichos obreros pertenecientes a unas 400 empresas han permanecido hasta las doce del mediodía en su lugar de trabajo en actitud de paro. A partir de esa hora abandonaron las fábricas.

Esta actitud fue aprobada en una asamblea general del sector textil celebrada a finales de la pasada semana y a la que asistieron unos 6.000 trabajadores.

## Covenio de la industria textil lanera

MADRID. (SIS).—Se ha firmado en el Sindicato Nacional Textil el Convenio Colectivo de trabajo de ámbito nacional para la industria textil lanera, que afecta a 53.648 trabajadores y 3.036 empresas. Tendrá una vigencia de dos años con efectos retroactivos de 1 de enero y cláusula de revisión para el segundo año, según el índice del coste de vida.

El Convenio establece importantes mejoras de orden salarial y extrasalarial como son incremento en las pagas extraordinarias, plus de nocturnidad, etc.

## Marcha de funcionarios

Los funcionarios del Ayuntamiento de esta ciudad entraron ayer en el quinto día de paro. Se calcula que el número de funcionarios parados es de cinco mil, poco más del 50 por 100 de la plantilla.

Poco después de las dos de la tarde, un millar de empleados municipales se trasladaron hasta la plaza de San Jaime, sede del Ayuntamiento, en donde pidieron ser recibidos por algún alto cargo.

La fuerza pública que acudió con tres coches patrullas y dos camionetas, indicó a través de sus megáfonos que

hasta hoy nadie podría recibirlos, al tiempo que les invitaba a dispersarse.

Los funcionarios iniciaron entonces una marcha hasta la plaza de Cataluña, en el transcurso de la cual se gritaron frases pidiendo la dimisión del Alcalde, Viola, y de su consistorio, así como la desmilitarización del Cuerpo de Bomberos y Policía Municipal.

Por otra parte, Barcelona podría quedar sin carne si el Ayuntamiento no accede a las peticiones efectuadas por los funcionarios municipales. Así lo manifestaron los matarifes al término de una asamblea celebrada ayer en los locales del matadero.

Al término de la misma, los empleados hicieron pública una nota en la que manifestaban su intención de acudir al paro a partir de mañana si durante el día de hoy el Ayuntamiento no accedía al menos a una de sus peticiones, concretamente la de aumento lineal.

## Normalidad en Pirelli

Ayer por la tarde se reanudó el trabajo en todas las factorías de Pirelli, con vistas a llegar a una solución en el conflicto laboral planteado en las mismas.

El lunes se celebró en el Pabellón

Municipal de Deportes la autorizada asamblea de productores, a la que asistieron unos 1.745, o sea, el 80 por 100 de la plantilla total de las fábricas Pirelli de esta ciudad.

El fin de la asamblea era que el Jurado de Empresa informara de la actual situación de las deliberaciones del Convenio Colectivo, que afecta también a las fábricas que la firma tiene en Manresa y en las que, según informó previamente la empresa, había sido aún firmado el acuerdo.

Tras amplio debate en torno a cada punto de litigio, la asamblea dio por unanimidad un voto de confianza al Jurado de Empresa para proseguir las negociaciones.

Al final se votó, en sufragio secreto, reanudar el trabajo, por 655 votos, 524 en contra y 77 en blanco.

No obstante este resultado, a primeras horas de la mañana, la casi totalidad de trabajadores de la fábrica de cables reanudó el paro, uniéndose después los de la factoría de productos de goma.

Sin embargo, ante la decidida posición de la empresa de no proseguir las negociaciones del Convenio mencionado, a primeras horas de la tarde se reanudó el trabajo en todas las factorías.

# ASTANO: MAS SANCIONES

- Ayer pararon 2.500 productores
- «Faro de Vigo»: Hoy, asamblea decisiva

Unos dos mil quinientos productores, de ellos veinte pertenecientes a compañías auxiliares, y el resto a Astano, se han declarado en paro ayer en la factoría. La empresa les ha sancionado con suspensión de empleo y sueldo hasta el martes de la semana próxima, día en que deberán reintegrarse al trabajo.

Los 3.330 productores, que el sábado se habían declarado en paro, también han sido sancionados. Deberán reintegrarse al trabajo el lunes de la semana próxima.

Los productores en paro intentaron celebrar ayer una asamblea, que fue impedida por la Guardia Civil, al parecer, por carecer de permiso gubernativo.

El Jurado de Empresa de Astano ha enviado una solicitud al Gobernador Civil para celebrar asambleas en los próximos días.

En las reuniones que durante todo el día de ayer se celebraron en Ferrol, con el Delegado Provincial de la Organización Sindical, representantes de los trabajadores de Astano, éstos manifestaron su disconformidad con la decisión gubernativa de no autorizar, como en días anteriores, concentraciones ante la Casa Sindical de Fene. En apoyo de su deseo, han solicitado ser recibidos por el Gobernador Civil, quien ha accedido a recibirlos hoy a las once horas. Igualmente, alegando que por el ámbito de la empresa no disponen de un interlocutor válido con capacidad decisoria a quien hacer presentes sus reivindicaciones, desean ser recibidos por el Ministro de Relaciones Sindicales y el presidente del INI.

## «Faro de Vigo»: Abandonan el encierro

En otro orden de cosas, se ha restablecido la normalidad en todos los sectores. Unicamente se trabaja a ritmo lento en alguna empresa del ra-

mo del metal. Los únicos trabajadores que permanecen en huelga son los de Faro de Vigo, que decretaron el paro con fecha 26 de febrero.

En la madrugada de ayer los trabajadores en huelga abandonaron su encierro en la iglesia parroquial de Santa Cristina de Lavadores, donde se encontraban desde el viernes pasado, después de haber permanecido con anterioridad recluidos, primero, en la iglesia del Colegio Apostol Santiago, de los padres Jesuitas, en Bella Vista, y después, en un templo de Guixar.

Para hoy, a las cinco de la tarde, está prevista la celebración de una asamblea general de productores de Faro de Vigo, que tendrá lugar en las instalaciones de periódico en Chapela. A esta reunión asistirán, además del personal de talleres, que es el que está en huelga desde el día 26 de febrero último, los miembros de las restantes secciones que no han secundado el paro del personal de talleres. En esta asamblea se decidirá por votación si habrá de continuarse la huelga o, por el contrario, se acuerda el retorno a la actividad laboral.

Mientras tanto, en la Organización Sindical han comenzado a recibirse las primeras demandas contra la empresa Faro de Vigo, formuladas por los trabajadores despedidos.

## Vigo: Normalidad en el puerto

Tras 23 días de huelga ha quedado restablecida la normalidad en el muelle comercial de Vigo, con la vuelta al trabajo de 163 de sus estibadores, iniciada a última hora del sábado y completada a primeras horas de ayer. Los salarios de dichos productores han sido aumentados en un 50 por 100. Quedan despedidos dos de ellos y continúa el expediente de propuesta de sanción contra tres cargos sindicales, entre ellos el presidente de la Agrupación del ramo.



## LAS PENSIONES DE LOS ANCIANOS

# NO SUBIRAN UN 16 POR 100

Las pensiones de los jubilados no subirán en un dieciséis por ciento, como se ha publicado recientemente en algunos medios informativos, según ha podido saber Pyresa en fuentes bien informadas próximas a la Seguridad Social. La errónea noticia surgió de una mala interpretación de unas declaraciones del director general de Ordenación y Asistencia Sanitaria, Enrique Sánchez de León, quien declaró en una reunión con la agrupación sindical de veteranos y accidentados del trabajo que las actuales pensiones eran insuficientes y que era necesario mejorarlas en la medida de lo posible. Sin embargo, no parece probable de momento la subida del dieciséis por ciento con que se ha especulado.

## OSRAM: OTRA VEZ CERRADA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Previa autorización de la Delegación Provincial de Trabajo, la empresa Osram, de nuevo cerró ayer su centro de trabajo hasta mañana miércoles, que será abierto de nuevo. El lunes de la semana pasada reabrió, tras unos días de cierre patronal y parte de los trabajadores por la dirección comenzaron su reincorporación, entre ellos, diez de los doce vocales jurados de empresa, quienes el miércoles, en una asamblea ante las puertas de la factoría, instaron a unos setecientos operarios a la normalidad laboral, lo que dio origen a incidentes en los que tuvieron que intervenir las fuerzas de orden público.

En la reanudación de las conversaciones entre las partes social y económica ésta ofreció una paga extraordinaria de 5.000 pesetas e incrementos salariales mínimos de 2.000 a 2.500 pesetas, según categorías, mientras que los representantes de los trabajadores mantienen su reivindicación inicial de aumento lineal, sin discriminación, de 6.000 pesetas mensuales.

### Roca: Sin solución

Trabajadores de Roca Radiadores de Burgos, Alcalá de Henares (Madrid), Gavá y Sabadell (Barcelona) y Alcalá de Guadaira (Sevilla), representantes de un total de 7.500 aproximadamente, reiteraron, en una reunión celebrada en Madrid, sus reivindicaciones y su postura de apertura al diálogo con la esperanza. Las peticiones de estos trabajadores actualmente en conflicto.

### La base exenta del IRTP

## DEBE ELEVARSE A 300.000 PESETAS

### \* Peticiones de la UTT del Metal

La comisión permanente de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Sindicato del Metal estima que debe elevarse a 300.000 pesetas la base exenta del Impuesto sobre el Rendimiento del Trabajo Personal; que hay que revisar la normativa sobre el seguro de desempleo y que hay que actualizar la ayuda familiar.

Estos son algunos de los acuerdos puestos de manifiesto en la reunión efectuada por la permanente el pasado día 11 de marzo bajo la presidencia de José Alcaina Caballero, según la nota facilitada ayer a la Prensa.

to se concretan en los siguientes puntos: Ni sanciones, ni despidos, ni detenidos; 4.000 pesetas de incremento lineal neto para todas las categorías, y pago de la Seguridad Social de los días de sanción y del salario base de los días de conflicto.

### Marcuesa: Persiste el encierro

Por quinto día consecutivo permanecen encerrados en el templo de Nuestra Señora del Val, del barrio del Pilar, 72 trabajadores de la empresa de carpintería Marcuesa, del polígono industrial de Leganés, como medio para conseguir que les sean abonados los salarios correspondientes a los meses de enero, febrero y la primera semana de marzo, por un importe total de unos dos millones y medio de pesetas. Por este motivo, ayer 18 mujeres, esposas de trabajadores de Marcuesa, se encerraron en los locales de la empresa, solicitando que se pague a sus maridos las nueve semanas de salarios que se les adeuda.

### Telettra: Reincorporación

Después de tres semanas de paro total en la empresa Telettra, los 700 operarios del centro de Torrejón de Ardoz trabajaron ayer con normalidad tras el acuerdo adoptado en la reunión del pasado viernes entre los trabajadores y la dirección. En la citada reunión, la empresa accedió a eliminar de los expedientes personales las faltas y sanciones.

## laboral

### Asturias: Sector minero

# NORMALIZACION TOTAL

## ● Hoy se reúne la comisión del convenio de HUNOSA

Ayer se normalizó por completo la situación laboral de la minería asturiana. Tanto en la empresa nacional Hulleras del Norte —HUNOSA— como en el sector privado, la reincorporación al trabajo ha sido total, tras un largo conflicto que duraba ya dos meses y medio, motivado por reivindicaciones salariales.

La decisión de los huelguistas de reintegrarse al trabajo adoptada por mayoría el pasado viernes, tras la votación secreta en la que participó el 65 por 100 de la población laboral de HUNOSA —unos ocho mil productores—, además de la expectativa de las inminentes negociaciones del Convenio Colectivo que tendrá efectos retroactivos al primero de marzo, constituyen los dos máximos atractivos de la jornada asturiana.

En el transcurso de este largo conflicto, la casi totalidad de la plantilla de HUNOSA —trece mil trabajadores— ha sido suspendida de empleo y sueldo en distintas fases. El conflicto, organizado y desarrollado por comisiones obreras y Unión General de Trabajadores (UGT) paralelamente, registró en su última fase una importante excisión por cuanto Comisiones era partidaria de la reincorporación mientras UGT apoyaba la continuación de la huelga.

En cifras, el conflicto ha costado a los trabajadores unos 800 millones de pesetas en concepto de salarios y a la empresa una producción perdida de 650.000 toneladas de carbón, aproximadamente 1.500 millones de pesetas.

Sólo un pequeño incidente se registró en la jornada. A la hora de entrar al trabajo, el personal del supermercado de HUNOSA en Mieres se percató de la colocación de un artefacto en la puerta de entrada a la sección de tejidos, siendo retirado tras dar cuenta del hecho a la Guardia Civil.

Para hoy, está prevista en la capital asturiana la reunión de la Comisión de Convenio de a

empresa, cuya vigencia terminó el pasado 29 de febrero.

### Noel Zapico, con los representantes de Hullasa

Respecto a las explotaciones privadas, también se normalizó la situación en Minas de Figaredo, Mina Eskar y en Hullasa. Precisamente, los representantes sindicales de esta última se entrevistaron ayer por la mañana en Oviedo con el presiden-

te del Consejo Nacional de Trabajadores, Noel Zapico, y el Delegado Provincial de Sindicatos, Ramón Sánchez. En la reunión, los representantes de los trabajadores expusieron la situación de total incertidumbre en el empleo que afecta a los productores de la empresa. El Delegado Provincial indicó a los representantes sindicales la conveniencia de que presentaran un abanico de posibles soluciones, las cuales habrán de ser expuestas a la Administración, tramitadas a través de la Organización Sindical.

## VITORIA

## REINCORPORACION EN FORJAS ALAVESAS

### ● Hoy, en Mevosa

A primera hora de la mañana de ayer se incorporaron a sus puestos de trabajo los 1.700 productores de Forjas Alavesas que permanecían en paro, según se manifestó en la Organización Sindical.

Puede considerarse, por tanto, que ayer fue un día clave en el problema de los conflictos colectivos registrados desde el pasado día 9 de enero y que han afectado en algunos momentos a más de 8.000 trabajadores.

Forjas Alavesas ha sido la empresa donde se iniciaron los conflictos, al ser despedidos veintidós operarios, que en la última semana y tras mediación de un árbitro designado por la propia empresa con ocasión de la visita de los Ministros Fraga Iribarne y Martín Villa, fueron admitidos. La entrada de los trabajadores, según ha corroborado la dirección de la empresa, se ha producido con normalidad. También se han reintegrado a sus puestos los obreros pertenecientes a Muebles Vitoria y Apellaniz, con un total de 37 trabajadores.

En cuanto a Mevosa, celebró asamblea ayer en una de las dependencias de la misma,

por votación y casi por absoluta mayoría excepto de unos 20 votos en contra del total de 2.180 de su plantilla, acordaron reintegrarse hoy martes a sus puestos.

Por lo que respecta a la empresa Gabilondo, parece ser que también volverá a su actividad a partir del miércoles.

Por otra parte, los trabajadores de Orbeago se presentaron ayer mañana en la empresa con la pretensión de entrar toda la plantilla. La dirección les comunicó que solo podía autorizar la entrada del turno de la mañana a lo que no accedieron, marchándose todos los trabajadores. Tienen la intención de solicitar una asamblea para seguir estudiando la reincorporación.

### Mejoran los heridos

Los heridos del día 3 de marzo continúan mejorando y sólo quedan internados en los centros asistenciales vitorianos diego Apóstol, ocho; en la policlínica «San José», cuatro, y en la Residencia de Residencia de Arana, siete.

Por otra parte, ha sido puesto en libertad José María Soubies Zárate, perteneciente a los cuadros de esa factoría. Por oportuna resolución del Juzado, poco antes lo había sido —el mismo sábado— José Ignacio Sánchez Vicuña, también de la misma empresa.

### Bilbao: Piquetes en General Eléctrica

Se mantiene estacionario el paro laboral que afectó ayer en Vizcaya a 22.123 trabajadores de 32 empresas, dos de las cuales se hallan cerradas.

Por la mañana abrió sus puertas General Eléctrica Española en sus dos factorías de Trápaga y Galdino. La apertura era para aquellos trabajadores y empleados que no se hallaban en huelga cuando la empresa decidió cerrar.

Piquetes de huelguistas impidieron el paso de sus compañeros, llegando en algún caso a la agresión personal.

## LA JORNADA

Reincorporación y tendencia a la normalidad, son las características que definen la jornada laboral de ayer. El sector minero asturiano, en efervescencia desde hace dos meses y medio, volvió a los pozos sin que se registrara ningún incidente. Hunosa, protagonista destacada en este conflicto en el que sucesivamente ha sancionado a la casi totalidad de la plantilla —13.000 productores— ha marcado la pauta de la reincorporación. Especial interés reviste la votación secreta y directa que el pasado viernes realizaron los productores, en la que se decidió unánimemente la normalización. Interés por cuanto puede constituirse en conducta a seguir en otros conflictos y por el respeto al resultado del referéndum. La misma tónica se registró en Vitoria, por cuanto en Forjas Alavesas, matriz de la conflictividad en la provincia vasca, reanudó sus actividades. En esta línea, hoy habrá reincorporación en Mevosa y en días sucesivos en

las distintas empresas. Sin embargo, en Barcelona y provincia, los conflictos que presiden la actualidad laboral catalana —sector textil, metalúrgico y ramo del agua— no presentan síntomas de mejoría. Concretamente, los paros en el último sector citado afectan ya a más de 13.000 productores. Por otra parte, más del 50 por 100 de los funcionarios persisten en su actitud de paro y de concentraciones en apoyo de sus reivindicaciones. Astano mantiene la lluvia de sanciones suspendiendo de empleo y sueldo a 2.500 trabajadores que pararon ayer. Y dentro de la actualidad gallega, la asamblea decisoria que celebrarán hoy los trabajadores de «Faro de Vigo», para decidir la vuelta o no al trabajo.

En la capital de España, de nuevo «apagón» en Osram, hasta mañana miércoles, mientras que en Roca se mantienen firmes las posturas tanto de la empresa, como de los trabajadores.



## NUEVAS HOJAS DE RUTA OBLIGATORIAS

● El decreto trata de impedir en mayor grado la competencia desleal

Desde el próximo día 15 de abril, todos los vehículos destinados al transporte de mercancías por carretera, excepto los de carga fracionada, deberán ir provistos de nuevas hojas de ruta, según ha dispuesto el Ministerio de Obras Públicas para impedir en mayor grado la competencia desleal.

En las nuevas hojas de ruta —una de las medidas solicitadas por el sector en su reciente conflicto— constará la matrícula del vehículo, su carga máxima, pero autorizado, tarjeta de transporte, naturaleza de la mercancía, peso de la carga, remitente y destinatario, precio del transporte sin incluir gastos accesorios ni de entrega o recogida a domicilio y fecha en que se efectúe el servicio.

Los formularios de tales hojas de ruta, diferentes según que el transporte sea público o privado, aparecen publicados ayer en el «Boletín Oficial del Estado» y deberán ir firmados por su titular o por éste y la agencia de transportes, en su caso. En él los servicios privados de mercancías por carretera se excluye de la obligación de la hoja a los vehículos de carga máxima inferior a los mil kilos.

Los ejemplares de las hojas de ruta —trá si interviene agencia de transporte— deberán conservarse en poder de la empresa titular del vehículo, a disposición de la inspección, durante el plazo de un año. Las infracciones serán sancionadas como faltas graves, de acuerdo con el reglamento de ordenación del transporte.

### Nueva estructura orgánica del Ministerio de Comercio

La reorganización de determinados servicios del Ministerio de Comercio se recogió ayer en el «Boletín Oficial del Estado». A partir de ahora el Ministerio contará con tres Subsecretarías, la Secretaría General Técnica y nueve Direcciones Generales, además de los organismos autónomos, órganos consultivos y de los servicios públicos centralizados.

Las Subsecretarías son las de Comercio, de Mercado Interior y de la Marina Mercante. De la Subsecretaría de Comercio dependen cinco Direcciones Generales: de Política Comercial, de Exportación, de Política Arancelaria e Importación, de Transacciones Exteriores y de Coordinación e Inspección.

En la Subsecretaría del Mercado Interior se encuadran dos Direcciones Generales: la de Comercio Interior, que aglutina cometidos hasta ahora dispersos en las anteriores Direcciones Generales de Comercio Alimentario, y de Consumidores y Comercio de Productos Industriales y de Servicios, y una nueva Dirección General de Consumidores. También se insertan en esta Subsecretaría dos organismos autónomos: la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales.

La Dirección General de Comercio Interior contará con tres Subdirecciones Generales: de Reglamentación Comercial, de Comercio de Productos Industriales y de Servicios y de Comercio Alimentario. La Dirección General de los Consumidores tendrá tres Subdirecciones Generales: de Protección del Consumidor, de Vigilancia del Mercado y de Defensa de la Competencia y de la Disciplina del Mercado.



## DESMANTELAMIENTO DEL TREN VERTEBRADO

Finalizadas las pruebas con resultados satisfactorios se está procediendo al desmantelamiento del tren vertebrado en Las Palmas. (Foto Cifra.)

## Agresiones a la Fuerza Pública

# SERAN TODAS REPELIDAS

(aunque entrañe penetrar en los recintos universitarios)

BARCELONA. (Cifra.)—Como réplica a la nota hecha pública el pasado sábado por la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Barcelona, relativa a los incidentes registrados el jueves pasado en dicho centro docente, la Jefatura Superior de Policía, en nota facilitada ayer, precisa los siguientes extremos:

«1. Desde primeras horas del día 10 y en el transcurso de la mañana del día 11, grupos de estudiantes provocaron alteraciones de las más elementales normas que rigen una pacífica convivencia ciudadana, consistentes en interrupción del tráfico mediante instalación en el centro de la vía pública de mobiliario procedente de los distintos centros docentes, apedreamiento de caminos y turismos, aparición de pancartas con contenido injurioso y exhibición de banderas subversivas, todo lo cual originó que la fuerza pública procediera a retirar los obstáculos que se encontraban entorpeciendo el tráfico, momento aprovechado por grupos de estudiantes para lanzar piedras, ladrillos y otros objetos contundentes, causando lesiones a varios miembros de la Policía Armada que tuvieron que ser asistidos en diversos centros asistenciales, y una vez realizada la agresión, huir rápidamente hacia el interior de las distintas Facultades y Escuelas donde con material procedente igualmente de las dependencias docentes construían barricadas para impedir la entrada o salida de gente.

2. Ante esta actitud agresiva, la fuerza pública hizo uso reglamentario de los medios de disuasión y en la forma que la autoridad ha dispuesto para estos casos, medios para el fin en que son empleados, no teniendo noticias esta Jefatura Superior de que tales hechos hubieran producido heridos de ninguna clase, excepto las lesiones sufridas por 16 miembros de la Policía Armada.

3. En cuanto a la entrada de la fuerza pública en la Escuela de Ingenieros, hay que decir que ante las reiteradas agresiones desde el interior de la misma, la fuerza optó por retirarse a prudente distancia y sólo intervino en dos ocasiones cuando los estudiantes formaron grandes barricadas (causando daños en el mobiliario y cristalerías), llegando a clavar tablones y amontonando bancos a la entrada y en la calzada con lo que cortaron la circulación rodada, lo que motivó la intervención de la fuerza

## Réplica de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona a la nota de la ETS de Ingenieros Industriales

para restablecer el orden en la calle, llegando solamente los agentes actuantes a alcanzar la barricada para deshacerla y lograr nuevamente la fluidez del tráfico, sin que en ningún momento se llegase a traspasar el vestibulo de la repetida escuela. Por último es de señalar que la máxima aspiración de esta Jefatura Superior de Policía es precisamente el que reine la

concordia y la paz ciudadana y no desea en modo alguno, ni ella ni sus integrantes, verse obligada a intervenir para restablecer un orden, de salvaguardia de la vida e intereses de todos los ciudadanos; pero quiere dejar bien patente que todas las agresiones a las fuerzas de orden público serán repelidas aunque ello entrañe penetrar en edificios o recintos universitarios.

### MADRID

## PARO GENERALIZADO EN LA POLITECNICA

● Como protesta por el decreto de las cuatro convocatorias

Un paro generalizado de los alumnos se registró ayer por la mañana en las distintas Escuelas de la Universidad Politécnica de Madrid, para apoyar las gestiones tendentes a la derogación al decreto de cuatro convocatorias.

Los estudiantes detuvieron un autobús del servicio público y plantaron en él una frase alusiva a sus reivindicaciones.

En las Escuelas de Caminos y de Aeronáuticos se ha fijado una nota del rectorado de la Politécnica en la que se advierte al alumnado de las distintas sanciones que pueden aplicárseles.

Por otra parte, en la Facultad de Filosofía y Letras de la Complutense celebró una asamblea en la que participaron varios cientos de estudiantes de Historia del Arte y algunos profesores no numerarios. Asistieron personalidades de las artes y de las letras. El paro y las manifestaciones culturales de los estudiantes están motivadas por la supresión de la asignatura Historia del Arte como materia obligatoria en el BUP y en el COU que —dicen los profesores y alumnos— ocasionará la desculturización del país y el paro de casi la totalidad de los licenciados de Historia del Arte.

Durante la asamblea se leyeron comunicaciones de distintos centros universitarios del país, en las que se manifestaba que los alumnos y profesores se encontraban también en paro.

## AYUNTAMIENTO DE CUART DE LES VALLS (Valencia)

### ANUNCIO DE SUBASTA URGENTE

OBJETO: Contratar la ejecución de las obras de construcción de frontón, pista polideportiva y vestuarios.

TIPO DE LICITACION: Dos millones setecientos mil pesetas, a la baja.

DURACION DEL CONTRATO: El plazo para ejecución de las obras será de seis meses, a contar desde la formalización del contrato.

PAGOS: Contra certificación de obra hecha, expedida por técnico municipal y aprobada por el Ayuntamiento.

FIANZAS: La provisional se cifra en cincuenta y cuatro mil pesetas. La definitiva será la que resulte de aplicar el importe máximo a que se refiere el artículo 82 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

PLIEGO DE CONDICIONES Y PROYECTO TECNICO: Están de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

PROPOSICIONES: Se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento de nueve a trece horas, en días hábiles, hasta el día 22 de marzo actual, conforme al modelo publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 58, correspondiente al día 9 de marzo actual.

FECHA Y LUGAR DE LA CELEBRACION DE LA SUBASTA: En esta Casa Consistorial, a las doce horas del día 23 de marzo actual.

CREDITO: Con cargo al presupuesto extraordinario.

Cuart de les Valls, a 12 de marzo de 1976.—El Alcalde (firmado), Emilio Campos, Alfonso.

### NATALICIO

La señora de Benedicto (don Guillermo) de soltera María de la Sierra Solís Rodríguez-Sedano, hija del Ministro de Trabajo, don José Solís Ruiz, ha dado a luz una niña, segunda de sus hijos, asistida por el doctor López Pérez. La recién nacida recibirá el nombre de Sandra.

Ayuntamiento de Madrid



EL TRIBUNAL SUPREMO

ANULA LA INCAUTACION DE UNA VIVIENDA EN 1939

MADRID. (Europa Press.) — La Sala cuarta del Tribunal Supremo ha anulado una resolución del Instituto Nacional de la Vivienda de 11 de octubre de 1939, por la que inscribió a su favor —en virtud de la ley de Responsabilidades políticas— la casa número 20 de la calle de Albelies, de Madrid, que había sido adjudicada a don Manuel Alonso Zapata por la «Cooperativa obrera para adquisición de casas baratas» el 1 de agosto de 1930.

La viuda e hijos del señor Alonso —que murió en La Granja, en los días que siguieron al 18 de julio de 1936— pidieron al Instituto Nacional de la Vivienda la devolución de la casa, lo que les fue denegado en la vía administrativa, por lo que interpusieron recurso contencioso-administrativo ante el Alto Tribunal, que declara en su sentencia que los actos del Instituto Nacional de la Vivienda y del Ministerio de la Vivienda no se ajustaron a derecho y que se ha de reconocer el carácter de beneficiarios de dicha casa a los herederos del señor Alonso, previo pago de las cuotas de amortización correspondientes. Tesis mantenida por el abogado don Miguel Peydro Caro.

Sentencia favorable en un pleito de MATESA

Por considerar que el seguro no puede amparar préstamos en casos de malversación penal, la Sala primera de lo Civil de la Audiencia Territorial de Madrid ha absuelto a Crédito y Caución de la demanda presentada por el Banco de Crédito Industrial por el impago de un crédito de unos 30 millones de pesetas concedido a Matesa el 25 de marzo de 1968.

Se trata de uno de los cerca de cuarenta pleitos civiles planteado; en el caso Matesa, empresa que recibió créditos para la exportación por valor de unos nueve mil millones de pesetas, que luego resultaron impagados. Los préstamos fueron asegurados por Crédito y Caución y en las correspondientes pólizas se hizo figurar como beneficiario al Banco de Crédito Industrial. Los correspondientes contratos fueron declarados en la vía penal «delito continuado de estafa», siendo condenada Matesa —como responsable civil subsidiaria— al pago de la citada suma.

En Zumaya

FUNERAL POR EL TAXISTA ASESINADO

La Policía prosigue sus investigaciones para esclarecer los hechos

SAN SEBASTIAN. (Logos.) — Hasta primeras horas de la tarde de ayer no se tenía una nueva versión en torno al asesinato del taxista don Manuel Albizu Idiáquez, de Zumaya, que en la madrugada del domingo pasado apareció muerto de dos tiros en la cabeza en el interior de su vehículo, en un lugar enclavado en el ramal que desde la carretera general de San Sebastián-Iruñ se dirigía al hospital de San Prudencio, entre los pueblos de Guetaria y Zumaya. El lugar está situado exactamente al lado de este ramal, frente a unas villas o casas de campo pequeñas, que se están construyendo, teniendo al otro lado de la loma, frente a frente, el cementerio de Guetaria.

A las 22.45 del sábado, el señor Albizu se encontraba con el coche en la parada de Zumaya, donde estaban aparcados varios taxistas. Un individuo se acercó a contratar sus servicios para que le llevase al barrio de San Prudencio, de Guetaria, y no se supo ya nada más de él.

A las dos de la madrugada de la noche del sábado al domingo, cuando una pareja de la Guardia Civil patrullaba por dicho barrio, en el ramal que enlaza el hospital de San Prudencio con la carretera general de Bilbao San Sebastián, observó el coche, un «Seat 132», con el motor en marcha. En el interior y al volante, en una postura aparentemente natural, se encontraba el señor Albizu, con dos balazos en la cabeza, uno de

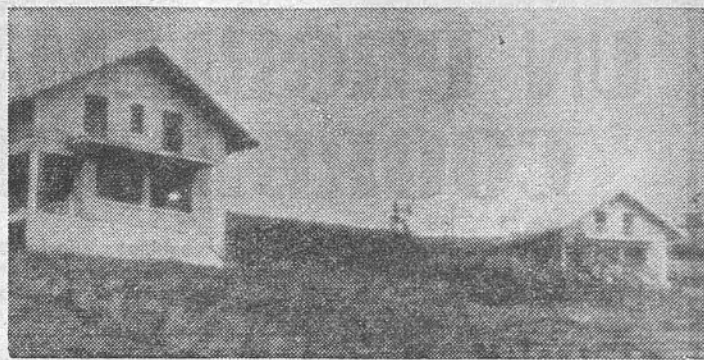
ellos con entrada en la sien derecha y salida por la sien izquierda, y el otro en la frente. Dentro del taxi encontraron unos casquillos de bala de los que habitualmente utilizan los miembros de ETA, aunque hasta el momento no se tiene noticia de que esta organización terrorista haya reivindicado el atentado.

La noticia ha causado profunda consternación en Zumaya, donde el señor Albizu era apreciado, así como su familia, de tendencia tradicionalista. Hace ocho meses corrió el rumor por la villa de Zumaya de que el señor Albizu había sido amenazado, hecho que sorprendió entre los vecinos por el buen concepto general que todo el mundo tenía de la víctima.

Después del hallazgo del cadáver se personaron en el lugar de los hechos el Gobernador Civil y las autoridades de Guetaria. El cadáver del infortunado taxista fue trasladado al depósito del cementerio inmediatamente del conocimiento del suceso, miembros de la Guardia Civil han iniciado las gestiones oportunas para el esclarecimiento de los hechos y la localización del autor o autores del asesinato.

Había sido guardia municipal

—Manuel había sido, hasta el año 1973, Guardia Municipal del Ayuntamiento de Zumaya. Debido a ello y lógicamente —nos



Este es el lugar donde se encontró el taxi con el cuerpo sin vida de don Manuel Albizu. (Foto Europa Press)

explica telefónicamente quien nos ruega le mantengamos en el anonimato— siempre había tenido relaciones con la Guardia Civil y con muchos de cuyos miembros guardaba y mantenía su vieja amistad. Además —añade nuestro comunicante—, Manuel tenía un carácter irreductible, era un viejo tradicionalista, un «carlistón». Por eso era uno de los pocos de por aquí que no sabía callar su indignación ante los crímenes cometidos por ETA en nombre del pueblo vasco. Se indignaba, y tanto en casa, como en la tasca, como en la parada de taxis o hablando con sus compañeros, no se recataba al dar su opinión...

—¿Es cierto —preguntamos— que ya había recibido amenazas por parte de ETA?

—Sí. Hace algunos meses, ocho días yo, recibí una amenaza anónima, aunque no concretamente de ETA. Le acusaban de confidente. Pero, como le digo, era todo un carácter, ni amenazas, ni recomendaciones a la prudencia, lograron que se callara...

—¿Entonces, no hay seguridad de que hayan sido ellos?

—Seguridad no. Pero la Guardia Civil, al igual que todos los que le conocían, no dudamos en pensar en ETA como autora de su muerte. Tanto el procedimiento como las armas empleadas, son además características que no engañan...

Nos estamos refiriendo a don Manuel Albizu Idiáquez, de cincuenta y tres años, natural y residente en Zumaya, casado y padre de cuatro hijos, taxista los fines de semana y trabajador en una cantera próxima a su lo-

calidad, durante el resto de la semana...

—¿Por qué trabajaba en esos dos sitios?

—No tenía más remedio. Cuatro hijos pesan mucho y con lo del taxi no le bastaba...

El sábado por la noche sobre las once, fue contratado por un desconocido, a fin de que le llevara en el taxi que conducía al parecer hasta San Sebastián. Pero horas más tarde, una pareja de la Guardia Civil encontraba su cuerpo herido muerte— dos balazos habían perforado su cabeza, uno en la sien y otro en la nuca— en el ramal que enlaza el hospital de San Prudencio con la carretera de San Sebastián a Bilbao, en las proximidades de Guetaria.

Ayer lunes por la tarde y organizado por su familia, se celebró un funeral «corpore in sepulchro» en la iglesia parroquial de Zumaya, al que asistieron gran número de personas, ya que la víctima de este nuevo asesinato, era, según nuestras fuentes, muy apreciado en dicha localidad guipuzcoana, donde todos le conocían.

—Aunque —añade dolido nuestro comunicante— no vaya usted a creer que estuvieron todos los que debieran. El miedo, amigo, es libre... Y por aquí, de continuar así las cosas, entramos ya casi en el terror... Todos estamos muy indignados por la muerte cobarde y absurda sufrida por un pobre trabajador. Pero demostrar esa indignación ya es otra cosa. Yo mismo, si le hablo, es por su promesa de no dar a conocer mi nombre. Usted ya comprende...

Alfredo SEMPRUM

orden público

LOS OCHO DETENIDOS DE USERA, EN LIBERTAD

A mediodía de ayer fueron puestas en libertad las ocho personas que el domingo fueron detenidas cuando repartían hojas informativas de la Asociación de Familias del Barrio de Usera —según informa Cifra—, en la colonia de Moscardó.

Según manifestó a la agencia uno de los implicados, no se ha puesto ningún tipo de sanción a los detenidos.

Los detenidos fueron Alfredo Barra González, presidente de la Asociación; Julia Lorenzo Álvarez, secretaria de la misma, y los socios María del Carmen Rodríguez, José Luis Martínez Festao, Esperanza Martínez Festao, Fernando González, Enriqueta Martín Roldán y Juan Ramón Fernández Marín.

Presentado en el Ministerio de Asuntos Exteriores

EXHORTO DE DETENCION Y EXTRADICION DE LOPEZ REGA

A primera hora de la mañana de ayer se recibió en la Embajada de la República Argentina en Madrid el exhorto pidiendo la detención y extradición del ex ministro de Bienestar Social, José López Rega, según han informado a Pyresa en dicha Embajada.

A mediodía, y por medio de una nota verbal, dicho exhorto

fue transmitido al Ministerio español de Asuntos Exteriores para que inicie el procedimiento acostumbrado, que, según ha podido saber Pyresa, podría prolongarse durante largo tiempo.

López Rega está reclamado por la Justicia argentina por supuesta malversación de fondos y otros delitos comunes, aunque su paradero es desconocido.

BILBAO

NO A LA PLANTA PRODUCTORA DE AMONIACO

Más de 50.000 personas se manifestaron frente al Ayuntamiento de Baracaldo

BILBAO. (Pyresa.)—Más de 50.000 manifestantes llenaron el pasado domingo las calles de Baracaldo y la gran plaza de Los Fueros, delante del edificio municipal del Ayuntamiento baracaldés, en manifestación autorizada por la autoridad gubernativa y convocada por varias asociaciones de familia de la margen izquierda de la ría para emitir una vez más su «NO» a la planta productora de amoniaco que la empresa Sefranito quiere construir en el barrio baracaldés de Luchana. Unas quince pancartas alusivas portaban los manifestantes que discurrieron en perfecto orden y una vez cumplido su objetivo disolvieron los grupos.



tribuna **ECONÓMICA**

# UN PROBLEMA A MEDIO PLAZO: LA COORDINACIÓN FISCAL VERTICAL

**E**SPaña presenta un régimen jurídico político en el que se reconoce la existencia de dos regímenes forales: Alava y Navarra. La decisión reciente del Gobierno de crear una Comisión que entienda del problema de Vizcaya y Guipúzcoa, amén de la nueva tendencia a una mayor descentralización económico-administrativa política, puede plantear temas importantes relacionados con algo, hasta ahora, insignificante en el régimen fiscal español: la necesidad de una coordinación fiscal vertical.

Los problemas fiscales de coordinación nacen por la existencia simultánea de dos o más autoridades cuya jurisdicción recae sobre los mismos individuos o bien no cayendo tal jurisdicción sobre los mismos individuos, éstos se hallan ligados entre sí por relaciones económicas de intercambio —bien sea de bienes o factores productivos—. La coordinación fiscal vertical surge, en definitiva, allí donde las comunidades nacionales están políticamente descentralizadas y un mismo individuo es, por tanto, sujeto pasivo de dos o más jurisdicciones fiscales.

No vamos a plantearnos aquí los argumentos políticos y sociales en apoyo de la mayor o menor descentralización, sino el porqué económico de tal descentralización. Los argumentos económicos en favor de la centralización se apoyan, básicamente, en dos líneas centrales: Primero, ni la política fiscal estabilizadora ni la política fiscal redistributiva serían operativas llevadas a cabo por un ente menor. Segundo, si la provisión de bienes públicos se dejara a las haciendas menores, se produciría una cantidad de ta-

les bienes inferior a la óptima, a causa de la incapacidad de aquéllas para apropiarse de los beneficios sociales derivados de sus programas. Los argumentos económicos en favor de la descentralización se apoyan en tres grandes líneas argumentales: Primero, la insensibilidad de una Hacienda central a las diferencias entre preferencias sociales de los individuos de distintas comunidades menores, que provoca una tendencia a la uniformidad que suboptimiza el bienestar. Segundo, la descentralización permite conocer mejor los costes de los programas públicos y así vigilar su eficiencia económica. Tercero, la descentralización fomenta la innovación, ya que de esta manera la experimentación de alternativas será mayor.

El federalismo deberá juzgarse, por tanto, desde la perspectiva de la mejor o peor asignación de los recursos, si nos atenemos a una estricta consideración económica. Sin embargo, el problema fundamental descansa en cuál deba ser el grado óptimo de descentralización. Musgrave y Oates mantienen que el Gobierno central debe asumir las funciones de estabilización de la vida económica, distribución de la renta y provisión de bienes públicos que incidan sobre el bienestar de todos los individuos de la comunidad, mientras que los gobiernos locales deben asumir la provisión de bienes públicos con repercusión únicamente en los individuos de sus respectivas jurisdicciones. Por supuesto, que la viabilidad práctica de tal doctrina económica es relativa. No cabe duda de que habrá casos en los que el Gobierno que provee un cierto bien público no incluirá en su jurisdicción a

todos los que se beneficien del mismo, y casos en los que en tal jurisdicción se incluyan individuos cuyo bienestar sea independiente de la provisión de un bien público realizada por el Gobierno central.

La coordinación fiscal vertical debe realizarse por la doble vía de los gastos y de los ingresos. La coordinación fiscal por el lado de los gastos se realiza a través de una política de subvenciones del Gobierno central a los entes menores. Normalmente, se puede distinguir cuatro tipos de subvenciones. Las condicionales son aquéllas que se aplican a propósitos específicos, pudiendo ser de cuantía fija o variable en función del volumen del programa a ejecutar por la Hacienda receptora. En cuanto a las incondicionales, que hacen referencia a propósitos generales, pueden ser subvenciones uniformes «per capita» o subvenciones diferenciadas según los recursos relativos de las haciendas menores o según el esfuerzo fiscal relativo.

Respecto a la eficacia en la asignación de los recursos las subvenciones variables en función del volumen de proyecto a ejecutar son las idóneas dentro de la coordinación fiscal vertical. Respecto a la equidad vertical —entre distintos niveles de jurisdicción— son las subvenciones incondicionales las que se utilizan; ninguno de los dos tipos son óptimos desde el punto de vista distributivo, pues se trata de subvenciones de unos grupos a otros, y el óptimo de bienestar se refiere a individuos, con todo es preferible las subvenciones diferenciadas según los recursos relativos de las haciendas por cuanto significan un

«subsidio al trabajo» de las áreas menos desarrolladas. Respecto de la equidad horizontal —entre individuos de un mismo nivel de jurisdicción— el óptimo se dirige hacia programas de subvenciones incondicionales a las regiones más pobres, junto a tipos discriminatorios en el impuesto general sobre la renta a fin de que el coste de los bienes públicos sea igual para todos los ciudadanos.

La coordinación fiscal por el lado de los ingresos, básicamente a través de la imposición, trata de evitar las distorsiones causadas por movimientos interjurisdiccionales de bienes y mercancías provocados por disparidades en el tratamiento impositivo. Los fundamentos racionales en que habría de basarse cualquier procedimiento armonizador, según la doctrina serían, básicamente, los siguientes: El sistema impositivo debe ser similar entre jurisdicciones del mismo nivel y los impuestos elegidos para cada nivel de jurisdicción deben ser singulares, es decir, deben recaer sobre fuentes de ingresos peculiares, lo que se denomina doctrina de separabilidad de las fuentes. No obstante, el cumplimiento de este último principio sería muy costoso, de aquí que se sugiera la imposición «coordinada» de la misma base impositiva por diferentes niveles de jurisdicción. Por esta última vía se dirigen los diversos procedimientos de coordinación impositiva vertical.

Si de estas líneas se puede inferir algún nuevo conocimiento de los problemas actuales de nuestra sociedad, nos daremos por satisfechos.

Arturo BONPAIX

EN 1975

## CLARA MEJORA DE LA BALANZA DE FLETES

MADRID. (Cifra.) — Durante 1975 el déficit español de fletes marítimos alcanzó los 23.400 millones de pesetas lo que representa descenso del 15 por 100 sobre déficit registrado un año antes, que fue de 27.400 millones de pesetas, según datos del Ministerio de Comercio.

Los datos de 1975 contrastan con la evolución mostrada en años anteriores, ya que desde 1965, en que el déficit de la balanza de fletes era de 6.700 millones de pesetas, esta cuenta negativa se quintuplicó hasta 1974.

Desde 1970, en que el déficit de la balanza de pagos pasó de 12.200 millones de pesetas, se registró un crecimiento anual acumulativo del saldo deficitario, del orden del 24 por 100.

Los déficits por el transporte de petróleo, que estaban en 9.822 millones de pesetas en 1974, se redujeron a 3.391 millones en 1975. Se prevé que esta cifra deje de ser negativa en un plazo corto.

Por el contrario, el déficit de fletes de carga seca sigue creciendo, ya que fue de 17.600 millones de pesetas en 1974 y de 20.000 millones en 1975.

## CRISA

CONVOCATORIA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que se celebrará en Madrid el día 5 de abril próximo, a las cinco de la tarde, en el domicilio social, Valderribas, 16, y en segunda convocatoria, en su caso, para el día siguiente, en el mismo lugar y hora, para deliberar y resolver sobre el siguiente orden del día:

- 1.º Modificación de Estatutos.
- 2.º Nombramiento de Consejo de Administración.
- 3.º Ruegos y Preguntas.

Madrid, 10 de marzo de 1976.  
El Presidente.

16 Arriba

## Billetes de 5.000 pesetas

### «NO APARECERAN PROXIMAMENTE»

Dice un comunicado del Banco de España

MADRID. (Cifra.) — La puesta en circulación del billete de 5.000 pesetas no será inmediata ni próxima, según una nota de la Oficina de Prensa del Banco de España.

La citada nota ha sido hecha pública a causa de las numerosas consultas que el Banco ha recibido en relación a una supues-

ta inminente aparición de los billetes.

«Conforme a lo expuesto anteriormente por el gobernador —dice el comunicado—, no se tiene decidida la fecha o el momento de la posible puesta en circulación de dicho billete.»

Concluye el comunicado diciendo que la pue-

ta en circulación «no será ni inmediata ni próxima, pues el hecho de que se hayan iniciado los trabajos preliminares de fabricación es una consecuencia lógica del largo proceso técnico que supone la impresión de cualquier nuevo billete del Banco de España».

## COMERCIAL DE PREFABRICADOS MODULARES, S. A. (COPREMOSA)

De acuerdo con lo que determina la vigente ley de Sociedades Anónimas, se hace público que dicha Sociedad ha trasladado su domicilio social en Madrid, hasta hoy en la calle de Valdesangil, número 57, y desde hoy, en el paseo de Reina Cristina, número 6, según acuerdo de la Junta General Universal Extraordinaria de Accionistas, en su reunión celebrada el día 2 de febrero de 1976.—El secretario del Consejo.

De acuerdo con lo preceptado en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que NATURE, S. A., trasladado su domicilio de Barcelona (Vía Augusta, número 57) a Madrid (calle Samaria, número 10).

Teléfs. de ARRIBA 215 06 40 y 215 22 40

Ayuntamiento de Madrid



## «EUROPA PAGARA LA FACTURA»

● Los acuerdos de Rambouillet sobre cooperación monetaria, anulados

PARIS. 15 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — A partir de hoy, el franco francés flota, es decir, ha salido del mecanismo europeo de fluctuación concertada. La decisión fue adoptada en una reunión de los ministros de Hacienda de los «cinco» que aún formaban parte de ese dispositivo (República Federal Alemana, Benelux, Dinamarca y Francia). Al adoptar esa determinación, que anula los acuerdos de Rambouillet, de noviembre último sobre la cooperación de los «grandes» en materia monetaria, pero que asimismo compromete el futuro de la Comunidad Económica Europea, el Gobierno francés ha querido terminar con una especulación que amenazaba seriamente sus reservas de divisas, pero, por un efecto de «boomerang», ha comprometido toda su política monetaria. Esta decisión, que representa de hecho una depreciación del franco, situada entre un cuatro y un cinco por ciento, ha provocado una viva emoción dadas sus consecuencias inmediatas, no sólo en la vida económica francesa, sino en las relaciones comunitarias, de por sí amenazadas por el desorden monetario.

Naturalmente, el Gobierno francés ha explicado las razones de su decisión. En primer lugar, el ministro de Hacienda, Jean-Pierre Fourcade, propuso unos cambios en el mecanismo de concertación monetaria. Se trataba de una aplicación de los márgenes de fluctuación. Esto no podían aceptarlo sus interlocutores, especialmente los alemanes, que se veían, de nuevo, lanzados a una revalorización del marco. Ante esa negativa se expusieron dos argumentos en favor de un regreso a la «flotación» o sea a la vuelta a las leyes de la oferta y la demanda:

Primero.—El Banco de Francia ha desembolsado una importante parte de sus reservas (más de ocho mil millones de francos) para consolidar el sistema actual.

Segundo.—Los recientes hundimientos de la lira italiana y de la libra británica constituían una ventaja comercial en el seno de la Comunidad Europea.

### Europa pagará

Conclusión: Francia no puede permitirse el combatir la especulación por medio de una pérdida masiva de sus reservas y al mismo tiempo hacerle frente a la competitividad de los productos italianos y británicos. La única solución era el salir de ese mecanismo europeo de concertación y volver a ese régimen de flotación que sitúa al franco junto a la lira y la libra. Pero, a partir de ahora, empiezan las verdaderas complicaciones y, en primer lugar, los efectos inmediatos de esa derrota espectacular de la política monetaria del Gobierno.

La depreciación del franco tendrá una consecuencia natural: el facilitar las exportaciones francesas. Pero, al mismo tiempo, un efecto negativo: el aumento de precio de las importaciones, en particular del petróleo. En suma: un resultado inquietante sobre el proceso de inflación que no ha podido ser frenado. En cuanto a las relaciones intercomunitarias, el desorden se ampliará de mucho vertiginoso y puede afirmarse sin lugar a error que la construcción europea está hipotecada por un largo período. Francia ha puesto el contador a cero, pero nadie se hace ilusiones ante los resultados de esta operación. Porque el motor de la economía no está a cero, sino muy por debajo. En fin, el fracaso es francés, pero la factura será europea y no sólo limitada a los estrechos confines de la Comunidad. Esto es lo grave y lo que justifica la alarma que ha seguido al anuncio de esa decisión.

## La tormenta monetaria degenera en "guerra"

# El franco abandona la «serpiente»

BRUSELAS. (Efe.)—El ministro francés de Finanzas, Jean Pierre Fourcade, considera que el franco se ha visto obligado a abandonar la «serpiente monetaria europea» por el mal funcionamiento de este acuerdo de flotación concertada entre seis países de la CEE.

«Un sistema monetario que permite en su seno la deterioración de las reservas nacionales de un país miembro, debido a que ese país debe soportar la presión de todas las especulaciones en materia monetaria, no es un buen sistema», afirmó Fourcade en una conferencia de Prensa.

## PRIMERAS REACCIONES

### Bonn: «Comprensible»

El Gobierno de Bonn «tiene gran interés en el mantenimiento del bloque monetario europeo», declaró ayer el portavoz gubernamental alemán, comentando la nueva flotación del franco francés.

La decisión francesa de apartar al franco de la «serpiente monetaria» ha sido juzgada de «comprensible en las actuales circunstancias» por el portavoz.

### Comisión Europea: «Insuficiencia del acuerdo de flotación»

Los jefes de Estado y Gobierno de los «nueve» países de la Comunidad Económica Europea (CEE) deberán conseguir en su próxima reunión (1 y 2 de abril, en Luxemburgo) la cohesión comunitaria en el sector monetario.

Tras la salida del franco francés de la «serpiente monetaria europea», la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) anunció ayer que presentará al Consejo europeo una serie de propuestas para que el máximo organismo político de la Comunidad pueda concretar la voluntad de conseguir la integración económica y monetaria de los «nueve».

En un comunicado oficial, la Comisión Europea señala que la decisión del Gobierno francés de hacer flotar independientemente su moneda, «confirma una vez más que el sistema comunitario de cambios permanecerá vulnerable mientras que los países miembros de la CEE no demuestren una auténtica voluntad política de llegar a la unión económica y monetaria».

### Londres: «Incertidumbre y expectación»

Un ambiente de incertidumbre y expectación se observaba ayer en el mercado de divisas de Londres tras

## EL ACUERDO, ROTO

BRUSELAS. — La situación persistente de inseguridad en los mercados de cambios ha determinado la desaparición del acuerdo monetario entre los tres países del Benelux, conocido por la «miniserpiente monetaria».

Bélgica, Holanda y Luxemburgo decidieron hoy dar por concluido el acuerdo y actuar desde ahora independientemente en el seno de la «serpiente monetaria europea», acuerdo de flotación concertada de las monedas de Alemania Federal, el Benelux y Dinamarca, puesto que Francia decidió hoy retirarse.

El titular belga de Finanzas, Willy de Clercq, no quiso hacer ningún comentario a la decisión de los tres Gobiernos, pero el mi-

nistro holandés W. F. Duisenberg declaró en rueda de Prensa que el florín se estaba devaluando en relación con el franco belga.

Hemos decidido —señaló Duisenberg— abandonar la «miniserpiente» para dar un mayor margen de maniobra a la fluctuación de las tres monedas.

la retirada del franco francés de la «serpiente monetaria europea».

La moneda francesa se devaluó inmediatamente en casi un 5 por 100 frente al dólar. La febril actividad que se registraba a la hora de la apertura del mercado dificultaba el establecimiento de unos niveles de cambio estables.

La confusión de los primeros momentos afectó negativamente a la libra esterlina, que perdió terreno ligeramente respecto al dólar. Su paridad quedó fijada a 1,9210, después de haber cerrado el viernes a 1,9265.

Los medios financieros británicos estiman, sin embargo, que la salida del franco de la «serpiente monetaria» aliviará la presión especuladora que se ha visto sometida la libra durante los últimos días.

### Roma: «Consecuencias dramáticas»

Más de un 12 por 100 perdió ayer la lira respecto al cambio registrado el viernes pasado, en un clima de gran debilidad para la divisa italiana.

La pérdida de cotización —el dólar pasó a 818 frente a 806 del pasado 12 de marzo— se debe en gran parte a las incertidumbres de los operadores por el futuro monetario europeo. Además, la lira se ha visto arrastrada en sus cotizaciones por la devaluación del franco francés, tras abandonar la «serpiente monetaria» de la CEE.

### Zurich: «Inquietud y sorpresa»

La decisión francesa de dejar flotar el franco ha sido acogida en Suiza con inquietud y cierta sorpresa.

Algunos prevén ya una nueva serie de conmociones monetarias. A su juicio, el franco belga y las coronas danesa y sueca serán a su vez puestas en flotación o devaluadas, lo que podría provocar un nuevo deslizamiento de la libra y de la lira. Esto desencadenaría nuevas presiones sobre las monedas fuertes, el marco, el florín y sobre todo el franco suizo, que ya está supervalorado.

### Copenhague: «Lamentan la decisión francesa»

El Gobierno danés lamenta la decisión monetaria francesa y confía en el reintegro del franco a la «serpiente europea», una vez haya alcanzado un nivel estable tras un período de flotación.

(Resumen de Efe.)

## ¿QUE ES LA SERPIENTE MONETARIA?

N. de la R.—La llamada «serpiente monetaria europea», no es otra cosa que un sistema concertado de flotación limitada, ya que permite a las monedas integradas en el acuerdo un margen de fluctuación no superior al 2,25 por 100, por arriba o por debajo de sus respectivas paridades. La serpiente la integran, antes de producirse la resolución francesa, Alemania Federal, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Dinamarca y Francia. Como países asociados al acuerdo se encuentran Suecia y Noruega.

Hay que hacer notar que el franco francés ya había abandonado por primera vez el acuerdo europeo de flotación en enero de 1974, y se había reintegrado en julio de 1975. La lira italiana lo abandonó en 1973.

### SEGUN MOSCU

## LA RIVALIDAD ECONOMICA EN LA CEE, AGRAVADA

La salida del franco francés de la «serpiente monetaria europea» se explica por «el debilitamiento de la posición» de la moneda francesa, que acaba de sufrir «una tercera presión en los mercados de divisas de Europa».

Tal es la opinión de la agencia Tass, que como primer comentario soviético analizó ayer la nueva flotación del franco. La agencia soviética señala el «escepticismo» de la Prensa francesa ante la tentativa del Banco de Francia de «salvar la situación del franco». Antes de que el franco dejara la «serpiente», la Prensa consideraba que «puede que a Francia le falten reservas de divi-

sas para apoyar la estabilidad del franco».

«La situación se ha hecho más compleja —añade la agencia Tass— debido a la postura de los medios financieros franceses relacionados con las exportaciones comerciales, que insistían en la baja de la cotización del franco a fin de incrementar la competencia de las mercancías francesas».

La decisión del Gobierno francés de retirar el franco de la «serpiente monetaria europea» ha «debilitado aún más el sistema financiero del Mercado Común, agravando la rivalidad financiero y económica entre los miembros de la CEE», ha afirmado la agencia soviética.

Ayuntamiento de Madrid



**EN LOS BARRIOS  
MADRILEÑOS, ESTE  
FIN DE SEMANA**

# INTENSA ACTIVIDAD

El sábado por la tarde se celebró la primera manifestación de vecinos autorizada en Madrid. Había sido solicitada por la Asociación de Amas de Casa de Canillas para protestar por los malos accesos que tienen estos barrios.

La manifestación partió a las seis de la tarde del final de la carretera de Canillas, desde el barrio de Villa Rosa, y recorrió aproximadamente un kilómetro en completo orden y silencio. A lo largo del recorrido, un gran contingente de Policía Armada acompañó a los manifestantes. Los vecinos portaban una pancarta en la que se leía: «No queremos atascos y baches, queremos accesos.» También llevaban carteles: «Aquí, un socavón», «Otro bache», que iban colocando a la altura de cada uno de los 272 baches que tiene la carretera en cuestión. Según se pasaba por otros barrios se invitaba a los vecinos a sumarse a la manifestación. Así la marcha, que empezó siendo de algo más del centenar de personas, terminó sobrepasando el millar.

## San Blas

Más de mil vecinos en la Asamblea de la Asociación de San Blas. Una Comisión de ellos había sido recibida por el director general de la Vivienda. Informaron de los puntos tratados en esta reunión:

- Se formará una Comisión que trabajará con los técnicos del Ministerio en la solución de los problemas de San Blas I.
- El Ministerio de la Vivienda pedirá a la Obra Sindical del Hogar el nuevo proyecto del barrio.
- El señor Rebollo afirmó que trataría de solucionar el caso de las adjudicaciones de viviendas y de los expedientes de desahucio que no se realizan hoy con orden.
- Se realizarán estudios geológicos para determinar las causas de las grietas del Polígono H.
- Se prometieron viviendas para las familias numerosas que viven en pisos de 35 metros cuadrados.

## Hortaleza

El sábado a las siete y media de la tarde la Asociación de Vecinos de Hortaleza reunió a más

de doscientos vecinos de la UVA para discutir en asamblea el problema de las obras de reparación proyectadas por cuenta del Ministerio por un importe de más de 25 millones de pesetas. La subasta de las obras quedó desierta, según explicaron los arquitectos de la Asociación, porque han pasado tres años y los costes son ahora muy superiores a cuando se proyectó la obra. Otros temas fueron: el alumbrado, limpieza, jardines, suministro de agua, apertura del centro sanitario y construcción de la zona deportiva y del parque infantil. Se aprobó dirigir un escrito al director general de la Vivienda dándole cuenta de estos temas

## Malasaña

Fue suspendida la asamblea convocada para las once y media del domingo por la Asociación de Vecinos de Amaniel-Noviciado-Sector Malasaña. En el orden del día figuraban, entre otros temas, la presentación de la Asociación e información sobre el Plan Parcial de Malasaña. Varios socios nos manifestaron su disconformidad por esta prohibición.

Ana DE PRADO



## Manifestación autorizada en Canillas Asambleas en San Blas, Malasaña y Hortaleza



## También en Móstoles

# AMENAZA DE BOICOT

(a los autobuses)

## ● El domingo hubo una asamblea de vecinos

Los problemas del transporte van sobre ruedas. Es decir, cada vez son más numerosos y más graves. Los vecinos de Móstoles han advertido: «Si se continúa sin hacernos caso, plantearémos un boicot a la empresa de autobuses.»

Entre 300 y 400 personas celebraron una asamblea el domingo para tratar del problema. Asistieron también dos delegados del Colegio de Arquitectos, que explicaron sus alegaciones al Plan de Infraestructura del Transporte de Madrid. La parte que más interesó al público asistente fue la acusación de los arquitectos de que se concede más importancia al transporte privado que al público.

Se habló a continuación del resultado de las gestiones realizadas ante el Alcalde, la empresa De Blas y el Gobernador Civil. Han quedado en lo siguiente:

- ◆ Sólo se instalarán dos cabeceras de línea en el interior del pueblo: la que existe ahora y otra que saldrá de Villa Fontana. Se

habían pedido como mínimo tres, ya que la carretera de Extremadura divide al pueblo en dos y se hace necesaria una cabecera que evite los cruces diarios de toda la población situada al otro margen.

- ◆ Han entrado en servicio cinco nuevos autobuses, pero su incidencia en la mejora del mismo ha sido mínima.

El resto de los problemas planteados, como la falta de marquesinas, la petición de un billete de ida y vuelta hasta Campamento, etc., siguen sin solución.

A la asamblea asistió uno de los tenientes de Alcalde del Ayuntamiento, aunque recaló claramente que lo hacía a título personal. Lógicamente, no pudo contestar a las preguntas que se le hicieron sobre la mejora del servicio de los autobuses, la situación actual del ferrocarril, etc. Prometió que llevaría todas estas cuestiones al Ayuntamiento.

José Andrés MANZANO





# balcón de madrid

Por César de NAVASCUES



EL PALACIO DE LA QUINTA Y CASI MIL HECTAREAS DE MONTE EN EL PARDO

## ABIERTAS AL PUBLICO

Hoy se abre al público. El palacio de la Quinta era utilizado por los Príncipes de España para sus audiencias. Para eso se restauró. Ahora, como Reyes, utilizan el palacio de Oriente. El palacio de la Quinta quedará abierto al público como museo. Quizá lo más importante está en los papeles pintados de sus paredes, una auténtica exposición de papeles antiguos.

Junto al palacio de la Quinta se abren también al público casi mil hectáreas de monte de El Pardo. En estos momentos, y hace meses, las máquinas trabajan para abrir caminos de acceso a los automóviles de los que quieran visitarlo. Esto no es la apertura al público de los montes de El Pardo, como se llegó a pedir, sino sólo una parte. Pero por algo se empieza.

(Fotos Pastor)



Autorizada y protegida  
por la Fuerza Pública

## CANILLAS: MANIFESTACION ANTIBACHE

En el barrio de Canillas están cansados de falta de acceso, de atascos, y, sobre todo, de baches. Como lo de manifestarse es cosa del día, decidieron hacerlo, pero con seriedad. Pidieron los correspondientes permisos y los obtuvieron. La manifestación del barrio de Canillas fue acompañada y protegida por la Fuerza Pública. Y allí quedó constancia de la ordenada, legal y pacífica protesta de algo que debe ser arreglado.



♦ «Aquí había una caseta de la EMT.» Sí, así era. En plena plaza de Cibeles. Pero se ha desmontado la caseta y se ha dejado el pavimento hecho una lástima. El pavimento de Cibeles, como el del paseo del Prado —por aquello que es el centro y que es donde pisan los madrileños de todos los barrios—, es de una calidad especial. Si resulta que por un lado se gasta el Ayuntamiento el dinero y por otro la empresa de transportes del Ayuntamiento lo estropea...

♦ Hidroeléctrica Española, una gran serie de afectados han presentado sus alegaciones al Plan Especial del Manzanares-Autopista del Sur. Como ya dijimos en su día, esto es una prolongación de la obra de Canalización del Manzanares, y, por tanto, con gran parte de sus defectos y problemas.

♦ Tras años de peticiones, tras años de accidentes, los postes eléctricos de la calle Julián Camarillo van a ser retirados y los cables enterrados. Poco a poco —de seguir así— las empresas eléctricas cumplirán con la ley al enterrar sus cables y los madrileños podemos respirar un poco más tranquilos.

(Foto Pastor)





**HOY MARTES,  
SOLEMNE ESTRENO  
A BENEFICIO DE LOS  
HUERFANOS DEL EJERCITO**

**¡LA MAS ALEGRE AVENTURA DE LA LEGION!**

**"A LA LEGION LE GUSTAN  
LAS MUJERES..."**  
(...Y A LAS MUJERES  
LES GUSTA LA LEGION")

MANOLO LUIS RAFAEL FRANCISCO RICARDO SUSANA MANUEL MARIA MIRTHA JUANITO VENANCIO  
CODESO VARELA HERNANDEZ CECILIO PALACIOS MAYO GIL SALERNO BLAKY MILLER NAVARRO MURO  
BEBE PALMER FERNANDO SANCHO EN MERDY

DIRIGIDA POR RAFAEL GIL EASTMANGOLOR

ARGUMENTO RAFAEL GARCIA SERRANO RAFAEL J. SALVIA FOTOGRAFIA FRANCISCO SEMPERE MUSICA GREGORIO GARCIA SEGURA

CORAL

DISTRIBUIDA POR:  
Cinema International Corporation

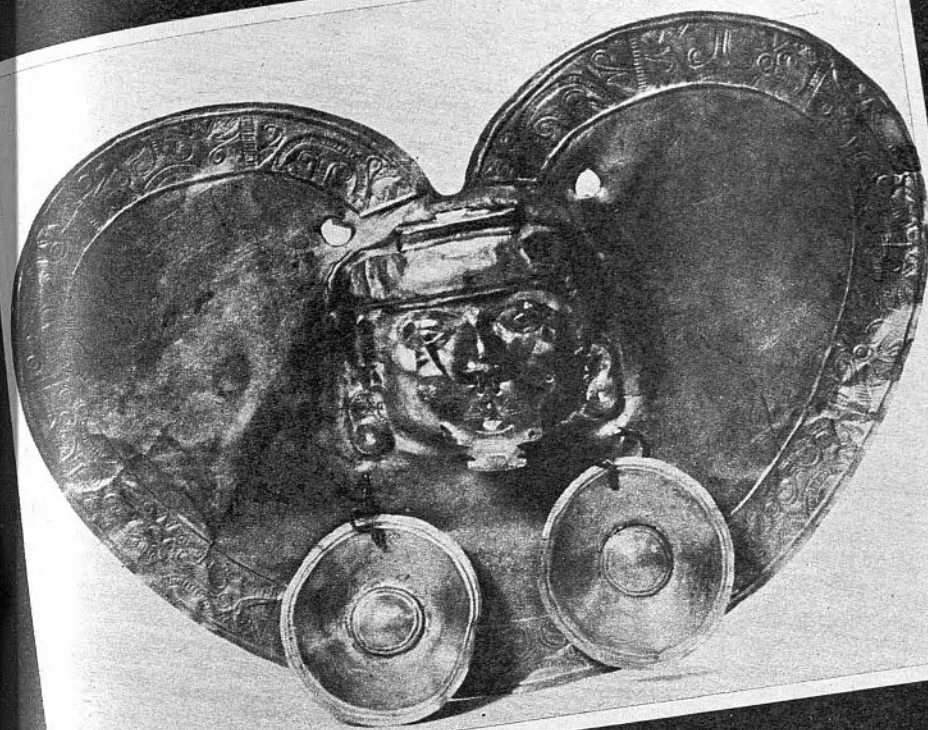
**LES DABA TIEMPO A TODO: HACIAN LA GUERRA, EL AMOR... ¡Y CADA COSA!**

**PARA MAYORES DE 18 AÑOS**

Ayuntamiento de Madrid



*Entró en camiones blindados por la carretera de Irún*



# UN TESORO EN ARTE

**E**SCOLTADOS por la Policía francesa, tres camiones blindados franquearon hace varios días la frontera de Irún. En la Aduana, la Guardia Civil española los esperaba para continuar viaje. Mientras tanto, en la cabina de un avión de Air France viajaban unas maletas blindadas, fuertemente custodiadas. Con ellas, dos de los más importantes banqueros colombianos. El destino era común para los dos convoyes: Madrid. Lo que entre ambos transportaban, más de 400 millones de pesetas en obras de arte.

—No tiene precio —insistía el embajador de Colombia, don Belisario Betancourt—. En realidad no se pueden valorar. Se trata de más de quinientas piezas, que significan el arte colombiano a través de los siglos. Un centenar corresponden al período prehispánico; vienen además cerámicas, pinturas y objetos artísticos de la etapa hispana. Y de la época contemporánea, pinturas de Obregón, Botero, Grau, Hernández y muchos otros.

Y, sobre todo, una colección de orfebrería prehispánica, de un valor incalculable: ciento ochenta y seis piezas.

El próximo mes de abril, el martes día 6, a las ocho de la noche, se inaugurará en el palacio de Velázquez, por iniciativa conjunta del Instituto de Cultura Colombiano, el Instituto de Cultura Hispánica y el Gobierno de Colombia, una Exposición de arte colombiano que durante tres meses ha estado emplazada en el Petit Palais parisense.

—Creemos que asistirá la Reina y la primera dama colombiana a la inauguración. En París fue un éxito arrollador. Las obras de arte se encuentran ya en el palacio de

Velázquez, y la orfebrería, guardada en un Banco.

—¿Cuáles son las principales características del arte colombiano?

—Bien; en un principio fue indígena; después, con una clara influencia hispánica, que aún hoy continúa. Las huellas hispano-indígenas van unidas, y en el arte actual esas reminiscencias, primitivas e hispano. Los artistas toman tonos, perduran de algún modo estos rasgos y los incorporan a su expresión no figurativa en medio del torbellino con que buscan expresarse. Obregón o Botero, sin ir más lejos, en los que se transmuta lo hispánico dentro de lo que se puede llamar su propio «duende». Hay algo muy interesante en esta Exposición; se trata de dos monolitos de más de un metro, que quizá situemos a la entrada. Pertenecen a la cultura agustiniana, una cultura extraña y misteriosa, que no guarda rasgos parecidos a ninguna cultura hispanoamericana. Se trata de algo cercano a la ciencia-ficción. Al parecer, los autores vinieron de Polinesia y no se sabe cómo llegaron a un macizo andino, rodeado por el río Magdalena, casi inaccesible, huyendo de las tribus agresivas, quien se cree, —todo son conjeturas— que acabaron eliminándoles. Pero no se ha encontrado aún ni la milésima parte de lo que aún debe haber.

—El arte colombiano tiene un algo de atormentado.

—Tremendamente atormentado. Quizá por las difíciles condiciones de vida. Pienso que debe ser a causa de los Andes. El legado colombiano es misterioso y con un gran contenido poético.

—¿Qué significado tiene esta Exposición?

—Es un testimonio de Hispanoamérica frente a España. Una afirmación de fe en los valores que en España se exaltan. El testimonio de que, bueno, pues aquí estamos y esto somos.

Aurora MOYA

**En más de cuatrocientos millones de pesetas está valorada la exposición de arte colombiano que se inaugurará en abril**



**820.000 FUNCIONARIOS  
HAY EN ESPAÑA**

# "NO SON DEMASIADOS"

Don Francisco Hernández Sayáns, presidente de la Asociación Española de la Administración Pública, añade:

## • «LO QUE OCURRE ES QUE ESTAN INFRAUTILIZADOS»

Los funcionarios públicos en la Administración central española, sin tener en cuenta al personal contratado ni a los que laboran en la Administración local, superan los 820.000, según un informe aparecido en la revista «Documentación Administrativa», editada por la Secretaría General Técnica de la Presidencia. Esto significa que más del 7 por 100 del total de la población activa española realiza actividades administrativas.

—¿Se justifica este número de funcionarios o es excesivo teniendo en cuenta la totalidad de nuestra población activa?

—Yo creo que esta cantidad está

justificada y no es escandalosa, como alguien ha dicho en cierta oportunidad —nos dice el secretario de la Asociación Española de Administración Pública, don Francisco Hernández Sayáns—. Tenga en cuenta que en Francia hay casi un millón y medio de funcionarios. Lo que sí ocurre es que existe una infrautilización de los trabajadores de la Administración pública que va en desmedro de la productividad y que provoca un generalizado sentimiento de frustración, sobre todo en los funcionarios de carrera.

—¿Por qué se produce esta sensación de frustración de que usted habla?

—Porque el funcionario profesionalizado, que ha elaborado un informe o un estudio con su mayor esperanza y mejor buena voluntad, ve con desaliento cómo va a parar a un cajón cuando se produce un cambio político. Y esto es lo que hay que eliminar. Hay que mantener el principio de neutralidad política en la Administración pública, de tal forma que el funcionario desarrolle su actividad en favor del interés público y no de ciertos grupos o intereses privados.

### PRIVILEGIOS

—Pero es muy frecuente escuchar que el funcionario no trabaja, que es

un privilegiado, que está mejor pagado que otros trabajadores...

—No creo que un funcionario medio trabaje menos que un trabajador medio. Lo que ocurre es que muchas veces los funcionarios menores, en lugar de hacer su trabajo, realizan encargos particulares para el jefe de turno. En cuanto a los salarios, si se toma en cuenta la remuneración en la actividad privada, el funcionario gana un cuarenta por ciento menos.

—Y entre un Ministerio y otro, ¿hay privilegios?

—Sobre esto hay mucho que decir. Lo primero que habría que hacer es modificar la actual Junta Central de



Retribución forma que Ha...  
cienda no tengan mayo...  
número antes que el res...  
to de porque esto, ob...  
viamente a la hora d...  
decidir. Otra de las co...  
sas que se transforman e...  
sistencias, de maner...  
de enterales, diferen...  
astronómico sueldo de un je...  
rárquico.

### ¿ASOCIACIÓN?

—Es la necesidad d...  
organismo que tiene...  
los fin es, en su cr...

**EQUIPO  
de reporteros**

**Necesita ahora mismo  
trescientas cincuenta  
mil pesetas**

# EL TEI PUEDE MORIR

**«La Administración no  
nos ayuda ni nos faci-  
lita la supervivencia»**

Cuando William Leighton puso en marcha la idea del Teatro Español Independiente, los riesgos que tal empresa comportaba eran evidentes, aunque se confiara en aquello de «hoy los tiempos adelantan que es una barbaridad». Excesiva confianza. Las cargas fiscales, que en nuestro país equiparan el hecho cultural con cualquier explotación mercantil, así como las dificultades para ofrecer un teatro con carácter testimonial, han ido incidiendo sobre los entusiastas componentes del TEI hasta el punto de encontrarse la agrupación actualmente con la sombra de su desaparición. Mientras, TEI representa en el teatro Barceló «Proceso a la sombra de un burro», de Durremat, en versión infantil, con plazo hasta el 18 del próximo mes.

—Su carácter es más juvenil que infantil propiamente dicho. El éxito que tuvimos con esta obra en anteriores ocasiones nos hizo adaptarla con una estructura más lineal para los niños. Quisiéramos que los colegios mostraran más interés que el que hasta ahora están mostrando. La obra merece la pena. Si se ha dicho hasta la saciedad que en España no se hace teatro

infantil, es una pena que, cuando se hace, no asista el público en las medidas esperables. El precio popular de las entradas lo facilita.

Como proyecto más inmediato, el TEI pretende, para el próximo Domingo de Resurrección, el estreno del «Cándido», una adaptación sobre la novela de Voltaire.

—Será en el teatro Martín, normalmente dedicado a la revista. Es un espectáculo que tenemos pensado desde hace años y sobre el que venimos ensayando estos meses atrás. La mitad del mismo será bailado y las canciones han sido compuestas por Víctor Manuel.

Pero el TEI trabaja con la soga al cuello. Las deudas se amontonan sobre los nueve componentes reales de la entidad. Desde hace dos meses, ninguno de sus integrantes cobra una peseta. Los impuestos de Hacienda y de Autores han llegado a un límite insostenible.

—El coste por alquiler de nuestro local sobrepasa las cincuenta mil pesetas. La sala tiene unas cien butacas y la entrada cuesta ciento cincuenta pesetas. O sea que date cuenta. Nece-

sitamos ahora mismo trescientas cincuenta mil pesetas para vivir de momento. A plazo, un local mayor, para tener beneficios más pingües, castísimos que ahora con la obra de Durremat no lo do hasta hoy una peseta. La tracción no ayuda, y no sólo sino que no nos facilita la acción de impuestos tal como suceder con una entidad de actividades culturales. Necesitamos de cincuenta pesetas de subvención regular tirando. Si no, vamos a morir.

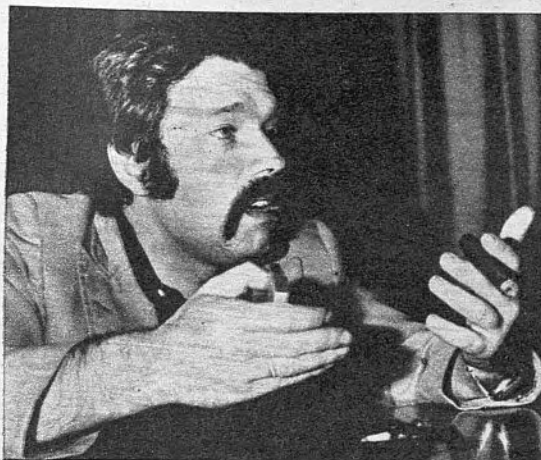
Esta es la situación a los dos meses. TEI —una densa tabo paldas en la línea de teatro—, que un día abrió las puertas con la ayuda de la «March», con una escuela de actores —laboratorio donde los alumnos abonan casi voluntariamente sus clases gratuitamente—, mañana por no haber sobrevivido hoy. Que así sea. Félix P...



La «N...  
canadien...  
hace cin...  
el puer...  
agosto d...  
tizado n...  
importan...  
Mediterr...  
la gente...  
ción ins...



## «PUEDE PASAR EN CUALQUIER CONCURSO»



### JOSE MARIA IÑIGO AÑADE:

● «Un grupo de eliminados organizó una protesta que se convirtió en masiva»

● «Me entristece que se destaque un detalle poco importante y se olviden aspectos más serios del programa»

—El escándalo que se formó en el concurso de baile pudo pasar en cualquier competición. Algunas de las parejas eliminadas en la primera ronda no estaban de acuerdo con la decisión del jurado y comenzaron a gritar ¡fuera, fuera! Se les unieron unas cuantas personas que estaban a su alrededor.

Esto es lo que nos ha dicho José María Iñigo sobre el agitado y confuso concurso de baile del último «Directísimo».

—Lo que más preocupa al público es que no ha podido identificar a la pareja ganadora del concurso.

—Yo tampoco pude identificarla en los primeros momentos. En la sala había unas trescientas personas y un gran ruido. Nos resultó imposible presentar la pareja. Hicimos varias llamadas a los ganadores, pero no debieron oírlos. Y como no podíamos saber el tiempo que nos llevaría tratar de localizarles cerramos el programa.

—Si al menos se hubiera despedido o hubiera dado una explicación de su problema...

—El próximo sábado presentaremos en el programa a la pareja ganadora, el premio ya se les dio el mismo día del concurso. Los ganadores han sido los señores de Sánchez. De todos modos, me entristece un poco que este hecho haya resultado ser tan importante y no se preste atención a otras partes más serias del programa.

MONTSERRAT

terio, la fórmula más propicia para lograr esto, asociación o Sindicato?

—Yo soy partidario de una libertad sindical por la cual la base decida qué fórmula quiere adoptar. Es decir, una elección libre y democrática de la base para optar bien por la unificación a través de un Sindicato único o bien por la formación de diversas organizaciones. Pero lo que está claro es que, ya sea en Sindicatos o en asociaciones, el funcionario siente la necesidad imperiosa de organizarse y nuclearse gremialmente.

Néstor NORMA

## LA «NORMA IGLADYS», EN MALAGA



## ULTIMA GOLETA CANADIENSE

● Lleva a bordo un museo oceanográfico

La «Norma Igladys», última goleta canadiense construida en Terranova hace cincuenta años, llegó el sábado al puerto malagueño. Salió el 16 de agosto de 1975 de Terranova y ha realizado numerosas visitas a los más importantes puertos del Atlántico y del Mediterráneo. En todos estos puertos la gente ha podido conocer la exposición instalada en sus bodegas, en las

que a través de sus modernos sistemas audiovisuales se explican los esfuerzos que Terranova particularmente y el Gobierno canadiense en forma general están llevando a cabo para mantener en sus justos límites de defensa la ecología del mar y justificar el concepto de las doscientas millas para pesqueros y el control de los recursos marinos en el mundo entero.

Esperando a dicha goleta se encontraban en el puerto malagueño el Ministro de Turismo de la provincia de Terranova, el embajador canadiense en Madrid, el subsecretario de la Marina Mercante, el director del Instituto Oceanográfico, el segundo jefe de la Delegación Española de los Derechos del Mar, así como diversos altos car-

gos del Ministerio de Asuntos Exteriores español, quienes asistieron a bordo a un cóctel, con posterior visita a la nave.

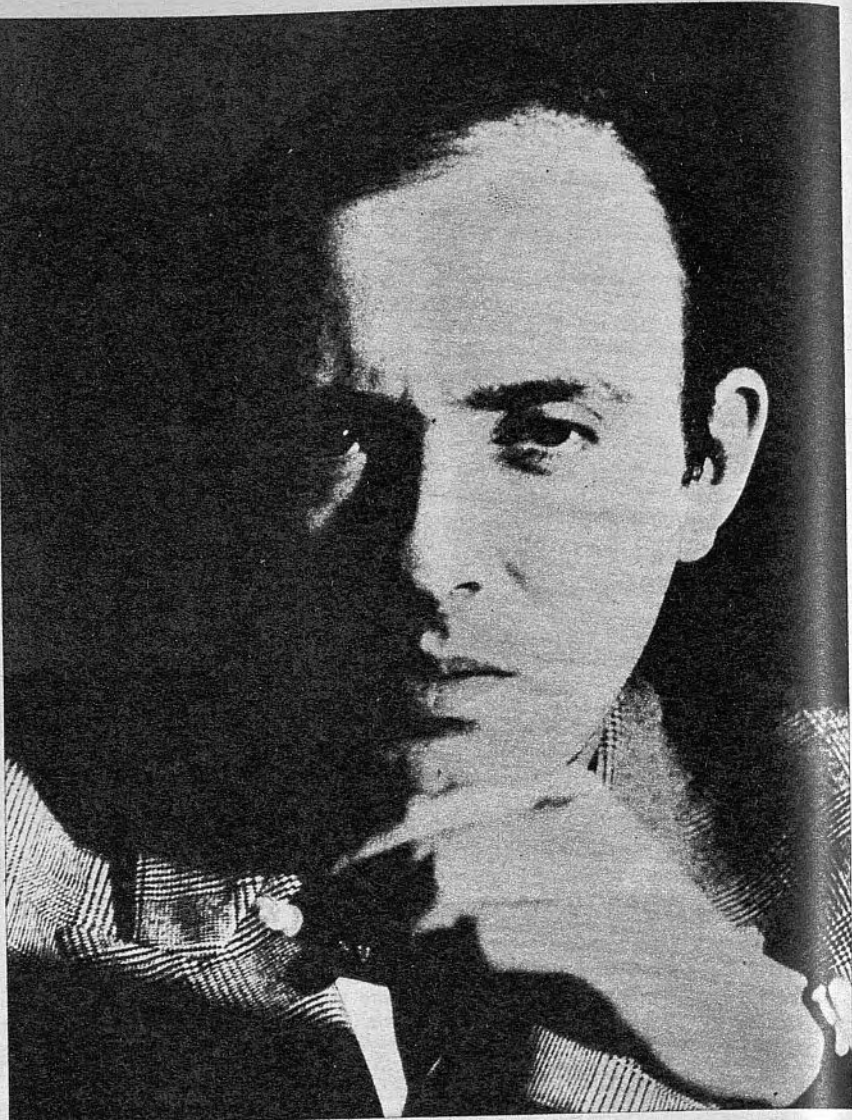
Seguidamente dichas autoridades y las locales de Málaga se reunieron en un almuerzo de confraternidad.

(Foto Cifra.)





Alfonso Grosso



Diego Jesús Jiménez

## LOS DESPIDOS DE EDITORA NACIONAL

**A** pesar de las afirmaciones del nuevo director de Editora Nacional, don Tomás Zamora, en el sentido de que «no desaparecerá nada importante, ni serán recortadas las actividades», hay quien piensa que sí va a desaparecer algo. De momento, con todas las implicaciones de índole laboral que ello supone, han desaparecido de la órbita de Editora unos cuantos profesionales. Precisamente aquellos que consiguieron inyectar, a través de una perspicaz labor editorial, un viento fresco en los rincones de la empresa, lo cual no quiere decir que a Editora no le quede aún alguna corriente refrigeradora, los «visionarios, marginados y heterodoxos», por ejemplo. Quisiera referirme a las dos colecciones que más de cerca he seguido y cuyo conocimiento se me alcanza próximo: Ediciones Centro y Alfaro. No por ello ignoro la labor de Sánchez Gijón y González Rubio. Alfonso Grosso ha cubierto, en la múltiple vertiente de Literatura, Arte, Ciencias humanas, Ciencia técnica y Ensayo, que abarca Ediciones Centro, un amplio espectro del pensamiento y la creación. En la brevedad de este comentario resulta imposible reseñar todos los títulos. Nombres nuevos y nombres viejos, que se entremezclan en su catálogo, dan idea de la amplitud de miras con que Grosso se planteó su tarea editorial: Claudio Sánchez Albornoz, Elena Quiroga, Ciro Bayo, Andrés Sorel, José Bergamín, Pablo Corbalán, Eca de Queiroz, Caro Baroja, Voltaire, Vázquez Azpiri, Fernando Quiñones, Laurence Sterne, José María Moreiro, Pedro Antonio de Alarcón, Ayala, Ramón Gómez de la Serna y otros no menos significativos. Por lo que se refiere a Alfaro, dirigida por Diego Jesús Jiménez, el mismo señor Zamora ha reconocido la im-

## ¿SEGUIRA TODO IGUAL?

portante función que venía cumpliendo en el panorama poético del momento. Baste recordar algunos de sus títulos: «Marcial-Quevedo», «Donde el mundo se llama Celanova», de Celso Emilio Ferreiro; «Lais», de María de Francia; «Años», de Félix Grande; «Poesía», de Juan José Domenchina; poemas de Colerige, Jules Laforgue; «Poética de Luis Cernuda», de Agustín Delgado, y otros títulos en Prensa. Y aquí, a la vista de los libros publicados y de los que están por salir, es donde vienen las dudas del personal escribiente y lector. Porque si todo va a seguir igual, no se acaba de entender muy bien las necesidades presupuestarias, las limitaciones económicas que invoca la dirección de Editora. Surgen, entonces, dos reflexiones: si nada va a cambiar, sin que por ello se resienta la economía, es que el trabajo de los despedidos ha sido tan fructífero que los mecanismos editoriales podrán vivir durante cierto tiempo de las rentas de una previa y acertada programación. Ello debiera demandar la presencia de los responsables al menos hasta que la programación se realice en su totalidad. Si, por otra parte, todo va a seguir la misma línea editorial, pero con distintas personas, no se ve por dónde le va a llegar a Editora Nacional el alivio a sus estrecheces dinerarias. Puede que ambas reflexiones sean pura astracción especulativa y que si vaya a ocurrir algo, la desaparición, por ejemplo, de unas colecciones que habían sido muy bien recibidas. Las declaraciones del señor Zamora no son excesivamente clarificadoras.

Javier VILLAN

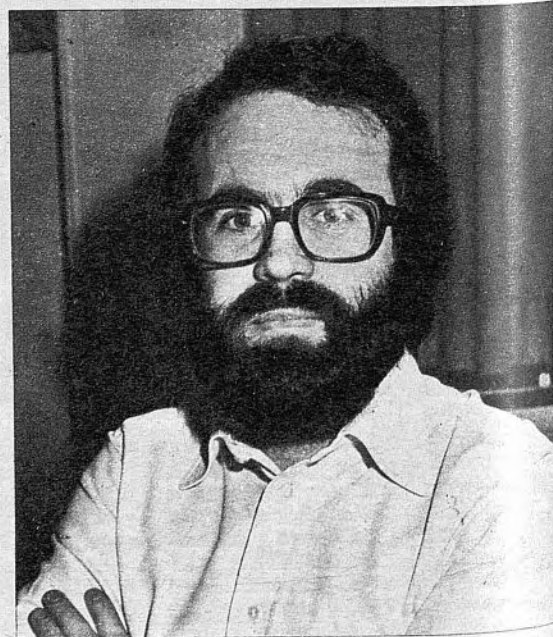
## JOSE MANUEL DE PABLOS, PREMIO FEIJOO

**P**ERSONAS competentes del Patronato «Juan de la Cierva» han afirmado que José Manuel de Pablos Coello es «uno de los periodistas de mayor competencia y nivel dentro del campo del periodismo científico». Consecuente con esta realidad, la Sociedad Española para el Progreso de las Ciencias le ha otorgado el premio periodístico «Feijoo», que se convoca con periodicidad bi-anual y está dotado con 50.000 pesetas. Los trabajos acreedores a la distinción han sido veinticinco (crónicas, reportajes, comentarios, artículos y entrevistas), publicados en el diario «ABC» durante el año 1975. El Premio «Feijoo» fue creado en 1960, y entre sus ganadores figuran Manuel Calvo Hernando; Julio Rodríguez Villanueva, rector de la Universidad

de Salamanca; Octavio Roncero y Pedro Crespo.

La importancia del premio es equiparable al «Albareda», que concede el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

De Pablos Coello ha estudiado periodismo en la Escuela de La Laguna y en la Oficial de Madrid. Su dedicación al periodismo científico es múltiple e intensa. Es redactor de «ABC» y de «Tribuna Médica», y colabora en numerosos medios informativos, como la revista «Novatecnia», de Barcelona. Los temas que preferentemente ha tratado en sus trabajos premiados se refieren a la investigación científica pura y aplicada, y a la conservación y defensa de la Naturaleza: Coto Doñana, El Saler, Montejo de la Vega, Urogallos, etcétera.



José Manuel de Pablos Coello





**Marisa Paredes,  
antidestape**

## «LA "FARSA DE LOS SENOS" ME DA RISA»

● «Prefiero mantener la  
imagen de una actriz seria»

Ha regresado, pero tímidamente. Se ha vuelto a colocar delante de las cámaras —esta vez de televisión— y ha puesto un infranqueable muro entre su vida privada y su vida artística. Tiene todavía ese aire agresivo que le llevó a los platós, aunque «el mundo del cine» haya dejado casi de interesarle.

—¿Por qué?

—Desde que tuve a mi hija elijo más las ofertas, o quizá sea que no me han ofrecido cosas lo bastante importantes.

Hay que decir que MARISA PAREDES rueda en estos momentos «Bearn», una novela casirio de RTVE.

—Hacia algún tiempo que no trabajaba en RTVE. Supongo que el realizador debía haberme visto en algún espacio del fenecido «Ficciones». Hago el papel de una burguesa que no se da cuenta de lo que sucede hasta el final. Vive la vi-

da con todas sus consecuencias, pero le pueden más sus delirios y acaba muriendo loca por no poder aceptar unas realidades.

—Hablando precisamente de hechos tangibles, ¿cuáles son tus proyectos?

—Todavía no sé. La evolución de una persona por sí mismo, creo que no se puede ver de una forma objetiva. Pienso que mis mejores cosas de entonces las sigo conservando— hablo del pasado—, por eso el futuro todavía es incierto.

—¿Y cómo ves el cine español, ahora que no eres parte activa?

—Es un inmenso negocio en el que cuenta la visión de un productor para buscar unos nombres que le produzcan mayor rentabilidad. Quizá el cine español esté ahora en un momento crítico. ¿En cuanto al teatro...? ¿No hay demasiada verdad?

—¿Y en cuanto a las modas y los modos que se llevan?

—¿Te refieres al destape y todo lo demás?

—Más o menos.

—En fin, creo que el destape en el individuo ha de ir acompañado también en lo político y en lo religioso, porque a mí esta «farsa de los senos» me da risa. Es una comedia, una forma de consumo, pero yo pretendo mantener la imagen de «actriz seria».

Que sea por mucho tiempo.

**HEDDY  
LAMAR,**  
en  
**Barcelona**



## SERA OPERADA DE CATARATAS

HEDDY LAMAR, una de las actrices más importantes y con más personalidad que tuvo nunca el cine, vuelve a ser noticia. Ahora, desgraciadamente triste.

HEDDY llegará mañana a Barcelona para ser operada por el doctor BARRAQUER de cataratas.

Los nostálgicos la recordarán fundamentalmente por «Extasis», uno de los más famosos desnudos de la historia del séptimo arte, tras la que vinieron «Una extraña mujer», «Fruto dorado», «Esta mujer es mía», «La vida es así» y «Sansón y Dalida», entre otras. Contratada en exclusiva por la Metro-Goldwyn-Mayer, su carrera sufrió —después— muchos altibajos, casándose cuatro veces y desapareciendo luego entre la niebla de las «stars» que se derrumban.

Hoy HEDDY estará a punto de llegar a Barcelona. De nuestro archivo hemos escogido la mejor de sus fotos. Efímera y patética, su historia es una más de las muchas que han pasado del infinito al cero. Así todo, aquí está nuestra bienvenida y, quizá, nuestra admiración.

**LO QUE  
FALTABA**

## PATXI ANDION HARA «CAPERUCITA ROJA»

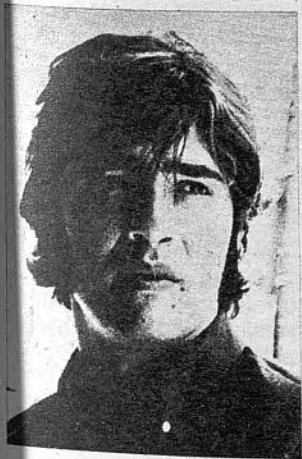
Uno ya no se sorprende de nada, y menos en este mundo artístico español que nos

movemos, en donde lo que en otros sitios es originalidad, aquí se convierte en despropósito.

Los guionistas celtibéricos, una vez abordados los temas del pseudo-destape, no han encontrado nada mejor para llevarse a las cámaras que maltratar textos literarios —como en este caso—, sacar a colación cuentos infantiles que, los pobres, no se metían con nadie.

Y han elegido nada más y nada menos que a «Caperucita Roja» de cabecera de cartel a LUIS REVENGA (como director), a ESPERANZA ROY (como abuelita), a VICTORIA ABRIL (como «Caperucita») y, por fin, a PATXI ANDION (como terrible «lobo»).

Después de esto, todo lo que venga encima no llegará siquiera a asustarnos.



Ayuntamiento de Madrid (Fotos J. Martínez)



# LA "CIMEIRA" DE OPORTO

El pasado fin de semana ha reunido en Oporto a los más destacados dirigentes de la social-democracia y del socialismo europeo. Desde Willy Brandt a Francesco Martino, desde Mitterrand a Bruno Kreisky. Cuatro jefes de Gobierno de otros tantos países nueve jefes de partido; todo un éxito que Mario Soares habrá de apuntarse cara a las próximas elecciones parlamentarias portuguesas del 25 de abril.

La «cimeira» («cumbres») de Oporto es el espadarazo definitivo al Partido Socialista Portugués. La frase pronunciada por Willy Brandt, presidente del SPD de Alemania Occidental —«Europa está con Portugal»—, podría ser el resumen de lo que se pretendía en esta reunión. «Tuvimos necesidad de crear el Comité de Ayuda y Solidaridad Socialista con Portugal para evitar que este país cayese de nuevo en una dictadura», continuó el ex canciller alemán. La Europa social-demócrata está con Portugal, con un Portugal del mismo signo, y dispuesta a ayudar al país vecino con los muchos recursos de que dispone para sanear su hundida economía, para respaldar su política.

## Otra «cumbre» más

Si repasamos la nómina de los líderes adscritos a la Internacional Socialista asistentes en Oporto, veremos que la «cumbre» portuguesa puede ser de una extraordinaria importancia: Bruno Kreisky (Austria), Willie Claes (Bélgica), Felipe González (España), François Mitterrand (Francia), Joop den Uyl (Holanda), Francesco de Martino (Italia), Odvar Nordle (Noruega), Willy Brandt (Alemania), Olof Palme (Suecia), Hans Reinitschek (secretario de la Internacional Socialista) y Otto Karsten (presidente de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres —CIOSI—), además del propio secretario general del Partido Socialista Portugués, Mario Soares. La «cumbre» ha tratado con especial dedicación la situación política y económica actual de Portugal.

La controversia entre social-demócratas y socialistas ha dado lugar, en lo que va de año, a tres «cumbres» socialistas. Primero fue



**François Mitterrand, representante  
del socialismo francés**

# el tema del día

# INTERNACIONAL

## Propaganda electoral para el Partido Socialista Portugués cara a las elecciones parlamentarias del 25 de abril

la de Helsingor (Dinamarca), el 18 y 19 de enero, y, pocos días más tarde, 24 y 25 de enero, la de París. La de Helsingor estaba patrocinada por las social-democracias del norte de Europa; la de París, por los Partidos Socialistas del Sur. Porque también entre los socialistas se da una cierta división geográfica, como en los comunismos europeos.

Las diferencias fundamentales entre unos y otros vienen dadas entre otras cosas, porque los del Norte están en el poder y no desean colaborar con los partidos comunistas de sus países respectivos. Los socialismos del Sur, por el contrario, están en la oposición y consideran indispensable una amplia colaboración con los par-

tidos comunistas —que se definen como demócratas y han renunciado a la dictadura del proletariado y a la revolución para alcanzar el poder— para una mayor coherencia de la oposición.

La conferencia de Helsingor mostró numerosas divergencias entre los dos bloques. El Partido Socialista Portugués nada aclaró en ninguna de las dos «cumbres». Soares se marchó antes de acabar los trabajos de Helsingor y no asistió a la polémica desarrollada entre Mitterrand y Schmidt. En París, justificó su inasistencia por «un error de calendario» y, mientras los trabajos se desarrollaban, Soares se entrevistaba en Estados Unidos con el secretario de Estado, Henry Kissinger. Así, no tuvo

de ser criticado y menos desbancado. Soares lo ha comprendido perfectamente.

Pero más que de su propio Partido, la «contestación» le ha llegado a Soares por parte del PPD (Partido Popular Democrático), dirigido por Francisco Sa Carneiro. El PPD reunió una manifestación de unas seis mil personas para protestar contra la «cumbre»; al mismo tiempo, exigió al primer ministro, Pinheiro de Azevedo, que no asistiera a la cena del domingo con los invitados de Soares; para no provocar una crisis gubernamental si se retiraban los ministros del PPD, Pinheiro de Azevedo no asistió a la cena.

La postura de Sa Carneiro es lógica. El ha solicitado el reconocimiento de su Partido por la Internacional Socialista, pero la oposición de Mario Soares ha hecho que la Internacional no reconozca al PPD.

También los comunistas han mostrado cierta reticencia a la «cumbre», por considerar que era una forma de propaganda electoral antes de que se abra oficialmente ésta.

El éxito de la «cimeira» de Oporto ha sido exclusivamente para Soares y para el Partido Socialista Portugués, que, posiblemente, conseguirá mayor número de votos al comprobar que «toda Europa» está con Soares. Sin embargo, la Internacional Socialista nada habrá avanzado en soldar su división. La reunión de Oporto para nada ha servido. A Oporto se iba, sólo, a «ganar votos» para Soares.

**Francisco GARCIA NAVARRETE**



En Oporto el éxito es para  
Soares



PERU

## "CUMBRE" SOCIALISTA EN OPORTO

Los líderes socialistas reunidos en Oporto. De izquierda a derecha: el primer ministro sueco Olof Palme, el jefe del PS portugués, Mario Soares, el ex canciller alemán, Willy Brandt, el primer ministro holandés, Joop Den Uyl, y el líder del PS italiano, Francesco de Martino. (Telefoto Ap/Europa Press.)



"Para consolidar la joven democracia portuguesa"

## SOARES PIDE AYUDA A EUROPA

OPORTO. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Andrés Kramer.)—La «cumbre» socialista ha tenido algo de todo: fue, en primer lugar, una muestra de solidaridad entre partidos que responden a los mismos postulados; ha sido también la expresión del apoyo que la Internacional Socialista «brinda al Portugal del 25 de abril»; es, por qué no decirlo, una manera de platformar al Partido Socialista Portugués como la fuerza más coherente y más preparada con vistas a la futura dirección de este país. Todos estos ingredientes se han presentado con aire de «fiesta familiar».

Mario Soares («siento una alegría indescriptible») ha sido el gran beneficiado —por no decir el triunfador— de esta Conferencia. Aunque la convocatoria, oficialmente, ha sido una iniciativa de Willy Brandt, ha sido la mano del secretario general del PS quien ha llevado a la ciudad de Oporto a cuatro jefes de Gobierno (Kreisky, de Austria; Jop Den Uyl, de Holanda; Odvar Nordli, de Noruega, y Olof Palme, de Suecia). Efectivamente, es difícil negarle a Soares su capacidad de relaciones públicas.

Durante setenta y dos horas Oporto ha podido gritar con toda razón «Europa está con nosotros». De «orgullosamente solos», se ha pasado al «orgullosamente acompañados». Lo cual no quita para que, en estos momentos, los problemas de Portugal sean de suyo considerables. La libertad que es «un bien que no tiene precio», no lo resuelve todo por sí sola. El retrato que el propio Soares ha hecho del panorama económico ante los dirigentes socialistas y socialdemócratas europeos ha sido bastante crudo: «Gran número de fábricas textiles atraviesan una profunda crisis: en

el sector agrícola las facilidades concedidas a Portugal (por el Mercado Común) han sido escasas y de alcance limitado; el tratamiento que se da a la exportación de vinos portugueses en Europa es profundamente injusto; el regreso masivo de los portugueses que vivían en las colonias ha incrementado el paro...». Resumiendo, según Soares, el bien «libertad» se va a depreciar si los graves problemas materiales no se resuelven.

«Incumbe a Europa dar pruebas de su voluntad política de querer ayudar al proceso de consolidación de la joven democracia portuguesa». Una de estas pruebas —ha sugerido Soares— sería facilitar la integración de Portugal en la Comunidad Económica Europea (CEE), a través de una fórmula similar a la que se ha utilizado con Grecia. Otra, consistiría, «simplemente en prolongar la protección para algunos productos que dentro de poco serán objeto de rebajas arancelarias». Pero, en cualquier caso, este país no puede esperar mucho tiempo.

La convivencia de los tres partidos —Socialista, Popular Democrático y Comunista— en el seno del

## ◆ El secretario del PS presentó un sombrío panorama económico durante la reunión de Oporto

Gobierno, se ha hecho un poco más difícil todavía. Son dos meses los que tienen por delante para compartir responsabilidades gubernativas. Después, las elecciones decidirán.

### Bomba en sede comunista

OPORTO. (Efe.)—Una bomba ha causado daños en la sede del Partido Comunista de la ciudad de Espinho en la mañana de ayer lunes.

Informa la Policía que no hay que lamentar heridos a consecuencia de la explosión, que despertó al vecindario a las tres de la madrugada. Espinho se encuentra a unos 20 kilómetros al sur de Oporto.

Este atentado es el último que se registra, tras una serie de violencias e incidentes políticos relacionados con las próximas elecciones a celebrar en abril. En lo que va de mes se han registrado seis explosiones de bombas en la zona de Oporto.

## repaso al mundo

puje socialista en la segunda vuelta de las elecciones cantonales.

LA CRISIS en el Partido Liberal británico está llegando a su fin. Se espera una inminente convocatoria para elegir a un nuevo líder tras el progresivo

desprestigio del actual Jeremy Thorpe, implicado en varios escándalos. En Bonn, el Partido Liberal alemán parece haber dado un nuevo rumbo a sus relaciones con los cristianodemócratas. Sin embargo, un matrimonio político CDU-FPD es todavía improbable.

EL PRESIDENTE LIBANES, Souleiman Franjeh, ha aceptado dimitir a condición de que la dimisión quede como un acto de propia voluntad y no por obligación. Lo cierto es que al Presidente no le quedaba otra salida

con la URSS. Moscú todavía no ha reaccionado. tras el ultimátum lanzado por el gobernador militar de Beirut. Mientras prosiguen los combates en el país, se afirma que unos mil soldados sirios han penetrado en el mismo haciéndose pasar como soldados del Ejército de Liberación Palestino. Respecto a otras informaciones sobre Oriente Medio cabría destacar la decisión egipcia de romper su amistad y cooperación

Chelo ESCOBAR

## EL GOBIERNO CESA A LOS DIRECTORES DE PERIODICOS

LIMA, 15. (Efe.)—El Gobierno peruano decidió hoy cesar en sus respectivas funciones a los directores de los diarios socializados.

Esta sorpresiva medida se ha conocido a través de un despacho de la agencia nacional de noticias ESI-Perú, el cual informa que la resolución suprema lleva la firma del Presidente de la República, general Francisco Morales Bermúdez, y está refrendada por el ministro de Trabajo, general Luis Galindo.

No se mencionan, sin embargo, los motivos de la medida ni tampoco se informa quiénes reemplazarán a los directores que han cesado en sus cargos y que son los siguientes: Helan-Jaworski, de «El Comercio»; Gilberto Escudero, de «La Prensa»; Leopoldo Chiappo, de «Expreso-Extra»; M. Hugo Neyra, de «Correo», y Francisco Guerra, de «Ultima hora».

Por otra resolución similar cesan igualmente en sus cargos los directivos de los diarios gubernamentales Luis Silva Santisteban, de «La Crónica», y Roberto Rojas, del diario oficial «El Peruano».

Cabe recordar que esta medida se ha producido a sólo cinco meses para la fecha en que de acuerdo a ley deben ser definitivamente transferidos a los sectores organizados de la población los mencionados diarios de circulación nacional.

Estos seis grandes diarios nacionales fueron expropiados por el Gobierno que entonces presidía el general Juan Velasco Alvarado, el 27 de julio de 1974. En aquella fecha el Estado los tomó provisoriamente a su cargo mediante comités directivos nombrados por el Gobierno, fijando un plazo perentorio de sólo un año.

Sin embargo, en julio de 1975, el Gobierno aprobó una prórroga por un año en el transcurso del cual se ha producido como hecho nuevo la constitución de las asociaciones civiles a través de las cuales los diarios deberán pasar real y verdaderamente a la plena propiedad y gestión de los sectores organizados de la población.

### San Salvador: Primeros resultados en las elecciones

SAN SALVADOR, 15. (Efe.)—El Partido de Conciliación Nacional en el Poder desde 1972 y único contricante en la práctica de las elecciones efectuadas ayer en El Salvador aventajaban ampliamente a la Unión Nacional Opositora (UNO) al ser computadas 55 de las urnas colocadas en esta capital.

Según los primeros datos de San Salvador, suministrados hasta esta mañana por el Consejo Central de Elecciones (PCN) obtuvo 17.723 votos para diputado y 17.236 para alcalde, contra 2.190 y 2.295, respectivamente de la oposición.

La UNO anunció su retiro de los comicios y llamó a votar nulo a contra sus propios candidatos tras denunciar irregularidades en el proceso electoral. Pero el Consejo Central de Elecciones no admitió el retiro y, por ello, la oposición, si no de hecho, al menos jurídicamente participó en las votaciones de ayer para elegir diputados y alcaldes.

El Consejo Central de Elecciones no dio a conocer el porcentaje de votos nulos. Se espera para esta tarde el anuncio con los resultados totales de las elecciones en esta capital.

Se confirmó que en Ahuchapan el PCN ganó tres diputados y la Alcaldía de la cabecera; iguales resultados fueron registrados de Usulután y San Vicente.

LA REUNION SOCIALISTA DE OPORTO, celebrada en un ambiente de gran «fiesta familiar» a nivel europeo ha significado el espaldarazo definitivo a la figura de Mario Soares dentro del socialismo del viejo continente. Soares no ha perdido el tiempo y ha solicitado la ayuda de Europa para «consolidar la joven democracia portuguesa». El secretario general del Partido Socialista portugués presentó un sombrío panorama de la economía de su país y apuntó como una de las soluciones el ingreso

de Portugal en la CEE. Durante su estancia en Oporto, el secretario del PSOE, Felipe González, habló en una conferencia de Prensa sobre la situación española. Al referirse al poder de la izquierda, dijo que ésta no tiene el suficiente como para desmontar de un golpe los mecanismos de la derecha pero sí puede condicionar cualquier proyecto político. También estaba en la ciudad portuguesa, François Mitterrand, cuyo partido tuvo el domingo otro día de triunfo al ver consolidado el em-



PARIS

De nuestro corresponsal,  
ENRIQUE LABORDE

PARIS. (Crónica para ARRI-  
BA Y Pyresa.)

La segunda vuelta de las elecciones cantonales ha ratificado los resultados de la primera: consolidación y confirmación del empuje de la izquierda, especialmente del Partido Socialista. La mayoría ha obtenido ochocientos setenta y nueve puestos de consejeros generales y la oposición ochocientos cuarenta y uno.

Pero el verdadero balance de este domingo no reside en esa aritmética simple, sino en el porcentaje de votos. En este orden de ideas, nada puede poner en duda el progreso de la oposición y, concretamente, del Partido Socialista que ha salido de esta consulta parcial, de esta elección «test», como el primer partido de Francia.

La mayoría ha cometido dos errores que le han valido este resultado, calificado por sus propios dirigentes como «una seria advertencia»: Primero, el haber negado el carácter político de la elección y segundo, el haber ido con candidaturas únicas y no con la diversificación

Segunda vuelta de las elecciones cantonales

# SE CONFIRMA EL EMPUJE SOCIALISTA

\* El resultado es una seria advertencia a la mayoría presidencial

que como ha ocurrido en la izquierda, se ha manifestado de lo más rentable.

## «Deslealtad» socialista

En cuanto a la oposición, su unidad ha salido quebrantada de estas elecciones. Al conocerse los resultados en los diversos cantones, se fueron sucediendo las reacciones de los hombres políticos repartidos por las emisoras de radio y de televisión. En «L'Humanité», el secretario general del PCF esperaba a pie firme y con un mal disimulado gesto de contrariedad el momento de dar su opinión. Sin mordorse la lengua, acusó a los socialistas de deslealtad. «Esa actitud de los socialistas —afirmó— no responde a los compromisos adoptados al firmarse el programa común.

Hay, pues, un problema serio del que daremos cuenta a los trabajadores y a la opinión pública.»

Francois Mitterrand, que se encontraba en la reunión de di-

rigentes socialistas de Oporto, afirmó, por su parte, que «probablemente, si algunos votos socialistas no han ido a los candidatos comunistas, el fenómeno se habrá producido también en sentido contrario. En los dos casos me parece algo deplorable. Es difícil borrar medio siglo de dificultades.»

Sin entrar en los detalles numéricos y personales de estas elecciones, vale la pena destacar un hecho que ya se manifestó en las elecciones presidenciales: Francia está dividida y, lo que es más grave, enfrentada. «Dos Francias, cara a cara, durante dos años», titula un periódico. Y la observación es justa. Estas elecciones cantonales, que en el pasado no tenían la menor importancia, se han politizado por la fuerza de las circunstancias y constituyen una seria advertencia a los hombres en el poder. El Presidente Giscard d'Estaing deberá llevar a cabo unas profundas reformas capaces de ampliar su mayoría. De lo contrario, la lección de este domingo podría tener efectos in-

calculables en un futuro no muy lejano. En marzo del año próximo se celebrarán las municipales y en marzo de 1979 las legislativas. La carrera contra reloj exige algo más que palabras.

## Huelga de transportes

PARIS. (Efe.)—La circulación rodada se vio seriamente perturbada ayer en París debido a la huelga de transportes urbanos y suburbanos. Los sindicatos del Metro y del Suburbano decidieron un paro de veinticuatro horas en apoyo de sus reivindicaciones laborales.

A primeras horas de la mañana el metropolitano estaba prácticamente paralizado. Sólo funcionaba una línea al 10 por 100 de su tráfico normal.

Los trabajadores que viven en las afueras de la capital vinieron en coche hasta París en previsión de la huelga, originando enormes embotellamientos e incluso las arterias y accesos a la ciudad.

Crisis en el Partido Liberal británico

# SE ACERCA EL DESENLACE

● Mañana puede decidirse la suerte de su jefe, Jeremy Thorpe

LONDRES. (Efe.) — La crisis en torno al líder del Partido Liberal, Jeremy Thorpe, parece aproximarse a un desenlace.

Contactos políticos al más alto nivel del partido se iniciaron ayer para preparar la reunión que celebrarán mañana los 13 diputados liberales, en la que podría decidirse la suerte de su jefe de filas.

Esta nueva ola de tensión política sucede a un fin de semana pródigo en acontecimientos relacionados con el escándalo sexual que centra la polémica en torno a Thorpe.

El líder liberal desmintió en un comunicado las acusaciones formuladas contra él por el modelo masculino Norma Scott, quien hace un mes dijo haber mantenido tiempos atrás una relación sexual con el político.

Pero inmediatamente el modelo respondió con una declaración en la que insiste en sus «relaciones sexuales» con el líder liberal.

El escándalo ha debilitado en extremo la posición de Thorpe como líder del partido y entre bastidores ha comenzado ya la carrera para la sucesión.

La salida a la crisis parece la convocatoria inmediata de unas elecciones dentro del partido para designar al nuevo jefe, pero antes es necesario que se aprueben unas nuevas normas electorales que amplíen el grado de participación de la base. Hasta ahora sólo eran electores los diputados.

Esta solución, con la que Thorpe estaría en principio de acuerdo posiblemente será adoptada durante la reunión que ejecutivos del partido mantendrán el próximo fin de semana.

Jeremy Thorpe, que ha permanecido al frente de los liberales durante más de nueve años, ha anunciado que se presentará a la elección. Como posible candidato se cita también a los diputados John Pardoe (izquierda) y Emlyn Hooson (derecha).

## Nueva campaña terrorista del IRA

BELFAST (Irlanda del Norte). Los provisionales del IRA anunciaron el domingo el inicio de una nueva campaña terrorista que «golpeará a los principales lugares de Gran Bretaña».

Tras señalar que se han ignorado sus «legítimas peticiones de justicia», un portavoz anónimo de la organización terrorista irlandesa comunicó: «Ahora si actuaremos como terroristas. Con esto queremos dar un aviso solemne al público británico.»

Otra información facilitada por el IRA señala que pueden volver a utilizar bombas de mortero en sus ataques terroristas, como lo hicieron el pasado sábado en el aeropuerto de Alder grove, en Belfast.

Al parecer, los próximos blancos contra los que el IRA puede utilizar la nueva arma son las instalaciones militares de Irlanda del Norte.

Desde comienzos de año el IRA ha llevado a cabo 108 atentados con bombas.

BONN.

De nuestro corresponsal  
CESAR SANTOS

# MEJORAN LAS RELACIONES LIBERALES-CRISTIANODEMOCRATAS

\* Sin embargo, están aún muy lejos de formar «matrimonio político»

BONN. (Crónica para ARRI-BA Y Pyresa.)—La cuestión que se plantea el abrirse la semana política en Bonn, es decir, la aprobación de los tratados con Varsovia o, más concretamente, el cambio de actitud de la oposición respecto a los mismos, va a tener consecuencias a corto, medio o largo plazo para las coaliciones entre socialdemócratas y liberales. Estos últimos, a pesar de constituir el partido minoritario entre los tres representados en el Parlamento, juegan un papel decisivo en la política alemana. Y lo juegan de modo decisivo, porque dado que ninguno de los otros dos movimientos —el Cristianodemócrata y el Socialdemócrata— están en condiciones de conseguir una mayoría absoluta en las elecciones el Partido Liberal dispone de poder «absoluto» para «quitar o poner rey». El peligro de que la coalición socialdemócrata-liberal, que gobierna en Bonn desde 1969, ceda a partir de las elecciones de otoño próximo el paso a un matrimonio entre cristianodemócratas y liberales, no parece tan inminente pese a que algunos diarios aparecen anunciando el «fin de la era social-liberal». El ministro federal y presidente del FDP, Hans Dietrich Genscher, ha ponderado este fin de semana al líder de la cristianodemocracia y candidato a canciller, Helmut Kohl, sin ninguna reserva y esto, sin duda, ha abierto el camino a especulaciones sobre una aproximación entre liberales y democristianos.

## Reunión liberal

La directiva del Partido Liberal (FDP), bajo la presidencia de Genscher, se reunió en la mañana de ayer lunes para deliberar precisamente sobre la situación política interior tras la aprobación de los citados tratados con Polonia y sobre declaraciones hechas por destacados políticos del partido respecto al futuro de las relaciones de éste con la Cristianodemocracia. El ministro de Economía, Friderichs (liberal), ha declarado que

en los Estados Federados de Baja Sajonia y el Sarre —donde la Cristianodemocracia (CDU) ha formado Gobiernos minoritarios— no es descartable a largo plazo una colaboración entre democristianos y liberales. Por contrapartida, el jefe de la fracción parlamentaria del FDP en Bonn, Mischnek, ha hecho observar que por el unánime «sí» de los cristianodemócratas a los tratados con Varsovia no se ha pagado ni se pagará ningún precio político.

En medios políticos de la capital federal no se cree, sin embargo, que a la hora de formarse coalición en Bonn, después de las elecciones del 3 de octubre, se deje sentir la influencia de la postura observada por la Cristianodemocracia respecto a los tratados con Polonia. Aunque importantes miembros de la CDU hablen de una mejora del «clima entre su partido y el FDP», el mismo Helmut Kohl considera que si bien el entendimiento entre él y Genscher abre un nuevo proceso en las relaciones entre los dos partidos, éste será muy largo. Por parte de la Cristianodemocracia reaccionaria, capitaneada por Franz Josef Strauss (CDU), sigue rechazándose toda posibilidad de dialogar con los liberales, ya que éstos siguen formando un «bloque» con los socialdemócratas.

## Relaciones interalemanas

BONN. (Efe.)—El ministro alemán de Economía, Hans Friderichs, interrumpió definitivamente su visita a la feria de Leipzig (RDA), en señal de protesta contra la decisión de las autoridades alemanas orientales de negar las credenciales para informar sobre la exposición a tres periodistas de Alemania occidental.

Friderichs se entrevistó ayer con el ministro alemán oriental de Comercio Exterior, Horst Seifert, para exponerle su protesta y la del Gobierno de Bonn por la negativa a la acreditación de los tres periodistas alemanes occidentales.



Desarticulada por el FBI

## CONSPIRACION PARA ASESINAR A FORD Y REAGAN

NUEVA YORK. (Pyresa.)—Una conspiración destinada a asesinar a Gerald Ford y al otro candidato republicano a la Presidencia de los Estados Unidos, Ronald Reagan, ha sido desmantelada por el FBI en su etapa inicial, según ha revelado ayer el diario «Chicago Tribune».

La conspiración tenía como fin acabar con las vidas de Ford y Reagan durante la convención del Partido Republicano en Kansas City, el próximo mes de agosto.

Aparentemente la conspiración fue desmantelada hace tres semanas, cuando agentes del FBI realizaron una serie de incursiones y practicaron detenciones en el área de San Francisco en varios apartamentos sede de, dice el diario, «células terroristas».

Ningún organismo federal ha hecho declaraciones sobre el asunto y todos se han negado hasta el momento, a valorar la importancia del potencial atentado para indicar hasta qué punto Washington se lo tomaba en serio.

En la foto de AP-Europa Press, el Presidente, con una niña en brazos, tras un discurso en Carolina del Norte.



# LIBANO: DIMITIO EL PRESIDENTE

BEIRUT. (Resumen de Efe.) — El Presidente libanés, Suleimán Frangieh, ha aceptado presentar la dimisión con la condición de que aparezca que ha dejado el cargo por su propia voluntad, según informaron ayer círculos políticos en esta capital.

Al parecer, según dichas fuentes, el Presidente desea que los políticos elaboren una fórmula en la que se indique que abandona la presidencia por propia voluntad y no por presiones exteriores.

Sin embargo, un grupo de 30 ofi-

ciales del Ejército, representantes de las tropas que encabeza el general Al Ahdab, habían lanzado un ultimátum a Frangieh para que dimitiera antes de la una de la tarde de ayer (hora española). El grupo de oficiales tiene su base en los cuarteles de la localidad de Hammana, a 16 kilómetros del palacio presidencial.

## Tropas sirias

Por otra parte, unos 1.000 soldados sirios entraron ayer en El Liba-

## Unos mil soldados sirios penetran en el país simulando pertenecer al Ejército de Liberación Palestino

no en el momento en que se agudiza la crisis política en este último país, informan fuentes diplomáticas de Beirut.

Las tropas sirias se han infiltrado en territorio libanés, de acuerdo con dichas informaciones, aparentando pertenecer al Ejército de Liberación Palestino (PLA), y están divididas en tres unidades, que integran de 350 a 400 hombres cada una.

Además, una columna acorazada perteneciente al Ejército rebelde ha iniciado una marcha hacia Beirut desde Sidón.

Componen esta fuerza 18 tanques y otros vehículos blindados y camiones. La distancia entre ambas ciudades es de 36 kilómetros.

Los efectivos de la columna proceden de los cuarteles de las fuerzas disidentes de Sidón, Tiro y Nabatiyen.

El periódico independiente «Al Nahar» informa que el teniente Jattib ha decidido coordinar su acción con la del general Andab.

## Enfrentamientos armados

En cuanto a los enfrentamientos armados se refiere, tiradores derechistas e izquierdistas intercambiaron disparos durante el día de ayer en la zona de los hoteles de Beirut.

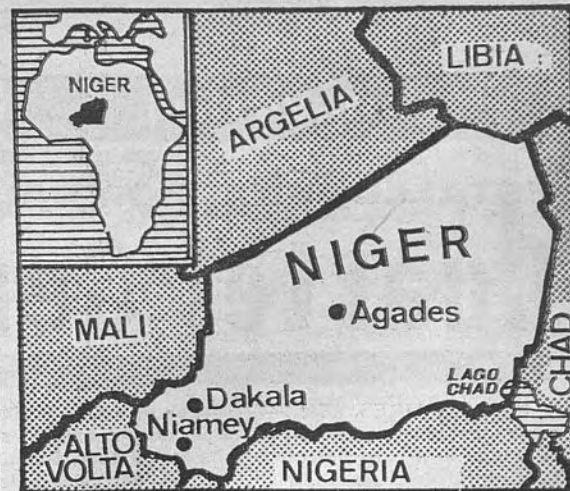
En el resto de la ciudad no se han registrado acciones.

Unidades del rebelde Ejército Árabe Libanés se encuentran por segundo día consecutivo ante la Embajada norteamericana y han disparado contra los falangistas que se hallaban en uno de los hoteles.

Cañones anti aéreos, instalados cerca del ministerio de Defensa, en las alturas que dominan Beirut, comenzaron a disparar ayer. Poco después se oyó el estallido de dos bombas lanzadas por unos aviones cuya identidad se desconoce por ahora.

A este respecto, una emisora de radio pirata informó ayer que aviones israelíes sobrevolaron el sector oeste de Beirut dos veces durante la mañana, y baterías antiaéreas izquierdistas hicieron desviarse los aviones.

La «Voz del Líbano Árabe», en poder de los partidos izquierdistas, dijo que los aviones volaron a baja altura.



# NIGER: FALLIDO GOLPE DE ESTADO

## El comandante Musa, ex ministro de Economía Rural, promotor del mismo

NIAMEY (Níger). (Efe.) — Un golpe de Estado que inició un jefe de batallón, Bayere Musa, fue abortado en la noche del domingo al lunes en Niamey anunció en la mañana de ayer el ministro de Defensa, comandante Idrissa Harun, quien indicó que el responsable de la tentativa, así como sus principales cómplices, entre los que se encuentran el capitán Sidi Mohamed y el secretario general de la Unión Nacional de Trabajadores de Níger, están detenidos.

En una declaración por radio, el ministro de Defensa añadió que la situación pudo ser normalizada gracias a la intervención de las demás fuerzas de la plaza.

En nombre del Consejo Militar Supremo y del Gobierno, el comandante Haruna ha pedido a la población que conserve la calma.

El comandante Bayere Musa, antiguo ministro de Economía Rural, fue separado del Gobierno en la última reorganización ministerial.

N. de la R.—Níger se convirtió en colonia francesa por decreto el 13 de octubre de 1922. En 1958 obtuvo la autonomía dentro de la Comunidad Francesa. Dos años más tarde pasó a ser una república independiente, pero permaneciendo dentro de dicha comunidad. Su ingreso en la ONU tuvo lugar el 20 de septiembre de ese mismo año 1960. Su primer Presidente fue Harami Diori, educado en Francia y que había sido anteriormente diputado de la Asamblea General francesa. Diori fue derrocado el 15 de abril de 1974 por el teniente coronel Seynu Kuntie, que ocupaba entonces el cargo de jefe del Alto Estado Mayor. El golpe de Estado se produjo en una época crítica para Níger. Durante un encarecimiento de los productos alimenticios difícilmente soportable para la población. A ello había que unir el nivel de injusticia y corrupción a que se había llegado en los catorce años de Gobierno de Diori. La toma del Poder por parte de Kuntie significó un importante cambio en la política de Níger. El país deja de ser un «súbdito» de Francia para pasar a convertirse en una «república islámica activa», según palabras del propio Kuntie.

## EGIPTO ROMPE SU COOPERACION CON LA URSS

# SIN REACCION EN MOSCU

EL CAIRO. (Efe.) — El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, propuso el pasado domingo al Parlamento poner fin a los tratados de amistad y cooperación con la Unión Soviética.

Sadat manifestó al Parlamento, en una alocución de tres horas de duración, que los soviéticos se negaron a ayudar a Egipto con el nuevo armamento.

Tras la proposición del Presidente Sadat a la Asamblea Popular el vicepresidente del Consejo y ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, recibió a Nicolás Poliakov, embajador soviético en El Cairo, entrevista de la que no se hizo indicación alguna acerca de los asuntos a tratar.

## Sin reacciones soviéticas

Por su parte, la Unión Soviética no ha hecho comentario oficial inmediato ante la postura del Presidente Anwar el Sadat. Solamente dos periódicos aparecieron en Moscú ayer y ambos habían cerrado su edición antes de que Sadat pronunciara su discurso.

## Comentarios

Los periódicos israelíes muestran cierta reserva en sus comentarios a la denuncia hecha por Egipto de su tratado de amistad con la Unión Soviética. El diario «Yedioth Aharonoth» dice que la decisión de Egipto «reduce los riesgos de guerra, pero no aumenta en la misma proporción las posibilidades de paz».

Dice también el mismo periódico que una reanudación de las hostilidades entre Egipto e Israel es hoy menos probable, «puesto que no se vislumbra cómo podría conseguir Egipto la cantidad de armas necesarias para una nueva guerra. Es, igualmente, poco probable, agrega, que Egipto se lance a una nueva guerra provocada por Siria. Por el contrario, «el prestigio egipcio en Occidente se verá incrementado, principalmente en Washington, que se verá obligado a proporcionar a Sadat una ayuda tanto económica como militar, pese a la oposición de Israel».

Por su parte, la Prensa jordana ha calificado ayer la decisión egipcia de cancelar su tratado de amistad con la Unión Soviética de «amarga prueba para las relaciones internacionales».

## 8.000 egipcios, expulsados

EL CAIRO. — Más de 8.000 egipcios han sido devueltos a su país, desde Libia, algunos con fracturas y heridas, por los malos tratos que han recibido por parte de los agentes del Gobierno libio.

El periódico «Al Akhb», que comenta estos hechos, añade que el gobernador de Matruh, al noroeste de Egipto, ha enviado tiendas de campaña para alojar a los expulsados, en la zona fronteriza de Libia, y automóviles para ir trasladándolos a Alejandría.

# FIDEL CASTRO, EN CONAKRY

DAKAR. (Efe-Afp.)—El jefe de Gobierno cubano, Fidel Castro, ha llegado a Conakry para mantener conversaciones con tres Presidentes africanos, según informes de Radio Conakry, escuchada en Dakar.

La emisora informó que el doctor Castro y los Presidentes Agostinho Neto, de Angola, y Luis Cabral, de Guinea Bissau, llegaron el domingo a la capital guineana. La reunión debió ser presidida por el presidente guineano, Seku Toeure.

La emisora dijo que la reunión estaba encaminada a «consolidar las relaciones de amistad y solidaridad entre sus pueblos».

Castro se trasladó a Guinea tras una visita de cuarenta y ocho horas a Argelia.

## Irán, enfadado con Cuba

TEHERAN.—Irán amenaza con romper sus relaciones diplomáticas con Cuba si se confirma que Fidel Castro se ha entrevistado con dirigentes en el exilio del antiguo Partido Comunista iraní.

## Se entrevistó con los Presidentes guineanos Seku Toure y Luis Cabral (de Bissau) y el angoleño Neto

Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores ha confirmado la iniciación de una encuesta para comprobar si es exacto que el primer ministro cubano se ha entrevistado en Moscú, con motivo del XXV Congreso, con Iraj Eskandari, principal dirigente del antiguo Partido Tudeh, prohibido en Irán desde 1953.

Si así hubiera sucedido, Teherán consideraría el gesto de Fidel Castro como una «injerencia flagrante» en los asuntos internos iraníes, y podría romper sus relaciones diplomáticas con Cuba, se añade en el ministerio de Asuntos Exteriores de Teherán.

El anuncio de la entrevista Castro-Eskandari fue radiado por la emisora del antiguo Partido Tudeh, situada en la URSS, se informa en Teherán.



## CASTRO, CON EL "PREMIER" SAHARAUI

El primer ministro cubano, Fidel Castro, se entrevistó el pasado domingo en Argel con el primer ministro de la República Democrática del Sáhara, Mohamed Namine. Castro afirmó a su llegada a Argel que apoyó la autodeterminación del pueblo saharaui. (Telefoto Cifra Gráfica.)



ARGENTINA

ESTALLO UNA BOMBA

# Atentado contra el Cuartel General del Ejército

BUENOS AIRES. (Efe.)—Alrededor de veinte heridos, entre ellos cuatro coroneles, y la destrucción de doce automóviles, provocó ayer la explosión de una potente bomba en un estacionamiento del Cuartel General del Ejército, a cien metros del palacio de Gobierno, en pleno centro de Buenos Aires.

El artefacto estalló a las 7.45 de ayer. Al parecer, estaba oculto en uno de los automóviles estacionados, el cual voló por los aires. Sus restos, incendiados, cayeron sobre otros vehículos, que se incendiaron a su vez. El fuego se propagó rápidamente, resultando doce coches destruidos, pese a la intervención de los bomberos.

Personas no identificadas que pasaban en esos momentos por el lugar resultaron heridas al ser alcanzadas por vidrios. Cristales del Cuartel General del Ejército, de la Casa Rosada—Casa de Gobierno—, del edificio del Correo Central, del Palacio de Hacienda y de la empresa estatal Aerolíneas Argentinas resultaron destrozadas, lo que da idea del alcance de la onda expansiva de la bomba, cuyo estampido, fue escuchado

en un radio de enorme amplitud, causando la alarma general. Se da por sentado que el atentado es obra de alguna de las organizaciones extremistas de izquierda que actúan en el país.

Tres muertos y daños materiales considerables constituye el balance de un ataque extremista de izquierda perpetrado en la zona céntrica de Córdoba capital, a 750 kilómetros de Buenos Aires.

Un restaurante y una cafete-

ria, situados en pleno casco urbano, fueron blanco de ataques de comandos extremistas de izquierda, quienes después de reducir a los clientes, incendiaron ambos establecimientos, rociando las instalaciones con un líquido inflamable y arrojando después «cócteles Molotov».

Tres personas que intentaron resistirse fueron acorraladas a quemarropa, muriendo en el acto. Se trata de un detective privado, un suboficial de la Policía retirado y un camarero del restaurante.

## Ataque a una comisaría

BUENOS AIRES. (Pyresa.)—Dos oficiales de Policía resultaron

heridos de gravedad al repeler un ataque extremista a una Comisaría del gran Buenos Aires, perpetrado en la noche del domingo.

Un grupo de elementos subversivos que viajaban en un automóvil atacó con disparos y bombas la Subcomisaría de Villa Adelina, cuya fachada y habitaciones delanteras quedaron prácticamente destruidas.

Los oficiales Concepción Ramírez y Lino Romero, quienes se encontraban de guardia en ese momento, intentaron responder al ataque, recibiendo varias heridas, algunas de ellas de carácter grave, por lo que tuvieron que ser internados con carácter de urgencia en el hospital policial.

## Repercusión en el país de una información publicada en ARRIBA sobre el ex ministro

sostiene que López Rega «ha sido acusado reiteradamente por el marxismo apátrida y sus secuaces, de ser jefe de nuestra organización patriótica», para a continuación negar la veracidad de un presunto organigrama de las AAA, que fue proporcionado a la Justicia por el ex teniente primero Héctor Salvador Páino —se encuentra detenido por delitos comunes—, quien declaró

haber pertenecido a dicha organización.

El comunicado, tras advertir a algunos dirigentes gremiales que están estrechamente vigilados por «sus contactos con el sionismo internacional», afirma que «ha llegado la hora de que el pueblo argentino despierte de su ensueño, creado por las usinas psicológicas y los medios de difusión en manos del judeo-marxismo apátrida».

Por su parte, el juez que investiga las denuncias contra José López Rega, citó para el día 23 a Jorge Conti, ex subsecretario de Prensa y ex íntimo colaborador de López Rega en el Ministerio de Bienestar Social, para que declare en la investigación por el asesinato del diputado Rodolfo Ortega Peña, cometido presumiblemente por las AAA. El ya mencionado Páino denunció a Conti como uno de los principales organizadores de dicho grupo extremista.

## Paradero desconocido

BUENOS AIRES. (Efe.)—El diario «Última Hora» compara al ex «hombre fuerte» de Argentina con el profeta Elías, la princesa Anastasia y el duque de Saint Germain, extrañándose de que «se haya hecho humo...».

Otras informaciones aseguran que López Rega está en Asunción (Paraguay).

Otras versiones, originadas en fuentes diplomáticas extranjeras, sitúan a López Rega en Moscú.

«Última Hora» recuerda al duque de Saint Germain, eminencia gris de algunos gabinetes europeos en épocas pretéritas, que un buen día «... se fue sin decir adiós, desapareció sin dejar rastro, quizá en ejercicio de las artes mágicas que se decía que poseía».

«¿Se repetirá la historia fúnebre del duque de Saint Germain, con respecto a López Rega?», se pregunta el rotativo.

Solicitado por Colombia en la Conferencia del Mar

## Creación de un organismo marítimo internacional

✱ Para vigilar el reparto de las riquezas entre todos los países, favoreciendo a los en vías de desarrollo

BOGOTÁ. (Efe-Upi.)—Colombia propondrá a la ONU el establecimiento de una autoridad marítima internacional para vigilar el reparto de las riquezas de los mares entre todos los países, favoreciendo a las naciones en vías de desarrollo.

«Nuestro país sostiene que es consciente de la solución obligatoria de las controversias entre los países costeros para que no se prolonguen en el tiempo todos los conflictos que puedan surgir de las nuevas aplicaciones del derecho marítimo», afirmó el ex canciller Germán Zea Hernández, desde Nueva York, a través de la cadena de emisoras colombianas Caracol.

La propuesta colombiana para el establecimiento de una autoridad internacional en la exploración y explotación de los recursos marinos será hecha ante la IV Reunión de la Conferencia del Mar, que se inició ayer en Nueva York.

Zea Hernández, que preside la Delegación colombiana, dijo: «La nación está interesada en que esa exploración y explotación se haga por una autoridad internacional muy fuerte, a fin de que no quede esa actividad en manos de las grandes potencias o compañías multinacionales que tengan una avanzada tecnología, sino que sobre ellas tengan un control todos los Estados».

## China, a favor de las 200 millas

HONG KONG.—China ha acordado a la IV Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Mar totalmente decidida al establecimiento de un límite de aguas territoriales de 200 millas.

Los chinos apoyan también el concepto de una zona económica exclusiva de 200 millas.

No se ha producido hasta el momento ningún comentario de Pekín sobre la inauguración de la Conferencia. Sin embargo, un periódico comunista de esta colonia inglesa, que se pronuncia estrechamente con las directrices políticas de Pekín, dice que la Conferencia representa una lucha contra Estados Unidos y la Unión Soviética en relación con la «soberanía marítima».

Esta es la misma línea que ha adoptado China en diferentes ocasiones en sus declaraciones oficiales.

Que a los efectos establecidos en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace constar que la Sociedad Hircica, S. A., ha trasladado su domicilio de la calle Don Ramón de la Cruz, núm. 97, a calle Estibilliz, núm. 109. Madrid.—Firmado: El Secretario accidental, Pablo Tomás García Grande.

## Comunicado de la Triple A

# «LOPEZ REGA NO ES NUESTRO JEFE»

BUENOS AIRES. (Pyresa.)—Gran repercusión periodística alcanzó aquí una noticia publicada en ARRIBA, de Madrid, según la cual habían llegado a la capital de España dos comandos argentinos para matar o secuestrar al ex ministro y ex secretario privado de la Presidente Perón, José López Rega, cuya extradición fue solicitada por la justicia argentina a la española.

Mientras tanto, aquí, la Alianza Anticomunista Argentina (AAA), organización terrorista de extrema derecha, hizo circular un comunicado en el que niega que José López Rega sea el

jefe de dicha organización, a la vez que le define como «patriota, nacionalista, cristiano y hombre de bien».

En otra parte, el comunicado

## EN LAOS

# BOMBAS CONTRA LA EMBAJADA SOVIETICA

Cuatro funcionarios resultaron heridos

VIENTIAN. (Efe-Reuter-Ap-Upi.)—Cuatro funcionarios rusos resultaron heridos, no de gravedad, a consecuencia de la explosión

de dos bombas arrojadas contra la Embajada soviética en la capital laosiana.

El ataque se produjo unos

quince minutos después de que algunos niños rusos abandonaran el lugar, junto a una pista de tenis, donde cayeron las bombas. La explosión derribó parte de la valla metálica que rodea la pista, pero no causó grandes daños en los edificios.

## Emboscada contra los Reyes de Tailandia

BANGKOK.—El Rey Bhumibol Aduladej y la Reina Siriki escaparon de una posible emboscada cuando guerrilleros comunistas atacaron un paso de montaña el viernes, informó ayer el «Bangkok Post».

El periódico añade que cuatro soldados resultaron muertos y dos heridos en la emboscada, tendida en un paso ferroviario que estaban limpiando unos soldados con motivo de la próxima visita de los reyes a una unidad militar por la tarde.

El Rey y la Reina realizaron la visita en la provincia de Perchabun horas después de la emboscada, añade el informe.

Ayuntamiento de Madrid

## EL SERVICIO TELEFONICO DE MORATA DE TAJUÑA AUTOMATIZADO

Desde hoy martes, día 16 de marzo, los abonados al servicio telefónico de Madrid y su Red Automática Provincial, que deseen comunicarse con los de Morata de Tajuña, deben marcar el número 871 37 54 y solicitar de la operadora el del abonado que interese.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## Picasso, visto por Santiago Amón

«Quienes discuten sobre Picasso no se dan cuenta de que hablan sobre premisas picassianas. Tan inserto se encuentra Picasso en el hombre contemporáneo. La costumbre le inserta en él.»

En el Círculo Financiero Génova ha tenido lugar una conferencia de Santiago Amón sobre Pablo Picasso. Santiago Amón expuso la contraposición entre un tradicionalismo y unas nuevas ideas que llevan a la ruptura y posterior asimilación con lo que lo nuevo se incluye en la costumbre, hasta el punto de ser llevado a la práctica inconscientemente. Posteriormente, como en una eterna rueda, otro orden de pensamientos llega a imponerse. La vanguardia se hace historia.

«Picasso es historia; es imposible sin su concurso trazar el principio de la estética.» Más tarde añadiría: «Ante Picasso el público ni se indigna ni se asombra; son otros los promotores de la indignación, los que ven en el arte moderno la demolición de un orden. Picasso fue un ariete para la demolición del muro de tradición y costumbre. Y las mayores críticas procedieron del bunker, no español, sino internacional; los indignados.»

Continuó Amón hablando de la vanguardia contemporánea que se había pronunciado al grito de «muera el buen gusto» y cómo la inspiración fue sustituida por la investigación y la deleitación contemplativa dio paso a la coherencia histórica. La historicidad se constituyó así en el criterio válido.

«Lo asombroso de Picasso es que llega a intuir el proceso revolucionario de su tiempo. La realidad del siglo XIX no tenía que ver con la del XX, y esto lo demostró pintando.»

«Intuyó la revolución encarnada en algo sin nombre, continuarla el conferenciante. Luego vendría el cubismo, futurismo, luego se haría costumbre. Por ahí va la senda del progreso.»

Santiago Amón, siguió explicando cómo las premisas picassianas imperan en la actualidad.

«Sin Picasso no hay cubismo. La pintura no hubiera conocido la paradoja entre la norma y el grito, la escultura adquirió el ámbito de los espacios vacíos, una nueva concepción abstracta.» Y en cuanto a arquitectura, como dijo Corbusiere: «Toda mi arquitectura ha nacido de un bodegón de Picasso.» Picasso es historia de nuestra propia historia, terminó Amón, como Alberti escribiera: «Ha venido al mundo para subvertirlo, ponerlo del revés y darle nuevos ojos.»

Aurora MOYA

## EL LIBRO ESPAÑOL, EN PELIGRO

● Según nota de la Agrupación Nacional de Editores

BARCELONA. (La Agrupación Nacional de Editores ha remitido un escrito con el que desea hacer llegar a la opinión pública las responsabilidades que incumben a la Administración en el sector de la exportación de libros.

En dicho escrito se dice que los editores no sólo aceptan la idea de que la penetración en los mercados exteriores depende en gran parte de la capacidad de la iniciativa privada para competir en calidad y costos y para organizar las adecuadas redes de comercialización, sino que a lo largo de las últimas décadas ellos han estado llevando a la práctica este programa, como demuestran las cifras de exportación del sector y creando la industria editorial más poderosa de nuestra área idiomática, además de montar, con grandes sacrificios y esfuerzos, redes propias de comercialización en los países iberoamericanos.

Se refiere más adelante a que diversos medios de carácter político y macroeconómico ha sido la causa de que, en el curso de los últimos años, los más importantes mercados tradicionales estén a punto de perderse para el libro español, cuyo vacío está siendo ocupado por las industrias editoriales de otros países, incluso ajenos a nuestra área idiomática, y expone a continuación el caso de Argentina —considerado como el más dramático—, donde los editores han montado organizaciones especializadas para la venta de su propia producción, y donde la actual coyuntura económica no sólo ha cerrado en la práctica las puertas al libro español, sino que ha creado una situación en la que se adeuda a nuestra industria editorial una cifra cercana a los mil millones de pesetas, y que impide a los importadores argentinos cumplir sus compromisos de pago.

Tras analizar la situación creada y declarar que las gestiones ante la Administración para solucionarlas han sido totalmente infructuosas al no haber recibido ninguna respuesta, la Agrupación Nacional de Editores finaliza diciendo que «el reforzamiento de la capacidad exportadora del país no es una tarea que incumba sólo a la industria privada, ya que ésta puede hallarse en determinados momentos en la imposibilidad material de realizarla, con lo que la responsabilidad de la pérdida de este mercado —del libro— recaerá sobre los únicos que tienen a su alcance la posibilidad de aplicar los oportunos remedios».

— «El habitat gallego», por José Fariña Jamardo. Aula de Literatura Gallega, Ateneo, Prado, 21.

A LAS 20,00 HORAS:

«Antonio Machado, ante España», por José Luis Varela. Salón de actos del Ateneo, Prado, 21.

— «Antonio Machado, poeta de siempre», por Concepción Pérez Zalabardo. Círculo Cultural «Isabel la Católica», Almagro, 28.

— Curso: «El plano a través de la historia», por el profesor Pedro Machado de Castro. Círculo Catalán, plaza de España, 6.

— «La ordenación del territorio nacional en el marco de la defensa nacional», por don Jaime Mosquera Fernández, CESEDEN, paseo de la Castellana, 71.

— Recital de poesía a cargo de Luisa María Páyan. Club Urbis, Menéndez Pelayo, 71.

— Presentación del primer número de la nueva etapa de «Cuadernos para el diálogo». Hotel IFA, avenida del Valle, 13.

— Exposición de óleos de Palacios Tardez en la Galería Columela, Columela, 15.

— «La Prensa como instrumento de reconciliación nacional», por Juan Luis Cebrián Echarri. Club Siglo XXI, Juan Ramón Jiménez, 8.

— «América precolombina», conferencia dentro del curso sobre «Simbiología», por Delia S. Guzmán. Nueva Acrópolis, Conde de Romanones, 5-3.

— «La psicología, puente de comprensión entre los hombres», por Agustín Lafourcade. Asociación Club de Arte, Hilleras, 8.

## la tertulia del gato NEGRO

### Teatro para Alfredo

—Semana tranquila, amigos. Se cumple una vez más el refrán: «días de mucho...»

—Parece que, efectivamente, todo se reserva para la temporada de Resurrección. Aunque siempre es posible la sorpresa. La cartelera teatral es un prodigio de ritmo: por un lado, representaciones que van para el tricentenario y pasan de una a otra temporada. Por otro, una constante movilidad de títulos: el incentivo de los constantes estrenos.

—Una cosa compensa la otra. Pero, como dice nuestro amigo, ahora nos aguarda el remanso hasta la temporada que abre el final de la Semana Santa.

—Temporada que ya no es lo que era. Los estrenos se veían y se deseaban para ser testigos del verdadero acontecimiento teatral, porque todos, o casi todos los teatros, estrenaban el «Sábado de Gloria». Hoy no ocurre así: las novedades, abierta la temporada, se escalonan. Para darle tiempo a todos a disfrutarlas.

—Apenas podemos hablar de esas novedades. No está el panorama muy dibujado.

—Bueno. Lo cierto es que habrá estreno en Lara. Así me lo apuntó el señor Avilés la otra noche.

—Sí. La obra de Alfredo Amestoy, «El partido».

—Y puede que, por fin, veamos el Nieva de después de su éxito con «Sombra y alucinación de Larra». Será, probablemente, en el Reina Victoria.

—¿Y qué obra de Nieva? Porque se barajan varios títulos del creador del «teatro furioso».

—Entiendo que se trata de «Los españoles bajo tierra». Y con Aurora Bautista, al fin, como protagonista. Aunque esto último no lo asegure todavía.

—Para que no falte mi novedad, y saltándome una temporada, esto es, pasando ya a la de otoño, les diré que ya tiene Alfredo Landa teatro para presentar su versión de la comedia cinematográfica americana que, con el título de «Con faldas y a lo loco», protagonizaron Marilyn Monroe y Tony Curtis.

—Mucho se ha hablado de esa comedia, que supone el regreso de Alfredo Landa a los escenarios. ¿Qué teatro será el que la acoga?

—El Alcázar, para septiembre, cuando Zorí y Santos emprendan su «tournee» por provincias.

—Buen teatro para Alfredo.

### Doble estreno

—¿Recuerdan ustedes a Ariel Cortez? Se le debe la versión de aquella graciosa comedia titulada «El día que secuestraron al Papa».

—Comedia que fue representada con extraordinario éxito en Madrid y provincias, dio una oportunidad excepcional al magisterio interpretativo de Carlos Lemos e incluso fue puesta en escena por éste en algún teatro de Hispanoamérica.

—Pues bien, Ariel se ha sentido ahora autor, emprendiendo un camino que alia la gracia y el erotismo, con más de la primera que del segundo, en dosificación fácilmente admisible por los paladares de buen gusto, quiero decir, sin caer en lo chabacano ni en las exageraciones al uso.

—Bien. Veamos de qué comedia se trata.

—De una divertidísima que próximamente será estrenada en París. Su título es paródico y un poco largo, como ahora se estilaba. A saber: «La cama, para la que la trabaja», subtitulada a su vez, entre paréntesis: («Historia del sindicato horizontal para la justicia sexual.»).

—¿Y no veremos esa comedia en alguno de nuestros teatros?

—Naturalmente que sí. La versión española es de Xavier del Río y será estrenada en la temporada que tenemos en puertas, con un primer actor cómico y un plantel de guapas actrices. Lo que ignora aún es el teatro.

—Todo no iba usted a saberlo.

### La agrupación de directores

—Poco hablamos aquí de los directores escénicos. Y es preciso reconocer que a ellos, tanto como a los autores, se debe la evolución y remozamiento de nuestro teatro.

—Concordes, amigos nuestro. Y ahora, diga algo sobre el tema. Porque de sus palabras se desprende que tiene noticias que darnos a este propósito.

—Ustedes saben que en España existe la Agrupación Nacional de Directores de Escena, que tiene como Presidente a José Osuna, uno de nuestros más prestigiosos directores.

—¿Cómo se justifica la profesionalidad del director escénico?

—Según la definición oficial, que consta en los Estatutos de la Agrupación, como director de teatro se entiende al creador que a partir de una idea o texto previo es capaz de concebirlo y realizarlo como espectáculo.

—La actividad de José Osuna al frente de la Agrupación será fructífera.

—No lo dude. Acaba de definir la actividad fundamental de la misma, diciendo que se trata de evitar intrusismos y hacer valer los derechos del director de escena, de modo que no se violen continuamente los contratos, dejándoles de pagar cuando quieran los empresarios.

—Eso es cierto. Porque la labor del director es un sello sobre la obra que permanece en cada representación.

—Osuna ha situado como objetivo inmediato al de conseguir para los directores, con todas las consecuencias, la propiedad intelectual de la puesta en escena de un espectáculo.

—Me parece muy justo.

EL CONSUETA

## actos para hoy

A LAS 19,00 HORAS:

«En torno al documento de la Santa Sede sobre algunos aspectos de la Ética Sexual», por don José Antonio Galera, Zayas Club, Juan de Mena, 7.

A LAS 19,30 HORAS:

Presentación del libro «Leninismo y estalinismo», de Editorial Tecnos, de Ignacio Sotelo. Conferencias: «La mitificación del Socialismo de la Unión Soviética» y «La burocratización de los Partidos Socialistas». Librería Antonio Machado, Fernando VI, 17.

— Tertulia literaria hispanoamericana: Lectura de poemas de la poetisa Olga Orozco. Presentación, Luisa Futoransky. Instituto de Cultura Hispánica, avenida Reyes Católicos, s/n.

— Acto de presentación de los resultados de la «Investigación sobre la cuestión regional en España», realizada por los sociólogos Salustiano del Campo, Manuel Navarro y José Félix Tezanos. Hotel IFA, avenida del Valle, 13.

— «Importancia creciente de la física médica. Su proyección», por Luis Bru Villaseca. Real Academia Nacional de Medicina, Arrieta, 12.

— Mesa Redonda en torno a la problemática de la televisión, el teatro y el cine, dentro del ciclo «Futuro de la Cultura». Intervendrán: Rogelio Díez Alonso, José Joaquín Marroquí, Joaquín Esteban Perruca, María José Alfonso, Narciso Ibáñez Serrador. Moderador: Miguel Álvarez Morales. Colegio Mayor Zurbarán, Víctor de la Serna, 13.

— «Las antítesis del desarrollo», por Luis Sánchez Agesta. Fundación Juan March, Castelló, 77.



música

# CANCIONES DE VALERY, DE MOMPOU Y "LA DONCELLA ELEGIDA" DE DEBUSSY, EN LA RTVE

Excelentes actuaciones de Montserrat Alavedra y Jorge De mus

Gran alegría la de tener entre nosotros a Federico Mompou. Con sus ochenta y tres años de juventud a la espalda, Federico vino a Madrid para asistir al estreno en la capital de sus «Poemas de Valery», que ya habíamos escuchado en Barcelona cuando la primera audición mundial en el Festival Internacional —hoy objeto de discusión airada, polémica y razón de discordia— en su edición de 1973.

Desde 1925 conoce Mompou a Valery y a partir de entonces anida en su mente la idea de las canciones con orquesta. Habían coincido el músico catalán y el poeta francés en un título: «Charmes». Esta fue la chispa que dio lugar a una larga amistad, admirativa en ambas direcciones, y a las canciones que acabamos de escuchar. El antecedente había sido un tríptico para voz y piano en el que figuraban «Les Pas», «Le Silphe», «Le'insinuant» y «La ceinture». No quedó contento el compositor de los resultados y, después de vivir la obra en sus dos valores poéticos y musicales, nació la colección de cinco melodías, formada por las citadas y «La Vin perdu». Pensada la orquestación, fue realizada por Antonio Ros Marbá, en estrecha colaboración con Mompou.

Desde una simplicidad de forma siempre querida por Mompou, los versos encuentran exacta acomodación en la melodía y la armonía, estrechamente unidas hasta el punto de no poder adivinar con certeza si la una es derivación de la otra o al revés. Nos enfrentamos con la música de Mompou, esa música sentida y pensada, y, como escribe Jankélévitch, «volvemos a encontrar la voz secreta en medio del tumulto». Esta música interior apenas se entrega. Hemos de realizar el esfuerzo de penetrar en ella a través de ese «ensamblaje instantáneo» de sonidos y sentidos que asume la significación trascendida de los versos.

Música callada que es, más bien, música íntima, música cuasi secreta desde la que el compositor vive su «yo» y su entorno. En cierto modo la música de nuestro gran Federico es lo contrario del impresionismo: por un lado ofrece claridad de contornos, por otro nos invita a un proceso afectivo que tiene poco que ver con la «sugerencia» impresionista. En las melodías se da, en fin, una coincidencia conceptual entre músico y poeta. Las palabras de éste contribuyen a explicar la música de aquél, en tanto los pentagramas dotan a los versos de significaciones últimas.

Canciones sensibles y no sensitivas, pues en lo primero juega con mayor fuerza la inteligencia, esa «intuición de la sabiduría» que me parece algo «clave» en Mompou. Montserrat Alavedra fue vehículo ideal para las canciones de Mompou, porque también ella es juntura de saber, sentir e intuir. Su voz, coloreada de tintes intimistas, es el sonido exacto para la música y los versos; su inteligencia, guía segura para la justa comprensión. Sólo cuando el intérprete ha interiorizado la música que hace, como Montserrat en el caso de Mompou, la invitación propuesta al auditorio para que se sume a la emoción resulta de una tersa y tenue imperiosidad.

Montserrat Alavedra, Federico Mompou, García Asensio y los profesores de la RTVE recibieron el largo homenaje de un público convertido en auténtica «inmensa minoría».

Después, Demus: el Demus de la alegría infinita para los tiempos extremos de Haydn y de la infinita ternura para el movimiento central. Como «fino cristal», que diría el poeta Rodríguez Pintos, sonó el ligero, cortésano, decorativo, hondo y trascendente Haydn. Pues detrás de lo que tantas veces suele despacharse como mero divertimento o como servidumbre al salón rococó, vive la fuerza de un creador que impulsa con fuerza los pentagramas hacia el humanismo romántico. En el concierto estamos quizá frente al «hon-

tanar», pero ese hontanar sabe que luego será ancho río de potente cauce. Toda la música de Haydn está cargada de perspectivas. Así la entiende Jorge Demus y así nos conmovió la otra noche.

Como nos emocionó con otros pentagramas de «impulso». Los de la «Balada» de Fauré, proa a Mauricio Ravel, al impresionismo y sus alrededores. Expresión eficaz y comedia, claridad en la ensoñación, desnuda castidad, fragilidad sin peligro de ruptura, tal son estos pentagramas tempranos de Fauré, dichos por Jorge Demus de manera prodigiosa.

En verdad todo el bellísimo programa de la RTVE era una invitación para encontrar «la voz secreta en medio del tumulto». Pues «La damoiselle elue» («La doncella elegida»), sobre Rossetti, inicia el gran camino de Debussy desde supuestos que tendrán validez hasta el postrer «Martirio de San Sebastián», sobre D'Annunzio. La disposición del coro femenino unido a la orquesta en un tejer de mágicas sonoridades, la belleza cantada de «la doncella» en una parte que Montserrat Alavedra asumió de modo admirable. La mística sonora que transparenta la aventura wagneriana de «Parsifal»; todo se hace «vibración del espíritu», como escribiera Salazar, para añadir: «Por su luminosidad y su blanca transparencia, Debussy parece haberse inspirado en la cándida «Anunciación» de Dante Gabriel Rossetti; por la vibración expresiva y por la delicia de colorido, se diría haberse propuesto la «Beata Beatrix» como modelo.»

Enrique García Asensio, la Orquesta de RTVE, el coro en sus voces blancas, trabajan en la línea más difícil, aquella que imponen unos pentagramas sin retórica de fácil defensa. Era preciso hacer música «en profundidad» y a través de un mundo de tersuras capaz de acusar el menor desmayo y no digamos la mínima falta. Hay que decir, porque es cierto, que los resultados conseguidos fueron admirables y que cuanto García Asensio hizo supone mucho más que un acercamiento, casi la iniciación de nuevos modos en su carrera. No es preciso insistir en lo que supone la colaboración de Montserrat Alavedra en obra como la debussyana y en cualquier otra: la presencia de la Música, sin mezcla de mal alguno.

## «La condenación de Fausto», de Berlioz

Cualquier crítica a un director de prestigio como es Alexander Gibson por su concierto de la otra tarde que no parta de recordar cómo se hizo cargo de «La condenación de Fausto», programada por el fallecido y querido Jean Martirión, pecará de injusta. Con los medios a su alcance —que en los solistas distaban de ser extraordinarios y aun diríamos que, como la peseta, eran más bien devaluados, con la excepción del barítono, Herinx— y ante una obra de extremada complejidad, Gibson logró defenderla y evitar la modificación del programa. ¿Que no asistimos a una versión ideal? ¡Qué duda cabe! Pero seguimos un buen hacer y la ejemplaridad de una conducta profesional segura y responsable. A lo que hay que añadir la colaboración firmísima del Coro Nacional de Lola Rodríguez Aragón, sostén seguro de los mejores resultados obtenidos. También contó el maestro invitado con la presteza, experiencia y voluntad de los profesores de la ONE. En cuanto a Gibson, que tiene grabaciones excelentes con nuestra Teresa Berganza, justo es esperar al próximo programa, «su» programa, por él seleccionado.

La belleza del monumento berlioziano llevó a todos y el público aplaudió a las formaciones nacionales y a los solistas, que, con el citado, fueron Christiane Stutzmann, Maurice Malevsky y Christian Dupuy.

Enrique FRANCO

toros

## Segunda de las Fallas

# UN PUBLICO BANDERILLERO

VALENCIA, 14. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—La llamada banderillera de Francisco Rivera «Paquirri», Angel Teruel y Paco Alcalde llevó a la plaza a un público numerosísimo y digamos que también banderillero, ya que sus reacciones giraron decisivamente en torno al segundo tercio, ante el que el de varas vino a ser casi de sobra y el último nació condicionado.

En la tarde de alegrías dominiguas sólo hubo protestas cuando a los toros de don José Luis y don Pablo Martín Berrocal se les obligaba a cumplir la prueba del hierro, y más que protestas cuando Angel Teruel, con buen cuidado lidiador, se negó a banderillar a su primer enemigo. Nunca lo hiciera, pues la mayoría del público, tomándolo a insulto o a fraude, no se lo perdonó, dedicándole una bronca mayúscula, que tendría brotes aislados y airados durante toda la corrida. En cambio, la generosidad pareadora de Paco Alcalde, experto en regalos y espectacularidad, consiguió que el agradecimiento del público no conociera pausas, y la de Francisco Rivera «Paquirri», que se le disculpaban dos muletazos irrelevantes e incluso fallas de mayor cuantía.

## Gran faena de Angel Teruel

Que Angel Teruel tenía razón quedó más claro que el agua de venero, aunque el respetable se lo regateara. Al torito —un manso que, tras dos rebotes muleros, sólo se dejó pegar en la tercera cita, con los terrenos cambiados y junto a los chiqueiros— había que darle respiro y no gastarle en banderillas, pues sabido es que cuando los maestros banderillean el lucimiento a que vienen obligados exige que el toro se emplee más. Así lo entendió Teruel, para seguidamente entender al manso a lo largo de una torerísima faena de muleta, clara y técnica, exacta de ritmo, precisa en las distancias, desahogando al toro para que se abriera, y limpia, mandona y templada en el recorrido de los muletazos, que se dejaban ver en todos sus tiempos. Lastima que pecara por exceso, con la mala consecuencia de un aviso cuando el toro, víctima de más de media, pasadita y caída, estaba a punto de doblar. El aviso sirvió para que los protestan-

tes le discutieran la merecidísima vuelta al ruedo. En el quinto, al que le costaba mucho ir, pasar y repetir, y además no humillaba, la faena se desarrolló forzadamente pausada, pero con ideas y buen orden. Lo malo fue la muerte, que vino de un pinchazo deficiente, una casi entera en el costillar y otra casi entera cerca del rincón.

Francisco Rivera «Paquirri» anduvo entre fácilón y desgana, entre voluntarioso y mecánico, sin acoplarse ni a la bondad del blando y cansino primero, ni a la sosería quedada del cuarto que, muy castigado en tres encuentros con los caballos, apenas tuvo fuelle para tomar con prontitud media docena de pases. Los mató de una entera, perdiendo el engaño, y de cuatro pinchaduras y dos medias estocadas, respectivamente.

## Tres orejas para Paco Alcalde

Buen triunfo estadístico el del enrabietado, oportuno y enteradillo Paco Alcalde, que no pierda comba efectista y sabe llegar al público, tanto como moverse alrededor de los toros. Continuo, variado y trepidante, le buscó las vueltas al tercero que, de reservón y escarbador, pasaba a embestir pronto y codicioso, y se confió ágilmente con el sexto, algo saltarín y cabeceante. La falta de clase supo suplirla con una entrega habilidosa, que se tradujo en cierta vibración. Mató de sendos espaldas y le premiaron con las dos orejas del tercero y una del sexto, y paseo triunfal a hombros.

Los toros, de don José Luis y don Pablo Martín Berrocal, de escaso trapío, juego corto, defensas justísimas y empleo blandedue, fueron anunciados con los siguientes pesos: 486, 460, 480, 495, 476 y 472.

José Antonio MEDRANO



un diario para...

la juventud deportiva

**MARCA**



Después de las "colas" y con el nuevo decreto

# EL PAN, A 35 PESETAS EL KILO

Ayer, en la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, se celebró una reunión informativa en la que el primer punto a tratar fue el Salón Internacional de la Alimentación, Alimentaria 76, que se celebrará en Barcelona el próximo día 23.

## El pan

Seguidamente se pasó a informar del tema del pan. El último Consejo de Ministros aprobó un decreto por el que se regula la distribución, elaboración y venta de pan, de importancia fundamental, ya que se aspira a organizar y modernizar el sector del pan.

La situación actual está definida por los siguientes puntos:

Primero, una divergencia, cada vez más fuerte, entre el peso real y peso oficial y peso del sistema métrico, dada la inestabilidad que había entre los costes y el precio del producto, y el otro elemento es unas restricciones muy altas para la modernización de la producción de pan, ya que se pedía un mínimo de producción muy alto y unas ventas igualmente altas, cosa imposible de conseguir. Y por último, una reglamentación por la que el pan fabricado en una provincia no se podía vender en otra.

El decreto ha sido firmado ya por los Ministros de Comercio, Agricultura e Industria, y se espera que una vez sea cumplimentado por el titular de Gobernación y sancionado por el Rey, se publicará, en fecha próxima, en el «Boletín Oficial del Estado».

## Descentralización

Los precios del pan serán fijados para cada provincia y localidad por las Comisiones Provinciales de precios. La formación de los nuevos precios, de acuerdo con el peso del pan, la constituye una orden del Ministerio de Comercio que desarrollará el decreto y una resolución de la Dirección General de Comercio Interior determinando un precio uniforme para cada provincia para los modelos que en ella se fabriquen.

Todo esto vendrá regido por un escándalo técnico en el que figurarán los elementos que componen los costes del producto. Para poner un ejemplo del citado escándalo, la descomposición del mismo, para la provincia de Madrid, sería la siguiente:

Materias primas (harina, levadura y agua), 34,17 por 100; energía y alumbrado, 4,09 por 100; mano de obra, 29 por 100; gastos generales, amortización y pérdidas, 7,8; beneficio industrial (el 10 por 100 del coste), 7,42 por 100; reparto a expendedor, 5-13, y margen comercial (del 5 por 100 sobre el coste del pan en fábrica), 3,03 por 100. Si se tiene en cuenta que los costes de distribución y mano de obra no son los mismos en las diferentes localidades, se entiende que al estudiar matemáticamente los costos reales de los distintos elementos que intervienen en el escándalo técnico, no resulte un precio único para el pan en todo el territorio nacional.

El precio aproximado será de 35 pesetas

## Formatos

Además de la clarificación de lo referente a la fabricación y comercialización del pan, los principios generales a los que responde el decreto son, entre otros, los siguientes:

— Desconcentración administrativa a nivel provincial para el establecimiento de los formatos y los precios de los mismos al consumidor en relación con el peso. En este sentido, y para

Con la nueva regulación se liberaliza la industria y se establecen nuevos formatos

evitar una anarquía, se establecen unos principios generales según los cuales, salvo algunas excepciones muy limitadas, los modelos de pan menores de 80 gramos quedan libres en relación con su peso y formato. Los restantes formatos, siendo de 120 gramos el primer tipo permitido para cada provincia, se regirán por el régimen de pan de precio autorizado con peso y precio fijo, con una diferencia en peso de 100 gramos como mínimo entre un formato y el siguiente (de 120 a 220, por ejemplo) para que el consumidor pueda distinguirlos a simple vista, con un máximo de siete formatos (con lo cual se aumentará la productividad) hasta siete kilos, con una diferencia de 200 gramos a partir de 320 gramos.

## La venta en diferentes tiendas

La liberalización de la industria, en cuanto a la instalación de nuevas fábricas, fue otro te-

ma del que se informó, en sentido de que se abrirán nuevas expendedorías, pudiéndose vender el pan en supermercados y otras tiendas, siempre que se rijan por el peso y formato del lugar de destino. Además, se han rebajado los mínimos de transformación de harina en pan, que antes eran muy altos, para dar posibilidad de hacer nuevas fábricas.

## Precio del pan: 35 pesetas

Por último, se trató de a «desmitificación del pan», en cuanto a que no tenga ya un precio oficial único (a veces a costa del peso), sino de un precio real, que vendrá dado por los costes.

En resumen, se dio un precio aproximado para el kilo de pan, que vendría a ser de 34 pesetas más o menos, según las distintas provincias.

Jesús MARTINEZ



## La Junta Superior de Precios

La Junta Superior de Precios, adscrita a la Presidencia del Gobierno como órgano de trabajo del Consejo de Ministros, estará constituida a partir de ahora de la manera siguiente, de acuerdo con un decreto correspondiente a Presidencia del Gobierno que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado»:

— Un presidente con rango de subsecretario, nombrado por decreto a propuesta del Ministro de la Presidencia del Gobierno.

— Un vocal en representación de cada uno de los Ministerios de Hacienda, Obras Públicas, Trabajo, Agricultura, Industria, Comercio, Información y Turismo, Vivienda y un representante de la Organización Sindical.

— El jefe del Gabinete Técnico y el secretario general de la Junta.

# REORGANIZADA

Como órganos de apoyo de la Junta Superior de Precios, se crean, con el nivel orgánico de subdirección general, la Secretaría General y el Gabinete Técnico.

Por el Ministerio de Hacienda se habilitarán los créditos necesarios para el cumplimiento de lo dispuesto en este decreto.

N. de la R.—Las modificaciones más importantes de esta nueva organización son la desaparición del vocal representante del Ministerio de Planificación del Desarrollo —que a su vez ya no figura como Departamento de la Administración desde la constitución del primer Gobierno de la Monarquía— y la creación de un Gabinete Técnico y una Secretaría General con rango de subdirecciones generales.

Ayuntamiento de Madrid

## ACLARACION

En esta Redacción se recibió un aviso de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes convocando a una rueda de Prensa en la que iba a hablar don Félix Pareja. Fue enviado a la misma nuestro redactor Jesús Martínez.

Una vez allí se dijo que lo que se decía era «información para la Prensa». Pero que en modo alguno podía tomarse como declaración oficial o declaración de una persona concreta. Es decir, que a la hora de manifestarse sobre una serie de temas polémicos, la Comisaría de Abastecimientos pretende que sean los periodistas los que se hagan responsables de la información y opiniones que le interesa difundir.

La Comisaría de Abastecimientos parte de un error de base en sus relaciones con la Prensa, que pueden ser de dos clases:

○ Individuales: A petición de un periodista, o por iniciativa propia, una persona o varias pueden entrevistarse con un periodista para darle información. La persona o personas en cuestión pueden pedir reserva sobre sus personas y el periodista puede acordar mantenerla. De no hacerlo, habrá de abstenerse de utilizar la información que se le ha dado con esa condición. Podrá hacerlo porque la entrevista fue para el solo.

○ Colectivas: Se convoca a una serie de periodistas de distintos medios informativos. Por tanto un periodista ha de hacer uso de la información que recibe, ya que los otros la publicarán. Por tanto el entrevistado debe «dar la cara». Sus declaraciones son siempre públicas y oficiales.

Como Jesús Martínez no realizó, previamente la advertencia de que no se sentía ligado a la petición de reserva sobre las personas que se pedían, no damos los nombres de las mismas. Pero quede claro que no estamos en absoluto de acuerdo con ese intento de manejar la profesión periodística, que las opiniones que aquí se exponen son de personas de la Comisaría de Abastecimientos y que en caso de controversia, nos consideramos plenamente justificados si necesitamos publicar los nombres de las personas que realizaron estas declaraciones.



**Se hunden dos pesqueros**

# CUATRO TRIPULANTES DESAPARECIDOS

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — A primera hora de la tarde de ayer se recibió en el puerto de Guetaria la noticia de que un barco pesquero, como consecuencia de un golpe de mar, se había hundido, a unas sesenta millas de la costa. Posteriores informaciones confirmaron que se trataba del «Virgen de la Vega», de Cillero (Lugo), cuyos catorce tripulantes fueron rescatados por el «Pájaro Blanco», de la misma base portuaria, y con los que regresaron al puerto de refugio de Guetaria. Por otra parte, han llegado noticias desde Cara-

cas en relación con el naufragio del barco de cabotaje «Volimar», que se hundió en las costas vascas, desapareciendo sus cuatro tripulantes. El barco era de la familia Alcorta Balenciaga, de Guetaria, y entre sus tripulantes figuraban el propietario, Argel Alcorta Balenciaga, de sesenta años, residente desde hace veinticinco años, en Venezuela, y su hijo José Antonio Alcorta Isasti, de veinticinco años, quien se había trasladado a Caracas, hace dos años y medio, con el fin de trabajar al lado de su padre.

**LAS PALMAS: Trágico fin de semana**

## TRES MUERTES POR SUICIDIO, ACCIDENTE Y HOMICIDIO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15. (Cifra.)—Tres personas resultaron muertas en el fin de semana.

La súbdita alemana Elisela Carolina Lili Maeken, de setenta años, al parecer, puso fin a su vida sujetándose una bolsa de plástico a la cabeza y amarrándose alrededor del cuello un cordel, pereciendo por asfixia.

Francisco Cerezo Zurita, de veintinueve años, natural de Córdoba, encontró la muerte cuando hacía uso de un taladro de mano, pues le sobrevino una fuerte descarga eléctrica.

José Caraballo Alfaro, de cuarenta años, murió a consecuencia de las heridas producidas por su esposa, que le agredió con un arma blanca ocasionándole seis heridas. Rápidamente fue trasladado a una clínica de la Seguridad Social e ingresado en la unidad de vigilancia intensiva dada la gravedad de sus heridas. Falleció a las pocas horas.

**SABADO - DOMINGO**

## 27 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

MADRID, 15. (Logos.)—Veintisiete personas han muerto y trece han resultado gravemente heridas en los 21 accidentes de tráfico registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El sábado, día 13, se contabilizaron once accidentes, con 16 muertos y siete heridos graves. Durante el domingo, día 14, diez accidentes, con once muertos y seis heridos graves.

**Susto en un colegio de Aluche**

## SE INFLAMA UN VIEJO PROYECTIL DE OBUS DE 1936

MADRID. (Cifra.) — Un proyectil, procedente de nuestra Guerra Civil, utilizado como adorno en la biblioteca de un colegio de la barriada de Aluche, comenzó a inflamarse, lo que obligó a la intervención del servicio contra incendios y un coche radio-patrulla del 091.

El proyectil, que se inflamó por causas desconocidas, había sido encontrado por varios alumnos durante una excursión por el campo y todavía conservaba restos de pólvora.

**SORIA: Reyerta entre gitanos**

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS

SORIA, 15. (Cifra.)—Un muerto y dos heridos ha habido en una reyerta entre gitanos sostenida a primeras horas de la tarde en la céntrica calle Feria, de esta capital.

La causa, al parecer, se debe a viejas rencillas familiares gitanas. La discusión se entabló entre los hermanos Ricardo, Antonio y Domingo Borja Montona, de un lado, y de Enrique Montoya y Pedro Montoya Borja, llegados esta misma mañana de Valladolid, por otro.

Fue muerto por un disparo Ricardo Borja Montona, de cuarenta y cinco años, y sufrieron heridas graves sus otros dos hermanos, Antonio y Domingo.

Los agresores fueron detenidos y pasaron a disposición de la autoridad judicial.

**ALBACETE**

**En una espectacular persecución**

## Dos delincuentes arrestados

ALBACETE, 15. (Pyresa.)—En espectacular persecución automovilística por varias calles de esta capital, la Guardia Civil, que incluso llegó a disparar al aire como intimidación, logró la detención de dos delincuentes que venían huyendo desde Valencia en un automóvil robado. Estos dos delincuentes habían puesto al automóvil unos placas de matrícula falsas, repostando gasolina en Hellín, donde no abonaron su importe.

Avisada la Guardia Civil de Tráfico se montó el servicio correspondiente, y advirtiéndose la presencia de los maleantes en una estación de servicio de la entrada de esta capital, se les dio la señal de detención, que no obedecieron, y se internaron en la ciudad por diversas calles, perseguidos por fuerzas de la Guardia Civil. En la huida, los perseguidos, desconociendo la ciudad, entraron en un callejón sin salida, donde la Guardia Civil los detuvo, escapándose uno de ellos.

El detenido es A. B. R., de diecinueve años, vecino de Jumilla. El otro delincuente, al parecer haciendo auto-stop, logró llegar a Jumilla, donde fue detenido posteriormente también por fuerzas de la Guardia Civil. Resultó ser F. L. S., de diecinueve años, con domicilio en dicha localidad murciana.

## Fraude a la Seguridad Social

ALBACETE, 15. (Cifra.)—Nueve personas —médicos, enfermeras, el titular de una farmacia y ayudantes, de esta capital— han sido procesadas por supuesto fraude a la Seguridad Social, cuya cantidad asciende, al parecer, a más de medio millón de pesetas.

El supuesto delito se ha tipificado al recogerse más de 2.000 recetas extendidas a fingidos enfermos, a los que se les recetaron medicaciones de altos precios.

De momento se desconoce si en realidad se trata de recetas firmadas por los médicos, si ha habido falsificaciones o son recetas que los médicos dejan anticipadamente firmadas para ganar tiempo en sus consultas.

Todos los procesados se encuentran en libertad provisional, bajo fianza.

**TRIBUNALES**

## RECURSO ANTE EL SUPREMO DE UN HOMICIDA

● El agresor fue condenado a doce años de cárcel por matar a un hombre de dos puñaladas

En la ciudad de Palma de Mallorca, Epifanio Bría Díez, alias «el Maño», mayor de edad, dado a la bebida y pendero, actuó —según la Audiencia de la capital de Baleares— de la siguiente forma:

El 2 de junio de 1974, a las dos y cuarenta de la madrugada, con ocasión de penetrar en el bar Lago, de la calle Salat, número 5, en el llamado barrio Chino de Palma, estaba embriagado.

Aseguraban los magistrados en la sentencia que me ocupaba que había tomado lo que se dice «unas copas».

Y se encontró en dicho lugar con Enrique Rosado Carmo, de veintinueve años, soltero, de oficio camarero, al que ya conocía por haber estado dos días antes bebiendo juntos.

Enrique estaba embriagado. Y ambos hombres se enzarzaron en una discusión, degenerada en riña.

Se cruzaron expresiones injuriosas de uno a otro, ofensivas para sus familiares.

Ante el alboroto que producían, y como era ya la hora de cierre, fueron echados del local.

Siguió luego la riña. Epifanio «el Maño», con un palo que llevaba, trató de agredir a Enrique Rosado. No lo logró por partirse tal palo, al dar con él, ya en la calle, contra una pared.

Se alejó del sitio con rapidez y volvió al cabo de unos siete u ocho minutos. Esgrimía ahora un cuchillo en su mano.

Se dirigió a Enrique y le propinó, en primer lugar, con dicha arma blanca, una puñalada en el borde exterior de la región pectoral derecha. Le produjo una herida punzo-cortante de unos seis centímetros de longitud, que no llegó a penetrar en la cavidad torácica.

A continuación le dio otra puñalada en el borde posterior de la región axilar izquierda. Esta sí penetró en la cavidad torácica. Produjo una herida cortante, de tres centímetros de longitud, con perforación total, en dirección horizontal, del corazón, en la cavidad ventricular izquierda.

La lesión era mortal de necesidad. Y produjo intensa hemorragia. Al tiempo de atacarle, el agresor dijo al otro: «Esto es para que te acuerdes del Maño.»

Enrique sólo pudo decir: «Me han matado.» Echó a correr y cayó desplomado unos pasos después en la calle del Vidrio.

Allí le recogieron y trasladaron en un automóvil a la clínica de Son Dureta, donde ya ingresó cadáver.

Epifanio Bría, enterado por su madre de que le buscaba la Policía como autor de la muerte de Enrique Rosado, se presentó con dicha señora en la Comisaría de Policía.

La Audiencia provincial de Palma de Mallorca estimó que Epifanio Bría Díez «el Maño» era autor de un delito de homicidio, en el que no apreció circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal.

El fallo le impuso doce años y un día de reclusión menor y el pago de trescientas mil pesetas de indemnización a los herederos de la víctima.

Y ahora la defensa de Epifanio ha recurrido ante la Sala 2.ª del Tribunal Supremo.

Alega dos motivos que a su juicio aconsejan la casación de la sentencia aludida: primero, supuesta infracción de ley por no aplicar al reo el párrafo cuarto del artículo 8.º del Código Penal, es decir, la legítima defensa, integrada por sus tres requisitos: agresión ilegítima, necesidad racional del medio empleado para impedirla o repelerla y falta de provocación suficiente por parte del que se defiende.

Segundo, alega también el abogado defensor que se produjo, en su criterio, infracción de ley por no aplicar el párrafo 1.º del artículo 9.º del Código Penal, que plantea como alternativa, es decir, para el caso de que no se considerara la legítima defensa eximente, sino atenuante, por falta de alguno de los requisitos señalados.

Una vez que el fiscal informó en apoyo de su tesis el recurso quedó visto para sentencia, de la que daremos cuenta a los lectores de ARRIBA tan pronto nos sea conocida.

Aurelio PUJOL

**JOYERIA-PLATERIA-RELOJERIA**

**García Morales**

Fuencarral, 23. Teléfono 221 03 18. Madrid-4

**EXTENSO SURTIDO EN OBJETOS PARA REGALO**



**Segovia:**  
Pedía que le cortaran  
las piernas

## MURIO ABRASADO EN SU VEHICULO

SEGOVIA, 15. (Logos.) — Al ver cercana la muerte, pedía que le cortaran las piernas, aprisionadas por el motor de su vehículo a consecuencia del choque sufrido contra un pretil en la carretera de Segovia a San Ildefonso, a la salida de esta ciudad. Fueron inútiles todos los esfuerzos por salvar la vida de Cándido de la Torre Sánchez, porque el súbito incendio del vehículo en que viajaba impidió su extracción, y murió carbonizado en pocos minutos, en una dantesca escena.

El infortunado conductor, único ocupante del turismo, matriculado en Salamanca, tenía treinta y nueve años, era vecino de Villosuela (Salamanca).

Al intentar adelantar a un autobús urbano que torcía a su izquierda, el conductor hizo una maniobra muy violenta y no pudo impedir el choque.

## MADRID, KILOMETRO CERO

# SUSTRAEN UNA CAJA FUERTE CON MEDIO MILLON DE PESETAS

Francisco Luis Polo Linares denunció robo perpetrado en unas oficinas situadas en la calle Gutierre de Cetina, número 48, primero.

La sustracción consistió en una gran caja fuerte, de un peso aproximado a los cien kilogramos y que contenía de 450.000 pesetas a 500.000 pesetas.

Lo realizaron tras serrar los barrotes de una ventana del primer piso, que tiene acceso con la calle Gil Polo. Sucedió durante la madrugada.

## Roban colección de sellos

Hipólito Sanza González denunció en la Comisaría de Chamberí que en un establecimiento de filatelia, sito en la calle de Guzmán el Bueno, 31, un desconocido se apoderó de una colección de sellos valorada en 250.000 pesetas.

La sustracción se produjo en un descuido.

## Robo en unas oficinas

Ricardo Cid Leno denunció el robo realizado en unas oficinas situadas en la calle de Conde de Aranda, 8, 1.º.

El delito se llevó a efecto entre las 13 y 21 horas de ayer mediante el forzamiento de la puerta de acceso al inmueble.

Fueron sustraídas 200.000 pesetas.

Se instruyen diligencias en la Comisaría de Buenavista.

## Robo en el interior de un coche

Mario Rodríguez González denunció en la dependencia policial de Buenavista que del interior de su automóvil le habían sido hurtados objetos varios.

Los efectos se hallaban en un bolso de viaje que también fue sustraído. Tuvo lugar fren-

te al número 47 de la calle de Goya, y debió cometerse hacia las 17 horas del domingo. El valor de la sustracción asciende a 70.000 pesetas.

## Robo en un inmueble

Lorenzo Martínez Duarte expuso en la Comisaría de Vallecas que había sido cometido un robo en un inmueble de la calle de Cerro de la Alcazaba.

Le sustrajeron joyas valoradas en 40.000 pesetas.

Sucedió durante la tarde empleando llave falsa.

## Armados, roban a una pareja

José Cal López formuló denuncia en la Comisaría de Retiro, porque cuando él y su prometida se encontraban en el paseo de Coches del Retiro, dos individuos les atacaron.

Los sujetos aparentaban unos veinte años, portando uno de ellos una pistola y el otro

una navaja, les amenazaron, arrebatando la cartera al denunciante, cuyo contenido era de 2.000 pesetas, además de apoderarse del reloj, un mechero y una sortija. Ocurrió a las 20,30 horas. Los tres objetos, de oro, valorados en 28.000 pesetas.

## «Toco-mocho» de 40.000 pesetas

M. S. S. formuló denuncia en la Comisaría de Chamartín al haber sido objeto de un timo por el sistema del «toco-mocho» o billete de lotería «premio J».

La cantidad estafada ascendió a 10.000 pesetas.

## Le roban la cartera

Pedro Calderón Sánchez expuso en la Comisaría de Chamberí que había sido víctima de un hurto cuando viajaba en el metro.

La sustracción tuvo lugar en el trayecto comprendido entre las estaciones de Bilbao y plaza de Castilla.

Se adueñaron de su cartera conteniendo ésta 300 pesetas, variada documentación y un talón bancario por valor de 33.000 pesetas.



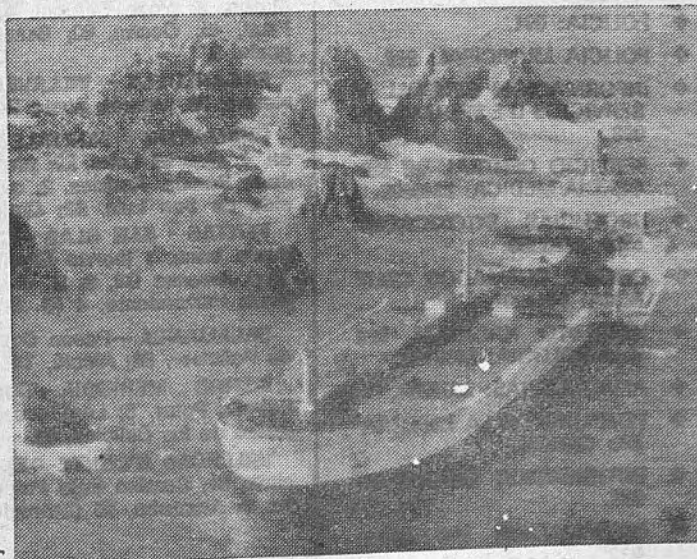
## ENCERRADOS CON CUATRO REHENES

Agentes especiales de las Fuerzas Tácticas de Calgary (Alberta, Canadá) irrumpen en la casa donde William Nichols y John Gamble, conjuntamente con Tracy Perry y la esposa de Gamble, retuvieron a cuatro rehenes después de haber cometido un atraco en un Banco. La Policía llevó a cabo la incursión en la casa con gases lacrimógenos. A su entrada encontraron a John Gamble muerto, y a Nichols semiinconsciente, a causa de haber ingerido una fuerte dosis de drogas. (Foto Cifra Gráfica-Uri.)



## BANDA DESARTICULADA

Manuel López Pérez, alias «Tarzán», de dieciséis años de edad, y Alfonso Morales Alvarez, de diecisiete, detenidos por la Policía barcelonesa como presuntos autores, junto con otros tres jóvenes, componentes de una banda, teniendo a su cargo diversos robos con intimidación y arma blanca, sobre todo en estancos. (Telefoto Europa Press.)



## PETROLERO PARTIDO EN DOS

El petrolero «Olympic Bravery» aparece partido en dos después de haber sufrido una colisión contra las rocas de Quessant Island (Francia), como consecuencia del temporal registrado en la península de Bretaña. La tripulación pudo abandonar el buque, dado que éste se encontraba en esta situación desde el pasado 24 de enero. (Telefoto Ap-Europa Press.)

## CAMBIO DE DOMICILIO

Habiéndose reunido la Junta de Accionistas de la Sociedad Supervent Española, S. A., se ha acordado cambiar el domicilio social de la calle Doctor Fleming, número 24, a la calle Trueba y Fernández, núm. 7.

## Salas de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural

Paseo Calvo Sotelo, 20

Exposiciones de Quirós, José María Iglesias y Olivares.

Horario: 5 a 9.

Sábados: 10 a 2 y 5 a 9.

Festivos: 10 a 2.

# ¡PALACETES!!

Fuente el Fresno, fenomenal emplazamiento, maravilloso para vivirlo todo el año, 4.514 metros cuadrados, 515 construidos, auténtica categoría, preciosos jardines, piscina, arbolado, etc.—Excepcional, 23 kilómetros, auténtico sanatorio, 30.000 metros de frondosos pinares, 650 construidos, máxima categoría, suntuosos salones, seis dormitorios principales, todos con lujosos baños incorporados, además, con grandes dependencias, piscina, etc.—Sector Torrelaguna, fantástico, 5.212 metros y 1.288, lujosamente construidos con piscina, pista de tenis, etc.—Parque Boadilla, magnífico chalé 1.200 metros, 470 construidos, club social, colegios, piscinas, etc.—Interesantisimo chalé, gran oportunidad, sector Navalcarnero, 4.000 metros, 500 edificadas.—Las Rozas, chalé 1.400 metros, 350 construidos todo confort.— Completas notas explicativas.

EXCLUSIVAS RAMIRO  
GOYA, 58 — CABALLERO DE GRACIA, 12



# TIEMPO



Despejado  
Variable  
Cubierto  
Lluvia  
Niebla

## LLUVIAS EN EL NOROESTE

MADRID, 15. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido irregularmente en las vertientes cantábrica y atlántica y en la cuenca del Ebro y Canarias, totalizando 15 litros de precipitación El Ferrol, 10 Navacerrada, 9 Vigo y Orense, 7 Pontevedra, 6 Santiago de Compostela y Avilés, 5 La Coruña, Ponferrada y San Sebastián y 4 Lugo, Marín y Pamplona, como cantidades más destacables.

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan para el mediodía una borrasca en el golfo de Vizcaya y otra en el Atlántico Norte, con una secundaria al noroeste de Galicia. El anticiclón lo sitúan en Azores y sobre la Península soplarán vientos del cuarto cuadrante, con un sistema nuboso en las proximidades de la costa galaico-portuguesa. Con esta situación debe esperarse para mañana cielo cubierto, con chubascos en Galicia y Duero Occidental, y nuboso, con chubascos, en el resto del Duero, Cantábrico, cuenca del Ebro, Cataluña y Baleares, con precipitaciones que serán de nieve en las cordilleras, incluyendo el Sistema Central. En el Centro, nubosidad variable, con algún chubasco en las comarcas septentrionales y poco nuboso en el resto de la mitad septentrional

## TEMPERATURAS EXTREMAS

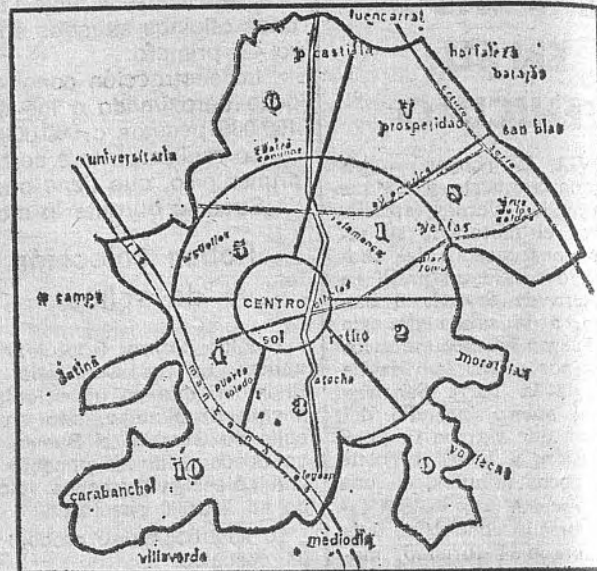
### Europa

Oslo, — 11 — 1.  
Estocolmo, — 13 — 3.  
Londres, 2-6.  
Amsterdam, 2-8.  
Bonn, 0-9.  
Berna, — 1-9.  
Bruselas, 5-9.  
París, 4-10.  
Berlín, — 1-6.  
Hamburgo, 0-4.  
Roma, 7-15.  
Lisboa, 9-14.

### España

La Coruña, 7-13.  
Pontevedra, 8-11.  
Oviedo, 6-9.  
Bilbao, 8-11.  
San Sebastián, 8-12.  
Valladolid, 1-10.  
Madrid, 7-14.  
Barcelona, 5-16.  
Valencia, 12-19.  
Alicante, 12-21.  
Murcia, 9-21.  
Sevilla, 10-17.  
Palma de Mallorca, 0-17.  
Las Palmas de G. C., 14-20.

## LA CONTAMINACION



El tiempo se ha vuelto indudablemente bastante menos agradable que en días anteriores. Las temperaturas han descendido y el viento ha agudizado la sensación de frío, pero como contrapartida las condiciones atmosféricas que han acompañado a este empeoramiento han resultado enormemente favorables para la calidad del aire que respiramos.

Como consecuencia de las circunstancias meteorológicas apuntadas y de la beneficiosa influencia de los días festivos, los valores registrados en nuestra ciudad al comenzar la presente semana nos mostraban una debilidad que hace bastantes meses que no disfrutábamos.

Siempre dentro de unos índices de enrarecimiento muy aceptables, las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en los puntos siguientes: Avenida de José Antonio, paseo de la Castellana y Generalísimo, calle de María de Molina y plaza de Manuel Becerra.

Contaminación en todas las zonas: DEBIL.

## LAS COPLAS

### EL ARAMEO

(Según la Prensa, el procurador señor Madrid del Cacho habló en arameo durante una sesión de la Comisión de Presupuestos.)

Lengua bíblica, lengua de cristianos de rancia antigüedad, el arameo al hemicycle dio el relampagueo de los tiempos ancianos.

Los acentos galanos de un arameo sin tartamudeo irían como anillo al dedo —al «deo»— a nuestros presupuestos tan hispanos.

Que si la cosa se presenta dura discutirla en tal lengua noble y pura no es honor nada flojo...

Y, así, los Presupuestos, ya aprobados por cierta santidad vendrán nimbados... ¡Como los manuscritos del Mar Rojo!

MAESE PEREZ

## TELEFONOS DE URGENCIA



- ◆ BOMBEROS: 2323232.
- ◆ TAXIS: 7411900.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 2054372.
- ◆ INFORMACION RENFE: 7333000 - 7332200.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 2328800 - 2328906 - 2222951.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DE SPERTADOR: 098.
- ◆ SERVICIO CENTRAL DE URGENCIA MEDICA: 7345500.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 2323366.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 2445207.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 2419169.
- ◆ AMBULANCIAS: 2523264.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 4590050.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.

## CUPON PRO CIEGOS 199

### Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—Avenida Reina Victoria, 20; Comandante Zorita, 48; Lope de Haro, 10; Aguilafuente, 1; Capitán Blanco Argibay, 128; Manresa, 8, bloque 34 (Poblado Dirigido Fuencarral); Peñagrande, Inmobiliaria Beyre, bloque 51; Cantalejos, s/n. (Ciudad Puerta Hierro).

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, 21; Cea Bermúdez, 60.

**CHAMBERI.**—Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorieta San Bernardo, 8; Almagro, 11.

**CENTRO - LATINA.**—Plaza de las Salesas, 7; Hortaleza, 15; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—San Dámaso, 12; Cardete J. Llompard, 17; avenida Muñoz Grandes, 13; Alejandro Morán, 9; plaza Setúbal, 4; General Tabaneras, 42; Rafael Finat, 45; Ocaña, 93; Seseña, 72; Ansar, 49; Doña Berenguela, 9.

**ARGANZUELA - VILLAVERDE.**—Antonio Leyva, 17; Ferroviarios, 69 (Usera); plaza Peñuelas, 9; Toledo, 129.

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Anastasio Arca, 4; Gabriel Lobo, 23; prolongación del General Mola, 289; Juan Ramón Jiménez, 2; avenida del Generalísimo, 89; avenida de San Luis, 52; Canamar, 12; Santa Virgilia, 40.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Sancho Dávila, 23; Santa Irene, 1 (barrio Elipa); Grucer, 12; Emilio Ferrari, 91; José Arcones Gil, 9; U. V. A. Canillejas (final calle Musos); plaza Herramienta, 4 (G. S. Blas, par. F).

**SALAMANCA.**—Paseo Castellana, 104; Velázquez, 20; Corde Peñalver, 51; Alcalá, 148; Colomer, 9.

**RETIRO - MEDIODÍA.**—Doce de Octubre, 2; barrio Estrella Estrella Polar, 5; Los Mesejo, 4; Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Méndivil, 28; Melquiades Biezcinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 68; D. Manchado, 52; Cerro la Alcazaba, 55 (Entrevías).

TURNO 5



## GACETILLAS

ORQUESTA NACIONAL  
TEATRO REAL

«Sinfonía 34». Mozart. «Tercer concierto piano». Beethoven. «Enigma» (variaciones). Elgar. Solista: Walter Klien. Director: Alexander Gibson. Viernes y sábado, 19 horas. Domingo, 11.30. Localidades, taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13.30, y de 17 a 19. Carnet estudiantil y juvenil música: cupones 50, 51, 52.

ORQUESTA SINFONICA  
DE RTV ESPAÑOLA

Director: Odón Alonso. Solistas: José Moreno Hernández (flauta), Narciso Yepes (guitarra), Swingle II. Programa: Bach, «Suite número 2, en si menor»; Bacarisse, «Concertino»; Berio, «Sinfonía». Teatro Real. Sábado 20, 10 noche, y domingo 21, 7 tarde. Localidades, taquillas Teatro Real, desde jueves. Horario de costumbre.

## teatros

ALCALA-PALACE. (Alcalá, 90. Teléfono 2254608. M. Goya.)—Jesucristo Superstar. Texto: Tim Rice. Música: Lloyd Webber. Versión española: Artime y Azpilicueta. Con Teddy Bautista y Ángela Carrasco. 18. Horario: Martes, jueves y domingo, 7 y 10.30; miércoles, 7 tarde; viernes, 10.30; sábado, 7 y 11. (Lunes, descanso de la compañía.)

ALCAZAR. — Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10.30 noche. Compañía revistas Zori. Santos en Los sinvergüenzas tienen eso... (de Alfonso Paso y G. Morcillo). Con María Silva, Tania Ballester, Clara Urbina, Rossana Dipre. Actriz invitada, María Kosty y el nuevo ballet de Miss Baron.

ALFIL. — (Pez, 10. Teléfono 2318152.) Hoy, 7 y 10.30 noche, estreno: Los forjadores de imperio. De Boris Vian.

ARLEQUIN. (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131.) — Laborables y festivos, 7.15 y 10.45: Juanito Navarro, Valeriano Andrés y María Isbert. En el día que se descubrió el pastel, de Martínez Mediero. Mayores 18. (Miércoles, descanso de la compañía.)

ARNICHES. — (Cedaceros, número 7. 2224991. Metro Sevilla.) 7 y 10.30: ¡Aclamada unánimemente por toda la crítica! Hablemos a calzón quitado. De Guillermo Gentile. Dijo «Cambio-16»: «En cuanto se estrenó en Madrid "Hablemos a calzón quitado" hizo coincidir a casi toda la crítica: "Un espectáculo excepcional"».

BARCELO. — 7 y 10.30: Revistas Lina Morgan en Pura metalúrgica. Con Florinda Chico y Arturo López. Localidades con cinco días.

BARCELO. — Miércoles, 7 y 10.30. Sábados y domingos, 4.15: El T. E. I. en Proceso por la sombra de un burro. Ahora autorizada para todos los públicos. Precios, 75 y 125 pesetas.

BEATRIZ. — (Teléf. 2264626.) 7 y 10.30 noche: Cía. Arturo Fernández en Sencillamente un burques, de Franci-se Dorin. Versión española de Juan José de Arteche.

BENAVENTE. — (Plaza Vázquez de Mella. Tel. 2221864.) Hoy, 7 y 10.30: Marisa de Leza y Julio Núñez en La doble historia del doctor Valmy (de Buero Vallejo). Con Andrés Mejuto y la colaboración de Carmen Carbone. Dirección: González Vergel. Miércoles, descanso.

BELLAS ARTES. — Hoy, 7 y 10.30 noche: Cía. Irene Gutiérrez Caba con Carlos Estrada en Una vez al año (de Bernard Slade). Adaptación. Artime y Azpilicueta. Dirección, Luis Escobar. Últimas semanas. Despedida, 28 de marzo.

CALDERON. — 7-10.30: Ruiz Navarro presenta a Andrés Párrales con su gran compañía de revistas en el superespectáculo Del coro al caño Con la famosísima superedette Gogó Rojo. Ballet Guys And Dolls,

Rosy Luzelly Luis Barbero. Carlos Ruiz Coreografía y montaje Ricardo Ferrante Espectáculo fascinante lleno de humor La crítica: «Lo más sensacional presentado en España».

CLUB. — (Avenida José Antonio, 35. Bajos Palacio Música.) Hoy, 7.15 y 10.45: Estreno. Luis Prendes. Marisol Ayuso / Jaime Blanch en La mujer del cabello rojo (de Sam Locke). Adaptación de Natividad Zaro. Dirección: Angel García Moreno.

COMEDIA. — 7 y 10.30: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Marjot Cottens, Luis Peña, Manuel Sierra, la colaboración especial de Ana Diosdado y María José Goyanes, y en el papel de «Alan» Manuel Angel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado (Se ruega puntualidad).

COMICO. — (2274537. Paseo Delicias 41. Metro Palos de Moquer.) 7.10.30: Cía. Comedias Cómicas Antonio Garisa en el gran éxito cómico No le busques tres piernitas al alcalde (de Pedro Mario Herrero). Con Carmen Lozano Maribel Hidalgo en «Susana». José Albert. Carmela Márquez. Sebastián Junyent. Adela Alba y Luis Rico. Colaboración especial, Pepe Ruiz.

ESLAVA. — (2665440.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.30: Compañía Paco Martínez Sorra presenta la comedia cómica ¡Que se deja usted el paraques! (de José Lucio). adaptada por Dionisio Ramos. ¡Éxito cómico! Mayores catorce años.

FIGARO. — (Tel. 2391645.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10.45: Cía. José Rubio en la comedia más escandalosamente divertida de los diez últimos años: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso.) Más de 2.500 representaciones. Presentación teatral de María Garralón, José Montijano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado. («Las carcajadas brotan desde la primera escena y se mantienen hasta el final.» García Rico en «Pueblo».) Últimas semanas.

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 2214778. Metro Banco. Salida Barquillo.) Temporada Bodas de Oro Empresa y Dirección Arturo Serrano. 7 tarde y 11 noche: ¡Acontecimiento cómico! Juanjo Menéndez en ¡Qué país...! En adaptación de Natividad Zaro y Juan J. Alonso Millán. Con Paco Racionero, Miquel Ayones, Loreta Tovar. Actriz invitada: Lina Canalejas. Dirección: Alonso Millán. ¡Un auténtico éxito cómico mundial! Los miércoles, descanso.

LARA. — (2211631.) 7 y 10.30 noche: La resistible ascensión de Arturo Ui (de Bertolt Brecht; versión de Camilo José Cela). Dirección: Peter Fitz y José Luis Gómez. Por compromiso de programación, últimas semanas.

LATINA. — (Tel. 2652835. El palacio de la revista.) 7 tarde y 10.30 noche. (Sábados y vísperas de fiesta, 7 y 10.45.) Colsada presenta la gran compañía de revistas de Tony Leblanc con la maravillosa superedette Mary D'Arcos en el fabuloso espectáculo Mujeres con sexy-bum. Letra: Tony Leblanc y J. Gómez de Segura. Música: Tony Leblanc, con las primerísimas figuras Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nino Rivero, Angelita, Canito y el Ballet Internacional Arc-Eniel. Un espectáculo divertido, frívolo, con las mujeres más sexy. ¡Éxito apoteósico! Últimas semanas.

MARAVILLAS. — (4465730.) Hoy, 7 y 10.30: ¡Cinco años de éxito! Compañía Pedro Osinaga con Erika Wallner y Teófilo Calle en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha pulverizado todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de

espectadores. Miércoles, descanso.

MARQUINA. — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10.30: Compañía de Actores Asociados presenta «Los chicos de la banda» (de Mark Crowley, adaptación: Artime y Azpilicueta). Reparto, por orden de aparición: Manolo Galiana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Joaquín Kremel, Julio Gasette, Ernesto Aura, Juan Pedro, José Luis Pellicena. Dirección: Jaime Azpilicueta. Importante: Una comedia para personas muy formadas. Descanso, miércoles.

PRERO. — Hoy, 7 tarde: Sombra y quimera de Larra. Representación alucinada de «No más mostrador». Estructura dramática de Francisco Nieva. Dirección: José María Morera. Los jueves, cincuenta por ciento de descuento en todas las localidades.

MONUMENTAL. — (Teléfono 2271214.) Mañana, 11 noche, presentación: Recitales María Dolores Pradera. Cinco únicos días. Hasta el domingo. Se recomienda adquirir las localidades con anticipación de 11.30 a 1.30 y de 5 en adelante.

MUÑOZ SECA. — (Plaza del Carmen. Teléfono 2219047.) Hoy, 7.15 y 10.45: ¡Seis últimos días! de Las corsarias. ¡No se pierda este gran éxito!

REINA VICTORIA. — 7-10.30: Alberto Closas y Mary Carrillo en ¡Por qué corres, Ulises? De Gala. Con Victoria Vera en «Nausica».

ZARZUELA. — Hoy, 6.45 tarde y 10.15 noche: Cía. Lírica Nacional. El rey que robó. Una de las más grandes obras del género lírico español. Libro de Ramos Carrión y Vital Aza. Música de Ruperto Chao. Grandes cantantes, actores, coro, ballets, rondalla y orquesta titular del teatro de la Zarzuela. Dirección musical: M. Moreno Brandia. ¡Un fabuloso espectáculo musical de nuestro tiempo! Dirección: José Tamayo. Domingos y festivos, 4.30 y 7.30 tarde. ¡Tres últimas semanas!

## cines

## NUMERADA

ALBENIZ. (Paz, 11. 2220200. Metro Sol.)—Laborables, 4.30, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10.30; festivos (matinal 11). 4.30, 7 y 10: Las Amazonas. 18.

AMAYA. (General Martínez Campos, núm. 9. T. 4484169. M. Iglesia.) — Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10: Furtivos. 18.

AVENIDA. — (2217571.) 4.30, 7, 10: La noche se mueve (Gene Hackman, Susan Cla. (Tecnológico.) Un trepidante filme policíaco filmado por Arthur Penn (director de Bonnie y Clyde). BENILLURE. — 7, 10: Las carreras de un banquero. Pierre Richard, Jane Birkin. Eastmancolor. ¡Risas y diversión garantizadas! Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

BILBAO. (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897. M. Bilbao.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: El contragolpe. T. BULEVAR. (Alberto Aguilera, 56. Teléfono 2472860. M. Argüelles.) — Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10: La ciudad de la libertad. 18.

CALLAO. (Pl. Callao, 3. T. 2225801. Metro Callao.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: Amor anónimo. 18.

CAPITOL. (Avda. de José Antonio, núm. 41. T. 2222229. M. Callao.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10.30; vísperas de festivos, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: Los tres días del Cóndor. 18 y 14 acomp.

CARTAGO. — (Bravo Murillo, 28. semiesquina a Quevedo.) 7, 10: Las carreras de un banquero. Pierre Richard, Jane Birkin. Eastmancolor. ¡Risas y diversión garantizadas! Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

CARLOS III. (Goya, 5. T. 2750002. Metro Serrano.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos,

4.30, 7 y 10: Los juicios de Oscar Wilde. 18.

COLISEVM. — 7 y 10: Los adolescentes. Filme de Pedro Masó. Eastmancolor. Mayores dieciocho años. ¡Veinticuatro semanas de triunfo!

CONDE DUQUE. (Alberto Aguilera, núm. 4. T. 4484870. M. San Bernardo.) — Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10.30: Cria cuervos. 18.

CONSULADO. (Atocha, 38. Teléfono 2394747. M. Antón Martín.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: Perfume de mujer. 18.

EL ESPAÑOLETE. (Fernández de los Ríos, 67. T. 2445492. M. Argüelles.) Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10; festivos, 4.30, 7 y 10: La tregua. 18.

FUENCARRAL. — 7, 10: La escalera de caracol. (Tecnológico.) Dieciocho y catorce acompañados.

GRAN VÍA. (Avda. José Antonio, 66. Tel. 2471029. M. Pl. España.) — Laborables, 7 y 10.15: sábados y festivos, 4, 7 y 10.15: Tiburón. 14 y menores acomp. Día 16: A la Legión le gustan las mujeres. 18.

LOPE DE VEGA. (Av. José Antonio, núm. 55. T. 2472011. M. Santo Domingo.) — Laborables, 7 y 10.15: sábados y festivos, 4, 7 y 10.15: Tiburón. 14 y menores acomp. Día 16: A la Legión le gustan las mujeres. 18.

LUCHANA. (Luchana, 38. Teléfono 4460039. M. Bilbao.) — Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: La mujer es cosa de hombres. 18.

MOLA. — 6.45 y 10: El hombre del Cadillac. Louis de Funès. Color. Tolerada.

NOVEDADES. — (Orsen, 26. Complejo AZCA.) 7, 10: Las carreras de un banquero. Pierre Richard, Jane Birkin. Eastmancolor. ¡Risas y diversión garantizadas! Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4.30, 7, 10: Las carreras de un banquero. Pierre Richard, Jane Birkin. Eastmancolor. ¡Risas y diversión garantizadas! Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. (Pl. del Callao, 4. T. 2227394. M. Callao.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: Dos hombres en la ciudad. 18.

PALAFOX. (Luchana, 15. T. 4461887. Metro Bilbao.) — Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10.30: La Cerdana (cortío) y Una vez no basta. 18.

PRINCESA. (Princesa, 63. T. 2443811. Metro Argüelles.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: Los juicios de Oscar Wilde. 18.

PROYECCIONES. (Fuencarral, 136. Tel. 4482782. M. Bilbao y Quevedo.) Laborables y festivos, 4.15, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.15, 7 y 10.30: El regreso de la pantera rosa. T.

PAZ-TODD-AO. — (Teléfono 4464566.) 7, 10: Funny Lady. Estreno exclusivo. Barbra Streisand, James Caan, Omar Sharif. Catorce años y menores acompañados.

REAL CINEMA. (Pl. Isabel II, 7. Tel. 2485918. M. Opera.) — Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: ¡Dios mío, cómo he caído tan bajo! 18.

RIALTO. — 7, 10: Una mujer y tres hombres. Nino Manfredi, Vittorio Gassman.

RICHMOND. (Goya, 25. T. 2255275. Metro Serrano.) — Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: La mujer es cosa de hombres. 18.

ROXY A. (Fuencarral, 123. Teléfono 4461624. M. Bilbao.) — Laborables, 7 y 10: sábados y festivos, 4.30, 7 y 10: La trastienda. 18.

ROXY B. (Fuencarral, 123. Teléfono 4461623. M. Bilbao.) — Laborables, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: Shampoo. 18.

SALAMANCA. (Conde de Peñalver, núm. 8. T. 2260823. M. Goya.) — Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10.30: El misterio de las doce sillas. Mayores 14 y men. acomp.

TORRE DE MADRID. (Princesa, 1. Laborables y festivos, 4.30, 7 y 10: sábados y vísperas de festivos, 4.30, 7 y 10.30: La mujer es cosa de hombres. 18.

VELAZQUEZ. (Velázquez, 85. Teléfono 2263647. Autobuses 9 y 19.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: Dos hombres en la ciudad. 18.

VERGARA. (Goya, 67. T. 2267472. Metro Velázquez.) — Laborables, 7 y 10: sábados, 4.30, 7 y 10.30; festivos, 4.30, 7 y 10: El contragolpe. T.

## CONTINUA

ALBA. (Duque de Alba, 4. Teléfono 2270785. M. Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 10 mañana: Los Alpes 250.000 dólares y

Judas, toma tus monedas. 14 y menores acomp.

ALVI. (Joaquín García Morato, 132. Tel. 2548955. M. Ríos Rosas.) — Laborables, continua 4.30; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: Yo soy fulana de tal. 18.

AMERICA. (Paseo de las Delicias, núm. 83. T. 2278028. M. Delicias.) — Laborables y festivos, continua 4: Los jaguares contra el invasor misterioso v Una tarde en el circo. T.

APOLLO. (Fernández de los Ríos, 34. Tel. 4476818. M. Quevedo.) — Laborables y festivos, continua 4: La loba y la paloma y El rey del karate. Mayores 18.

ARAGON. (Alcalá, 334. T. 2675452. Metro Quintana.) — Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Españolas en París y Prudencia, prudencia. 18.

ARGENTINA. (Gran San Blas Teléfono 2065307. Autobuses 38 y 48.) — Laborables y festivos, continua 5: Las locas aventuras de rabbi Jacob y Agarrame ese fantasma. T.

ASTORIA. (P.o de Extremadura, 9. Tel. 4646490.) — Laborables, continua 4.30; festivos, continua 4: Yo soy Trinidad y French Connection 2. 18 y de 14 acomp.

AZUL. (Avda. de José Antonio, 76. Tel. 2479949. M. Plaza de España.) — Laborables y festivos, continua 10 mañana: Secretos de un matrimonio. Mayores 18.

BAHIA. (Cartagena, 30. T. 2464697. Metro Diego de León.) — Laborables y festivos, continua 4: La loba y la paloma y El rey del karate. 18.

BEQUER. (Antonio Vicer, 34. Teléfono 2696048. Aut. 23 y M. Marqués de Vadillo.) — Laborables, continua 5: festivos, continua 3.30. Lunes a miércoles: El justiciero de la ciudad y Heroes del patíbulo. 18. Jueves a sábado: Ayer, hoy y mañana y Las vampiras. 18. Domingo: Un viudo a la italiana y Muñecas ahorcadas. 18.

BRISTOL. (Melquides Biencinto, 8. Tel. 4782343. M. Vallecas.) — Laborables, 5: festivos, dos sesiones numeradas: Tony Arzenta y La joven casada. 18.

CANADA. (Vía Carpetana, 147. Teléfono 4610625. Aut. 17.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4 (martes, cerrado): Séptimo de Caballería y French Connection 2. Mayores 18 y 14 acomp.

CANCELLER. (Alcalá López Casero, 15, ampliación barrio Concepción. Tel. 4043471. M. Carmen.) — Laborables, continua 4.30; festivos, numeradas 4.30, 7 y 10: Yo soy fulana de tal. 18.

CANDILEJAS. (Pl. Luca de Tena, 7. Tel. 2287492. M. Palos de Moquer.) Laborables y festivos, continua 4: Gold y j.o. papá. 18.

CAPRI. (Narciso Serra, 8. Teléfono 2523528. M. Menéndez Pelayo.) — continua 4: Yo soy Trinidad y French Connection 2. 18 y 14 acomp.

CARLTON. (Ayala, 95. T. 4014127. Metro Manuel Becerra.) — Laborables y festivos, continua 4: Gold y j.o. papá. 18.

CAROLINA. (Bravo Murillo, 202. Tel. 2793139. M. Estrecho.) — Laborables y festivos, continua desde 4.30: El furor del dragón y Prudencia, prudencia. 18.

CARRETAS. — 10 mañana: Con los ojos cerrados y Wang-Yu e' invencible.

CERVANTES. (Corredora Baja, 39. Tel. 2228109. M. Noviciado.) — Laborables y festivos, continua 4.30: Vidas en peligro y Desde Rusia, con amor. Mayores 14 y men. acomp.

CIUDAD LINEAL. (López de Hoyos, núm. 207. T. 2590704. Aut. 9.) — Laborables y festivos, continua 5: Borsalino y Cía. y La joven casada. 18.

COIMBRA. (Avenida de Oporto, 41. Tel. 2608935. Aut. 5.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Las obsesiones de Armando y Curso del 44. 18.

CONCEPCION. (Pl. Virgen del Romero, T. 4048647. Barrio de la Concepción. M. Quintana.) — Laborables y festivos, continua 4: Gold y j.o. papá. 18.

CONDADO. (Bravo Murillo, 121. Teléfono 2331528. M. Cuatro Caminos.) Laborables y festivos, continua 3 tarde: Los nuevos centuriones y El conserje. 18.

COPACABANA. (Almendrales, 37. Tel. 2691082. Aut. 6.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Trasplante a la italiana y Curso del 44. 18.

CRISTAL. (Bravo Murillo, 120. Teléfono 2345107. M. Cuatro Caminos.) Laborables y festivos, continua 3 tarde: La muerte llega arrastrándose y Lucky Luciano. 18 y 14 acomp.

CHAMARTIN. (Bravo Murillo, 318. Tel. 2791621. M. Valdeacederas.) — Laborables y festivos, continua 3 tarde (La Araucana) conquista de gigantes y Joaquín Muñeta. 14 y menores acomp.

EL PILAR. (Barrio del Pilar. Teléfono 2011020. Autobuses 42 y 49.) — Laborables, continua 5: festivos, continua 3.15: La espada del Zorro y Las locas aventuras de rabbi Jacob. T.

EMPERADOR. (Fernández de los Ríos, 59. T. 2431151. M. Argüelles.) Laborables y festivos, continua 4. Lunes a miércoles: Revólver y Lo verde empieza en los Pirineos. 18. Jueves a domingo: El amor del capitán Brando y El comendo del dragón. 18.

ESPRONCEDA. — Familiar, 4 a 8.45: Los hermanos Marx en el Oeste y El capitán pirata. Toleradas. Noche, 9 y 10.30:



Deliverance. Mayores dieciocho años.

ESPAÑA. (Gral. Ricardos, 4. Teléfono 2695670. Aut. 34.) — Laborables y festivos, continua 4: Yo soy Trinidad y French Connection 2. 18 y 14 acomp.

ESPAÑA. (Campamento. Sebastián Alvaro, 12. T. 2181703. Suburbano Campamento. Autobuses 36 y 39.) — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4 (martes, cerrado). Lunes: El emperador del Norte y Matrimonio al desnudo. 18. Miércoles a Jueves: Los implacables y Cuando los niños vienen de Marsella. 18. Sábado y domingo: Una pareja distinta y Harry, el fuerte. 18. Viernes, matinal 11: Tres superhombres en Tokio y Las aventuras de Robinson y sus amigos. T.

EUROPA. (Bravo Murillo, 160. Teléfono 2331048. M. Estrecho.) — Laborables y festivos, continua 4: Las obsesiones de Armando y Curso del 44. Mayores 18.

EXCELSIOR. (Avenida Albufera, 43. Tel. 4772541. M. Nueva Numancia.) — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Yo soy Trinidad y French Connection. 18 y 14 acomp.

EXTREMADURA. (Paseo Extremadura, 153. T. 4641092. Autobuses 31 y 36.) — Laborables y festivos, continua 5: Yo soy fulana de tal. 18.

FALLA. (Colegiata, 9. T. 2281710. Metro Tirso de Molina.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Gold (Oro) y Ijo, papá. Mayores 18.

FANTASIO. (José Ortega y Gasset, núm. 83. T. 4017171. M. Lista.) — Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Una mujer y tres hombres 14 y men. acomp.

FATIMA. (Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. T. 4610423. M. Suburbano.) — Laborables, continua 5: festivos, continua 4: Scalawag (Pata palo) y Agárrame ese fantasma. T.

FELIPE II. (Fuente del Barro, 25. Tel. 4014478. M. Goya.) — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Comando antidroga y No matarás. Mayores 18.

FLORIDA. (Gral. Ricardos, 103. Teléfono 4710402. Autobuses 34 y 35.) — Laborables y festivos, continua 5: Yo soy fulana de tal. 18.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Los monstruos del mar y La llaman la madrina. Toleradas.

GALAXIA. (María Teresa Sáenz de Heredia, s/n. T. 2566540. Aut. 28.) — Laborables, continua 5: festivos, continua 4: Lunes a jueves: Tarots y Matrimonio al desnudo. 18. Viernes a domingo: Besos para ella, pueñetazos para todos y Tres superhombres en el Oeste. T.

GARDEN. (Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n. T. 4395776. Autobuses 20, 30 y 32.) — Laborables, continua 5: festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Perfume de mujer. 18.

GOYA. (Monte Olivetti, 5. T. 4770234. Metro Vallecas.) — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: El tesoro de Tarzán y Joe y Margherita. T.

GRANADA. (Menéndez Pelayo, 131. Tel. 2514624. M. Menéndez Pelayo.) — Laborables y festivos, continua 4: La loba y la paloma y El rey del kárate. 18.

IDEAL. (Doctor Cortezo, 4. Teléfono 2390947. M. Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 4,30: Amigos hasta la muerte y French Connection 2. 18 y 14 acomp.

INFANTE. (Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. T. 2280094. Metro Atocha.) — Laborables y festivos, continua 5: Yo soy fulana de tal. 18.

IMPERIAL. — (Tel. 2223427.) Continua desde las 10 de la mañana: Walt Disney Production presenta Blancanieves y los siete enanitos. ¡La obra maestra del dibujo animado! Tolerada.

JORGE JUAN. (Jorge Juan, 98. Teléfono 2261945. M. Goya.) — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Scalawag (Pata palo) y Agárrame ese fantasma. T.

JUAN DE AUSTRIA. (General Mola, 291. T. 2593037. Aut. 16 y 29.) — Laborables y festivos, continua 5: Yo soy fulana de tal. 18.

KURSAL. (Vía Carpetana, 145. Teléfono 4651239. Aut. 17.) — Laborables, 5; festivos, dos sesiones numeradas: Con furia en la sangre y La joven casada. 18.

LAS VEGAS. (Hermanos García Noblejas, 17. T. 2671109. M. Ciudad Lineal.) — Laborables y festivos, continua 5: San Francisco, ciudad desnuda y El adultero. 18.

LENX. (Paseo de la Florida, 13. Teléfono 2410087. M. Norte.) — Laborables, continua 5: domingos y festivos, continua 4: Vudú sangriento e Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha. 18.

LEPANTO. (Alcalá, 376. T. 2675270. Metro Pueblo Nuevo.) — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: El enigma se llama Juggernaut y Los blancos colmillos de Alaska. T.

LICEO. (Antonio López, esquina a Marcelo Usera, T. 2606886. Autobuses 6 y 23.) — Laborables, continua 5: festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Perfume de mujer. 18.

LIDO. (Bravo Murillo, 200. Teléfono 2702413. M. Estrecho.) — Laborables y festivos, continua 4,30: Yo soy fulana de tal. 18.

LISBOA. (Paseo Extremadura, 152.

Tel. 4634704. Aut. 31.) — Laborables, continua 5; festivos, dos sesiones numeradas: La casa de cristal y La joven casada. 18.

LOPEZ DE HOYOS. (López de Hoyos, 71. T. 2613833. Aut. 9.) — Laborables y festivos, continua 5: Un lujo a su alcance y French Connection 2. 18.

LOS ANGELES. (Gral. Ricardos, 188. Tel. 4720904. Aut. 35.) — Laborables y festivos, continua 5: Yo soy fulana de tal. 18.

LUCERO. (Sepúlveda, 111. Teléfono 4631266. Aut. 31.) — Laborables y festivos, continua 4,30. Jueves a domingo: Fort Bravo y Golpe mortal. Mayores 18.

MADRID. — Continua 10 mañana. Estreno en doble programa: La separación y Cinturón negro. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

MAGALLANES. (Magallanes, 11. Tel. 4452162. M. Ouevedo.) — Laborables y festivos, continua 4: Las obsesiones de Armando y Curso del 44. Mayores 18.

MARVI. (Cartagena, 89. T. 2450615. Autobús 1 y M. Cartagena.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4: Gold (Oro) y Ijo, papá. 18.

METROPOLITANO. (Avda. Reina Victoria, 12. T. 2330550. M. Cuatro Caminos.) — Laborables y festivos, continua 4: Scalawag (Pata de palo) y Agárrame ese fantasma. T.

MONTECARLO. (Embajadores, 152. Tel. 4731473. M. Delicias.) — Laborables y festivos, continua 4,30: El Molino Negro y French Connection 2. Mayores 18 y 14 acomp.

MONTERA. (Montera, 42. Teléfono 2211063. M. José Antonio.) — Laborables y festivos, continua 11 mañana: El libro de buen amor. 18.

MORASOL. (Pradillo, 6. T. 4155847. Laborables, continua 5; festivos, continua 4: El último pistolero y Pim. pam. pum... ¡Juegol 18.

MORATALAZ. (Glorieta Pablo García, s/n. T. 4393055. Aut. 30.) — Laborables, continua 4,30; sábados y festivos, continua 4: Tráplante a la italiana y Curso del 44. 18.

MUNDIAL. (Alcalá, 382. Teléfono 2673652. M. Pueblo Nuevo.) — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Escapada a lo loco e Investigación sobre un ciudadano libre de toda sospecha. 18.

MURILLO. — 4: Vuelo al infierno y Rollerball.

NARVAEZ. (Narvæz, 38. T. 2742431. Autobús 61.) — Laborables y festivos, continua 4,30: Yo soy fulana de tal. 18.

NIZA. (Marcelo Usera, 86. Teléfono 2696893. Aut. 47.) — Laborables y festivos, continua 4: Scalawag (Pata de palo) y Agárrame ese fantasma. T.

ODEON. (Encomienda, 16. Teléfono 2286481. M. Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 5: La casa de cristal y La joven casada. 18.

OLIMPIA. (Valencia, 3. T. 2274622. Metro Lavapiés.) — Laborables y festivos, continua 4: Capitán Apache y Cinturón negro. 18.

OPORTO. (Avda. Oporto, 6. Teléfono 2693176. Aut. 55.) — Laborables, continua 5; festivos, dos sesiones numeradas: La casa de cristal y La joven casada. 18.

PARIS. (Carlos Martín Álvarez, 1. Tel. 4771130. Aut. 24.) — Laborables y festivos, continua 4: 99,44 por 100 muerto y El adultero. 18.

PAVON. (Embajadores, 13. Teléfono 2272315. M. Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 4: Scalawag (Pata de palo) y Agárrame ese fantasma. T.

PLEVEL. (Mayor, 6. T. 2225474. Metro Sol.) — Laborables y festivos, continua 10 mañana: La llamada del lobo y Zafarrancho en el casino. T.

POSTAS. (Postas, 7. T. 2317327. Metro Sol.) — Laborables y festivos, continua 10 mañana: Mano rápida y El veredicto. 18.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Testimonio mortal y Ya soy mujer. Mayores dieciocho años.

PROGRESO. (P. de Tirso de Molina, 1. T. 2273816. M. Tirso de Molina.) — Laborables y festivos, continua 5: El hombre del Cadillac. T.

QUEVEDO. (Bravo Murillo, 5. Teléfono 4489822. M. Ouevedo.) — Laborables y festivos, continua 3 tarde: Mi nombre es ninguno y El misterio de la vida 14 y men. acomp.

REGIO. (Raimundo Fernández Villaverde, 8. T. 2346018. M. Cuatro Caminos.) — Laborables, continua 5: festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: Perfume de mujer. 18.

REX. (Avda. José Antonio, 43. Teléfono 2471237. M. Santo Domingo.) — Laborables y festivos, continua 11 mañana: La última noche de Boris Grushenko. 18.

RIO. (Melquiades Blencinto, 7. Teléfono 4778340. M. Vallecas.) — Laborables y festivos, continua 4: Deuda de muerte y El veredicto. 18.

ROMA. (Gral. Mola, 270. Teléfono 2593863. Autobuses 7, 51 y 52.) — Laborables y festivos, continua 4: Lunes a miércoles: Reza por tu alma y muere y Macbeth. 18. Jueves a domingo: La espada normanda y Carambola. T.

SAMARY. (General Aranda, 18. Teléfono 2152714. M. Pl. Castilla.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, 4,30 (lunes, cerrado): Espadas sangrientas y El anticristo. 18.

SAN BLAS. (Hermanos García Noblejas, 79. T. 2042432. Aut. 38.) — Laborables y festivos, continua 5: Con furia en la sangre y La joven casada. 18.

SAN CARLOS. — Continua desde las 4: Para mí el oro, para ti el plomo y Comando en el desierto. Mayores catorce años y menores acompañados.

SAN DIEGO. (Avda. San Diego, 76. Tel. 4781048. Aut. 24.) — Laborables y festivos, continua 4: El tesoro de Tarzán y Joe y Margherita. T.

SAN POL. (San Pol del Mar. Teléfono 2419089. Aut. 39.) — Laborables y festivos, continua 4,30, 19, 20 y 21: La rebelión de las Sabinas y Barril de pólvora. 14 y men. acomp.

SAN RAFAEL. (Paseo de las Delicias, 25. T. 4681805. M. Atocha.) — Laborables, continua 4: festivos, continua 4,30: Los compañeros y Los secretos de la cosa nostra. 18.

SAN REMO. (Alcalá, 200. Teléfono 2461878. M. Ventas.) — Laborables, continua 4,30: festivos, continua 4: Scorpio y Camas blandas. batallas duras. 18.

SAVOY. (Marqués de Viana, 15. Tel. 2791847.) — Laborables y festivos, continua 5: Yo soy fulana de tal. 18.

SEVILLA. (Abtao, 4. T. 2511858. Metro Pacifico.) — Laborables, continua 4,30: festivos, continua 4: Lunes a viernes: Carne viva y Problemas extracurriculares. 18. Sábado y domingo: Revólver y Camas blandas. batallas duras. 18.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres, T. 2048845.) — Laborables, continua 4,15: festivos, continua 4: Yo soy Trinidad y French Connection 2. 18 y 14 acomp.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. Teléfono 2791274. M. Tetuán.) — Laborables y festivos, continua 3,30: Los indeseables y El misterio de la vida. 14 y men. acomp.

TEXAS. (José del Hierro, 37. Teléfono 2671000. M. Ciudad Lineal.) — continua 4: El conserje y French Connection 2. 18 y 14 acomp.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) 5: Mandingo (James Mason). Technicolor. Exclusivamente mayores dieciocho años.

URQUIJO. (Marqués de Urquijo, 23. T. 2482037. M. Argüelles.) — Laborables y festivos, 11 mañana, 3,30, 6,45 y 10 noche: La caída de los dioses. 18 años.

TIVOLI. (Alcalá, 80. T. 2255575. Metro General Mola.) — Laborables, continua 4,30: festivos, numeradas 4,30, 7 y 10: El gato silvestre (dibujos). T.

USERA. (G. Jiménez, 15. Teléfono 2695051. Aut. 47.) — Laborables, continua 4,30: festivos, continua 4: Dos golfos en el Oeste y French Connection 2. 18 y 14 acomp.

VALLEHERMOSO. (Donoso Cortés, núm. 22. T. 4490123. Aut. 61.) — Laborables y festivos, continua 5: La huella y El adultero. 18.

VENECIA. (Pedro Laborde, 8. Teléfono 2031218. Autobús 54.) — Laborables, continua 5: festivos, continua 4: Lunes a jueves: Coraje, sudor y pólvora y Me debes un muerto. 18. Viernes a domingo: Fiel a su mandato y El desafío de Pancho Villa. 18 y 14 acomp.

VERSALLES. (Bravo Murillo, 309. T. 2706052. M. Valdeacederas.) — Laborables, continua 5: festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10: Perfume de mujer. 18 años.

VICTORIA. (Francisco Silvela, 48. T. 2555416. M. Diego de León.) — Laborables, continua 5: festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10: El contragolpe. Tolerada.

VISTA ALEGRE. (Camino Viejo de Leganes, 100. T. 4715072. Aut. 55.) — Laborables, continua 5: sábados y festivos, continua 4 (martes, cerrado): El padrino de Hong Kong y El anticristo. 18.

VOZ. (Alcalá, 184. T. 2458299. M. Ventas.) — Laborables, 4,30: festivos, 4: Las locas aventuras de Rabbi Jacob y Agárrame ese fantasma. T.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. (San Bernardo, 29. Teléfono 2421912. M. Noviciado.) — Laborables y festivos, continua 11 mañana; numeradas, 10 noche; sábados y vísperas de festivos, continua 11 mañana; numeradas, 10 noche; sábados y vísperas de festivos, continua 11 mañana; numerada, 10,30: Mujeres enamoradas (Women in love). 18.

BELLAS ARTES. — (Teléfono 2225092.) Hoy, continua 11 mañana. Estreno exclusivo. Un filme prohibido hasta ahora: Une femme mariée (Una mujer casada). De Jean Luc Godard. Con Marcha Merrill y Philippe Leroy. V. O. Integra francesa subtítuloada. Corto La isla. Gran premio Cannes. Pases, 11, 1, 3, 5, 7, 9 y 10,45.

CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 47. T. 2440058. Aut. 61. M. Moncloa-Argüelles.) — Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10: Harry and tonto. 18 y 14 acomp.

CID CAMPEADOR. (General Mola, 26. T. 2762161. M. Velázquez.) — Labo-

rables y festivos, 11 mañana, 3,45, 6,45 y 9,45: La naranja mecánica. 18.

DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral, 99. T. 2328643. M. Bilbao.) — Laborables y festivos, continua 11 mañana: L'important c'est d'aimer (Lo importante es amar). 18.

DUPLEX. (Sala 1. General Oraa, 57. T. 2620002. M. Diego de León.) — Laborables y festivos, continua 4: Pases: 4, 6, 8 y 10: Iluminación. 18.

DUPLEX. (Sala 2. General Oraa, 57. T. 2620002. M. Diego de León.) — Laborables y festivos, continua 4. Pases, 4, 6, 8 y 10: Yo lo conocía bien. 18 años.

GALILEO. (Galileo, 100. semiesquina a Cea Bermúdez. T. 2536024. Autobús 12.) — Laborables, continua 4: festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10: L'important c'est d'aimer (Lo importante es amar). 18.

GAYARRE. — 4,30: El silencio. De Ingmar Bergman. Con Ingrid Thulin. Gumbel Lindblen. V. O. subtítuloada. Pases película: 4,40, 6,35, 8,25, 10,20.

INFANTAS. — Continua 4,30: Porcile (Pocilga). De Pier Paolo Pasolini. Con Pierre Clementi, Jean-Pierre Leaud. Ugo Tognazzi. Color. Pases película: 4,30, 6,25, 8,25, 10,20.

PALACE. — Continua 4,30: El silencio. De Ingmar Bergman. Cor Ingrid Thulin, Gunnar Lindblen. V. O. subtítuloada. Pases película, 4,50, 6,40, 8,35, 10,30.

PENALVER. — 4,45: Trotta. De Johannes Schaaf. Con Andras Balint, Rose Marie Fendel. Color. V. O. subtítuloada. Pases película 4,55, 6,45, 8,35, 10,25.

POMPEYA. — (Continua 11,30 a 6. Numerada 7 y 10: Tommy (de Ben Russell). Con Theo Who. Basada en la ópera rock de Pete Townshend. Con Oliver Reed, Ann Margaret, Roger Daltrey, Elton John. V. O. integra subtítuloada. Pases película: 11,45, 1,50, 4.

ROSALES. — Continua 4: Cuerno de cabra. De Methody Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtítuloada. (Noventa y cuatro semanas.) Pases película: 4, 6,05, 8, 10, 10,15.)

## café-tentros

ARCO DE CUCHILLEROS. (Cuchilleros, 7. Telf. 2663109.) — Todos los días, 23 a 3 horas.

ALAS. BOITE-TEATRO. (Veneras, 8. Teléfono 2473062.) — 12,30: La quinta de don Juan, de J. A. Gil Albornes.

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. Telf. 2485081-82.) — 12 noche: To er mundo e gueno. 1,15: ¡Oh, Calcuta... y olé.

BOITE EL PINTOR. (Goya, 79. Teléfono 2755070.) — 11,30 y 1,30 noche: El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino.

CADARSO. (Cadarsó, 18. T. 2421525. Metro Plaza España.) — Tabano presenta La ópera del bandido. Horario: Miércoles, jueves y sábados, 10,30; viernes, 8, y domingo, 5 y 8.

CANASTEROS. (Barbieri, 10. Teléfono 2319172.) — Abierto de 23,30 a 3,30 horas.

CAFE DE CHINITAS. (Torija, 7. Teléfono 2476930.) — Abierto de 21 a 3 horas.

CORRAL DE LA MORERIA. (Morera 17. Telf. 2651137.) — Abierto de 21 a 3 horas.

CORRAL DE LA PACHECA. (Juan Ramón Jiménez, 26. Telf. 4575022.) — Abierto de 23 a 3 horas.

CUEVAS DE NEMESIO. (Cava Alta, número 5. Telf. 2651170.) — Abierto de 11 a 3,30 horas.

ISMAEL. (Plaza de Santa Ana, 9. Teléfono 2329093.) — 11,30 y 1,30 noche: La Chelo y su «sexy show».

KING BOITE. (José Antonio, 34. Teléfono 2321524.) — 11,15 y 1 noche: Cornudo, apaleado y contento.

LAS BRUJAS. (Norte, núm. 15. Teléfono 2225325.) — Abierto de 23 a 3 horas.

LA FONTANA. (Orense, 11. Teléfono, no 2530059.) — 1 noche: Esto es espectáculo.

LONGSPRAY. (Plaza de Vázquez de Mella, 2. Telf. 2310111 y 2329099.) — 1,30 noche: Indirectísimo.

PEQUEÑO TEATRO-TEL. (Magallanes, núm. 1. T. 4482012.) — Hasta el día 17: Bibiano e Benedicto en Agora entra mos nos (La nova canço gallega). Horario: Lunes, martes y miércoles, 10,30; sábado y domingo, infantil, 5 tarde. Grupo Libélula presenta Las aventuras de Mingo. Viernes y sábado, 8 y 11.

STEFANIS. (Bravo Murillo, 28. Telf. fono 4482080.) — 11,30 y 12,45 noche: La Maja desnuda de Cáceres.

TORRES BERMEJAS. (Mesonero Romanos, 15. Telf. 2310353.) — Abierto de 21,30 a 3 horas.

VILLA ROSA. (Plaza de Santa Ana, número 15. Telf. 2319081.) — Abierto de 21,30 a 3 horas.

VALLE-INCLAN. (Princesa 1 Torre de Madrid. T. 2411389. M. Plaza de España.) — Laborables y festivos, 7,15 y 10,45. Reta Rizaia. Tina Sainz y Germán Cobo en Las hermanas de Buffalo Bill de Manuel Martínez Madero. Música: Víctor Manuel Dirección: Francisco Abad 18 (Lunes, día, canso de la compañía.)

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con

Los con



SEGUN EL «TIMES»

## A GIBRALTAR LE ESPERA UN AMARGO PORVENIR

**LONDRES**

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

(si no se  
integra  
con España)

- Los habitantes del Peñón han de negociar con Madrid si quieren albergar esperanzas

LONDRES, 15. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

Gibraltar le espera un amargo porvenir si no se integra con España. Lo mejor que podían hacer los habitantes de la Roca sería entrar en contactos con el Gobierno de Madrid para programar su futuro. La norma es: o romper el aislamiento de la colonia o morir. Así de tajante. Esas parecen las conclusiones esbozadas a lo largo de un informe llevado a cabo por una Comisión bilateral anglo-hispana, con carácter independiente, y que el «Times» de Londres destaca en una información a cuatro columnas.

### Las mejores oportunidades

«La integración con España ofrece a aquel territorio —cito texto del «Times»— las mejores oportunidades de cara a su futuro a largo plazo para su prosperidad económica. Esto, inevitablemente, suscitara algunas suspicacias en medios gibraltareños acerca de cuales pueden ser las intenciones que puedan cobijar respecto a ellos los ingleses.»

Y claro que las han suscitado. Según ha podido saber Pyresa, el ministro encargado del Gobierno gibraltareño, sir Joshua Hassan, tiene prevista una visita a Londres esta misma semana. Según fuentes dignas de crédito, aparte de la posibilidad de una crisis gubernamental, debido al descontento económico que invade la Roca, Hassan querrá sacar del Foreign Office una aclaración sobre los intentos y maniobras que, en boca de nuestro portavoz, está tratando de llevar a cabo el Gobierno inglés de espaldas a «los intereses gibraltareños».

Si hay que leer entre líneas y evaluar objetivamente, a tenor de los conceptos, una nueva etapa de dificultades en las relaciones Londres-Gibraltar se viene encima. Esta crisis, por todas las conjeturas, tiene idénticas trazas a la del otoño del 74. La potencia colonizadora no ve muy claro el futuro de su colonia, so pretexto de que la presencia británica está resultando demasiado gravosa. No es nuevo todo esto, sin embargo. La política española de cerco a la Roca, al parecer, ha comenzado a cosechar los primeros frutos.

### No podrá aguantar mucho tiempo

Mas prosigamos con la información del «Times» sobre este estudio-balance llevado a cabo por peritos económicos de «Iberplan» y de «Maxwell Stamp Associates»; la primera es una entidad española; la segunda, británica. Se hace constar en el informe que «las conclusiones fueron adoptadas con carácter independiente y por encima de las tres partes afectadas en el contencioso gibraltareño». Las conclusiones corroboran que la Roca no podrá aguantar por mucho tiempo el aislamiento geográfico, su dependencia de factores externos de naturaleza poco predecible, el estancamiento de su economía, la emigración de la

juventud y las perspectivas de graves problemas económicos y sociales.

Otro factor claro al que apunta el informe es a la dependencia de la economía gibraltareña del presupuesto de defensa británico, que supone algo así como más de la mitad de sus recursos. Si estas asistencias se paran de golpe y Londres decide no aportar ni un solo penique más la base calpense, la vida económica de la colonia caería derribada, creándose una situación de bancarrota.

¿Hay quién dé más? En el Foreign Office se lo han tomado con filosofía. Aseguran los portavoces del Gobierno de Su Graciosa Majestad que «las posiciones no se han alterado un ápice». Aunque, evidentemente, detrás de la cuestión gibraltareña, reina actualmente mar de fondo. Por España, es evidente que tampoco. Se da la circunstancia de que una de las claves del éxito diplomático del Ministro Arelliza residía en la habilidad para «no hacer concesiones de ningún género en torno a la colonia», habida cuenta de que ningún Gobierno español —sea del color ideológico que fuere— ha renunciado a sus legítimas aspiraciones a la soberanía de un territorio que, por derecho y por historia, es español. Esto no impide que las relaciones anglo-españolas hayan mejorado y que se hable ahora de deshielo en estas relaciones tras el viaje de Arelliza.

Miembros del Comité de Relaciones Exteriores, el mismo grupo que pretende ahora lo que cualquiera llamaría chantaje, el senador Clifford Case, el que reveló en 1971 el lazo entre la CIA y Radio Liberty. Fue otro miembro del Comité de Relaciones Exteriores, Mike Mansfield, el que calificó de superviviente de la guerra fría a Radio Liberty.

En tales condiciones, el Ministro de Asuntos Exteriores español advirtió recientemente a la Administración Ford que no deseaba renovar el contrato y que le gustaría que en seis meses se desmantelaran las instalaciones. Y el hecho de que ahora el Congreso, precisamente el Congreso, forme equipo con la Administración americana y se disponga a aplicar la no ratificación de las bases como elemento de presión es francamente feo. Y peligroso, porque puede tocar en la dignidad de un pueblo.

## CHANTAJE USA A MADRID

- El Congreso amenaza con no ratificar el tratado sobre las bases si no se renueva el contrato a Radio Liberty
- Mañana llega a España un negociador norteamericano para plantear el asunto

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

El próximo 23 de marzo expiran los contratos concedidos por el Gobierno de Madrid a Radio Liberty, en Pals, Girona. Y no hay muchas dudas de que el Gobierno de Washington va a utilizar la ratificación del tratado formado entre Arelliza y Kissinger como elemento de presión para conseguir seguir manteniendo en territorio español una emisora identificada públicamente por el Congreso de los Estados Unidos como financiada, manejada y controlada por la CIA, y que el senador Mike Mansfield, líder demócrata del Senado norteamericano, ha identificado como uno de los elementos supervivientes de la guerra fría en Occidente.

Mañana miércoles el Gobierno de Washington envía a Madrid a David Abshire, jefe de la entidad curiosamente llamada Junta Independiente de Emisores de Radio Internacionales, que es en realidad una agencia del Gobierno de los Estados Unidos para controlar Radio Liberty y Radio Europa Libre, con un fin aparente negociador. Pero su misión es mucho más importante. Es la primera vez que el tratado bilateral, sin ni siquiera ser ratificado, va a ser ostensiblemente utilizado para intentar mediatizar la política exterior española.

La elección, a criterio de este corresponsal, se debate entre una renovación de un contrato para usar unas instalaciones de propiedad española que rentarían al país 250.000 dólares al año y el rencor a ultranza, con repercusiones político-económicas de todo el bloque socialista, o la no renovación de un contrato para unas instalaciones de guerra ideológica ilegalizadas por los acuerdos de Helsinki firmados por un buen número de países, incluidos los Estados Unidos, la Unión Soviética y España, y el gesto de independencia política que tal negativa a renovar llevaría aparejado. Porque el tratado firmado en Madrid no incluye por ninguna parte cláusulas de cooperación para la guerra ideológica y en su artículo primero indica claramente que la cooperación hispano-norteamericana «será mantenida y desarrollada sobre las bases de una igualdad soberana».

### Relaciones España-URSS

En tales condiciones, es altamente difícil de comprender cómo estaciones de radio financiadas desde un país emitan para otro desde territorio de un tercer país soberano cuyo interés más lógico es, a todos los efectos, el mantenerse apartado lo más lejos posible de las disputas personales entre los grandes. Si la CIA quiere emitir a la Unión Soviética que lo haga desde otro territorio, pero su presencia en el español es únicamente un compromiso, un riesgo, y el aceptar su presencia desequilibra totalmente las posibilidades de normalización española de cara al bloque socialista con el que, por pura ser-

vidumbre geográfica, y nos guste o no, tenemos que vivir.

A este corresponsal le consta que la presencia en España de Radio Liberty y, por supuesto, la renovación de un contrato para que la emisora siga transmitiendo pueden representar obstáculos realmente insalvables en esa normalización. Le consta, tras conversaciones mantenidas con diplomáticos del bloque socialista, para los cuales Radio Liberty constituye un dolor de cabeza diario, estimulador perpetuo de lo que ellos llaman la «subversión» interna de todo tipo de movimientos nacionalistas.

Parece evidente que podría aplicarse un baremo similar a otras emisoras de tono oficial, empezando por Radio Moscú y acabando por La Voz de América. Pero no es así. Los mismos soviéticos manifiestan no tener nada en contra de La Voz de América.

Radio Moscú o La Voz de América son emisoras declaradamente oficiales que venden una mercancía «made in USA» o «made in URSS», perfectamente identificada. Sin embargo, Radio Liberty, hasta que fue identificada por el mismo Congreso de los Estados Unidos como emisora de la CIA, ocultó siempre su identidad bajo la cobertura de entidad sufragada por donaciones y fundaciones privadas, permitiéndosele por ello navegar en línea absolutamente distinta de la oficial, mantener la guerra fría en plena detente y sobre todo limitarse, no a infor-

**NUEVA YORK**

De nuestro corresponsal,  
FELIX ORTEGA

mar sobre los Estados Unidos, sino a informar sobre cuestiones internas soviéticas

### Helsinki

Parece bien que los Estados Unidos tengan sus mecanismos para hacer trabajos sucios y para conseguir que mientras la Administración levanta las dos manos en Helsinki para que se vea que no oculta nada, disponga de mecanismos para mantener en activo los alfileres de pinchar. Pero que lo haga desde su territorio. Incluso podría aceptarse, de muy mala manera desde luego, porque para eso Radio Nacional de España dispone de emisiones para el extranjero, que en plena guerra fría generalizada, cuando las flechas se cruzaban en el cielo en todas las direcciones, se hubieran firmado contratos del tipo de Radio Liberty. Pero cuando oficialmente se ha aceptado internacionalmente el fin de la guerra fría, y se ha firmado ese fin oficialmente en Helsinki, España no puede tolerar la posible utilización del chantaje de la no ratificación para que acepte a la fuerza una posición de alcahuetería política.

Es preciso tener esto en cuenta cuando llegue el miércoles a Madrid David Abshire, porque lo de utilizar la ratificación del tratado como herramienta de presión no lo digo yo, sino la Prensa americana, y la cuestión ha sido públicamente planteada, incluso por el Comité de relaciones exteriores del Senado.

Nuevamente el legislativo ha hecho gala de su tradicional ambivalencia al mezclar la no ratificación con la renovación del contrato de Radio Liberty.

## ROMEO GORRIA, POSIBLE PRESIDENTE DE LA IATA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Don Jesús Romeo Gorria, presidente de la compañía Iberia, podría ser nombrado presidente de la IATA (Asociación Internacional del Transporte Aéreo), según noticias recibidas en Madrid procedentes de Nueva York. Según parece, la buena marcha de la compañía aérea española podría haber inducido a los miembros de la IATA a votar al señor Romeo Gorria como máximo dirigente del organismo regulador de la aviación internacional.



## BOMBA EN UN TREN DE LONDRES

● Dos muertos y varios heridos, balance del atentado

LONDRES. (Efe.)—Un nuevo ataque terrorista en Londres produjo ayer la muerte de un pasajero de un tren subterráneo, al estallar una bomba, y la del conductor de dicho tren, asesinado a tiros por el terrorista que portaba el artefacto explosivo.

El drama tuvo lugar en el tren de la línea Este de Londres, a unos 100 metros de la estación de East London, que está situada en la superficie. La explosión se produjo cuando el tren se encontraba todavía en el túnel, causando un muerto y varios heridos. El conductor no detuvo el tren hasta que llegó a la estación, donde ya se había escuchado la explosión, y se produjo una gran confusión al abrirse las puertas de los vagones y salir gente bañada en sangre.

Una de esas personas, con la cara ensangrentada, hizo frente a dos policías y varios civiles con una pistola, momento en que el conductor del tren trató de detenerlo. El individuo disparó tres tiros sobre él, matándolo en el acto y huyendo a través de la vía, aunque fue detenido poco más tarde.

Según las primeras teorías de la Policía, el terrorista debía portar la bomba en el primer vagón del tren, y ésta estalló prematuramente, hiriéndole en la cara.

Cuando el tren se detuvo trató de escapar, abriéndose paso a tiros.

Varias personas fueron trasladadas al hospital «St. Mary» en grave estado, especialmente una señora de edad y una muchacha joven.

### Atentado en Buenos Aires: Un muerto y 29 heridos

BUENOS AIRES. (Efe.)—Un muerto, 29 heridos, entre ellos cuatro coroneles, y por lo menos 12 automóviles destruidos, además de vidrios rotos en un radio de 200 metros a la redonda, es el saldo del atentado terrorista perpetrado ayer frente al edificio del comando general del Ejército, en esta capital.

El muerto es Blas García, conductor de un camión que pasaba por el lugar en el momento de la explosión.

### Choques militares en la frontera chino-soviética

NUEVA YORK. (Pyresa.)—Las proximidades de los ríos Ussuri y Amur han sido nuevamente escenario de violentos choques militares entre tropas soviéticas y de la República Popular China, que ambas potencias han mantenido en el más estricto secreto. Pero que han sido detectados por mecanismos de reconocimiento occidentales. Presumiblemente satélites espías, indica en su último número la revista «Time».

### EE. UU. suspende sus relaciones con Guinea Ecuatorial

WASHINGTON. (Efe.)—Estados Unidos suspendió ayer relaciones diplomáticas con Guinea Ecuatorial, después de que este país declarara personas no gratas al embajador y al consejero norteamericanos en Camerún, que, a su vez, representaban a Estados Unidos ante el Gobierno guineano, anunció el Departamento de Estado.

1 X 2

### 5.000 PESETAS PARA LOS «CATORCES»

MADRID. (Pyresa.)—No cobrarán los acertantes de 12 resultados en esta semana, según el escrutinio final de las apuestas. Los 32.297 acertantes de 14 resultados cobrarán 5.171 pesetas, y los 472.125 de 13, 354 pesetas.

La recaudación ha ascendido a 607.354.530 pesetas.

### Rep, hospitalizado

VALENCIA. (Pyresa.)—El jugador del Valencia, Rep se halla hospitalizado en el Centro de Recuperación de Levante, con una fuerte hematuria renal, causada por una entrada del defensa zaragocista Bastos, durante el encuentro del domingo.

Rep, que calificó a Bastos de «jugador sucio», comenzó a orinar sangre tras el encuentro, y su estado ha sido calificado por los médicos de «leve, salvo complicaciones».

Según «The Washington Post»

## INMINENTES RELACIONES CON ISRAEL Y LA URSS

NUEVA YORK. (Pyresa.)—El Gobierno de Madrid «espera anunciar en el plazo de semanas o incluso días que España intercambiará finalmente embajadores con Israel y la Unión Soviética», decía ayer el diario «Washington Post», citando a fuentes autorizadas de Madrid.

En su información, el diario co, el pasado noviembre, el Gobierno de Washington señala que desde la muerte del General Franco el Gobierno de Madrid ha estado en contacto con Moscú y Tel Aviv, discutiendo el tema de las re-

laciones diplomáticas. Indica que pese a la tremenda oposición árabe al restablecimiento de relaciones con Israel y la influencia del sector derechista español, opuesto a las relaciones con la Unión Soviética, el Gobierno de Madrid se ha decidido por la normalización.

El diario indica que el reconocimiento a Israel no implicará que las bases militares conjuntas en territorio español pudieran utilizarse para el abastecimiento a ese país en caso de conflicto en Oriente Medio. La

✱ «El Gobierno de Madrid espera anunciarlas en el plazo de semanas e, incluso, en días»

situación al respecto es aparentemente la misma que la existente en 1973, cuando Madrid prohibió que el puente aéreo que enlazaba a Estados Unidos con Israel fuera reabastecido desde el territorio español.

## LA PLATAFORMA DE CONVERGENCIA RESPONDE A LA JUNTA DEMOCRÁTICA

MADRID. (Pyresa.)—La ilegal Plataforma de Convergencia Democrática ha hecho público un comunicado en el que se responde a los acuerdos adoptados en enero por el Pleno de la también ilegal Junta Democrática para facilitar las negociaciones con aquella, y que en el documento se califican como «insuficientes para hacer progresar la unidad de la oposición democrática».

El principal punto de desacuerdo se centra en la propuesta hecha por la Junta de que los partidos y Sindicatos que componen la Plataforma se integren en las Juntas democráticas regionales, territoriales y sectoriales en los lugares o sectores donde estén presentes. En el comunicado se considera que esta propuesta significa mantener la estructura de la Junta y «convertir de hecho al organismo unitario superior en mera superestructura sin capacidad decisoria».

### No hay escisión en «Tácito»

MADRID. (Pyresa.)—«No hay nada en absoluto sobre la disgregación del grupo Tácito. Precisamente, hoy mismo hemos celebrado una comida los miembros de la comisión gestora y no se ha dicho nada sobre esto», ha declarado a Pyresa Juan Carlos Guerra Zunuzegui, miembro de la comisión gestora del grupo «Tácito».

Por otra parte, Juan Carlos Guerra Zunuzegui dijo también a la Prensa que «estamos en conversaciones con diferentes grupos, porque queremos ayudar a propiciar al máximo un grupo de centro democrático. Así, no existe ninguna escisión, pues lo que queremos es conseguir la creación de este gran grupo unitario». «Mantenemos conversaciones, tanto con gente de izquierda democrática, como de UDE o Reforma Democrática y con otros grupos independientes. Es en ese entorno, en donde nos movemos para conseguir la formación de este gran grupo.»

Ante el Ministerio de Educación

## MANIFESTACION DE ALUMNOS DE FORMACION PROFESIONAL

MADRID. (Cifra.)—Alrededor de quinientos alumnos de Formación Profesional de Madrid, cuyas edades oscilaban entre 14 y 20 años, se han dirigido esta tarde al Ministerio de Educación y Ciencia para entregar un escrito avalado por unas seis mil firmas en el que solicitan una serie de peticiones académicas.

La Policía hizo acto de presencia y disgregó a los grupos más compactos e impidió a otros acercarse ante la sede ministerial. No ha habido detenciones y las Fuerzas del Orden Público actuaron suavemente dada la actitud pacífica de los reunidos y su corta edad.

Por Martín Villa

## DESESTIMADA LA HUELGA LEGAL EN SEAT

MADRID. (Pyresa.)—El Ministerio de Trabajo desestimó ayer tarde el recurso a la huelga legal solicitada por los Jurados de Empresa de SEAT, después de una reunión mantenida en el Ministerio de Trabajo con los Jurados de Empresa, represen-

tantes de más de 30.000 trabajadores de toda España.

Los trabajadores se muestran disconformes con la representatividad de la comisión deliberadora por parte de la empresa en las negociaciones para la firma del Convenio Colectivo.

Si se forma una cooperativa

## LOS TRABAJADORES DE «NUEVO DIARIO» PODRIAN LANZAR UN PERIODICO

● Se llamaría «D.D.» (Diario Democrático)

MADRID. (Pyresa.)—El expediente de crisis tramitado por Prensa Económica, S. A., editora de «Nuevo Diario» y «Desarrollo», ha pasado a todos los trámites legales e informes y está listo para el dictamen, según se informó ayer tarde en la asamblea que diariamente se celebra en la redacción de «Nuevo Diario».

En el curso de la asamblea se informó de la visita que el Jurado de Empresa y el Director de «ND» realizaron ayer al Ministro de Relaciones Sindicales, don Rodolfo Martín Villa. La misma Comisión visitará hoy al Ministro de Trabajo, don José Solís Ruiz.

En la reunión se convocó para

hoy una asamblea extraordinaria, en la que se estudiarán puntos en relación con la constitución de la cooperativa que proyectan construir los trabajadores de la empresa. A este respecto se personaron en la redacción del periódico, a última hora de la tarde, representantes de la Obra Sindical de Cooperación, para informar de los trámites y requisitos precisos.

Asimismo, de cristalizar la formación de una cooperativa parte de los trabajadores de «Nuevo Diario» editarían un nuevo periódico que podría llamarse «DD» (Diario Democrático), según las conversaciones que están realizando sobre el tema los citados trabajadores.





## LAUREANO LOPEZ RODO

(ex Ministro; embajador en Viena)

«**E** L bicameralismo tiene sus pros y sus contras. Lo que no puede sostenerse de un modo terminante es que sea mejor que el sistema unicameral, y mucho menos que sea el vigente en la mayoría de los Estados europeos. La reforma debiera, a mi juicio, orientarse en el sentido de democratizar la Cámara legislativa única porque las razones que se aducen en favor del sistema bicameral no resultan consistentes. La democracia en Occidente no radica en que haya dos Cámaras legislativas en lugar de una; y, desde luego, la vía para esa pretendida homologación de que se habla no parece que sea la resurrección del corporativismo. Tampoco puedo creer que se trate de preparar el camino hacia el federalismo, que en España es inadmisibile. Si hay otras razones convendría que se explicaran al país. Es una de las buenas costumbres que acompañan a quienes tienen un sentido democrático de la convivencia.» («A B C».)

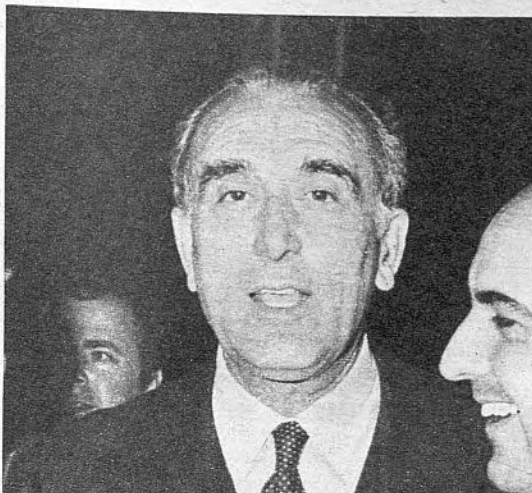


## RAMON FORCADELL

(presidente de la Asociación Frente Institucional)

«**L** OS problemas que la Nación está sufriendo son una consecuencia de los errores cometidos y de la mentalidad de todos los españoles. Lo más doloroso es que las consecuencias las pagarán, como siempre, justos por pecadores. Sin embargo, las circunstancias políticas han de mejorar porque los buenos ciudadanos, que son una mayoría aplastante, no están ni estarán jamás dispuestos a cometer locuras ni volver a las andadas.» («Pueblo».)

# las VOCES



## JOAQUIN RUIZ JIMENEZ

(líder de Izquierda Democrática; ex Ministro)

«**U** NA pieza fundamental de la futura democracia es la libertad sindical, que debe hacerse totalmente efectiva y que debe ser el punto de partida de la futura unidad, si es que así lo deciden democráticamente los trabajadores; pero nunca puede ser una unidad impuesta y sujeta a una ideología política concreta...» («La Vanguardia».)



## JOAQUIN VIOLA SAURET

(Alcalde de Barcelona)

«**Y** O he propugnado siempre que el Alcalde de Barcelona sea electivo, y lo he propugnado en publicaciones, conferencias y en las mismas Cortes. ¿Si me presentaría a una elección? No lo sé... No sé qué puede pasar de aquí al otoño. Puede haber personas más cualificadas que yo para el cargo. No soy un candidato por sistema. Además tengo que supeditarme al bien de la comunidad, y si esas personas son las más idóneas, yo seré el primero en propugnar que sean ellas las elegidas.» («El Noticiero Universal».)



Ayuntamiento de Madrid

## LEON HERRERA ESTEBAN

(ex Ministro de Información; Procurador familiar por Jaén)

«**E** N el orden político creo que los propósitos del Gobierno están claros, como claras están también las metas a las que pretende llegar... Yo creo que la clase política sensata del país, sin detenernos en tonalidades, presta un apoyo expreso o silencioso mayoritario; está de acuerdo con los propósitos ministeriales. Yo echo de menos, eso sí, una mayor precisión en cuanto al calendario. Deben quedar mucho más claras de lo que están las etapas del camino que conducen a esa meta del Gobierno y cumplirlas ordenadamente. Eso permite, en tanto que sea fiel a la andadura en el tiempo y en el contenido, ir renovando el crédito de confianza para seguir el trayecto. También permite evitar reacciones, y aun «rechazos». Pienso que los políticos tienen derecho a pedir ese crédito de confianza.» («A B C».)



## FRANCISCO FERNANDEZ ORDOÑEZ

(socialdemócrata)

«**U** NA condición debe darse para una regulación satisfactoria del derecho de asociación política: el reconocimiento, sin exclusiones ideológicas, del derecho del hombre a asociarse para fines políticos. Las limitaciones que incluyan conceptos jurídicos indeterminados o referencias que estén superadas por la propia realidad no son aceptables. Las garantías jurisdiccionales deben ser completas. Dos circunstancias deben rodear además el derecho de asociación: un marco de libertades políticas y una virtualidad política real. Los partidos políticos en los países democráticos sirven para elegir los Parlamentos y los Gobiernos.» («Informaciones».)

## PROF. MURILLO FERROL

(rector de la Universidad de Zaragoza)

«**L** A causa remota que ha conducido al cierre de la Universidad es la existencia de unos grupos minoritarios, que no dudan anteponer su activismo político a las misiones universitarias. Su obra está en los carteles, asambleas, etc., y con programas muy ambiciosos: realizar desde la Universidad la transformación política de la Nación. La Universidad nunca debe ser una institución activa en el juego de las fuerzas políticas. Estos grupos están ahí. Son los únicos organizados, los únicos con moral de lucha. Me parece totalmente desacertado que estos grupos nos intenten conducir a unas estructuras totalitarias. Aquí se juega algo importante que no debemos olvidar: si España llega a ser democrática, la Universidad también lo será. Ahora bien; si la política se hace totalitaria, la Universidad también será totalitaria.» («Pueblo».)





## Esta noche toca risa

La película que echan esta noche en la «tele» se titula «Cena con un millonario» y está interpretada por un gran cómico inglés, Peter Seller, que indudablemente es lo mejor de la cinta. Fue producida en 1967 bajo el título original «The boba» —quizá con este nombre les suene más— y dirigida por el americano Robert Parrish, con guión de David Schwartz. En el reparto, junto a Seller, aparecen Britt Ekland, por aquella época casada con éste; Rossano Brazzi, cómico italiano, muy inferior al inglés.

El argumento es algo así como la ceremonia del desconcierto: Juan Bautista, un estrafalario torero de pueblo, que ahora pretende ejercer como cantante «pop», es contratado por un empresario de variedades para que enamore, en el plazo de tres días, a una preciosa muchacha de vida alegre, Olimpia, que trae de cabeza a los más empujados personajes de Barcelona (...).



Peter Seller y Britt Ekland

### EL DIRECTOR

Quizá ustedes no conozcan a Robert Parrish, caso que a él le daría mucha pena si lo supiera, porque ha estado metido en esto del cine desde los doce años. Temprana edad en la que intervino en «Luces en la ciudad», de Charles Chaplin, Charlot. Después de hacer varios pinitos más como actor se dedicó a trabajar de ayudante y montador del director, John Ford. También trabajó para Rossen, Cukor y Ophuls entre 1947 y 1951, y en el 52 rodó unas escenas de «The lusty men», por encargo de Nicholas Ray, que estaba enfermo. Empieza a dirigir, de una manera continuada, gracias a Dick Powell, y comienza a hacer un poco de todo, sin ceñirse a ningún estilo y con una capacidad que sabe demostrar. Para que ustedes lo centren les doy los nombres de algunas de sus películas más famosas: «Llanura roja», «Fuego escondido», «Más allá de Río Grande», «Al día siguiente»...

## NUEVA SERIE: "AL FILO DE LA MEMORIA"

El miércoles, a las ocho de la tarde y por el Primer Programa, se inicia una nueva serie que sustituye a la ya finalizada «Las buenas apariencias».

«Al filo de la memoria» es una serie italiana —de la RAI— que consta de tres episodios de una hora de duración. Está dirigida por Leandro Castellani, con guión de Flavio Nicolini, y son sus principales intérpretes Renzo Palmer, Nino Castelnuovo y Maria Gracia Marescalchi.

La serie narra el secuestro de un industrial, en su oficina, por unos individuos que piden un elevado rescate por su liberación. La Policía emprende rápidamente su búsqueda, sin éxito. Una vez pagado el rescate y liberado Carolis, éste intenta reconstruir todo lo ocurrido, aunque parte de su secuestro se le ha olvidado y ha de efectuar grandes esfuerzos para recordar todo lo ocurrido durante los 31 días que ha durado su odisea.

Los tres episodios de que consta la serie relatan cada una de las tres fases de la historia, consecutivamente, «El secuestro», «El rescate» y «La captura», intercalándose entre ellos los recuerdos del protagonista, una vez liberado.

Al acabar esta serie italiana comenzará a emitirse la producción inglesa de la ITC, «El padre Brown», que consta de trece episodios.



## Ionesco o la sumisión a RTVE

Eugene Ionesco siempre es recomendable. Lo que no se puede saber «a priori» es qué habrá pasado con la adaptación de «Jacobos o la sumisión», necesariamente recortada para RTVE. Hay que suponer que Gerardo N. Miró, que además de haber hecho el guión la ha realizado, se las habrá visto y se las habrá deseado para poner en boca de los intérpretes ciertos pasajes algo duros, verbalmente hablando.

Todos los Jacobos, Jacobas, Robertos y Robertas están interpretados por Antonio Iranzo, María Fernanda Gil, Estanis González, Nédila Quiroga, Vicente Manuel Domenech, Consuelo de Nieva, Rosa María Cerdá, José Peñalver y Carla Martín. Cada uno de ellos representa un símbolo a través del cual Ionesco estudia la psicología de los personajes-patrón.

Teatro del absurdo en TEATRO CLUB, esta noche, a partir de las diez, por el Segundo Programa.

## Aviso para la afición

Mañana miércoles, a las nueve menos cinco, se iniciará la conexión para retransmitir el partido que se celebrará entre los equipos Real Madrid-Borussia.



Ayuntamiento de Madrid

## PROGRAMAS

### Martes 16 de marzo

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO (primera edición).
- 3,30 REVISTERO. Director: Padre José Antonio de Sobrino.
- 4,00 NOVELA (capítulo VII): «Pequeñeces», del padre Coloma.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS. TRES GLOBOS.
- PARA LOS PEQUEÑOS.
- ¡ABRETE, SESAMO! (Episodio número 41 A.)
- EL MUNDO DE LA MUSICA.
- LA COMPARSA. «La carreta de los títeres».
- 8,00 VIAJAR.
- 8,30 CULTURAL INFORMATIVO.
- 9,00 TELEDIARIO (segunda edición).
- 9,30 VIVIR PARA VER.
- 9,50 CENA CON MILLONARIO («The boba») (1967).
- 11,25 ULTIMAS NOTICIAS.
- 11,30 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,30 CARTA DE AJUSTE. Flamenco: «El Turonero».
- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 POLIDEPORTIVO.
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 TEATRO CLUB. «Jacobos o la sumisión».
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

### Miércoles 17 de marzo

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO (primera edición).
- 3,30 REVISTERO.
- 4,00 NOVELA (capítulo VIII).
- 4,30 CUARTO Y MITAD.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- PARA LOS PEQUEÑOS.
- ¡ABRETE, SESAMO! (Episodio número 42.)
- TERRYTOOMS. «Denme libertad».
- 3 PROGRAMA 3.
- 8,25 TELEDIARIO (segunda edición).
- 8,55 FUTBOL. Real Madrid-Borussia.
- 11,00 LA HORA DE... «La parcela de Raphael» (V).
- 12,00 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12,05 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 REVISTA DE CINE. (Número 71.)
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 CINECLUB. («Freud»).
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.



## Cine

CRÍA CUERVOS, de Carlos Saura (la más madura concreción del hermetismo del cine de Saura); cine Conde Duque. SECRETOS DE UN MATRIMONIO, de Ingmar Bergman (a través de una fórmula ascética, Bergman alcanza su más alta expresión cinematográfica); cine Azul. HARRY AND TONTO, de Paul Mazursky (las virtudes del cine itinerante en una película sencilla y tierna) cine California. En la FILMOTECA NACIONAL: dos espléndidas películas del romántico Max Ophüls.

## Teatro

LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY, de Antonio Buero Vallejo; teatro Benavente. LA RESISTIBLE ASCENSION DE ARTURO UI, de Bertold Brecht, versión española de Camilo José Cela; teatro Lara. SOMBRAS Y QUIMERA DE LARRA: «NO MAS MOSTRADOR», estructura dramática de Francisco Nieva, teatro María Guerrero.

## Espectáculos musicales

MUSIC-HALL TOP-LESS (Padre Xifré, 3); pases: 23,15 y 1,30, 550 pe-

# RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

setas por persona. XAIRO: Lola Flores. De 23,00 a 3 de la madrugada, 500 pesetas por persona.

## Discos

ROLLERBALL: Banda sonora original de la película; obras de Bach, Albinoni, Tschaikovsky y Shostakovich; Orquesta Sinfónica de Londres dirigida por André Previn; Ariola 89389 I. THE THREE DREGRESS: «Live» (CBS). ANA BELEN: «Calle del Oso» (Fonogram).

## Exposiciones

CUATRO EXPERIENCIAS CERAMICAS DE SAGARDELOS, 11 a 14 y de 17,30 a 21 horas, en «Sagardelos» (Zur-

bano, 46). Exposición COLECTIVA DE ESCULTURA en Teo (Ensenada, 2). Exposición de ARTISTAS ASTURIANOS CONTEMPORANEOS (Asociación Club de Arte (Hileras, 8). Exposiciones de JOSE MARIA IGLESIAS, QUIROS y OLIVARES, en Dirección General de Patrimonio Artístico y Cultural (Paseo de Calvo Sotelo, 11).

## Pistas de tenis

MUNICIPALES: POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE (General Fanjul sin número); abierta de 8 a 21 horas; veinticinco pesetas-hora. POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION (Virgen del Portillo (sin número), y POLIDEPORTIVO DE MORATALAZ;

ambas abiertas de 8 a 21; 25 pesetas-hora por persona.

## Piscinas cubiertas

ATENAS (Victor de la Serna, 37); abierta de 9,30 a 14,30, 14 baños: 2.500 pesetas. CANOE NATACION CLUB (Pez Volador, 3); abierta de 9 a 21 horas, 100 pesetas-persona.

## Comidas preparadas

DELICATESSEN (Joaquín Costa, 31; charcutería, pastelería, platos calientes, buffet, bebidas). CHARLOT (Ortega y Gasset, 8); servicio a domicilio; charcutería y pastelería y otros platos muy variados.

## Restaurantes

Para quienes gusten de buenas carnes a la brasa y de cocina criolla, recomendamos hoy EL CACIQUE (Padre Damián, 47) y les sugerimos pidan chorizo, empanadillas y bife, aun cuando cualquier carne es de muy buena calidad. Hacen muy bien el café irlandés y el vino de casa va perfectamente con los platos recomendados.

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.452

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

|     |     |     |     |    |
|-----|-----|-----|-----|----|
| 24  | 1   |     |     |    |
| VES | DEL | A   | IN  | CA |
| CI  | LA  | EL  | CO  | ES |
| CIL | RE  | ○   | MI  | TE |
| A   | GEN | QUE | MAS | RA |
| AL  | FA  | ZON | LI  | NO |

SOLUCION

«Del corazón a la inteligencia es más fácil el camino que al revés.» (Severo Catalina.)

## PROBLEMA DE AJEDREZ

DEFENSA ITALIANA EN

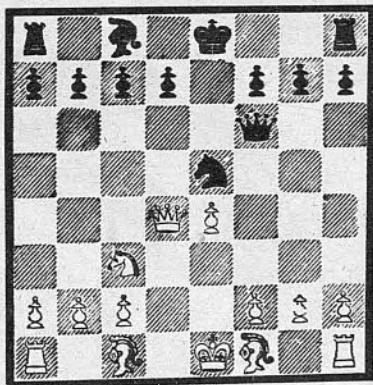
LOS TRES CABALLOS

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. C3A, A4A; 4. C×P, C×C; 5. P4D, A×P; 6. D×A, D3A; las negras, cegadas por un eventual 7. ..., C6A+; que ganaría la dama blanca, juegan en consonancia, pero ello en realidad constituye un error de bulto. Ver diagrama. Juegan blancas y rápidamente obtienen ventaja de material. ¿En qué forma lograría usted tal objetivo?

SOLUCION DEL ANTERIOR

1. P3C, P8D=D; 2. P5A+, R4D; 3. C8-6A, mate.

1. P3C, C5R; 2. C4-6T (?); 3. C7A, mate.



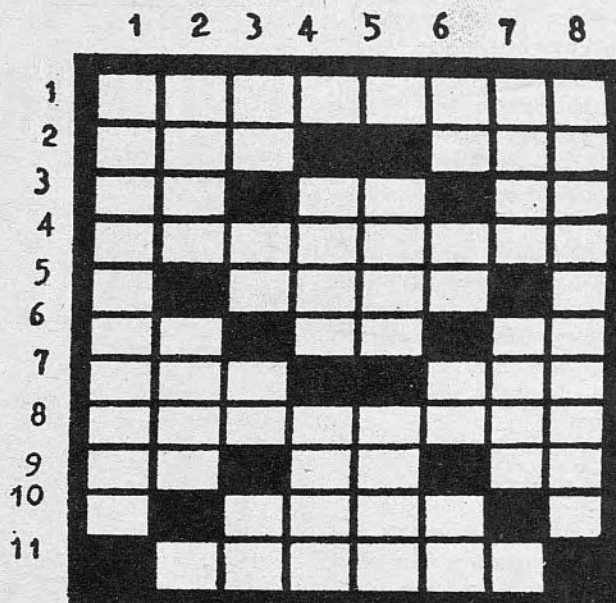
1. P3C, C5T; 2. C8-6T (?); 3. C5A, mate.

1. P3C, C4C+; 2. P×C (?); 3. D6A, mate.

V. PALOMINO

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.454



HORIZONTALES.—1: Población argentina en la provincia de Buenos Aires.—2: Al revés, juego de movimiento. Al revés, y repetido, conversación larga e insustancial.—3: Unidad de peso, abreviatura. Siglas comerciales. Nota musical.—4: Cosechaban.—5: Punto cardinal. Al revés, animal lactante. Número romano.—6: Onomatopeya de la voz de los bovinos. Nota musical. Nombre de consonante.—7: Manto de los beduinos. Al revés, desmenucé con los dientes.—8: Al revés, doten de piezas de artillería una plaza fuerte.—9: Símbolo del tecnecio. Pronombre, nota musical.—10: Punto cardinal. Planta hortícola y su raíz. Punto cardinal.—11: Actúais.

VERTICALES.—1: Quien evoca el futuro por medio de los difuntos. 2: Nombre de una consonante duplicada. Al revés, lo es la vaca de la India. Vocal.—3: Símbolo del cobalto. Símbolo del calcio. Símbolo del aluminio. Símbolo de niobio.—4: Vocal. Al revés, Supremo Ser. Alabar. 5: Número romano. Campo. Chozo campesina rusa.—6: Tiene. Noventa y nueve. Al revés, pronombre. Escuché.—7: Pronombre, femenino. Rey de la India, vencido por Alejandro Magno. Punto cardinal.—8: Cierta oficial del Ejército.

SOLUCION

VERTICALES.—1: Mitomante.—2: Erre. libec. O.—3: Co. Ca. Al. Nb. 4: O. soD. Loar.—5: C. Agro. Isba.—6: Ha. IC. IT. Ol.—7: Ella. Poro. 8: Abanderado. 9: O. soD. Loar.—10: E. Nabo. O.—11: Obrás. HORIZONTALES.—1: Necrochea.—2: Ir. O. alB.—3: Cr. SA. La.—4: Re. cogian.—5: O. alC. D.—6: Mu. Do. Pe.—7: Aba. toR.—8: neflita.—9: Te. Os. od.—10: E. Nabo. O.—11: Obrás.



## ROMA

De nuestro corresponsal,  
ALEJANDRO PISTOLESI

LOS investigadores del atentado contra la Embajada de España ante la Santa Sede durante la tarde del domingo, y en el que perdió la vida un transeúnte no implicado en el ataque y resultaron heridas dos personas más, han podido confirmar que los asaltantes —dos grupos integrados por un total de unos cincuenta individuos— llegaron frente al edificio procedentes de puntos opuestos y actuando por sorpresa, antes de que pudieran intervenir las fuerzas de Policía que estacionaban junto a la acera, lanzaron catorce botellas incendiarias: una contra la puerta de la Oficina Española de Turismo, otra hacia el balcón en que ondea la bandera de España, y las demás contra la fachada, el portal y los coches de la Policía. Varias fueron a parar dentro del patio. Hicieron explosión casi todas, provocando grandes llamaradas y una espesa cortina de humo. Mientras los peatones huían aterrorizados, los agentes emprendían la persecución de los asaltantes, deteniendo a ocho. Uno de ellos lanzó otra botella para evitar la captura, y el policía que iba detrás de él disparó varios tiros de pistola, hiriendo al extremista en las piernas. Pero uno de los balazos alcanzó en la cabeza al ingeniero Mario Marotta, que paseaba junto a una señora en lo alto de la escalinata. La muerte fue instantánea. Los manifestantes abandonaron en su huida por el parque de Villa Borghese gran número de botellas incendiarias que fueron recogidas ayer. Otras han aparecido, dentro de sacos de plásticos, en las cercanías del ministerio de Asuntos Exteriores y del estadio olímpico.

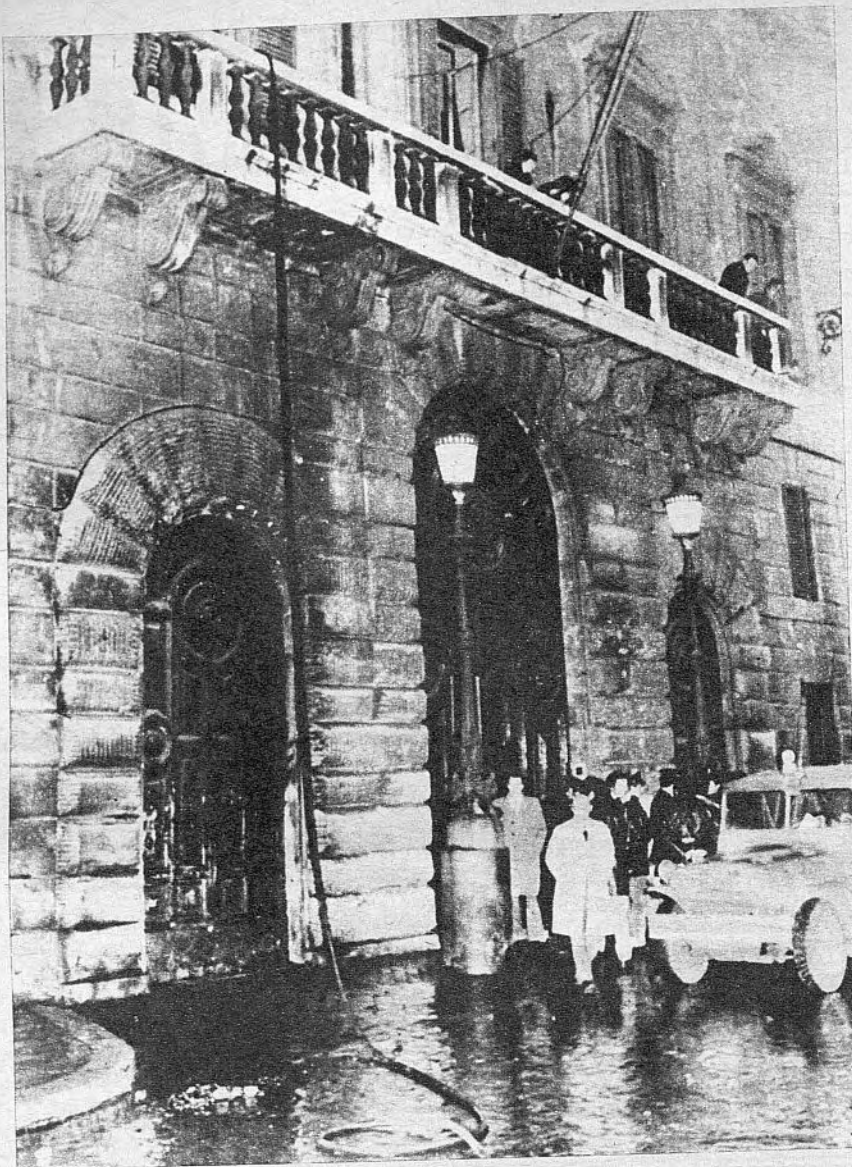
La fatalidad ha querido que el ingeniero Mario Marotta fuera persona muy conocida y apreciada. Era hijo de un general de carabineros y hermano de un coronel del mismo cuerpo. Otro hermano, supercondecorado, que durante la segunda guerra mundial mandaba un cazatorpedero, al verse atacado por fuerzas inglesas superiores resistió todo lo que pudo y se hundió voluntariamente con su unidad.

### Interpelaciones y protestas

Ahora, diputados y senadores de todos los grupos políticos, están presentando al ministro del Interior y al jefe del Gobierno, sendas interpelaciones para que informen acerca de los graves incidentes de la plaza de España y de Milán. El presidente del grupo mixto de la Cámara, Anderlini, liberal de izquierda, solicita datos acerca de «la naturaleza, las orientaciones y la organización del grupo que, con el lanzamiento de las botellas incendiarias, es el responsable de haber iniciado los hechos». Otras interpelaciones protestan por la ligereza con la cual algunos agentes poco entrenados utilizan las armas de fuego en plena ciudad, y otras, en fin, denuncian el clima intolerable de gángsterismo y de criminalidad que, bajo pretextos políticos, se está instaurando en todo el país.

### Violencia en Milán

Los dramáticos incidentes del domingo, provocados por grupos de la izquierda extraparlamentaria frente a la Embajada de España cerca de la San-



Aspecto de la Embajada española ante la Santa Sede de Roma tras haber sido atacada con botellas incendiarias por grupos de jóvenes extremistas. (Foto Ansa-Europa Press)

## La Embajada de España ante la Santa Sede

# Atacada con cócteles

molotov (por grupos de extrema izquierda)



Ayuntamiento de Madrid

ta Sede, han servido de pretexto para otra serie de violencias y desmanes que tuvieron como escenario durante toda la mañana de ayer, el centro de Milán, y que resultaron, incluso, más aparatosos, debido al número de manifestantes.

Desde las diez de la mañana, en efecto, empezaron a concentrarse en la céntrica plaza de San Esteban varios miles de afiliados a los varios grupos extraparlamentarios de la extrema izquierda, que pululan en la capital lombarda, con la declarada intención de dirigirse hacia la sede del Consulado de España. A lo largo del recorrido, la columna de manifestantes, duramente hostilizada por las cargas de la Policía, se dividió en numerosos grupos que desahogaron su violencia contra otros objetivos, o directamente políticos, como la sede de la Asociación de Ex Combatientes de la República Social Italiana, y dos secciones del Partido Movimiento Social-Derecha Nacional, o indirectamente políticos, como la famosa camisería Guarnera, propiedad de un socialdemócrata, y el local nocturno Safari, donde suelen encontrarse elementos de extrema derecha. Pero también ha habido ataques sin color político aparente, por puro y simple gángsterismo terrorista, contra gran número de locales públicos y tiendas, que sufrieron la ruptura de las lunas de sus escaparates. En todos estos asaltos, los manifestantes utilizaban botellas incendiarias, adoquines, llaves inglesas, barrote, etcétera, causando daños muy graves. Hubo, además, momentos de pánico en las oficinas que se encuentran en

● Un transeúnte, no implicado en el asalto, resultó muerto por los disparos de la Policía

● Violentas manifestaciones en Milán a raíz de los sucesos de Roma

cima del local nocturno Safari, por que al estallar las botellas, las llamas y el humo bloquearon al personal hasta la llegada de los bomberos.

### Amenazas en Roma

También durante la mañana de ayer se verificó otro atentado en la vía Campo Marzio, sede del Consulado español en Roma. Un individuo lanzó desde la calle un artefacto que fue a caer en el balcón de la fachada, pero sin estallar. Casi a la misma hora, unos desconocidos llamaban por teléfono a las redacciones de dos periódicos anunciando que en las próximas veinticuatro horas se verificaría una explosión en uno de los aviones que hacen servicio entre Roma y España. Los destacamentos antiterroristas del aeropuerto iniciaron inmediatamente una serie de controles que dieron resultado negativo.

La Policía examina el cuerpo sin vida de Mario Marotta, alcanzado fortuitamente por los disparos cuando intentaban repeler el ataque de grupos extremistas a la Embajada española ante la Santa Sede. (Foto Ansa-Europa Press)

Madrid, m

Joa Leiva M  
fútbol como L  
«gran espera  
ocupar el tro  
no está en E  
los partidos  
tenido de tod  
taculares... y  
tiene que da  
b

Mañ

M  
B

A las m  
Chamar  
de Cope  
russia.  
gran tra  
empató  
tarán pu  
esperan  
gloriosa

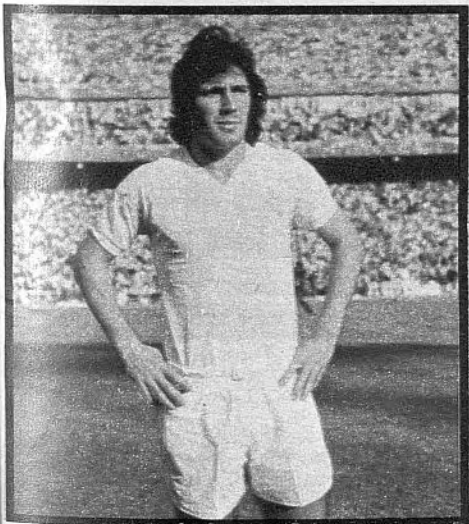


# arriba de por tivo

Madrid, martes 16 de marzo de 1976

## Leiviña: EL PELE BLANCO

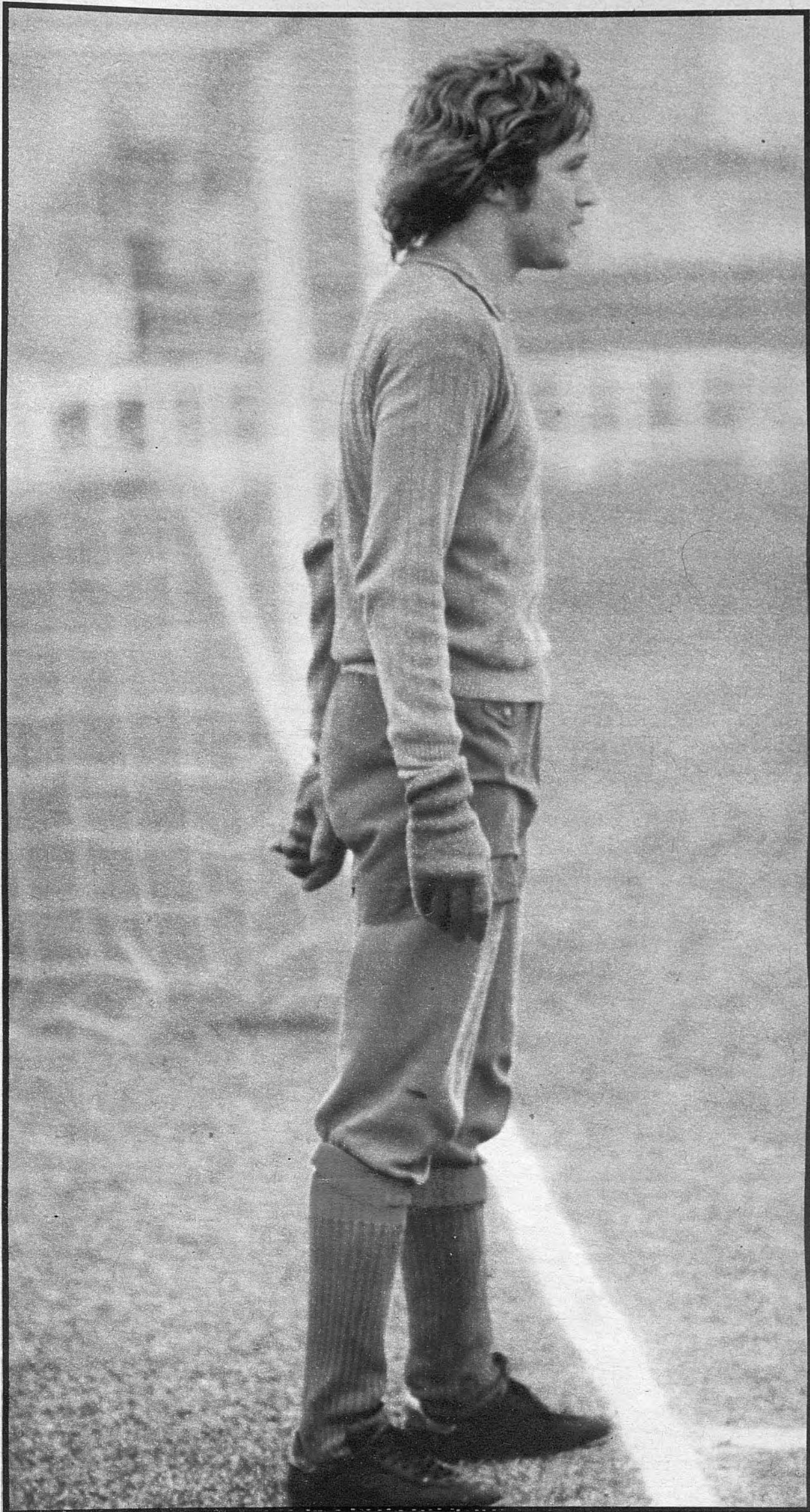
João Leiva Mario Filho, conocido en el mundo del fútbol como Leiviña, fue durante mucho tiempo la «gran esperanza blanca», el hombre que podía ocupar el trono vacante de «O Rei». Hoy, Leiviña está en España, en el Atlético de Madrid. En los partidos que ha jugado en nuestro país ha tenido de todo. Detalles geniales, detalles espectaculares... y otros no tanto. Hoy por hoy, Leiviña tiene que demostrar si realmente es el «Pelé blanco». (Foto Giménez.)



Mañana en Chamartín

## MADRID- BORUSSIA

A las nueve de la noche de mañana, Chamartín vestirá de nuevo sus galas de Copa de Europa para recibir al Borussia. Un gol, sólo un gol, daría una gran tranquilidad al Real Madrid, ya que empató en Dusseldorf. En Santillana estarán puestas muchas miradas y muchas esperanzas. A ver si repite su noche gloriosa del Derby... — (Foto Giménez.)



# Qquer

GRAN CENTRO

Autopista de Valencia, Km. 7  
Teléf.: 203 86 45 - MADRID (31)

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE ELECTRODOMESTICOS  
DE ESPAÑA

### SUCURSALES

AVDA. ALBUFERA, 63: MARCELO USERA, 96: AVDA. OPORTO, 45: MORATALAZ, H. PAVONES, 7: CALLE OCA, 76: AVDA. ALBUFERA, 10: ALCALA, 73: AVDA. PALOMERAS, 94: MOJES DE CORBERA, 50: AV. DE LOS CAÍDOS, 5: AV. SAN DIEGO, 110: CONDE RÍGUEZ, SAN PEDRO, 30: PEDRO LA BORDE, 49: ANTONIO LOPEZ NUM., 149



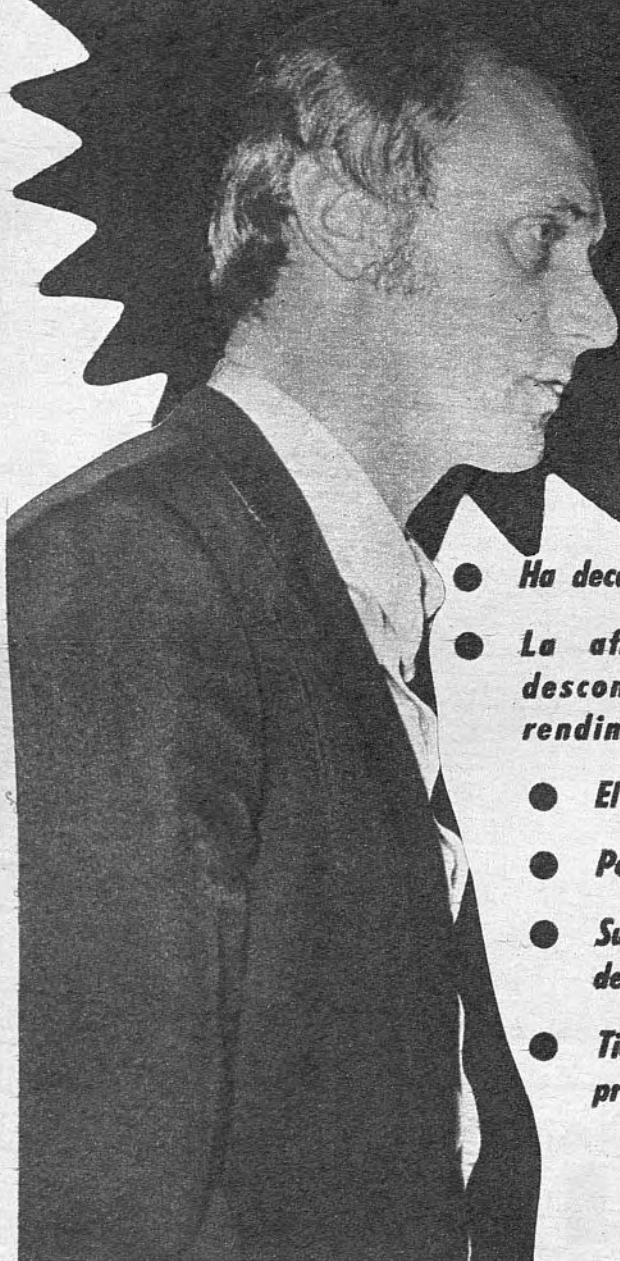


La plantilla actual, al completo



Schoen, seleccionador alemán, prefiere también al Borussia

## CHEQUEO AL BORUSSIA



- Ha decaído últimamente
- La afición está descontenta con su rendimiento actual
- El «bache» se achaca a fatiga síquica
- Pese a todo, es líder de la Bundesliga
- Su juego se basa en las permutas de posición
- Tiene ocho internacionales «A» en el primer equipo

Udo Lattek. Llevó al Bayern al título de Europa y ahora quiere hacer lo propio con el Borussia

# UN COLOSO EN BAJA FORMA

Campeón de Bundesliga, líder de la presente edición del Campeonato, campeón de la Copa de la U. E. F. A. y, hasta hace poco, favorito máximo para hacerse con el título de campeón de Europa, el más codiciado entre los clubs de nuestro viejo continente. El Borussia Moenchengladbach se merece que su afición esté contenta y, sin embargo, no es así. A los vecinos de Moenchengladbach la marcha del club en los últimos años les ha vuelto exigentes, y así, pasa que cogen con papel de fumar los más pequeños fallos de su equipo. Y parece que en estas últimas fechas los muchachos de Lattek no rinden como hace unas pocas semanas.

### ¿DESCENSO DE FORMA?

El Borussia Moenchengladbach, como queda dicho, ocupa el primer puesto de la Bundesliga, equivalente en Alemania Occidental a nuestro Campeonato de Liga, con ventaja de tres puntos, que ya es ventaja, sobre el seguidor más próximo, el Ham-





Una imagen de entrenamiento. Son, de izquierda a derecha, Danner, Vogts, Heynckes y Wimmer

burger. Pero comoquiera que en los cuatro últimos encuentros del Campeonato se han registrado dos derrotas y un empate, y que estos resultados han estado salpicados por la eliminación de la Copa de Alemania a manos de un modesto (eliminación que se produjo, todo hay que decirlo, a un solo partido, disputado en campo ajeno) y por el peligroso resultado cedido ante el Real Madrid en Düsseldorf, en el partido de ida del que mañana podremos ver en Madrid, por Alemania corre la impresión de que los de Moenchengladbach han caído en uno de esos baches que amenazan periódicamente a los grandes equipos, y que su clasificación en la Copa de Europa peligrará.

Y es que al Borussia no se le perdona nada. El sábado último venció al Eintracht de Frankfurt por cuatro a dos, pero el partido no satisfizo a la hinchada, que pasó su buen susto porque los de Frankfurt se adelantaron primero en el marcador, más tarde igualaron a dos y sólo cedieron a última hora por culpa, al parecer, de dos fallos de su meta, que fue quien, en definitiva, propició el triunfo de los antiguos compañeros de Netzer. Con todo, el Borussia se apuntó la victoria y eso le sirve para mantener la distancia en la cabeza de la competición, si bien no para serenar los ánimos.

#### EL DE IDA. UN PARTIDO REVELADOR

Si tanto nos lo dicen desde Alemania, habrá que creer que, efectivamente, el Borussia no anda muy fino. ¿Causas? Sin duda, una fatiga «síquica», que ya se sabe que suele hacer presa de los futbolistas con más facilidad que el simple cansancio físico, bien prevenido y curado por la corte de especialistas que en estas tareas poseen los grandes clubs. El Borussia lleva varios años en el primer plano del fútbol alemán y podríamos decir que europeo, del mismo modo que la selección alemana está en la primera línea mundial. Los jugadores del club de Moenchengladbach, la mayoría de los

cuales prestan servicios regularmente en la selección, se ven obligados a jugar siempre a tope, porque han alcanzado ese nivel desde el que sólo se puede decepcionar. Su afición sólo espera lo mejor de ellos y al final de cada triunfo el comentarista siempre apunta hacia que se podría haber conseguido algún gol más; los contrarios se crecen ante este equipo, pues una victoria sobre él supone un éxito especial, y semana a semana los Gogts, Wimmer, Danner, Heynckes y demás se ven forzados a buscar un triunfo brillante en encuentros jugados de principio a fin a cara de perro. Cuando un deportista se encuentra de forma continua con esta situación, decae en él de forma inevitable el gusto por la práctica de su deporte, o, dicho de otra forma, deja de divertirse cuando lo practica. Sin duda, para los jugadores del Borussia el fútbol es ahora más obligación que diversión. Este es un hecho que se reveló muy a las claras en el encuentro de Düsseldorf, en el que a un primer tiempo jugado magníficamente a favor del resultado y de las circunstancias, le sucedió un segundo en el que el Borussia descendió mucho en su rendimiento, porque acusó de forma exagerada el gol marcado por Roberto un minuto antes del descanso.

#### UN GRAN EQUIPO, PESE A TODO

Sin embargo, nadie se atrevía a adelantar un pronóstico optimista a favor del Real Madrid, aun contando con el hecho de que el resultado inicial le clasifica. Este tipo de baches psicológicos desaparecen de un día para otro cuando el equipo se mentaliza de forma apropiada para un partido concreto. Y eso puede sucederle al Borussia. El historial del Real Madrid puede ser el aliciente preciso que los jugadores del Borussia necesitan para jugar a tope de entusiasmo en Chamartín con la idea de vengar el empate de Düsseldorf. Y si el Borussia juega a tope es muy difícil de frenar, porque sus armas son muchas.

Comencemos por el ataque. Son titulares indiscutibles en esta línea Simonsen (7), Jensen (9) y Heynckes (11). El primero es un extremo rapidísimo, inteligente para el apoyo en el juego y de regate especialmente peligroso. Los otros dos pertenecen a la clase más completa de delantero que pueda darse, pues son veloces, juegan con talento y dominan todas las formas posibles de remate con las dos piernas y la cabeza. Ellos dos se reparten más de la mitad de los goles del equipo.

En el centro del campo, tres hombres también inamovibles: Danner (6), Wimmer (8) y Stielike (10). Wimmer es el gran motor del equipo; maratoniano inagotable, posee gran precisión en el pase y soberbio disparo de lejos, condición de la que también participan sus dos compañeros de línea, sobrios en la construcción y eficientes en el marcaje.

En la parte de atrás, tres hombres hijos: Vogts (2), Wittekamp (4) y Bonhof (5). El cuarto hombre, el «stopper», varía; en ocasiones se alinea Schaffer y en ocasiones Klinkhammer. Este último jugó en Düsseldorf y en su culpa hay que cargar el gol de Roberto; Schaffer, que para aquel día se encontraba lesionado, reapareció el sábado ante el Eintracht, con un flojo rendimiento en la primera mitad. Tanto, que Lattek le retiró, dando entrada de nuevo a Klinkhammer. Normalmente, ésta será la única duda que el Borussia se traiga aquí hoy, cuando aterrice en Barajas este mediodía. Son dos jugadores de características parecidas: altos, de buen salto y precisos en su técnica, pero con defectos de colocación en ocasiones. Lattek utiliza indistintamente a uno u otro, según el estado de forma de cada cual. En cuanto a los otros tres, son inamovibles. Gogts es uno de los jugadores más populares de Alemania, en cuya selección ha formado nada menos que 64 veces. Rápido, muy flexible, durísimo e incansable, es un marcador inmejorable. En Düsseldorf se encargó de la difícil tarea de anular a Santillana, jugador que le aventaja en estatura, y respondió perfectamente, tanto por su buen salto como por los muchos recursos que demostró poseer. Wittekamp es un libero de perfecto dominio en el juego por alto y en los embarrullamientos propios de las áreas y toca el balón perfectamente en los lanzamientos largos. Además, es peligrosísimo en los saques de córners, pues en esos casos sube al área contraria y demuestra gran habilidad para el cabeceo a puerta. En Düsseldorf marcó el segundo gol de su equipo y estrelló un cabezazo en el larguero. En cuanto a Bonhof, es otra de las máximas figuras del fútbol alemán. Ocupa el puesto de lateral cuando el equipo contrario ataca, pero después se mueve por el centro del campo en funciones de libero adelantado, similares a las que desempeña Pirri en el Real Madrid. Su sabiduría para distribuir juego y para acercarse a la zona donde más falta hace le convierten en hombre clave en el esquema del Borussia. El meta es Kleff, considerado el segundo portero de Alemania, detrás del popularísimo Maier, si bien hay que decir que en Düsseldorf no lució gran cosa.

#### UNA ROTACION CONSTANTE

Emplea Udo Lattek a estos hombres de acuerdo con una idea colectiva que saca el máximo rendimiento posible de sus condiciones. El equipo se mueve según un sistema de rotación de puestos perfectamente concebido y bien llevado a cabo por los jugadores, atentos siempre a los desplazamientos de sus compañeros para cubrir los huecos que dejan sus movimientos. Busca continuamente el Borussia la penetración por las bandas, en las que los jugadores de vanguardia abren huecos, desplazándose hacia el centro, para sus compañeros de la línea media, que siempre entran de dos en dos, uno en apoyo y lanzamiento del otro. El sistema, en sí, posee una gran dinámica y genera desconcierto en la zaga rival. Cuando vienen mal dadas, todos los jugadores se repliegan y no hay entre ellos quien carezca del espíritu de sacrificio necesario para dedicarse a tareas de contención. Todo ello hace del Borussia un equipo completo y con abundante presencia de hombres en todas sus líneas.

Alfredo RELANO

## CENTRO ESPECIALIZADO EN OPOSICIONES

CON O SIN TITULO, LA **ACADEMIA BILBAO** LE PROMOCIONARA PROYECTÁNDOLE EN LA VIDA DEL TRABAJO

**INGRESE EN LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID:** PROXIMA E INMINENTE CONVOCATORIA, PARA AMBOS SEXOS. TITULO: BACHILLER ELEMENTAL, GRADUADO ESCOLAR O EQUIVALENTE. EDAD, DESDE 16 AÑOS.—NUESTRO CENTRO PREPARA ESTA OPOSICION DURANTE TODO EL AÑO, COMENZANDO NUEVOS GRUPOS A LA CONVOCATORIA DE LA MISMA. EN ANTERIOR CONVOCATORIA OBTUVIMOS PRIMEROS PUESTOS Y GRAN CANTIDAD DE APROBADOS. NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAMOS. AMPLIAMOS INFORMACION SI NOS VISITA.—IMPORTANTE: Con cuatro años aprobados de Bachillerato (sin reválida) de planes a extinguir, PUEDEN OPOSITAR

MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - IDIOMAS - CULTURA GENERAL - CALCULO Y CONTABILIDAD - SECRETARIADO - CURSOS ESPECIALES

TELEFONO 445 91 27 - INFORMACION DIA Y NOCHE

ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y DADA EXAMENES







Alegría de Wittekamp al marcar el segundo gol al Madrid



El meta Kleff se hace con un balón



Impetuoso despeje de Vogts, que viste los colores de la selección alemana



Wimmer, motor y cerebro del Borussia, disparando a puerta



Disparo de Heynckes. El y Jensen son los goleadores del equipo

## SU HISTORIAL

El Borussia Mönchengladbach ha estado siempre en Primera o Segunda División del fútbol alemán. Desde 1950 a 1965 participó en la Oberliga (denominada Liga Regional a partir de 1963). 1965 fue el año de su ascenso a la Bundesliga.

### TÍTULOS Y CLASIFICACIONES

- 1920. Campeón de Alemania Occidental.
- 1960. Campeón de Copa.
- 1966. Decimotercer clasificado en la Bundesliga.
- 1967. Octavo clasificado en la Bundesliga y máximo goleador
- 1968. Tercer clasificado en la Bundesliga y de nuevo máximo goleador
- 1969. Tercer clasificado en la Bundesliga y por tercera vez consecutiva máximo goleador
- 1970. Campeón de la Bundesliga. Obtuvo el mejor gol-average y puntuación de todas las ediciones disputadas
- 1971. Campeón de la Bundesliga y máximo goleador de la competición, siendo la primera vez que un club de la Bundesli-

- ga consigue el título dos temporadas consecutivas.
- 1972. Tercer clasificado en la Bundesliga y máximo goleador



El danés Jensen marca el primer gol del partido de ida

- 1973. Quinto clasificado en la Bundesliga y campeón de Copa.
- 1974. Subcampeón de la Bundesliga, sólo a un punto del campeón, Bayern Munich, y nuevo récord de máximo goleador
- 1975. Campeón de la Bundesliga y campeón de la Copa de la UEFA.

## RADIOGRAFIA AL EQUIPO ALEMAN

# QUIEN ES QUIEN

### ♦ Wolfgang KLEFF

Portero. 29 años. 1,82 m. 74 kgs. Internacional A (seis veces).

### ♦ Berti VOGTS

Defensa, 29 años. 1,68 m. 67 kgs. Internacional A. (sesenta y cuatro veces). Futbolista del año en 1971. Campeón de Europa (1972) y del mundo (1974) con la selección alemana. Capitán del equipo.

### ♦ Hans KLINKHAMMER

Defensa. 22 años. 1,86 m. 75 kgs.

### ♦ Frank SCHAFER

Defensa. 23 años. 1,83 m. 75 kgs. Tres veces internacional aficionado.

### ♦ Juergen WITTKAMP

Defensa. 28 años. 1,77 m. 71 kgs. Una vez internacional, aficionado.

### ♦ Rainer BONHOF

Defensa-centrocampista. 23 años. 1,80 m. 72 kgs. Internacional A (trece veces). Campeón del mundo con la selección alemana (1974).

### ♦ Dietmar DANNER

Centrocampista. 25 años. 1,78 m. 65 kgs. Internacional A (una vez).

### ♦ Herbert WIMMER

Centrocampista. 31 años. 1,79 m. 73 kgs. Internacional A (veintiocho veces). Campeón de Europa (1972) y del mundo (1974) con la selección alemana.

### ♦ Ulli STIELIKE

Defensa y centrocampista. 21 años. 1,74 m. 68 kgs. Nueve veces internacional aficionado.

### ♦ Henning JENSEN

Delantero. 26 años. 1,82 m. 75 kgs. Nueve veces internacional A con Dinamarca.

### ♦ Allan SIMONSEN

Delantero. 23 años. 1,68 m. 58 kgs. Once veces internacional A con Dinamarca.

### ♦ Jupp HEYNCKES

Delantero. 30 años. 1,80 m. 77 kgs. Treinta y cuatro veces internacional A. Máximo goleador de la Bundesliga en las temporadas 1973-74 y 1974-1975. Campeón de Europa y del mundo con la selección alemana (1972 y 1974).

### ♦ Jakob KLINGEN

Portero. 18 años. 1,90 m. 90 kgs.

### ♦ Horst WOHLERS

Defensa. 26 años. 1,76 m. 62 kgs.

### ♦ Norbert KOX

Defensa. 21 años. 1,82 m. 75 kgs.

### ♦ Juergen OFFERMANN

Defensa. 18 años. 1,84 m. 75 kgs.

### ♦ Ulrich SURAU

Defensa. 23 años. 1,81 m. 74 kgs.

### ♦ Gert ENGELS

Centrocampista. 18 años. 1,75 m. 65 kgs. Cinco veces internacional juvenil.

### ♦ Wilfried HANNES

Centrocampista. 18 años. 1,88 m. 77 kgs. Cinco veces internacional juvenil.

### ♦ Norbert RINGELS

Centrocampista. 19 años. 1,77 m. 70 kgs.

### ♦ Christian KULIK

Centrocampista. 23 años. 1,78 m. 65 kgs. Cinco veces internacional aficionado.

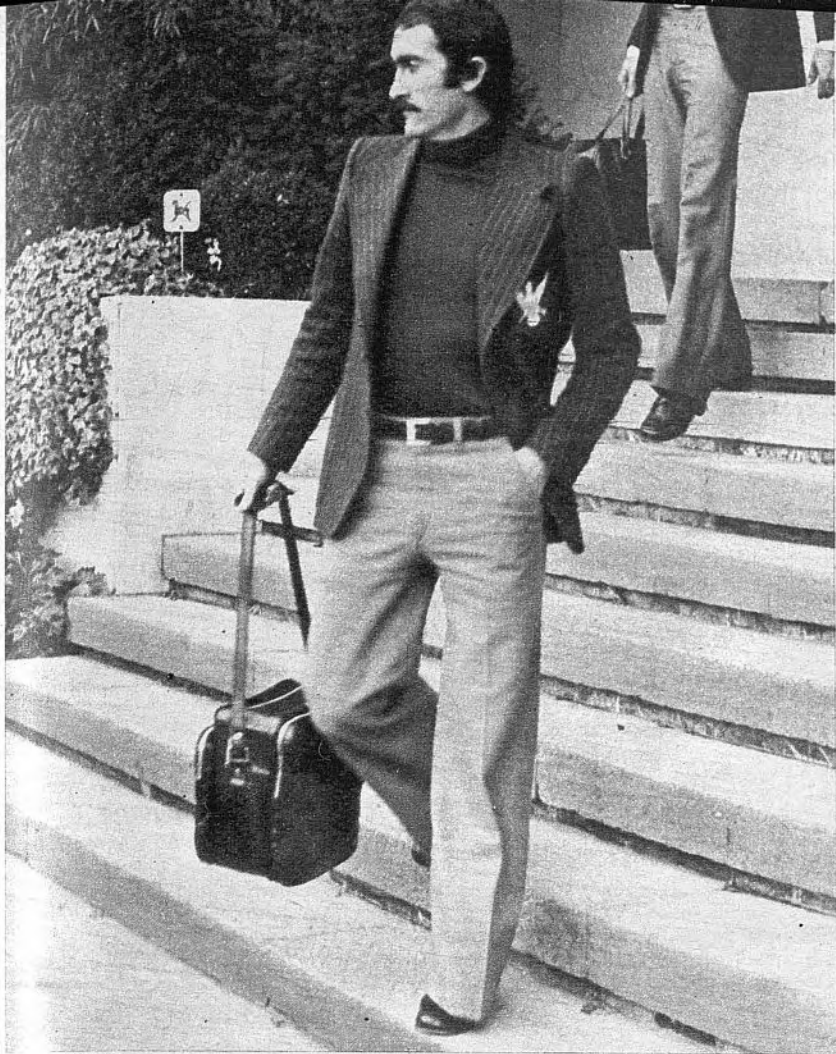
### ♦ Calle DEL'HAYE

Delantero. 26 años. 1,68 m. 56 kgs. Catorce veces internacional juvenil.

### ♦ Roger ROEBBEN

Delantero. 24 años. 1,73 m. 68 kgs.





A la izquierda: Pirri sabe la gran responsabilidad que tiene.—A la derecha: Camacho, Benito, Sol, ellos tendrán que estar pendientes del contraataque germano. Su misión será comprometida.

# ESPERANDO AL BORUSSIA LA MEJOR DEFENSA DE ESPAÑA

La defensa de Real Madrid es la mejor del fútbol español. En ella están puestas todas las esperanzas para lograr la eliminación del Borussia en los cuartos de final de la Copa de Europa. Con un empate a cero goles o a un gol, la eliminatoria sería favorable al Real Madrid. Por eso la defensa blanca es la primera en opinar sobre este encuentro.

## SOL: «Heyckens es muy bueno»

—¿Es difícil marcar a los delanteros del Borussia?

—Muy difícil. En el partido de ida tuve que marcar a Heynckes. Es un extremo izquierdo muy bueno. Uno de los hijos en la selección alemana. Un gran jugador. En el Bernabéu, no sé quién será mi hombre, pero procuraremos no dejarlos jugar. Por mi parte no va a quedar.

A Sol se le presenta una difícil papeleta. De la defensa depende, en gran parte, el resultado. Lo fundamental es anular a estos grandes delanteros con los que cuenta el equipo alemán.

—Sería muy importante marcar un gol al principio. Facilitaría nuestra labor. Hay que tener en cuenta que juegan con tres delanteros en punta, que pondrán las cosas lo más cuesta arriba que puedan.

## BENITO: «No tienen desperdicio»

Está un tanto receloso, y aunque confía en pasar la eliminatoria, es precavido.

—Al contrario de muchos, creo que existe demasiada euforia por el resultado. La experiencia me dice que es un equipo terrible. Las estadísticas son las que hablan en este caso, y dicen que en un cincuenta por ciento han logrado alzarse con la victoria después de haber empatado en su casa.

—¿Desconfiado a pesar del dos a dos?

—Es un equipo impresionante. Tiene una delantera muy buena. La prueba está en la cantidad de goles que llevan

conseguidos. Además, su categoría mundial así lo demuestra. Son rápidos y con clase. Vamos, que no tienen desperdicio.

—¿Cuál será tu misión?

—En el anterior partido no marqué a nadie, por su táctica sin delantero centro. Pirri se adelantó y yo quedé de libero. Si cambian, marcaré al delantero centro o a Heynckes.

## PIRRI: «No debemos salir a lo loco»

El hombre que se ganó en Düsseldorf al público de Europa fue Pirri. Su gol puso el partido en un punto idóneo para afrontar este partido de vuelta con tranquilidad y empezando a pensar en salvar la eliminatoria. Pirri puede ser el capitán del equipo blanco si Amancio no juega.

—El capitán es uno más, muchas veces protestas porque te dejas llevar por el ritmo del partido, pero muy pocas veces te hacen caso. Una vez que pita el árbitro casi nunca se vuelve atrás, y menos en partidos internacionales. Yo procuro no protestar mucho porque ya sabes que enseguida te ganas la tarjeta, y en estos torneos las tarjetas perjudican mucho si salvas la eliminatoria.

—¿Se pasará?

—El Borussia me sorprendió, demostró que es mucho más fuerte de lo que esperábamos. Nosotros jugamos contra ellos en amistosos, y en este partido reciente nos pusieron el encuentro muy cuesta arriba.

—¿El portero germano temblará cuando Pirri se acerque al área?

—No lo sé. Yo, personalmente, voy a ir como siempre; esperaré la oportu-

nidad, y cuando vea el hueco dispararé a gol.

—¿Qué error no debéis cometer el miércoles?

—Salir a lo loco a por el gol y caer en su trampa. Esperarán que ataquemos para lanzar el contraataque. Tenemos que estar muy pendientes de eso. Nosotros tenemos que atacar y no dejarles moverse.

## CAMACHO: «Lograremos eliminarles»

—Satisfecho del partido de Düsseldorf?

—¡Hombre!, cómo no voy a estar satisfecho si ganamos.

Al lateral izquierdo del Madrid le tocó en suerte Simonsen. De él, Camacho dice: «Es muy bueno, creo que le marqué bien, aunque él también juega y tiene sus cualidades y condiciones.»

—¿Cómo se les puede hacer frente?

—Ellos practican el fútbol total, que ahora se lleva mucho. Nosotros también intentamos hacerlo.

—¿Qué pasará si marcan nada más comenzar el encuentro?

—Si el Borussia mete un gol antes que nosotros, no perderemos las ilusiones. Además, como estamos en nuestro campo, atacaremos desde el primer momento. De todas formas, estoy casi seguro que lograremos eliminarles.



Sol y Camacho contemplan y esperan tranquilos. Mañana tendrán trabajo

arriba

de  
por  
tivo

REDACCION

Valentín Martín, Ernesto López Feito, Oswaldo Menéndez, Alfredo Relaño, Javier Regadera, José Luis Ubeda, Antonio Giménez, Julio Martínez, José Luis Romero y Antonio.

CONFECCION

Ramón Ors y Luis Carrillo.

SERVICIOS INFORMATIVOS

Pyresa, Alfíl, Cifra, Mencheta y Europa Press.

Entrevistaron: P. JIMENEZ y O. MENENDEZ  
Reportaje gráfico: GIMENEZ y J. MARTINEZ



# ESPERANDO AL BORUSSIA UN CENTRO DE CAMPO MILLONARIO

En un partido tan importante como este de mañana, dominar la zona ancha es vital. El Real Madrid tiene un buen centro de campo o, al menos, ahí están los jugadores millonarios. Del Bosque, Netzer, Breitner, Velázquez y Vitoria son los llamados al pronóstico.

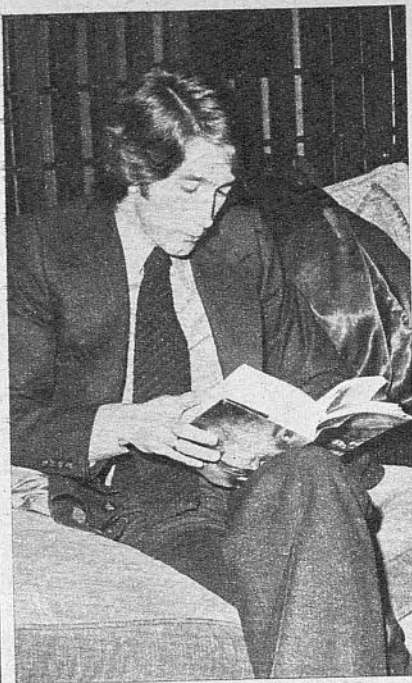
## VITORIA «No debemos pensar en un cero-cero»

Los dos benjamines del Madrid charlan mientras meriendan en el hotel. Los dos piensan en el Borussia, aunque están tranquilos. Vitoria es la baza de Miljanic para el centro del campo.

—¿Cómo responde un muchacho joven en estos partidos importantes?

—Personalmente pienso que estoy lo suficientemente capacitado como para jugar partidos tan importantes como éste. Yo tengo muchas ganas y por mi parte lo daré todo en el campo si el entrenador cuenta conmigo.

—¿Un cero-cero os vale?



El cerebro Velázquez espera leyendo al Borussia

—No podemos pensar en ese resultado porque ellos, con su contraataque, nos pueden ganar; debemos pensar nosotros en ganarles y en marcar goles, aunque sin ponernos ner-



Netzer vuelve a enfrentarse a su antiguo equipo

viosos. Tenemos que saber esperar el momento justo.

## DEL BOSQUE: «Estoy recuperado»

Vicente del Bosque se lesionó en el partido de ida, pero los médicos han cuidado su recuperación. En estos momentos se puede contar con él. ¿Habrá pasado mucho tiempo?

—No; sólo han sido dos semanas y en ese tiempo no se pierde la forma. He procurado recuperarme sin prisa y ya entreno con normalidad. Puedo salir y responder al máximo.

—¿Les tienes miedo?

—Sí; allí jugaron formidablemente; el gol de Roberto les hundió, pero me causaron una gran impresión. El 2-2 es un buen resultado, pero no tranquilizador como todos piensan. Hay que respetar mucho al contrario y atar bien todos los cabos.

—¿Atarlos en el centro del campo?

—Será una zona primordial. Si logramos dominarlo empezaremos a pensar en la semifinal. Pero no cantemos victoria porque faltan noventa minutos por jugar.

## BREITNER: «Vienen con miedo»

Paul Breitner está tocado; recibió algún golpe el domingo y le dolía la pierna derecha. Breitner recibió también muchos golpes en su país.

—Sí, allí me pegaron de mala manera porque me entraban sin balón. Aquí ellos jugarán de otra forma y no creo que suceda lo mismo.

Breitner conoce a Udo Lattek; para el partido de ida fue una gran guía para Miljanic; ahora lo está volviendo a ser. Paul, Gunter y Miljanic charlan mientras dan un paseo.

—El Borussia no puede cambiar su sistema de juego. Ellos esperan siempre a que les ataquen para contraatacar ellos con mucho peligro. Ese es el sistema que van a seguir. Lo que sé es que vienen con miedo.

—¿Sigues pensando que si pasáis la eliminatoria sois campeones?

—Sí, aunque vamos a tener en el Bayern un gran rival, porque ha demostrado que se crece cuando tiene partidos importantes.

—¿Te hace mucha ilusión jugar este partido?

—Pues sí; hemos conseguido un gran resultado allí y tenemos que mejorarlo en nuestro campo y darle una alegría a nuestra afición.

## NETZER: «Es un equipo perfecto»

Bajó de su habitación poco antes de que Miljanic le reclamara para hablar con sus jugadores antes del par-

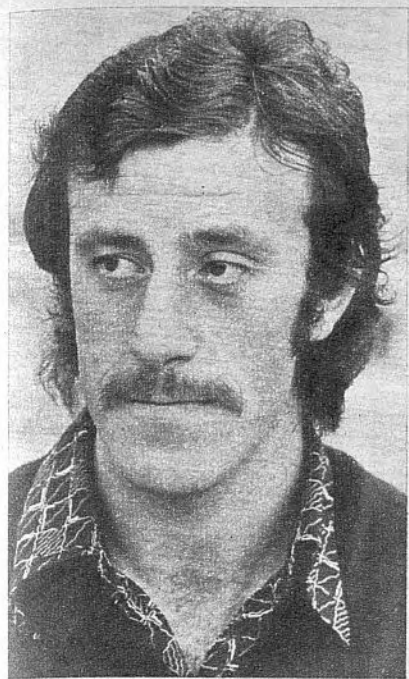


Breitner, merendando junto a Pirri, Santillana y Camacho



Vitoria, Velázquez, Sol y Roberto, en el vestíbulo del hotel





*Del Bosque, serio como siempre*

tido con el Sevilla. El fue un protagonista de excepción por su encuentro ante su ex equipo. Amén de por su condición de alemán. Esto sobra.

—Todavía veo el encuentro muy difícil, aunque más fácil que antes. Saben jugar muy bien fuera de casa y se puede decir que aún no está resuelta la eliminatoria.

—¿Tienes mal recuerdo del partido de ida?

—¿Lo dices por el público? Para mí no es importante el que me chillara. El público no mete goles ni influye en el resultado.

—Tú, que les conoces a fondo. ¿Es tan terrible como lo pintan?

—Es casi un equipo perfecto. Por eso te digo que a pesar del buen resultado van a ser muy difíciles los noventa minutos que nos restan por jugar.

Netzer, junto con Breitner, fueron los más protestados por los espectadores.

—Creo que jugué bien y lo que dijera desde las gradas no hizo en mí mella alguna.

Alguien se acerca al rubio alemán y le dice que Miljanic le está esperando:

—Faltan dos minutos; dijo a las siete y no son. Podemos seguir hablando. Un buen detalle por su parte.

—El hombre que me marcó fue Danner, que jugó conmigo en el Borussia. Sabía que me marcarían muy bien.

—¿Notaste rivalidad contra ti de tus antiguos compañeros?

—Ellos querían ganar la eliminatoria, como nosotros. No jugaron contra mí, sino contra el Real Madrid.

**VELAZQUEZ: «Soy optimista, pero les respeto»**

Manolo Velázquez estaba tranquilo; sentado en un confortable sillón leía un gran libro. Empezamos hablando del Borussia de Düsseldorf y pasamos a hablar del partido de mañana.

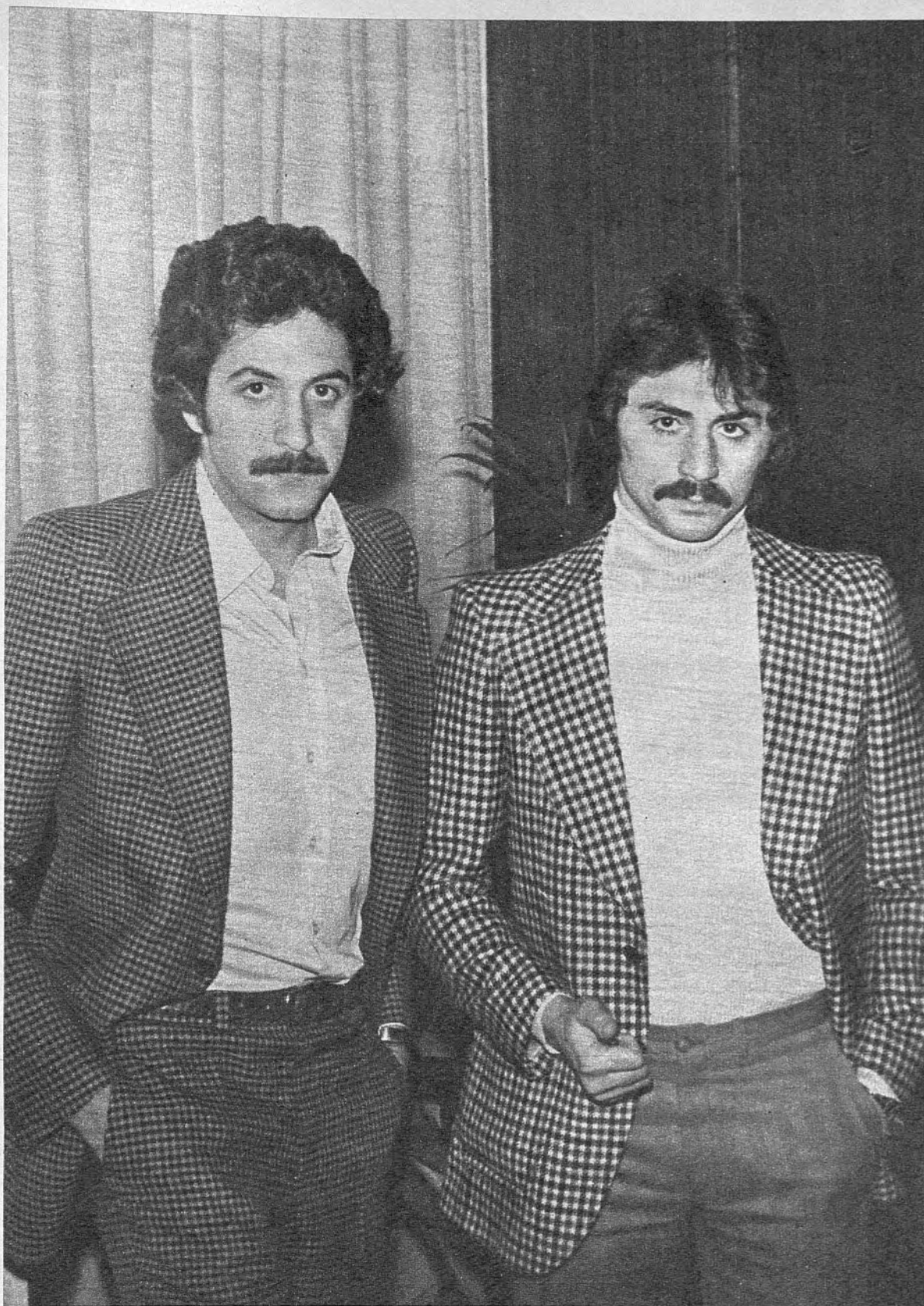
—Como vists, ellos tienen un principio muy fuerte y nosotros lo temíamos. La prueba fueron esos goles; luego nosotros supimos dominar el partido y con el gol de Roberto encarrilamos el encuentro. Aquí vendrán a por todo; el Borussia tiene que ganar y jugará su baza, el contraataque.

—¿Tu veteranía es una baza importante para este tipo de partidos?

—Pienso que sí; nosotros debemos jugar tranquilos y además intentando que ellos no nos dominen. Soy optimista porque confío en nuestra fuerza, pero les tengo muchísimo respeto.

—Dicen que la Copa de Europa está a un paso si pasáis esta eliminatoria.

—Habremos obtenido un veinticinco por ciento; el otro lo lograremos en semifinales y si llegamos a la final veremos qué sucede. Pienso que cuando se llega a las semifinales ningún equipo es fácil.



## Dos porteros, dos opiniones

● **MIGUEL ANGEL:**

**«Temo a los hombres punta»**

Su actuación en Düsseldorf se puede calificar de buena. Excepción hecha de los dos goles que encajó, hizo paradas de gran calidad. Es una de las piezas clave para este partido de vuelta, sobre todo de cara al contraataque. Miguel Ángel es uno de los titulares indiscutibles para mañana en Chamartín.

—Son unos jugadores muy rápidos y tienen un contraataque muy peligroso. Esperemos que no cojan racha. De todas formas tenemos que tener mucho cuidado. El resultado que traemos es bueno, creo que ellos se cambiarían por nosotros.

—¿Nervioso?

—Estoy como siempre. Soy consciente de que es un partido importante, pero de nervios, nada. Mi actuación estará supeditada al planteamiento del partido y al resultado. Seguramente cambiarán la táctica. Lo que más temo son a los hombres en punta, son muy rápidos.

● **GARCIA REMON:**

**«Me gustan estos partidos»**

También el portero suplente cuenta, en cualquier momento puede entrar en el equipo. Mariano responde muy bien en partidos importantes, recordamos el de Odessa.

—Me gustan estos partidos por la importancia que tienen. De todos modos yo sé que vamos a tener a un gran rival enfrente, porque de sobra lo demostró en Alemania, pero todos nosotros pensamos en la victoria. Esta eliminatoria no se nos puede escapar.

—¿Qué defectos viste en el equipo de Lattek?

—Pocos, quizá en la defensa sean un poco más flojos, pero lo compensan mucho con la peligrosidad de su ataque.

—¿Te pondrías nervioso si tuvieses que salir a mitad del partido?

—No, siempre es muy difícil entrar en el campo cuando el partido ya se está jugando, pero son tantos los años de tensión y de fútbol, que apenas notas la entrada; puedes estar frío, pero intentas superarlo.



# el RAYO VALLECANO

**4-0.**

## EL TARRAGONA, COMO HEIDI

- El Rayo mandó en el campo, dominó a placer y aún pudo marcar más goles

### FICHA TECNICA

Vallehermoso. Terreno duro y con baches. Poco público.

RAYO VALLECANO: Aramayo; Anero, Uceda, Luna, Lo; Alcalá, Fermín (Sena), Felines; Alvarito, Salamanca y Potele (Iglesias).

TARRAGONA: Amigó; Angel, Campany, Pla; Manolo, Prieto (Silva); Castillo, Masferrer, Tasio (Jaime), Filguera y S. Picón.

Arbitró el colegiado aragonés Pes Pérez. El partido no tuvo mucho que arbitrar y pasó inadvertido. Hubo una mano clara en el área tarraconense, pero, a mi juicio, involuntaria. Bien.

### GOLES

- 1-0. Minuto dos. Centro de Alvarito y remate de Salamanca, que no acierta a parar Amigó.
- 2-0. Minuto diecisiete. Saca un córner Potele, toca de cabeza Alvarito, y Salamanca marca de cabeza.
- 3-0. Minuto treinta y seis. Jugada muy bonita de la delantera rayista y pared entre Potele y Felines, que deja a este último solo, y cruza bien el balón al fondo de la red.
- 4-0. Minuto cuarenta y siete. Balón bombeado, que cabecea Salamanca, para que dispare Alcalá y marque, por raso, desde fuera del área.

### TERMINAMOS CON MUÑEIRA

Volvió el Rayo a su casa, prestada, de la mano de Olmedo, y tras haber conseguido un buen resultado el domingo pasado ante el Tarrasa, y curiosamente enfrente tenía a otro equipo catalán: el Tarragona. Y el Tarragona traía puesto el farolito rojo de la Segunda División, y en el terreno de Vallehermoso dejó bien patente que lo tiene por méritos propios. Para todos, el equipo catalán demostró ser el peor equipo que pasó por Madrid; es más, se le llegó a llamar el «Heidi de Segunda», porque de verdad que lo parecían. Mientras tanto, el Rayo supo muy bien aprovechar la pasividad de los muchachos de Sanjuán, y poco a poco se fue-



Amigo detiene, Uceda se había ido al ataque

ron convirtiendo en los amos y señores del campo, del balón y de los goles.

Es cierto que el primer gol rayista, conseguido en el minuto dos de la primera parte, tranquilizó a los locales, pero no es menos cierto que el Rayo está empezando a jugar al fútbol. El domingo vimos que los defensas no se molestan a la hora de despejar, que cuando lo hacen no tienen contemplaciones y que el balón sale jugado cuando el contrario no aprieta. De esta forma, el centro del campo, con Fermín en racha de aciertos y con Felines como constructor, llegó y marcó con facilidad en la portería de Amigó, que si se le puede acusar de haber encajado algunos goles, también hay que decir que con una defensa como la que tiene delante está más vendido que las palomitas del Drugstore.

El segundo gol desencajó aún más a los tarraconenses, y el tercero, en una bella jugada, que vino precedida de un dominio total de los muchachos de Olmedo, hizo batir palmas con fuerza y ganas. Ya estaba por aquel entonces convertido en equipo de Segunda puntero, y el Tarragona, simulando o imi-

tando a un equipo regional. Con el handicap de que sólo Filgueira y Masferrer eran los únicos que luchaban en pos del triunfo, y con ganas.

En la segunda parte, el gol temprano, también en el minuto dos, ya terminó de hundir a los rojos, que ni siquiera con la incorporación de Silva consiguieron nada. Aramayo se pasó todo el partido contando espectadores, y Amigó paró lo que tenía más sello de gol, y, en cambio, encajó los que no tenían que entrar. Los treinta minutos finales no tuvieron historia, y los aplausos del público a Sena y la voluntad del muchacho por marcar fueron lo más destacable.

En resumen, nos gustó el Rayo, que parece que quiere jugar al fútbol con orden y concierto, y nos causó una pobrísima impresión el Tarragona, que, sin ningún otro calificativo, pasó por Vallehermoso sin pena ni gloria y se llevó cuatro goles, que fueron bien recibidos por los aficionados rayistas, que terminaron cantando «A Vallecás, a Vallecás», con música de muñeira.

Oswaldo MENENDEZ

### OLMEDO, SUPERSATISFECHO

## «Pudimos marcar más goles»

El Rayo había ganado bien y Olmedo mantiene a su equipo imbatido desde que volvió a sus manos. Olmedo estaba contento con el resultado y con el juego realizado.

—Quedan aún pequeñas cosas por arreglar, pero estoy muy contento con los muchachos. Hoy la defensa ha jugado con orden y sin nervios. El ataque, también, y el balón se ha pasado correctamente.

—¿El Tarragona dio muestras de colista?

—Por los cuatro goles encajados puede que sí, pero pienso que es un equipo más de Segunda División.

—¿Se pudieron marcar más goles?

—Pues sí, en varias ocasio-

nes hemos podido conseguir gol y no lo logramos. Pero pienso que el resultado es justo y refleja lo que se vio en el campo.

Es reseñable la lesión de Fermín, que al parecer lo va a apartar del equipo por unos días, justo ahora, cuan-

do llega el Córdoba. También vimos cómo Sena se marchaba llorando a vestuarios. El brasileño salió en la segunda parte por Fermín, lo intentó todo, buscó el gol con fuerza y no lo consiguió, eso es lo que le preocupa.

### Sanjuán: «Nada que objetar»

Realista el entrenador tarraconense, que reconoció que su equipo había fallado por todas las líneas, y que había dejado jugar al Rayo a placer.

—Lo que habíamos mejorado el domingo pasado, contra el Coruña, lo hemos perdido en Vallehermoso.

Pensábamos no irnos de vacío y todo ha salido mal. Creo que tendremos que trabajar mucho para intentar salvar al equipo.

—¿El Rayo?

—Me gustó, hizo un buen fútbol y creó peligro. Creo que no se puede objetar absolutamente nada a su victoria.



**PARA INVERTIR BIEN NO OLVIDE...**

● certificados de depósito ● bonos de caja

**BANCO OCCIDENTAL**

63 Oficinas en toda España

Aprobado por el Banco de España con el número 10.868-1



# 1ª DIVISION



Disparo de Osorio, que se convirtió en el primer gol españolista



De Felipe corta un avance de Churruca

**ESPAÑOL, 2;  
GIJÓN, 1**

## LOS ASTURIANOS SE SUBIERON A LAS BARBAS ESPAÑOLISTAS

● EN EL PRIMER TIEMPO MANDARON LOS CATALANES Y EN EL SEGUNDO LOS GIJONESES

El Español y el Gijón protagonizaron en el campo de Sarriá un partido que no pasó de discreto. Se llegó al término del primer tiempo con ventaja local de un gol a cero, para subir al marcador los dos restantes en las postrimerías del partido. El resultado hay que considerarlo

justo, puesto que de los equipos en juego fue el Español el que creó las más claras oportunidades de gol.

### FICHA TECNICA

ESPAÑOL.—Borja; Ramos, Ferrer, De Felipe, Verdugo; Fernández Amado (José Manuel);

Solsona, Osorio, Caszely, Amiano y Jeremías (Marañón).

GIJÓN.—Castro; Fabián, Fanjul, Redondo (José Manuel); Cundi, Garzón; Ciriaco (Llanducí), Valdés, Churruca, Quini y Ferrero.

ARBITRO.—Balsa Ron. Su actuación, salvo un par o tres de

lunares, debido a la falta de precisión de sus auxiliares, que a sus propias decisiones, hay que calificarla de buena.

GOLES.—1-0 (veinte minutos): Caszely, en corto, cede a Osorio, que por bajo bate a Castro.

2-0 (ochenta y cinco minutos): Caszely, en jugada personal, bate nuevamente al portero asturiano de tiro raso y colocado.

2-1 (ochenta y siete minutos): Centro por el lado derecho de Borja y remate final al fondo de las mallas de Valdés.

INCIDENCIAS.—Tarde soleada con rachas de viento. Buena entrada, sin llegar a lleno.

### LO MEJOR, EL RESULTADO

No cabe duda de que para el público adicto a la causa españolista, lo mejor del encuentro entre el Español y el Gijón fue el resultado final, es decir, ese mínimo triunfo del cuadro españolista sobre el asturiano, que reflejó fielmente los méritos de uno y otro equipos, aunque también deba señalarse que si el encuentro hubiera terminado

con un equitativo reparto de puntos, ningún reparo, al menos por nuestra parte, hubiéramos puesto, ya que el Gijón se subió a las barbas al Español en más de una ocasión, sin que ninguna de las oportunidades de peligro que creara llegasen a cristalizar.

En el orden técnico, el partido tuvo dos tiempos diametralmente opuestos. Una primera parte de claro dominio españolista y una segunda en la que el peso lo llevó el Gijón, que se mostró más entero y compacto que su rival, pese a la falta de profundidad de su delantera, hecho que le privó de ese empate que en más de una ocasión se temió en los graderíos.

En definitiva, partido jugado a ráfagas, con mayores oportunidades de gol por parte del bando local y mayor dominio territorial del cuadro visitante, que se hizo con el centro del campo merced a la labor desarrollada por Garzón, Ciriaco y después Landucci y Valdés. Resultado final inamovible, que hace justicia al Español.

**VALENCIA, 3; ZARAGOZA, 2**

## MÁS EMOCION QUE JUEGO

Los valencianistas se impusieron a base de empuje y fuerza

La hinchada valencianista, en una noche sensacional de apoyo a su equipo, doblegó al Zaragoza, consiguiendo una victoria importantísima y fundamental para el Valencia, que elude, de momento, el fantasma del descenso. El ambiente fallero se dejó notar, hasta el punto de que fue el público quien levantó el ánimo a los suyos.

### FICHA TECNICA

VALENCIA: Balaguer; Tirapu, Martínez, Barrachina, Cerveró; Saura, Claramunt (Barrero) (Eloy), Planelles; Rep, Quino y Keita.

ZARAGOZA: Junquera; Heredia, Manolo González, Bastos, Royo; Duñabeitia, Pepe González, Arrúa; Rubial (Blanco), Diarte y Juanjo (García Castany).

ARBITRO.—Urrestarazu. Expulsó a Bastos por doble amonestación y amonestó también a Duñabeitia. Labor casera. Se dejó influenciar por el público. Ofreció una actuación desconcertante. No hizo caso de sus auxiliares en ningún momento.

GOLES.—1-0 (veintidós minutos): Agarrón de Heredia a Keita dentro del área, derribándole. El penalty lo ejecutó Rep, engañando a Junquera. 1-1 (veintitrés minutos): Pared Arrúa-Diarte, con disparo de éste, que rechaza Balaguer, para que Arrúa remate definitivamente sin parar.

1-2 (cuarenta y siete minutos): Jugada de Duñabeitia por la izquierda, dede la línea de fondo, driblando a cuantos contrarios le salen al paso, con centro desde la línea de fondo que Arrúa

remata con la izquierda, ante el fallo de la defensa blanca.

2-2 (cincuenta y siete minutos): Internada de Planelles, metiéndose entre la defensa, con disparo final que se cuela por debajo del cuerpo de Junquera en la salida de éste.

3-2 (ochenta y nueve minutos): Balón largo que mete Barrachina en el área. Toca de cabeza Quino y Keita desvía suavemente a la red.

### EL VALENCIA, SIN SUERTE

El Zaragoza y el Valencia jugaron un partido de más emoción que fútbol, en el que el jayl y el suspiro fueron la tónica dominante. La primera mitad, de franco dominio valencianista, sólo sirvió para empatar a uno, con un Zaragoza que contenía bien los ataques locales y llevaba de cabeza a la defensa blanca en sus rápidos contraataques. Tras el descanso, un gol en frío rompió momentáneamente a los discípulos de Mestre, y cuando ya comenzaban a aparecer los pañuelos de protesta, el gol de Planelles devolvió la tranquilidad.

A partir de entonces, un Valencia encorajinado y lanzado al ataque se impuso al Zaragoza a base de empuje y fuerza. Los contraataques maños estuvieron a punto de fructificar, pero la suerte tampoco se alió con los disparos y oportunidades de gol de los delanteros valencianistas.

Destacaron, por el Zaragoza, Junquera, Duñabeitia, José González y Diarte. Por el Valencia, Saura, Planelles, Quino y Keita.

## IDIOMAS - BANCA

TAQUIGRAFIA  
INTERNACIONAL

INSTITUTO



MECANOGRAFIA

NUEVOS CURSOS TODOS LOS MESES

Avda. José Antonio, 59 - Tel.: 2471759-63



# 1ª DIVISION

BETIS, 0; ATHLETIC DE BILBAO, 0

## RESULTADO INJUSTO

### ◆ IRIBAR VOLVIO POR SUS FUEROS

El Athletic de Bilbao se llevó un punto merced a que la suerte anduvo de cara para sus jugadores y también a que los jugadores béticos carecieron de fortuna en los remates. Un resultado injusto por las ocasiones que tuvieron uno y otro equipo.

#### FICHA TECNICA

BETIS.—Esnaola; Lobato, Iglesias, Biosca; Cobo, López; Alabanda, Cardenosa, Eulate, Ladinsky (Mendieta) y Anzarda.

ATHLETIC DE BILBAO.—Iribar; Lasa, Astráin, Goicoechea; Escalza, Villar; Irureta, Garay, Dani, Carlos y Rojo I.

ARBITRO.—Orellana. Mala actuación, con muchas equivocaciones y sin querer saber nada en el área vasca.

INCIDENCIAS.—A lo largo del partido cayeron sobre el césped algunas almohadillas para protestar por las decisiones arbitrales.

El público reclamó penalti en dos ocasiones. El partido se disputó con corrección, aunque fueron amonestados Biosca, Goicoechea, Rojo I e Irureta.

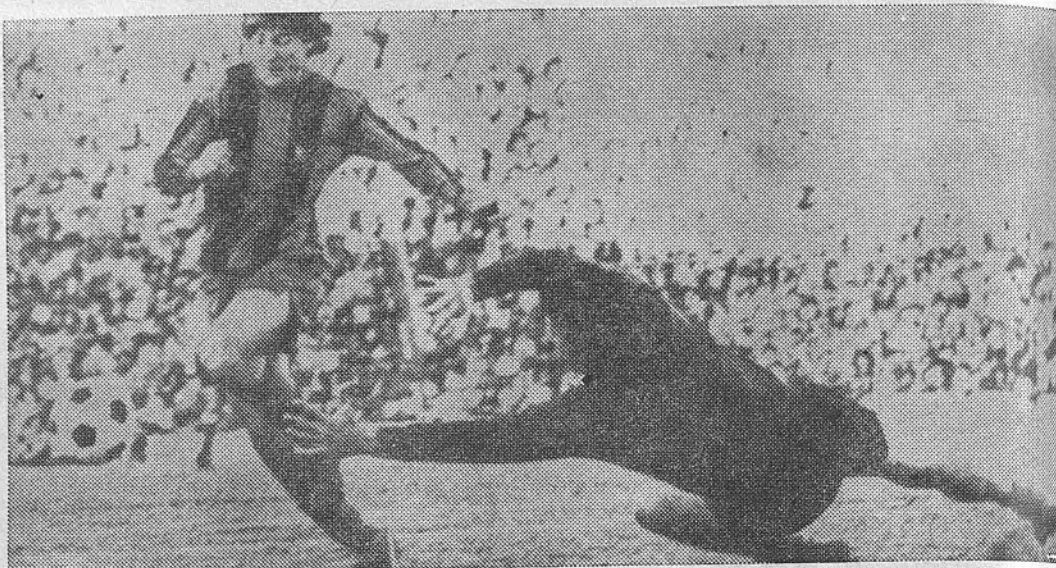
El Athletic de Bilbao se mostró en el Benito Villamarín como un equipo que venía a defender el cero a cero más que el intento de un triunfo.

#### Poco acierto de cara a la puerta

Los verdiblancos, por su parte, no acertaron en absoluto a la hora de batir a Iribar, aunque también hay que decir en

honor a la verdad que no contaron con la fortuna suficiente. Así, dos balones se le fueron a la madera, uno en disparo de Eulate a los treinta y dos minutos y otro un cabezazo de Alabanda. Las oportunidades perdidas por el Betis fueron muchas y en algunas Iribar se mostró como el gran portero que todos conocemos, sobre todo en un remate a cortísima distancia de Anzarda que supo repeler.

El conjunto rojiblanco se hundió por su línea de centrocampistas, en la que Irureta estuvo francamente flojo, mientras que el resto de los jugadores no se mostraron tampoco a gran altura. Muy floja también la delantera. El resultado puede decirse sin temor a equivocarse que ha sido injusto, aunque también hay que afirmar que el juego careció de vistosidad por parte de ambos conjuntos.



Mir, en una de las ocasiones que tuvo el Barcelona de marcar

Hércules, 0; Barcelona, 0

## GRITOS DE «TONGO» «TONGO»

### ● El Hércules se conformó con el empate

#### FICHA TECNICA

HERCULES.—Santoro; José Antonio, Giuliano, Rivera; Quique, Baena; Betzún, Carrero, Juan Carlos, Barrios y Arieta.

En el minuto sesenta y nueve, Andréu reemplazó a Arieta, y en el ochenta y siete, Aracil a Betzún.

BARCELONA.—Mora; Tomé, Miguell, Costas; Albadalejo, Neeskens; Marcial, Asensi, Rexach, Heredia y Mir.

ARBITRO.—Carreira Abad, que salió del trance sin pena ni gloria. Fallos de apreciación los tuvo de menor cuantía, también erró en la precisión de algunas faltas y fue protestado por ello.

INCIDENCIAS.—Fuerte viento que deslució más aún el espectáculo. Hubo amonestaciones para Albadalejo, por una patada a Juan Carlos, y para Marcial por una zancadilla a Quique. El público protestó con fuerza al- gunas acciones de Albadalejo. Al

final del partido algunos espectadores gritaron «¡Tongo!».

#### Partido aburrido y vulgar

El nulo resultado de goles es fiel exponente de unos valores

que en el Rico Pérez brillaron por su ausencia. Durante casi los noventa minutos llevó la iniciativa, fijando el ritmo, el Barcelona, con un dominio territorial que más respondía y se debía a la encogida actitud del Hércules, que al poco quehacer azulgrana.

El Hércules salió a mantener el empate a cero y a ello dedicó todo su empeño, cerrándose de medio campo para atrás en bloque y el Barcelona se pasó la tarde subiéndolo adelante, pero sin encontrar puerta jamás. Fue un partido aburrido y vulgar, con un centro del campo más poblado que el patio de un colegio durante el recreo.

Real Sociedad, 4; Elche, 0

## PARTIDO COMODO PARA LOS DONOSTIARRAS

### ● El Elche fue el equipo más flojo que ha pasado por Atocha

Tras los fuertes aguaceros de estos días pasados, lució un sol radiante, con temperatura primaveral y terreno de juego en buenas condiciones en Atocha, que registró unos tres cuartos de entrada para presenciar el partido de Liga de Primera División entre los equipos de la Real Sociedad y Elche, que finalizó con la clara victoria donostiarra por cuatro goles a cero.

Los blanquiazules se mostraron muy superiores, tanto en juego como técnicamente, al conjunto entrenado por Marcel Domingo. El resultado final pudo haber sido más abultado de no haber fallado los donostiarras dos o tres ocasiones clarísimas de gol.

#### FICHA TECNICA

REAL SOCIEDAD: Arconada; Uranga, Elcoro, Cortabarría, Olaizola; Diego, Murillo, Zamora; Amuchástegui, Muruzábal e Idígoras. (En los minutos sesenta y seis y ocho, Satrústegui y Urreistí sustituyeron a Idígoras y Zamora, respectivamente).

ELCHE: Díez; Dominichi, Bonet, Indio, Montero; Benítez, Sitjá, Juan; Rubén Cano, Voglino y Félix.

ARBITRO: Flojo arbitraje de López Cuadrado, en un partido que no ofreció dificultad alguna para alcanzar una nota sobresaliente.

GOLES.—1-0 (seis minutos): Castigo indirecto dentro del área ilícita. Toca Zamora sobre Muruzábal, éste tira y rechaza la barrera, recoge Uranga, que centra, e Idígoras desvía el rechace corto de Díez a las mallas.

2-0 (treinta y cinco minutos): Saque de banda de Zamora, se interna Idígoras, que pasa en corto a su compañero, siendo Zamora derribado dentro del área por Benítez. Penalty que lanza Muruzábal, engañando al portero Díez.

3-0 (cuarenta y siete minutos): Córner contra el Elche, lanzado por Murillo, cabecea Idígoras sobre el área pequeña y remate de Diego de forma imparable.

4-0 (cincuenta y dos minutos): Gran jugada de Diego, que lanza a

Uranga en posición de extremo derecho, centro de éste a media altura, amago de Amuchástegui, que deja pasar el balón para que lo remate Idígoras en el segundo palo.

INCIDENCIAS.—A los seis minutos de juego, el árbitro, a indicación de un linier, paró el juego para que el portero realista, Arconada, cambiase su jersey, verde, al igual que las camisetas del Elche. Ocho minutos más tarde se volvía a detener el juego para que fuese asistido el donostiarra Zamora, que al caer al suelo fue pisado involuntariamente en la cabeza por Indio, produciéndole una herida de la que manaba mucha sangre. Cuatro minutos más tarde se reincorporaba al terreno de juego con una venda en la cabeza. Luego llegaría el penalty señalado contra el Elche. En este primer período fue amonestado Rubén Cano por protestar una decisión del árbitro.

#### PARTIDO COMODO

Ha sido, sin duda alguna, éste uno de los partidos más cómodos para la

Real Sociedad, en cuyas filas se presentaron en Primera División el portero Arconada y el extremo izquierdo Amuchástegui. El Elche fue, sin lugar a la menor discusión, el equipo más flojo de cuantos desfilaron en la actual temporada por Atocha, puesto que salvo en los primeros cinco minutos de juego, con un gran remate de Rubén Cano, al que respondería el joven Arconada con una sensacional intervención, apenas si pueden contarse con los dedos de una mano las veces que los del Elche tiraron a puerta, empeñados en bombear balones para lucimiento del portero donostiarra.

La tripleta central, Murillo, Diego y Zamora, se bastó para desarticular las incursiones de los atacantes ilicitanos, que a raíz de encajar el primer tanto desaparecieron como por encanto, y si el resultado no fue más abultado, pueden darle gracias a Muruzábal, que en dos ocasiones, sólo ante el portero dentro del área pequeña, malogró sus oportunidades.



# 1ª DIVISION



Primer gol del Oviedo

**Real Oviedo, 3; Granada, 0**

## PUENTE SALVO LA GOLEADA

Con bastante buena entrada en los graderíos del Carlos Tartiere y terreno de juego en condiciones aceptables, pese al agua caída estos días atrás, se jugó el partido Real Oviedo-Granada, que fue ganado por el conjunto ovetense por tres goles a cero. Al final del primer tiempo, el marcador señalaba ventaja local de un gol a cero.

### FICHA TECNICA

**REAL OVIEDO:** Dujkovic; Carrete, Tensi, Laguna; Jacquet, Vicente (Bartolotta); Javier, Iriarte, Alarcón, Galán y Ortuondo (Vall-Llovera).

**GRANADA:** Puente; Cale-

ra, Santi, Sierra; Angulo, Ederra; Megido, Benítez, Dueñas (Lorenzo), Grande y Quiles.

**ARBITRO:** Orrantía, cuya actuación fue anticasera.

**GOLES.**—1-0 (treinta y siete minutos de juego): Alar-

### EL CONJUNTO ASTURIANO MANDO SIEMPRE SOBRE EL TERRENO DE JUEGO

cón, rematando de cabeza un centro de Ortuondo, consigue batir por primera vez a Puente.

2-0 (sesenta y ocho minutos): Javier, de fuerte tiro desde fuera del área, consigue el segundo tanto local.

3-0 (ochenta y dos minutos y medio): Penalty en el área granadina, esta vez señalado por el árbitro. Tira Tensi y

establece el resultado definitivo.

**INCIDENCIAS.**—Partido jugado con corrección por parte de ambos equipos. A los cinco minutos de la segunda parte resultó lesionado Vicente, en fuerte encontronazo con Dueñas. Vicente tuvo que abandonar el terreno de juego en camilla. Al final del partido fue amonestado Megido, por protestar una de sus decisiones.

### SUPERIORIDAD ASTURIANA

El Real Oviedo fue muy superior al Granada, pero Puente, el portero granadino, y Orrantía, árbitro, impidieron que el conjunto ovetense ganara a los granadinos por goleada. Puente fue un portero casi invulnerable y estuvo toda la tarde hecho un auténtico coloso, realizando intervenciones que casi se pueden catalogar de inverosímiles. Durante los treinta primeros minutos de juego, el Real Oviedo dominó con claridad la situación, para bajar algo a continuación. Pero una vez conseguido el primer tanto volvió a mandar sobre el terreno, dominando intensamente al Granada, que esta tarde, si no es por Puente y Orrantía, hubiera recibido un resultado de auténtico escándalo, porque el Real Oviedo creó mucho peligro, tiró mucho a gol y jugó además con mucho sentido de la profundidad.



La defensa ovetense corta un avance granadino

## LOS ARBITROS, A EXAMEN

La actuación de los árbitros que han dirigido los encuentros de Primera y Segunda Divisiones, correspondiente a esta vigesimosexta jornada del Campeonato de Liga de fútbol, ha sido la siguiente:

López Cuadrado (Real Sociedad-Elche): regular.

Orrantía (Oviedo - Granada): mal.

Crespo Aurré (Santander-Atlético de Madrid): bien.

Balsa Ron (Español - Sporting de Gijón): bien.

Carreira Abad (Hércules - Barcelona): bien.

Orellana (Betis-Athletic de Bilbao): mal.

Urrestarazu (Valencia - Zaragoza): mal.

Miguel Pérez (Coruña - Córdoba): bien.

Fernández Quirós (Murcia-Celta): muy mal.

Burgos Núñez (Alavés-Huelva): bien.

Medina Díaz (San Andrés-Tarrasa): mal.

Sánchez Arminio (Málaga-Barcelona Atlético): regular.

Luque Jiménez (Cádiz - Castellón): mal.

Ausocua (Calvo Sotelo-Tenerife): bien.

García Carrión (Valladolid-Burgos): regular.

Pérez (Rayo Vallecano-Tarragona): bien.

### Trofeo Pichichi

## QUINI, SIGUE MANDANDO

Después de disputarse los encuentros correspondientes a la vigesimosexta jornada de los Campeonatos de Liga de Primera y Segunda Divisiones, la clasificación de goleadores es la siguiente:

#### PRIMERA DIVISION

1. Quini (Gijón), con 19 tantos.
2. Morate (Las Palmas), con 15 goles.
3. Aitor Aguirre (Santander), con 14 tantos.

#### SEGUNDA DIVISION

1. Vicente (Valladolid), con 15 tantos.
2. Cioffi (Castellón), con 13 goles.
3. Illán (Tenerife) y Odair (Calvo Sotelo), con 12 tantos.

## LA PROXIMA JORNADA

Los partidos correspondientes a la próxima jornada de los Campeonatos de Liga de Primera y Segunda Divisiones son los siguientes:

- Sevilla-Santander.
- Atlético de Madrid-Oviedo.
- Granada-Hércules.
- Barcelona-Betis.
- Athletic de Bilbao-Las Palmas.
- Salamanca-Real Sociedad.
- Elche-Español.
- Gijón-Valencia.
- Zaragoza-Real Madrid.
- Huelva-Cádiz.
- Castellón-Málaga.
- Barcelona Atlético-Ensidesa.
- Osasuna-Murcia.
- Celta-Valladolid.
- Burgos-Calvo Sotelo.
- Tenerife-Coruña.
- Córdoba-Rayo Vallecano.
- Tarragona-San Andrés.
- Tarrasa-Alavés.



# 2ª DIVISION

## VALLADOLID, 2; BURGOS, 0

VALLADOLID.—Campos; Salvi, Leguizamón, Amarillo; Mellado, Anibal; Toño, Landáburu, Vicente (Lizarralde), Santos y Astráin.

BURGOS. — Manzanedo; Gómez, Palmer, Igartua; Aguilera, Kresic; Cos, Valdés, Juanito, Navarro y Quini.

ARBITRO.—García Carrión. Regular.

GOLES.—Vicente (2), uno de ellos de penalti.



VICENTE

### RIVALIDAD

Ante la gran expectación del encuentro, más de cinco mil burgaleses llegaron al estadio de Zorrilla; ninguno de los dos equipos hizo un partido brillante, pero la victoria del Valladolid fue justa porque jugó con más aplomo y mucha más técnica que su contrario.

El Burgos luchó y batalló muchísimo, pero fue ineficaz para tirar a gol; prueba de ello fue que en el primer tiempo solamente lanzó un tiro a puerta, y en el segundo, dos más, por falta. El resultado se puede considerar justo.

El partido fue de verdadera rivalidad regional, de los dos equipos, que lucharon con verdadero tesón y entusiasmo, alguno de ellos se mereció el triunfo; este equipo fue, sin duda, el Valladolid porque tiró más a puerta e hizo jugadas más profundas y técnicas que el equipo burgalés.

## CADIZ, 2; CASTELLON, 0

CADIZ.—Bocoya; Cenitagoya, Díaz, Espildora; Tanco, Urruchurtu; Villalba, Isauro (Herrero), Mane, Ortega y Del Pozo.

CASTELLON. — Racic; Babiloni, Severino, González (Ramón); Parra, Subirats; Chiva (Selma), Montañés, Cioffi, M. Santos y Toñín.

ARBITRO.—Luque Jiménez. Mal.



MANE

### APATIA

La primera parte fue francamente mala, de juego lento y apático, con Castellón practicando la más exagerada defensiva que hayamos visto en el Carranza, hasta el punto de que en muchos momentos del encuentro se han encontrado todos ellos achicando balones ante el guardameta.

En la segunda, el juego estuvo más animado y movido, pero también faltó de calidad en su desarrollo.

En el minuto catorce de la segunda parte el árbitro concedió gol al Cádiz, pero después lo anuló por indicación de un juez de línea.

El partido fue una clara demostración del momento actual de ambos equipos, a la que se unió el arbitral. Al descanso se llegó con la mínima ventaja, 1-0, y el segundo gol llegó en el minuto setenta y dos.

## MALAGA, 2; BARCELONA AT., 0

MALAGA. — Humberto; Aráez, Monreal, Uriarte (Benítez); Macías, Requejo (Martínez); Cervera, Migueli, Orozco, Bustillo y Esteban.

BARCELONA ATLETICO. — Castell; Fuster, More, Olmo; Corominas, Sánchez (Vila); Rusky, Moret, Orozco, Martínez y Costa (Carrasco).

ARBITRO.—Sánchez Armonio. Regular.

GOLES.—Cervera y Esteban.



ESTEBAN

### INOPERANCIA

El Málaga sólo jugó este partido durante los diez primeros minutos. Después se dedicó únicamente a conservar el resultado y cedió el dominio del centro de campo al Barcelona Atlético, que durante el primer tiempo a ráfagas fue dueño y señor del encuentro.

En el segundo se impuso más aún el equipo visitante, que durante por lo menos media hora tuvo materialmente arrinconado al equipo local y en dos ocasiones Macías tuvo que sacar el balón de la línea de gol y ceder córner. No obstante este dominio, el Barcelona Atlético demostró cierta inoperancia a la hora de tirar a gol, lo que le privó del empate cuando ellos, que hubiera resultado justo a juzgar cómo se desarrollaron los acontecimientos, que terminaron enfadando a los aficionados malagueños.

## ALAVES, 0; HUELVA, 1

ALAVES.—Rodri; Martín Vila, Bea, Español; Zuloaga, Sánchez Martín; Ortigosa (Urquía), Antonio, Uriarte, Arámburi (Arámburu) y Pana.

HUELVA.—Alonso; Isabelo, Ortiz, Soler; Gerolami, Alcorta; Lapi (Galleguito), Otero, Morón, Torres y Jeromo.

ARBITRO.—Burgos Núñez. Bien.

GOL.—Morón.



MORON

### CONTENCION

Jugaba de nuevo el Alavés en su terreno, y de los dos partidos seguidos sólo ganó un punto, perdiendo el Huelva, que se llevó dos positivos y que expulso menos que el Alavés; pero de dos tiros a puerta uno dio en el larguero y otro entró.

El Alavés dominó más durante los noventa minutos, pero su dominio fue completamente infructuoso ya que sus delanteros, con una lentitud exasperante, no han sabido sacar provecho a su dominio.

El Huelva vino en plan de contención y se encerró, ante la inoperancia del equipo local, con un juego que supo defender hasta el final de los noventa minutos, con lo que se puede considerar que la victoria es merecida.

En definitiva, nueva decepción de los aficionados alavesistas, que vieron el pobre juego ofensivo de su equipo.



# 2ª DIVISION

## CORUÑA, 2; CORDOBA, 1

**CORUÑA.** — Seoane; Pardo, Piris, Canario; Gallego, Vales (Belló); Piño, García (Cocco), Pousada, Albino y Rabadeira.

**CORDOBA.** — Molina; Manolo, Varo, Salas; Valbuena, Alvarez; Mansilla (Corcuera), Urbano, Burguete, Onega y Ribero.

**ARBITRO.** — Miguel Pérez, bien. Expulsó a Gallego y Urbano por agresión mutua.

**GOLES.** — Burguete, visitante. Rabadeira y Piris, local.



BURGUETE

### APUROS

El encuentro fue competido y emocionante.

El Coruña venció ampliamente, pero con muchos apuros, ya que tuvo que emplearse a fondo ante un Córdoba muy batallador, luchador y de gran veteranía.

En los minutos iniciales del encuentro el Córdoba dominó más y ejerció una fuerte presión sobre el marco coruñés.

Comenzó marcando el Córdoba en el minuto treinta y siete de juego por mediación de Burguete rematando un centro de Ribero, en una jugada en la que hubo mal entendimiento entre la defensa coruñesa. A los veintidós minutos de la segunda parte Rabadeira logró el tanto del empate y en el minuto treinta Piris, coronando una jugada de la delantera coruñesa, marcó el tanto que significaba la victoria local.

## MURCIA, 1; CELTA, 1

**MURCIA.** — Elting; Morgado, Vidaña, José; Camino, Murciano; Verza (Castro), Vera Palmas, Añil, Rolón y Castro.

**CELTA.** — Fenoy; Suso, Manolo y Navarro (Gonzalo); Villar, Rivas; Lezcano (Hidalgo), Igartua, Sanromán, Castro y Del Cura.

**ARBITRO.** — Fernández Quirós, lamentable.

**GOLES.** — Rolón y Del Cura.



VERZA

### FORTUNA

El partido fue un constante ataque del Murcia frente a un Celta al que le bastó una sola acción afortunada de ataque para llevarse un punto de la Condomina, campo que resulta como una especie de gran bazar, donde todo el que viene se lleva lo que quiere.

El Celta necesitaba puntuar para mantener sus aspiraciones de ascenso y como el fútbol es así lo consiguió. A cambio el Murcia, que dispuso de numerosísimas ocasiones de gol, tres de ellas con el portero fuera del marco, sólo ha podido marcar un gol, a la vez que adquiere su sexto negativo, que supone ponerle en situación gravísima.

Puede que el árbitro haya tenido gran parte de la culpa, porque en la jugada previa del gol céltico omitió un clamoroso penalti a Añil.

## CALVO SOTELO, 1; TENERIFE, 0

**CALVO SOTELO.** — Bernardo; Juan Vázquez, Mendoza, Gorostiaga; Zubiaga, Quico; Bautista, Odair, Calero, Viqueira y Molina (Asensio).

**TENERIFE.** — Lanas; Juan Miguel, Hugo, Molina; Lesmes, Pepito; Román, Gilberto, Salvador (Toño), Illán y García.

**ARBITRO.** — Ausocua, bien.

**GOL.** — Odair.



ODAIR

### FLUIDEZ

Se temía la visita del Tenerife, ya que si bien en su campo cede puntos, en sus salidas los vuelve a recuperar. Pero el Calvo Sotelo hizo uno de sus mejores partidos, atacando con fluidez y profundidad.

La primera parte fue de dominio total del equipo local sobre un Tenerife que no pudo sujetar a los hombres de Rafa y únicamente creó peligro en los últimos diez minutos del encuentro.

Buena entrada en el campo y tiempo espléndido y, en definitiva, el Calvo Sotelo realizó un buen partido y se impuso por el corto tanteo de uno a cero, corto para sus méritos, ya que él dominó las dos fases del partido.

El gol llegaría en el minuto treinta y cuatro, a pase de Calero, que remató Odair de tiro bajo.

## SAN ANDRES, 2; TARRASA, 1

**SAN ANDRES.** — Blanch (Comas); Font (Rodríguez), Moya, Cortés; Tovar, Paquito; Martí Fillosa, Angel, Serena, Martín y Abad.

**TARRASA.** — Capó; Hachero, San Juan, Guaracy; Aguado, Domenech; Planas, Rodri, Vila, Ramos y Bío (Rojo).

**ARBITRO.** — Medina Díaz, mal.

**GOLES.** — Rodríguez, visitante. Abad y Serena (de penalti), local.



SERENA

### NERVIOS

Puede decirse que en esta ocasión el conjunto andresense tuvo la suerte como aliada, pues un empate hubiera reflejado con más justicia lo acontecido durante los noventa minutos de juego.

El partido tuvo dos fases opuestas. En la primera, el Tarrasa, con juego rápido y trenzado, se impuso a los rojigualdos, los cuales actuaron muy nerviosos, fallando completamente en la zona central del campo, que fue controlada siempre por sus rivales. El tanto encajado cuando se cumplía la primera hora de juego hizo mella en los jugadores locales, quienes no lograron en ningún momento enderezar su juego.

En la segunda parte, el San Andrés salió cambiado, y a pesar de desperdiciar un máximo castigo pudo sacar adelante el encuentro.



# Resultados y Clasificaciones

## PRIMERA DIVISION

REAL MADRID, 2; Sevilla, 0 (sábado).  
LAS PALMAS, 1; Salamanca, 0 (sábado).  
SANTANDER, 4; Atlético de Madrid, 3.  
OVIEDO, 3; Granada, 0.  
Hércules, 0; Barcelona, 0.  
Betis, 0; Athletic de Bilbao, 0.  
REAL SOCIEDAD, 4; Elche, 0.  
ESPAÑOL, 2; Gijón, 1.  
VALENCIA, 3; Zaragoza, 2.

|                   |    | Casa |    |    | Fuera |    |    | Tantos |       |
|-------------------|----|------|----|----|-------|----|----|--------|-------|
|                   | J. | G.   | E. | P. | G.    | E. | P. | F. C.  | Pn. + |
| 1. REAL MADRID    | 26 | 12   | 1  | 0  | 4     | 6  | 3  | 46 17  | 39+13 |
| 2. At. Madrid     | 26 | 11   | 2  | 0  | 4     | 2  | 7  | 49 30  | 34+ 8 |
| 3. Barcelona      | 26 | 12   | 1  | 0  | 2     | 4  | 7  | 49 31  | 33+ 7 |
| 4. Ath. Bilbao    | 26 | 10   | 3  | 0  | 0     | 6  | 7  | 32 29  | 29+ 3 |
| 5. Hércules       | 26 | 8    | 5  | 1  | 2     | 4  | 6  | 29 28  | 29+ 1 |
| 6. Español        | 26 | 11   | 1  | 1  | 2     | 2  | 9  | 34 39  | 29+ 3 |
| 7. Sevilla        | 26 | 10   | 3  | 0  | 1     | 2  | 10 | 27 31  | 27+ 1 |
| 8. Santander      | 26 | 11   | 2  | 1  | 1     | 1  | 10 | 35 39  | 27+ 1 |
| 9. Betis          | 26 | 8    | 2  | 3  | 3     | 3  | 7  | 24 36  | 27+ 1 |
| 10. Salamanca     | 26 | 7    | 5  | 1  | 1     | 4  | 8  | 22 24  | 25- 1 |
| 11. Valencia      | 26 | 6    | 4  | 3  | 3     | 1  | 9  | 34 35  | 23- 3 |
| 12. Real Sociedad | 26 | 6    | 6  | 1  | 1     | 3  | 9  | 30 33  | 23- 3 |
| 13. Las Palmas    | 26 | 6    | 4  | 3  | 3     | 1  | 9  | 30 37  | 23- 3 |
| 14. Granada       | 26 | 6    | 5  | 2  | 1     | 4  | 8  | 25 37  | 23- 3 |
| 15. Zaragoza      | 26 | 7    | 1  | 4  | 0     | 5  | 9  | 33 36  | 20- 4 |
| 16. Oviedo        | 26 | 7    | 3  | 4  | 1     | 1  | 10 | 31 34  | 20- 8 |
| 17. Gijón         | 26 | 6    | 3  | 3  | 0     | 4  | 10 | 35 36  | 19- 5 |
| 18. Elche         | 26 | 4    | 6  | 2  | 0     | 4  | 10 | 27 40  | 18- 6 |

## SEGUNDA DIVISION

ENSIDESA, 4; Osasuna, 0 (sábado).  
CADIZ, 2; Castellón, 0.  
Murcia, 1; Celta, 1.  
VALLADOLID, 2; Burgos, 0.  
CALVO SOTELO, 1; Tenerife, 0.  
CORUÑA, 2; Córdoba, 1.  
RAYO VALLECANO, 4; Tarragona, 0.  
SAN ANDRÉS, 2; Tarrasa, 1.  
MALAGA, 2; Barcelona Atlético, 0.  
Alavés, 0; HUELVA, 1.

|                    |    | Casa |    |    | Fuera |    |    | Tantos |       |
|--------------------|----|------|----|----|-------|----|----|--------|-------|
|                    | J. | G.   | E. | P. | G.    | E. | P. | F. C.  | Pn. + |
| 1. CORUÑA          | 26 | 13   | 0  | 0  | 2     | 3  | 8  | 33 17  | 33+ 7 |
| 2. Málaga          | 26 | 10   | 1  | 3  | 4     | 2  | 6  | 53 27  | 31+ 3 |
| 3. Burgos          | 26 | 8    | 4  | 0  | 3     | 5  | 6  | 31 22  | 31+ 7 |
| 4. Valladolid      | 26 | 9    | 4  | 1  | 2     | 4  | 6  | 33 18  | 30+ 2 |
| 5. Celta           | 26 | 9    | 2  | 2  | 2     | 6  | 5  | 26 17  | 30+ 4 |
| 6. Calvo Sotelo    | 26 | 9    | 3  | 1  | 2     | 4  | 7  | 29 27  | 29+ 3 |
| 7. Tenerife        | 26 | 7    | 5  | 0  | 2     | 6  | 6  | 33 31  | 29+ 5 |
| 8. Rayo Vallecano  | 26 | 10   | 1  | 2  | 1     | 3  | 9  | 35 32  | 26    |
| 9. Huelva          | 26 | 9    | 3  | 1  | 2     | 1  | 10 | 28 31  | 26    |
| 10. San Andrés     | 26 | 11   | 1  | 1  | 0     | 3  | 10 | 29 33  | 26    |
| 11. Barcelona Atl. | 26 | 6    | 6  | 1  | 1     | 6  | 6  | 29 36  | 26    |
| 12. Cádiz          | 26 | 8    | 5  | 1  | 0     | 4  | 8  | 32 27  | 25- 3 |
| 13. Tarrasa        | 26 | 5    | 7  | 0  | 2     | 3  | 9  | 20 26  | 24    |
| 14. Osasuna        | 26 | 10   | 1  | 2  | 0     | 2  | 11 | 36 40  | 23- 3 |
| 15. Ensidesa       | 26 | 5    | 6  | 3  | 2     | 3  | 7  | 20 26  | 23- 5 |
| 16. Castellón      | 26 | 6    | 6  | 1  | 1     | 13 | 9  | 28 37  | 23- 3 |
| 17. Córdoba        | 26 | 9    | 1  | 2  | 1     | 2  | 11 | 24 33  | 23- 1 |
| 18. Murcia         | 26 | 7    | 2  | 5  | 2     | 2  | 8  | 27 39  | 22- 6 |
| 19. Alavés         | 26 | 7    | 5  | 1  | 0     | 3  | 10 | 22 29  | 22- 4 |
| 20. Tarragona      | 26 | 5    | 5  | 2  | 0     | 3  | 11 | 17 37  | 18- 6 |

## PRIMERA DIVISION

### Jornadas

#### AT. BILBAO

#### AT. MADRID

#### BARCELONA

#### BETIS

#### ELCHE

#### ESPAÑOL

#### GIJON

#### GRANADA

#### HERCULES

#### LAS PALMAS

#### OVIEDO

#### R. MADRID

#### R. SOCIEDAD

#### SALAMANCA

#### SANTANDER

#### SEVILLA

#### VALENCIA

#### ZARAGOZA

## SEGUNDA DIVISION

### Jornadas

#### ALAVES

#### BARCELONA AT.

#### BURGOS

#### CADIZ

#### C. SOTELO

#### CASTELLON

#### CELTA

#### CORDOBA

#### CORUÑA

#### ENSIDESA

#### HUELVA

#### MALAGA

#### MURCIA

#### OSASUNA

#### RAYO V.

#### SAN ANDRÉS

#### TARRAGONA

#### TARRASA

#### TENERIFE

#### VALLADOLID

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

ORENSE, 3; Leonesa, 0.  
Arosa, 1; Basconia, 1.  
Dep. Gijón, 1; Guernica, 1.  
Santurce, 1; Ferrol, 1.  
Laredo, 0; Turón, 0.  
LEMONS, 5; Siero, 1.  
PONTEVEDRA, 5; Langreo, 2.  
BILBAO ATH., 4; Torrelavega, 0.  
Baracaldo, 1; Sestao, 1.  
Guecho, 1; Lugo, 1.

| Clasificación   | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. +  |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|--------|
| 1. Pontevedra   | 26 | 16 | 4  | 6  | 41 | 15 | 36+10  |
| 2. Orense       | 26 | 15 | 5  | 6  | 48 | 21 | 35+ 7  |
| 3. Baracaldo    | 26 | 14 | 7  | 5  | 34 | 20 | 35+ 9  |
| 4. Sestao       | 26 | 13 | 6  | 7  | 43 | 23 | 32+ 8  |
| 5. Leonesa      | 26 | 12 | 8  | 6  | 38 | 25 | 32+ 6  |
| 6. Bilbao Ath.  | 26 | 13 | 6  | 7  | 42 | 28 | 32+ 6  |
| 7. Guernica     | 26 | 10 | 11 | 5  | 23 | 14 | 31+ 5  |
| 8. Dep. Gijón   | 26 | 13 | 3  | 10 | 38 | 34 | 29+ 1  |
| 9. Ferrol       | 26 | 11 | 6  | 9  | 32 | 26 | 28+ 2  |
| 10. Guecho      | 26 | 10 | 7  | 9  | 27 | 24 | 27+ 1  |
| 11. Laredo      | 26 | 11 | 3  | 12 | 24 | 31 | 25- 3  |
| 12. Langreo     | 26 | 9  | 6  | 11 | 30 | 36 | 24     |
| 13. Torrelavega | 26 | 8  | 7  | 11 | 24 | 27 | 23- 1  |
| 14. Arosa       | 26 | 7  | 9  | 10 | 22 | 26 | 23- 5  |
| 15. Lugo        | 26 | 9  | 5  | 12 | 26 | 40 | 23- 3  |
| 16. Basconia    | 26 | 8  | 4  | 14 | 19 | 28 | 20- 6  |
| 17. Turón       | 26 | 7  | 6  | 13 | 22 | 47 | 20- 4  |
| 18. Santurce    | 26 | 6  | 5  | 15 | 21 | 40 | 17- 11 |
| 19. Siero       | 26 | 4  | 7  | 15 | 23 | 45 | 15- 9  |
| 20. Lemos       | 26 | 4  | 5  | 17 | 20 | 47 | 13- 13 |

### GRUPO SEGUNDO

MIRANDES, 4; Michelin, 0.  
TUDELANO, 1; Eibar, 0.  
MOSCARDO, 4; San Sebastián, 0.  
CASTILLA, 3; Carabanchel, 1.  
GETAFE, 1; Real Unión, 0.  
Zamora, 1; Pegaso, 1.  
SALMANTINO, 2; Torrejón, 0.  
TALAVERA, 2; Alfaro, 0.  
LAGUN ONAK, 1; At. Madrileño, 0.  
LOGRONES, 1; Palencia, 0.

| Clasificación    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. +  |
|------------------|----|----|----|----|----|----|--------|
| 1. CASTILLA      | 26 | 16 | 6  | 4  | 51 | 17 | 38+10  |
| 2. Getafe        | 26 | 14 | 7  | 5  | 38 | 17 | 35+ 7  |
| 3. Logroñés      | 26 | 14 | 5  | 7  | 33 | 22 | 33+ 7  |
| 4. S. Sebastián  | 26 | 13 | 7  | 6  | 36 | 31 | 33+ 7  |
| 5. Real Unión    | 26 | 12 | 7  | 7  | 43 | 27 | 31+ 7  |
| 6. At. Madrileño | 26 | 12 | 7  | 7  | 26 | 18 | 31+ 7  |
| 7. Moscardó      | 26 | 10 | 9  | 7  | 22 | 17 | 29+ 1  |
| 8. Tudelano      | 26 | 12 | 5  | 9  | 38 | 43 | 29+ 1  |
| 9. Mirandés      | 26 | 11 | 6  | 9  | 26 | 23 | 28     |
| 10. Talavera     | 26 | 9  | 10 | 7  | 35 | 33 | 28+ 2  |
| 11. Pegaso       | 26 | 11 | 5  | 10 | 34 | 24 | 27+ 3  |
| 12. Palencia     | 26 | 10 | 7  | 9  | 26 | 23 | 27+ 1  |
| 13. Caraban      | 26 | 10 | 5  | 11 | 30 | 27 | 25- 1  |
| 14. Lagun Onak   | 26 | 10 | 5  | 11 | 26 | 31 | 25- 1  |
| 15. Zamora       | 26 | 8  | 6  | 12 | 21 | 38 | 22- 4  |
| 16. Alfaro       | 26 | 4  | 10 | 12 | 17 | 30 | 18- 6  |
| 17. Eibar        | 26 | 5  | 7  | 14 | 22 | 44 | 17- 9  |
| 18. Salmantino   | 26 | 6  | 4  | 16 | 24 | 40 | 16- 10 |
| 19. Torrejón     | 26 | 6  | 4  | 16 | 18 | 42 | 16- 8  |
| 20. Michelin     | 26 | 3  | 6  | 17 | 21 | 40 | 12- 14 |

### GRUPO TERCERO

Sabadell, 0; Levante, 0.  
MALLORCA, 1; Masnou, 0.  
GANDIA, 1; Manresa, 0.  
ONTENIENTE, 1; Constancia, 0.  
Gerona, 2; Lérida, 2.  
Huesca, 0; VILLENA, 1.  
IBIZA, 2; Olímpico, 1.  
Calella, 1; AT. BALEARES, 3.  
VINAROS, 2; Villarreal, 0.  
Mestalla, 1; Endesa, 1.

| Clasificación    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. + |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1. HUESCA        | 26 | 13 | 7  | 6  | 36 | 20 | 33+ 7 |
| 2. Levante       | 26 | 14 | 5  | 7  | 39 | 23 | 33+ 7 |
| 3. Mallorca      | 26 | 12 | 8  | 6  | 31 | 26 | 32+ 4 |
| 4. Gerona        | 26 | 13 | 5  | 8  | 40 | 27 | 31+ 3 |
| 5. Lérida        | 26 | 13 | 4  | 9  | 33 | 26 | 30+ 6 |
| 6. Olímpico      | 26 | 9  | 11 | 6  | 29 | 22 | 29+ 5 |
| 7. Villena       | 26 | 10 | 9  | 7  | 28 | 24 | 29+ 5 |
| 8. Gandia        | 26 | 12 | 5  | 9  | 27 | 24 | 29+ 1 |
| 9. Vinaros       | 26 | 13 | 3  | 10 | 34 | 31 | 29+ 3 |
| 10. Sabadell     | 26 | 10 | 7  | 9  | 33 | 28 | 27- 1 |
| 11. Onteniente   | 26 | 10 | 6  | 10 | 27 | 21 | 26- 2 |
| 12. Manresa      | 26 | 11 | 4  | 11 | 37 | 35 | 26    |
| 13. At. Baleares | 26 | 9  | 8  | 9  | 29 | 32 | 26+ 2 |
| 14. Constancia   | 26 | 9  | 6  | 11 | 26 | 25 | 24- 2 |
| 15. Ibiza        | 26 | 10 | 3  | 13 | 35 | 43 | 23- 3 |
| 16. Villarreal   | 26 | 8  | 7  | 11 | 26 | 35 | 23- 1 |
| 17. Endesa       | 26 | 7  | 8  | 11 | 21 | 28 | 22- 4 |
| 18. Masnou       | 26 | 7  | 6  | 13 | 30 | 47 | 20- 6 |
| 19. Mestalla     | 26 | 6  | 7  | 13 | 22 | 26 | 19- 7 |
| 20. Calella      | 26 | 2  | 5  | 19 | 14 | 54 | 9- 17 |

### GRUPO CUARTO

ALBACETE, 1; Cacereño, 0.  
ALMERIA, 3; S.D. Melilla, 0.  
LINENSE, 2; Diter Zafra, 0.  
Eldense, 0; Linares, 0.  
CEUTA, 2; Imperio, 1.  
Jerez Industrial, 0; ORIHUELA, 1.  
JAEN, 1; Algeciras, 0.  
BADAJOZ, 2; Marbella, 1.  
MELILLA C.F., 2; San Fernando, 0.  
PORTUENSE, 1; Jerez C.D., 0.

| Clasificación    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. +  |
|------------------|----|----|----|----|----|----|--------|
| 1. JAEN          | 26 | 17 | 4  | 5  | 38 | 13 | 38+12  |
| 2. Almería       | 26 | 14 | 5  | 7  | 41 | 24 | 33+ 5  |
| 3. Algeciras     | 26 | 10 | 12 | 4  | 25 | 17 | 32+ 8  |
| 4. Linares       | 26 | 11 | 10 | 5  | 33 | 23 | 32+ 6  |
| 5. Ceuta         | 26 | 11 | 8  | 7  | 34 | 33 | 30+ 2  |
| 6. Jerez Dep.    | 26 | 11 | 7  | 8  | 44 | 29 | 29+ 3  |
| 7. Eldense       | 26 | 10 | 9  | 7  | 23 | 18 | 29+ 1  |
| 8. S. Fernando   | 26 | 10 | 7  | 9  | 35 | 30 | 27+ 3  |
| 9. Cacereño      | 26 | 10 | 7  | 9  | 32 | 29 | 27+ 1  |
| 10. Orihuela     | 26 | 11 | 5  | 10 | 27 | 33 | 27+ 3  |
| 11. Jerez Ind.   | 26 | 11 | 4  | 11 | 30 | 31 | 26     |
| 12. Linense      | 26 | 9  | 6  | 11 | 20 | 24 | 24- 4  |
| 13. Badajoz      | 26 | 9  | 5  | 12 | 29 | 30 | 23- 3  |
| 14. S.D. Melilla | 26 | 10 | 3  | 13 | 34 | 36 | 23- 3  |
| 15. Marbella     | 26 | 8  | 7  | 11 | 29 | 32 | 23- 1  |
| 16. Portuense    | 26 | 8  | 7  | 11 | 18 | 23 | 23- 3  |
| 17. Albacete     | 26 | 7  | 8  | 11 | 26 | 36 | 22- 6  |
| 18. Diter Zafra  | 26 | 8  | 6  | 12 | 21 | 32 | 22- 4  |
| 19. Melilla C.F. | 26 | 8  | 4  | 14 | 33 | 44 | 20- 6  |
| 20. Imperio      | 26 | 2  | 6  | 18 | 20 | 55 | 10- 14 |



## CASTILLA, 3; CARABANCHEL, 1

### Entretenido a medias

CASTILLA.—Amador; Sanjosé, Castañeda, Meneses; Moroto, Villanueva; Roales, Escribano, Magdaleno, Serrano e Isidro.

En el segundo tiempo tuvo que efectuar dos cambios, ambos por lesión. Ayllón relevó a Meneses y Pascual a Castañeda.

CARABANCHEL.—Del Río; Ciudad, Hernández, Cobos; Lasheras, González; García Rivera, Carlos, Martínez, Chema y Pozo.

En el transcurso de la segunda parte efectuó los cambios reglamentarios simultáneamente y Luis entró por Cobo y Salagre por Martínez.

En la Ciudad Deportiva del Real Madrid, el Castilla ha vencido al Carabanchel por tres goles a uno, con lo que continúa como líder destacado del segundo grupo de la Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Grumaje Ferrando, que tuvo una actuación neutral, aun cuando, a nuestro entender hay que ponerle el pero de un penalty que no sancionó por falta a Sanjosé dentro del área. Como quiera que el encuentro fue de guante blanco esto facilitó su labor y no tuvo que mostrar ninguna tarjeta.

A los tres minutos, falta a Sanjosé al borde del área. La lanza Escribano y el extremo Isidro, adelantándose a la defensa, envía el esférico a las mallas.

Tres minutos después, o sea a los seis, jugada entre Escribano y Magdaleno, que permite a este último batir a Del Río sobre su salida.

A los doce minutos acorta distancias el Carabanchel. Centro de Pozo y remate de García Rivera que intenta sacar bajo los palos Moroto, aun cuando a nuestro juicio ayuda a entrar el balón.

Ya en la segunda parte, a los cinco minutos, Magdaleno establecía el resultado definitivo de 3-1 en jugada con Villanueva que le devuelve el balón para que el delantero centro marque.

Partido entretenido con los dos equipos que juegan abiertos, pero como ambos se conocen muy bien, hace que el juego sea soso e incluso falto de técnica.

El resultado podemos calificarlo de justo, ya que las huestes de Sanchis hicieron más méritos que sus rivales, pero, en definitiva, debemos repetir que el partido en lo que respecta a juego y entretenimiento careció de interés.

En el capítulo de destacados, por parte del Carabanchel, Del Río, Pozo y González. Por los locales, nadie, en un partido mediocre.

## LAGUN ONAK, 1; AT. MADRILEÑO, 0

### Resultado corto

LAGUN ONAK.—Aspiazu; Odriozola I, Seguro, Moya I; Echeverría, Bereciartúa; Arrieta, Aramburu (Odriozola), Odriozola II, Marcial (Moya II) y Lucas.

ATLETICO MADRILEÑO.—Ortiz; Tomás, Torán, Benito; Herrero, Vargas; Gordillo, Rafa, Prado (Vilches), Emilio y Juanín.

Arbitró con mala actuación el asturiano García Fernández, anticasero.

Tiempo excelente, campo embarrado y numeroso público.

El único gol se marcó en el minuto 85 de juego, en un centro de Arrieta, tras sacar de banda Marcial, tocando de cabeza Aramburu para que rematara a gol Echeverría.

El Lagun Onak ha jugado el mejor partido de la temporada ante un equipo al que se temía, pero que no ha dejado constancia de su peligrosidad, ya que se limitó, prácticamente todo el partido, a defender su área.

Y a punto estuvo el conjunto madrileño de conseguir su objetivo, que no era otro que el cero-cero. Las situaciones de gol fueron constantes a favor del equipo guipuzcoano y el tanto de Echeverría se puede decir que hizo justicia al buen juego del Lagun Onak en el que destacaron prácticamente todos sus hombres a un mismo nivel. Por el Atlético Madrileño, su guardameta Ortiz fue el mejor.

## ZAMORA, 1; PEGASO, 1

### Un penalti, un punto

ZAMORA.—Merino; Ocaña, Neke, Rubén, Escudero; León, Pollo, Baquedano; Ventura, Cordobés, Juan Antonio (Bolinche).

PEGASO.—Pascual; Casero, Chafer, Cruz, Martínez; Vargas, De Diego, Labernia; Ramos, Grande y Domínguez.

Arbitro el señor Arcas Navarro, mal. Anuló un gol al Zamora, alegando un fuera de juego inexistente y señaló al Pegaso un penalty que no existió, seguramente para compensar su error. Mostró tarjetas blancas a Pollo, Martínez y Labernia.

El primer gol del encuentro no vino hasta el minuto 75. Ramos saca un córner y remate de cabeza de Domínguez, desde muy cerca.

A los 85 minutos, penalty contra el Pegaso, que transformó en gol Cordobés, de disparo raso y esquinado.

Durante la primera parte el Zamora, con un fuerte viento a favor, dominó por completo la situación, pero sin que su frecuente acoso, sobre el área del Pegaso, se tradujera en eficacia alguna, debido a la nulidad rematadora de sus delanteros que desaprovecharon tres o cuatro claras ocasiones para marcar.

De salida, en el segundo tiempo, el equipo zamorano, recobró sus esfuerzos, lanzándose a un ataque con mucho vigor, pero sin conseguir tampoco nada positivo, no obstante, presentarse también varias oportunidades para haber hecho funcionar el marcador.

Pasados los diez primeros minutos de la segunda parte, el Pegaso, que hasta entonces se había mantenido a la defensiva, abrió líneas y sin descuidar la cobertura, ejerció peligrosos ataques. En uno de éstos, la defensa del Zamora cedió córner que botó Ramos y remató de cabeza Domínguez desde muy cerca y cuando el partido parecía que terminaría con la victoria del equipo madrileño, el árbitro, cometiendo una gran injusticia, castigó al Pegaso con penalty que valió un gol.

Partido con más vigor que buen juego por parte de ambos equipos y superioridad de las líneas defensivas sobre los atacantes.

Las coberturas de uno y otro once fueron lo más sobresaliente del Zamora y el Pegaso.

## MOSCARDO, 4; SAN SEBASTIAN, 0

### Arrollaron los de Usera

MOSCARDO.—Valbuena I; Blázquez, Bordóns, Coloscou; Ferrer, Valbuena II; Fernández, Pintado, Recarte, Bellido y Serrano.

En el minuto treinta, Bernabéu releva a Valbuena II, lesionado, y dos minutos después, Suárez releva a Coloscou, lesionado con rotura fibrilar.

SAN SEBASTIAN.—Lenaroz; Murillo, Juaristi, Maneiro; Celayeta, Zurutuza; Viguera, Alonso, Echave, Iriarte y Heras.

A los treinta y nueve minutos del segundo tiempo, Arano sustituyó a Maneiro y a los cuarenta y dos, abandona el campo, lesionado, Murillo, y le releva Antonio.

ARBITRO.—El señor Yera del Campo, aragonés, con una buena actuación.

De salida, el Sanse amontona hombres en su parcela, pero no desperdicia ocasiones para atacar y de esta forma, el Moscardó puede volcarse sobre la meta de Lenaroz.

A los cuatro minutos de juego, tiro de Serrano potentísimo que para el meta.

El partido transcurre sin juego vistoso con balones bombeados y jugándose en el centro del campo, hasta que, en el minuto veintiocho, hay una jugada de varios delanteros del Sanse, con remate de Echave que despeja Valbuena I, y el nuevo remate del delantero es despejado en la línea de gol por Valbuena II.

A los treinta y ocho minutos, melée en la puerta del Sanse con remates de Ferrer y Bellido, sin consecuencias y un minuto después, llega el primer gol. Bordóns saca una falta bombeada sobre Lenaroz éste falla ante el acoso de Bellido y ayudado por el viento, el balón entra mansamente en la puerta.

Con este resultado finaliza la primera parte.

En la segunda parte, a los tres minutos, jugada de Pintado, que bombea sobre puerta y el balón se pasea por el larguero, saliendo fuera.

A los cinco minutos, ataque de Pintado que bombea sobre el punto de penalty, saltan Juaristi, Lenaroz y Suárez. El balón le da a éste en la cabeza y queda mansamente a sus pies, no teniendo más que empujarlo a la red.

Con este segundo gol, el Sanse abre sus líneas y pasa al ataque, replegándose entonces el Moscardó.

En el minuto quince, llega el tercer gol. Jugada entre Bernabéu, Pintado y Fernández, éste entra en el área y dispara lejos del alcance de Lenaroz.

A los treinta y tres, jugada de Serrano por la banda izquierda, con avance hasta la línea de fondo, centra y despeja Lenaroz, llegando el esférico a Pintado que, por bajo, establece el definitivo cuatro a cero.

A los cuarenta y dos minutos, al disputar un balón Recarte y Murillo, ambos se golpean en la cabeza, lesionándose, Murillo es retirado en camilla y, posteriormente, le tuvieron que dar varios puntos de sutura. El Moscardó, al abandonar el campo Recarte, se queda con diez jugadores, ya que había efectuado las sustituciones.

En el capítulo de destacados hay que mencionar a

Bordóns, Pintado y Recarte. Por el Sanse, su medio Celayeta, incansable, su defensa central Juaristi y Heras.

## GETAFE, 1; REAL UNION, 0

### Dominio constante

GETAFE.—Arévalo; Orgaz, Salmerón, Aparicio; Zambrano, Alfonso; Salazar, Chiqui, Rico, López Botella y Javi.

Cambios: A los treinta y un minutos del segundo tiempo, Bengoechea sustituye a Salazar, y en el treinta y siete, López Botella es reemplazado por Cruz.

REAL UNION.—Lasa; Taberna, Santamaría, Chopereña; Recarte, Echave; Lustres, Almandoz, Chinchurreta, Sorondo y Gallástegui.

Cambios: Al comienzo de la segunda mitad se queda Taberna en el banquillo y le sustituye Alcorta, y en el minuto veinticuatro, Balbás por Recarte.

ARBITRO.—El señor Torres Jiménez, del Colegio Murciano. Su labor no pasó de regular, aunque no influyó en el resultado del partido. A los veinticinco minutos de la segunda fase enseñó tarjeta blanca a Choperena por parar un balón con una mano.

En el minuto ocho de juego, un centro de Orgaz, desde la banda izquierda y López Botella, sin parar el balón empalma un fuerte chut, pero sale fuera.

Cuando van veinticinco minutos, pase en corto de Rico sobre Zambrano, éste le devuelve el balón y dispara a puerta con poca fuerza, recogiendo la pelota Lasa.

Cuatro minutos después, Zambrano, desde su propia área, recoge el balón y, tras driblar a varios contrarios, llega al área del Real Unión, pasa en corto sobre Salmerón que dispara muy fuerte, pero desviado.

En el minuto treinta y cinco, Javi hace perfectamente la pared con Rico, y éste se queda con el balón, lanzando sobre el portal de Lasa, pero alto y el balón roza el larguero.

En el minuto cuarenta y cuatro llega el 1-0. Jugada de Salmerón que dispara sobre puerta y Salazar, de cabeza y de espaldas, envía sobre Javi, quien de la misma manera y con gran estilo, bate a Lasa.

En el segundo tiempo, a los cinco minutos, saque de falta en corto sobre Zambrano, que dispara muy fuerte sobre el portal de Lasa, quien desvía a córner, y en el ocho, buen tiro de Gallástegui, sin parar el balón, que hace lucirse a Arévalo en una bonita parada.

A los veinte minutos, saque de falta que hace López Botella, el balón rebota en la barrera y va a los pies de Rico, que dispara, dando el balón en la base de un poste para que recoja después Lasa.

Dos minutos más tarde, saque de esquina a cargo de Salazar y Alfonso, que viene desde atrás, remata de cabeza y en picado, luciendo Lasa.

En ambos tiempos, no pasando del centro del campo los visitantes.

Del Real Unión, los mejores el portero Lasa, el central Santamaría y Gallástegui, y por parte del Getafe, Orgaz, Zambrano y Javi.

## SALMANTINO, 2; TORREJON, 0

### Frío todo

SALMANTINO.—Redondo; Becerra, Pepín, Peñín (Nava); Marcos, Manolo; Alen, Serna, Mateos, Aparicio y Alonso (Uguti).

TORREJON.—Leal; Hinojosa (Alarcón), Amiano, Arias (Quinín); Calvo, Ruiz; Denche, Carmelo, Vicioso, José María y Aranda.

En el Helmántico, de Salamanca, se celebró el partido de fútbol entre el Salmantino y el Torrejón, correspondiente al segundo grupo de la Tercera División.

La victoria ha correspondido al conjunto local por dos goles a cero, habiéndose llegado al descanso con el resultado de uno a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego señor García Cabrero, con buena actuación. Expulsó al jugador local Pepín, por agresión a un contrario, y señaló tarjeta blanca a Alarcón, del Torrejón y a Alonso, del Salmantino.

1-0. Minuto treinta y nueve. Centro de Alen sobre el área del Torrejón, falla la defensa y Alonso, a puerta vacía, consigue el primer gol local.

2-0. Minuto veinticinco del segundo tiempo. Jugada entre Mateos y Nava, con pase final a Alen, que remata de cabeza, consiguiendo el segundo tanto.

Flojo partido el que los colistas del grupo segundo de Tercera Salmantino y Torrejón han ofrecido en el estadio Helmántico, ante un número de aficionados más elevado que en otras ocasiones. Los noventa minutos transcurrieron bajo un frío intenso, e incluso cayeron sobre el terreno algunas gotas de agua.





**A** los diez años comenzó a parar balones, y así continuó hasta los treinta y cuatro cumplidos. Una, dos tres..., hasta cinco Copas de Europa. Siete títulos de Liga. Y Juanito seguía en la puerta del Madrid, cogiendo los balones al vuelo.

Real Unión de Irún. Deportivo Logroñés. Celta de Vigo. Ferrol, y, al final, el éxito. Fichaje por el Real Madrid en el cuarenta y nueve. Estos han sido los clubs en los que ha militado. Un metro setenta y seis centímetros. Ma-

### Siempre titular

La suerte quiso que no fuera así, y Juanito Alonso continuó su titularidad durante muchos años.

# VIEJAS GLORIAS

nos anchas y fuertes. Sus armas para contribuir al triunfo del equipo blanco, allá por la década de los cincuenta.

Alonso; Atienza, Santamaría, Marquitos, Lesmes. La defensa de la «alpargata». La menos goleada. Oliva, Hon, Torres, Navarro, Clemente... fueron compañeros en las tardes de domingo que defendía el marco madridista.

—¿Cómo llegó al Madrid?

—Estando en el Ferrol jugamos una eliminatoria de Copa contra el Madrid. El portero era

—A excepción de algunos intervalos, siempre estuve en el equipo titular. En el año cincuenta y cuatro vino Pazos, que estuvo desde principios de temporada hasta Reyes. Después volví a coger el puesto. En el cincuenta y siete llegó Domínguez, que estuvo unos dos meses, volviendo otra vez yo a la puerta. Ya en el año sesenta, en un partido contra el Atlético de Madrid, me lesioné en un hombro, y se puede decir que ahí acabó mi vida deportiva. Dejando de ser titular.

## JUANITO ALONSO: «Yo quería ganar siempre»

Bañón. Ese año, el cuarenta y nueve, cayó enfermo, y el Madrid le consultó para buscar un sustituto. El dijo que yo era el ideal, y gracias a su recomendación aterricé en el Madrid. Me acuerdo que ya había acabado mi contrato con el Ferrol; estaba en Fuenterrabía, y en tratos con la Real Sociedad. Me vino a buscar el gerente del Madrid, «El Feo», a las seis de la tarde. A las seis y media salía para la capital. Era un cuatro de agosto.

Estamos en Madrid, y comienza la preparación física y puesta a punto de Alonso.

—Mi único amigo aquí era Olmedo, un portero del Deportivo Logroñés. En el Madrid estaba de portero Adauto, que era muy bueno. De segundo estaba García Martín, y yo, de tercero. El entrenador era Pablo Hernández Coronado. Debuté contra la Real Sociedad. Empatamos a un gol. Mi presentación en Chamartín fue contra el Oviedo. Ganamos por seis a dos, pero fue un partido desastroso por mi parte. Pensé que ya no volvería a ju-

Alonso se quedó con las ganas de tener una Copa del Generalísimo. A lo más que llegó fue a subcampeón. Como compensación, logró el máximo dentro del fútbol: ser internacional.

—Es la meta de todo jugador. Había veces en que no jugaba, pero acudía siempre. La dificultad para llegar a la selección estribaba en que había grandes jugadores para cada puesto, y era muy difícil. De porteros estaban Eizaguirre, Ramallets, Velasco, Lezama. A mí me llamaron unas cuarenta veces. He ido siempre, pero sólo he jugado nueve partidos. Además, antes sólo se jugaban cuatro o cinco partidos al año. Ahora es más fácil acudir a la selección; hay muchos partidos y se necesitan muchos jugadores.

Alonso también es de la opinión que el fútbol de antes era más vistoso, más de ataque.

—El portero, ¿ha de estar compenetrado con la defensa?

—Es el que tiene que mandar en las defensas. Es el dueño del área. El que ve mejor el fútbol desde atrás. Tiene que jugar los noventa minutos, tanto cuando su equipo defiende o si ata-

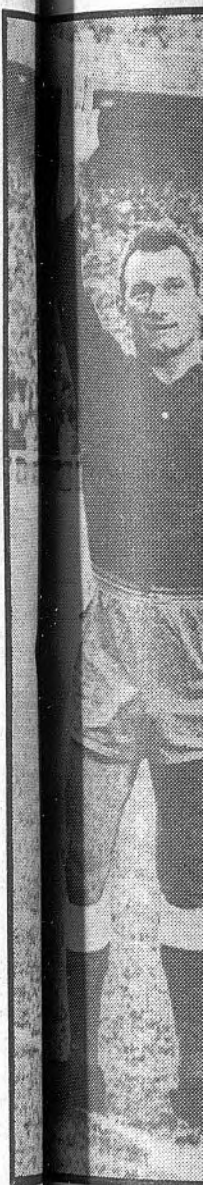
ca. De... ante del balón. T... la colocación... Yo chillaba mucho se enfadaba.

—¿Sólo cuando encajaba?

—Te... propio. Me... siempre. Había... me tiraba... quería comer... me encajaba... quería salir.

—¿Y muchos penalti...

seis... del balón. Real... met... de... Alon... la c... ger... jar... ba... imp... A m... gar...



—A... de que se para... verdad es... por cien... que no se trans... del que lo e... de suer...

te. De

África

—A...

—Yo fue muy me... Nos metie... El Espa... a uno. El Ma... logró seis... envió por...

● de portero

● ingrato y f

● r entrenado

● cesores:

Angel»



ca. De...  
lón. Te...  
la colo...  
ción...  
Yo chilla...  
ba mu...  
se enfa...  
daba.  
—¿Cu...  
cho cuando  
encaja...  
—Te...  
mor propio.  
Me qu...  
empe. Ha...  
bia ve...  
ría me ti...  
raba...  
quería co...  
mer...  
me ence...  
raba sa...  
quería sa...  
—¿Lo...  
muchos  
penal...

seis a dos. Lo mismo que la Real Sociedad. El Atlético nos metió cinco goles.

Regularidad y seguridad, dos de las cualidades de Juanito Alonso.

—Hacia de todo. Me jugaba la cabeza. Salía por alto a coger el balón. Ahora van a despertar de puños; yo lo que procuraba era agarrar la pelota.

—¿Fueron sus manos lo más importante?

—Mi manos eran lo principal. A mí nunca me ha gustado jugar con guantes ni con rodille-

—Nací de la nada y tenía que conseguir todo del fútbol. No he sido espectacular parando. He sido práctico. Hacía las cosas fáciles. El puesto de portero es el de más responsabilidad, el más ingrato y el más feo. Pero si naciera, volvería a ser portero.

Vicente, Busto, Carmelo, Lezama... han sido grandes porteros.

—De todos éstos, yo era el peor. Para mí el mejor portero de siempre ha sido Eizaguirre. Yo era muy niño cuando le vi jugar con la Real Sociedad.

Mil novecientos sesenta. Alonso se lesiona y empieza su declive.

—Después de operarme seguía entrenándome, pero se puede decir que fue mi adiós al fútbol. Me vinieron a buscar el Valencia, el Oviedo y el Mallorca. Especialmente este último se interesó por mí, pero no me convenía su oferta. Era por partidos jugados, una cierta cantidad. Lo malo es que si su portero se recuperaba, yo actuaría en un par de ocasiones.

En el sesenta y cinco hace los cursos de entrenador regional y nacional.

—Para ser entrenador hay que tener padrinos. A mí nunca me hicieron proposiciones para entrenar. Ahora me dedico sólo a mis negocios.

## CONDICIONES PARA SER FIGURA

a) «Nacer para ello»

b) «Tener gran afición»

c) «Espíritu de sacrificio»

## Dos grandes sucesores

Trece años en el Real Madrid. Cuatro años de capitán.

—¿Tiene sucesor en el Madrid?

—En el Madrid hay dos grandes porteros: García Remón, que tuvo una lesión parecida a la mía, tiene una gran agilidad; Miguel Ángel, un portero en el que nadie tenía confianza, y ahí está.

—¿Quizá el único mal recuerdo fue el de la lesión?

—He tenido muchas lesiones. Fracturas de mano, de mandíbula, de nariz. La más grave, la que me obligó a dejar el fútbol. Pero no me importó; había conseguido todo.

El diecinueve de junio de mil novecientos sesenta y dos. En Chamartín, Juanito Alonso dijo adiós a su público y al deporte que había llenado su vida. Era el día de su homenaje. Atrás quedaban los éxitos, los fracasos. Y esas cinco Copas de Europa, que, como él dice, no se podrán repetir.

Pilar JIMENEZ



# ORIAS



—¿De que se...  
paran...  
ve por cien...  
to de...  
que no se...  
balón del que...  
lo que...  
te. De...

Alfíco

—¿Al...  
no fue muy...  
—¿No...  
mal...  
ron...  
El Espa...  
ñol no...  
El Ma...  
logró seis...  
tantos...  
venió por...

● **Lo de portero es el más res-  
ingrato y feo»**

● **er entrenador hay que tener**

● **ucesores: García Remón y  
Ángel»**

ayuntamiento de Madrid



# BALONCESTO

## Estudiantes, 96; Manresa, 71 DECIDIO EL JUEGO SUBTERRANEO

ESTUDIANTES: 96 (46 y 50). 36 canastas y 24 tiros libres convertidos de 30 lanzados (80 por 100). 28 faltas personales Beltrán (minutos treinta y dos) y Meister (cuarenta), expulsados por las cinco faltas.

ANOTADORES: Gil (18), G. Sagi-Vela (13), J. C. López (6), Beltrán (9), Meister (23), Soriano (9), J. L. Sagi-Vela (8), Nacho Pinedo (2), M. García (8).

MANRESA: 71 (37 y 34). 29 canastas y 13 tiros libres convertidos de 22 lanzados (59 por 100). 26 faltas personales. Pascual (minuto 28), Guimera y Salamé (40), por las cinco faltas.

ANOTADORES.—Juan Martínez (5), Guimerá (7), Pascual (9), Johnson (30); Soler (18), Figueras (2).

ARBITROS.—Vidal y Moraleda, regular.

El Manresa de antes jugaba mejor. Ahora sus inteligentes jugadores buscan un sólo norte: el pase al moreno Johnson. El pivote del Manresa tiene una rodilla hecha cisco y no corre. Defiende poco. Pero cada vez que recibe el balón dentro o en las proximidades de la zona actúa con una habilidad y puntería mortales. Así, el Manresa defiende bien juega despacio y, sobre todo, juega con Johnson. La defensa se alternó entre zonas y hombre a hombre. Salieron

los catalanes en individual y la mayor presión (no siempre legal) la ejercía Soler sobre Gonzalo Sagi-Vela que quedó desdibujado. Pero Meister era más rápido y fuerte que Johnson. Y el Manresa pasó a zonas. En una defensa alternativa se mantuvieron los catalanes. El Estudiantes marcó individualmente y se encontró pronto con una cuarta persona de Meister que lo ponía, con poca ventaja en el marcador, en la tesitura de no tener norteamericano que

oponer a Johnson. El partido, por otro lado, era malo de solemnidad y uno se dedicó a fijarse en algo que fue lo que decidió: el juego subterráneo. El marcaje de Beltrán a Johnson no fue precisamente académico. Le agarraba de todas partes y el resto de los compañeros le daban hasta en el carné de identidad, hasta el punto de que en algún momento el americano llegó a enfadarse. En todo caso, Johnson bajó de efectividad, sobre todo porque recibía pocos balones ante la paliza que soportaba, simplemente por intentar tomar una buena posición en el campo. Poco a poco el partido fue avanzando en el tiempo y sólo al final el Estudiantes se marchó en el marcador, sobre todo merced a contraataques y a canastas de última hora. Un partido con más pena que gloria.

César DE NAVASCUES

## PRIMERA DIVISION

### DE MAL EN PEOR

No quedaba nada de emoción. Ahora ya no queda nada de nada. Ni juego en la mayoría de los equipos. Ni público en los distintos pabellones. De momento, son los equipos los únicos que no han practicado la incomprensión. Queramos o no reconocerlo, la cosa va de mal en peor.

El Juventud ganó en el Paláu. Quizá sea la noticia de la jornada. Sin embargo, uno piensa que la sorpresa era la que estaba dando el conjunto verdinegro hasta la fecha. Ganar a un Barcelona sin Iradier es su obligación o poco menos. La explicación, además de la ausencia del alero internacional, está en los

dos puntos que hizo Flores y en la magnífica actuación y los treinta puntos que consiguió Víctor Escorial. Al margen de la muerte del padre de Ignacio Solozábal, que lamentamos muy de veras, hubo otra nota triste y fue la escasísima afluencia de público.

En el grupo B, la cosa está más igualada, pero o mucho cambian las cosas o —ya está dicho— serán Aguilas y Náutico los que desciendan. Y eso que aún faltan seis partidos. Bueno, aquí todavía se puede esperar.

PEKE

## PRIMERA FEMENINA

### EL EVAX, VIRTUAL CAMPEON

Al perder el Celta, tal y como estaba previsto, en Mataró, el Evax se distancia, y a falta de dos jornadas es virtual campeón. Echando un vistazo al calendario se puede presumir una fuerte e igualada lucha para el subcampeonato. Creo que el Creff lleva las de ganar porque prácticamente sólo depende de sus resultados, habida cuenta de que el Celta tiene que visitar al ya campeón.

Medina de Madrid y Creff Gerona se hunden definitivamente, aunque la verdad es que ya estaban hundidos hace tiempo. Los dos han vuelto a perder en sus canchas.

Al margen de proclamar-se campeón, son nota destacada los ciento seis puntos que hizo encajar al Hispano Francés que anda en la mitad de la tabla.

La derrota del Celta encuentra su explicación en la ya sabida ausencia de Maribel Lorenzo y en que las catalanas acertaron a través de Olga Martínez a anular a Angeles Liboreiro. Si estas dos piezas fundamentales no funcionan, el conjunto vigués, qué duda cabe, baja muchos enteros. De cualquier forma, ya nada hará empañar su buena campaña.

## SEGUNDA DIVISION

### PASO GIGANTESCO DEL DICOPROGA

Más que por el triunfo, porque lógicamente el final está más cerca y ha aumentado la distancia sobre su más directo rival, el Castilla, al que venció el domingo en el Polideportivo Anoeta, que registró un lleno impresionante. No cabe duda de que en estos momentos la Segunda interesa más que la Primera a la inmensa mayoría de los aficionados, pero tampoco cabe duda de que donde pone las manos José Antonio Gasca se arma la tremolina y tiene un «duende» especial que le hace poseer cierta capacidad de convocatoria. El domingo, pese a las sillas supleto-

rias, se quedó pequeño el recinto donostiarra. Algo inédito ha ocurrido. Si, es caso seguro que por primera vez vencen tres equipos a domicilio, y uno, el Caja Rural, ha arrancado un empate nada menos que en Granollers. Y eso que el Bosco, penúltimo, se impuso al Mollet.

Lo del Vallehermoso es muy meritorio, porque el ganar en Oviedo no está al alcance de cualquiera. Y lo mismo se puede decir del Obradoiro.

PEKE

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

#### GRUPO A

Estudiantes, 96; Manresa, 71.

Jugados el sábado

Barcelona, 80; Juventud, 95.  
Círculo, 75; Real Madrid, 100.

#### GRUPO B

Breogán, 89; Pineda, 69.

Jugados el sábado

Vasconia, 83; Hospitalet, 73.  
Aguilas, 110; Náutico, 91.

#### GRUPO A CLASIFICACION

|                     | J. | G. | E. | P. | F.   | C.   | P. |
|---------------------|----|----|----|----|------|------|----|
| Real Madrid . . . . | 26 | 24 | 0  | 2  | 2667 | 1924 | 48 |
| Barcelona . . . . . | 26 | 20 | 0  | 6  | 2224 | 1938 | 40 |
| Juventud . . . . .  | 26 | 17 | 0  | 9  | 2197 | 1990 | 34 |
| Estudiantes . . . . | 26 | 14 | 0  | 12 | 2159 | 2046 | 28 |
| Círculo . . . . .   | 26 | 11 | 2  | 13 | 2137 | 2168 | 24 |
| Manresa . . . . .   | 26 | 11 | 0  | 15 | 2065 | 2104 | 22 |

#### GRUPO B CLASIFICACION

|                      | J. | G. | E. | P. | F.   | C.   | P. |
|----------------------|----|----|----|----|------|------|----|
| Breogán . . . . .    | 26 | 11 | 0  | 15 | 2086 | 2400 | 22 |
| Hospitalet . . . . . | 26 | 10 | 1  | 15 | 1980 | 2147 | 21 |
| Vasconia . . . . .   | 26 | 10 | 0  | 16 | 2013 | 2221 | 20 |
| Aguilas . . . . .    | 26 | 9  | 0  | 17 | 2005 | 2342 | 18 |
| Náutico . . . . .    | 25 | 8  | 1  | 16 | 2128 | 2225 | 17 |
| Pineda . . . . .     | 25 | 8  | 0  | 17 | 1992 | 2148 | 16 |

### LOS DIEZ MEJORES ENCESTADORES

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 1  | Walter (Real Madrid), . . . . .           | 837 |
| 2  | Fullarton (Breogán) . . . . .             | 821 |
| 3  | Johnson (Manresa) . . . . .               | 769 |
| 4  | Guyette (Barcelona) . . . . .             | 639 |
| 5  | Prince (Hospitalet) . . . . .             | 606 |
| 6  | Chapman (Vasconia) . . . . .              | 586 |
| 7  | Elmer (Pineda) . . . . .                  | 586 |
| 8  | Grenfell (Aguilas) . . . . .              | 582 |
| 9  | Gerald (Círculo) . . . . .                | 562 |
| 10 | Gonzalo Sagi-Vela (Estudiantes) . . . . . | 545 |

### PRIMERA FEMENINA

H. Italiano, 52; M. Lérida, 46.

Creff Gerona, 57; Tabacalera, 63.

Creff Madrid, 80; M. Almudena, 48.

Evax, 106; H. Francés, 44.

M. Madrid, 50; M. Bilbao, 54.

Mataró, 69; Celta, 38.

#### CLASIFICACION

|                     | J. | G. | E. | P. | F.   | C.   | P. |
|---------------------|----|----|----|----|------|------|----|
| Evax . . . . .      | 20 | 18 | 0  | 2  | 1409 | 756  | 36 |
| Celta . . . . .     | 20 | 15 | 0  | 5  | 1044 | 831  | 30 |
| Creff Madrid . . .  | 20 | 14 | 1  | 5  | 1343 | 953  | 29 |
| Mataró . . . . .    | 20 | 14 | 0  | 6  | 1251 | 887  | 28 |
| Tabacalera . . . .  | 20 | 12 | 1  | 7  | 1074 | 1036 | 25 |
| H. Francés . . . .  | 20 | 12 | 0  | 8  | 1022 | 945  | 24 |
| M. Lérida . . . . . | 20 | 12 | 0  | 8  | 985  | 1006 | 24 |
| M. Bilbao . . . . . | 20 | 7  | 0  | 13 | 961  | 1215 | 14 |
| M. Italiano . . . . | 20 | 7  | 0  | 13 | 890  | 1240 | 14 |
| M. Almudena . . .   | 20 | 4  | 0  | 16 | 1038 | 1297 | 8  |
| M. Madrid . . . . . | 20 | 2  | 0  | 18 | 874  | 1299 | 4  |
| Creff Gerona . . .  | 20 | 2  | 0  | 18 | 787  | 1225 | 4  |

### SEGUNDA DIVISION

Granollers, 82; Caja Rural, 82.

Dicoproga, 79; Castilla, 71.

Castellar, 71; Obradoiro, 78.

CAU Oviedo, 80; Vallehermoso, 81.

Manresa, 70; Mataró, 73.

Bosco, 88; Mollet, 74.

## FOTOCOPIAS A 0,50 ptas.

### CON CALIDAD DE IMPRENTA

#### FOTOCOPIAS FOLIO — FOTOCOPIAS REDUCIDAS

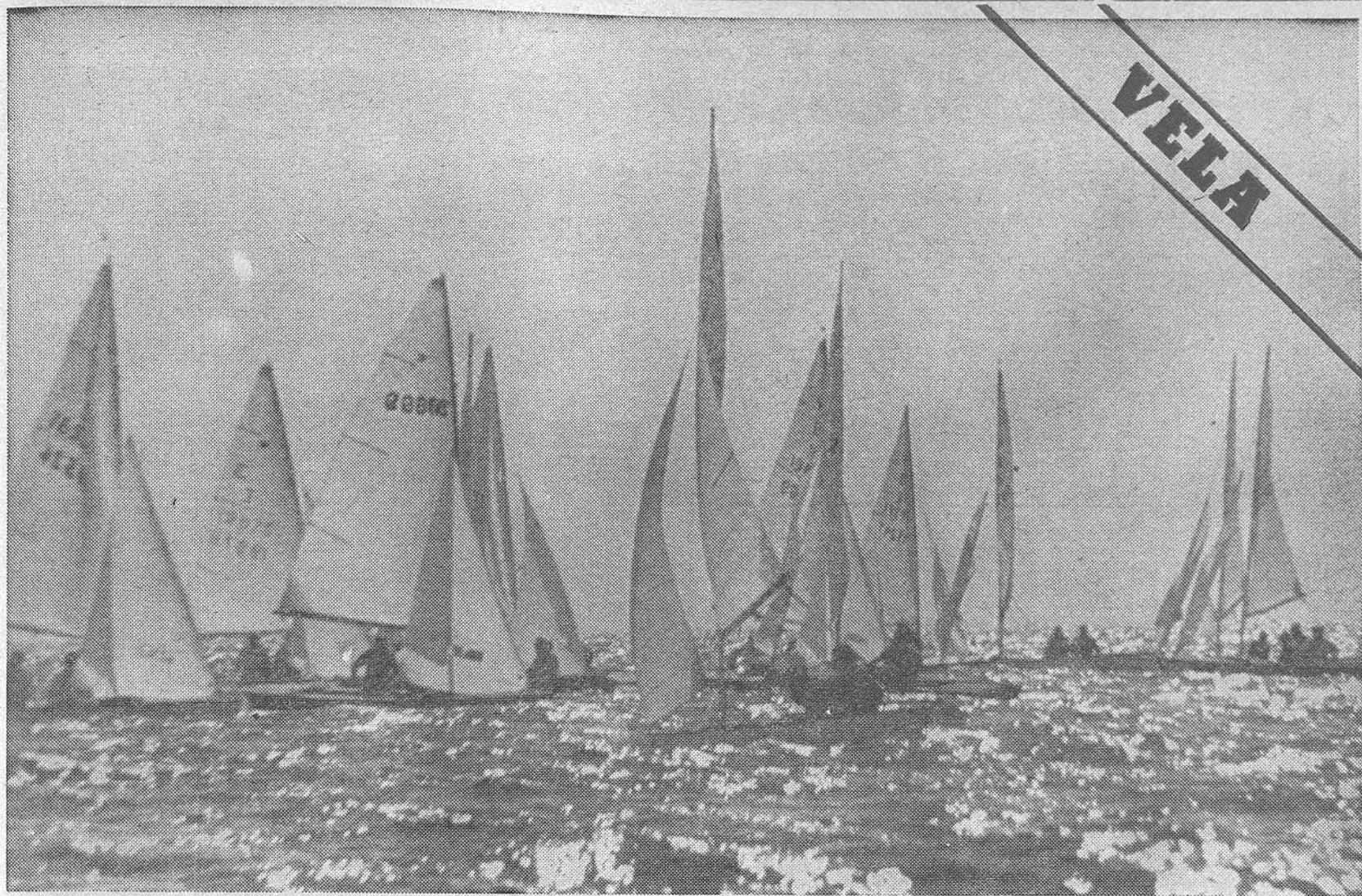
| 1 a 5 del mismo original: 6 Ptas. |   |   |      | 2 a 10 del mismo original: 3 Ptas. |   |   |      |
|-----------------------------------|---|---|------|------------------------------------|---|---|------|
| 6 a 50                            | " | " | 2    | 12 a 50                            | " | " | 1,50 |
| 51 a 100                          | " | " | 1    | 51 a 100                           | " | " | 0,75 |
| 1.000                             | " | " | 0,93 | 1.000                              | " | " | 0,60 |
| 2.000                             | " | " | 0,77 | 2.000                              | " | " | 0,50 |

**SEROTEL**

RODRIGUEZ SAN PEDRO 2, 4.  
Teléfono 448 79 00



VELA



# COMPANY: «Goróstegui y Gancedo son nuestras esperanzas»

«Entrar entre los seis primeros ya es muy difícil»



Company



Goróstegui



Gancedo

Larga historia olímpica tiene la vela española. En 1924, con motivo de los Juegos de París, en donde se cumplía la segunda cita del deporte olímpico español, la vela estuvo por primera vez representada con cuatro atletas que consiguieron una destacada actuación, sobresaliendo el cuarto lugar obtenido por Santiago Amat, en monotipo olímpico. Desde entonces, hasta los últimos Juegos de 1972, España ha estado representada en vela en cuantas Olimpiadas como participaciones ha tenido nuestro país.

De estas nueve participaciones, España ha logrado una medalla de bronce y el cuarto puesto, ya reseñado, como mejores clasificaciones, pero veamos un poco más detenidamente cómo ha sido la participación olímpica española.

Tras los Juegos de París, España mandó seis nautas a Amsterdam, cuatro años después, y en la capital holandesa fue nuevamente el catalán Amat el más destacado, con un decimocuarto lugar en la clase Dinghy.

A Los Angeles se mandó una reducida participación española —tan sólo cinco atletas—, pero uno de ellos era el ya veterano Santiago Amat Cansino —único representante español en vela—, que logró la medalla de bronce en dura lucha con el francés Lebrum y el holandés Maas.

Tras el paréntesis de la guerra civil y la segunda guerra mundial se vuelve a participar en Londres, y nuevamente la vela está presente, esta vez con cuatro atletas, logrando una buena clasificación José María Alonso y su tripulación en la clase Star. Las Olimpiadas de Helsinki y Roma contaron con participantes españoles, pero las clasificaciones no fueron nada destacables. Para Tokio se seleccionó sólo a Juan Olavarri, que había ganado la medalla de oro en los Juegos del Mediterráneo y fuera vencedor de la regata preolímpica, por lo que contaba entre los favoritos, pero los fuertes vientos fueron la causa principal de su floja actuación.

A Méjico se envió un fuerte equipo, pero tan sólo en la clase Flyng Dutchman —onceavos— se tuvo un buen puesto. Finalmente, a las regatas de Kiel —dentro de los Juegos de Munich—, se participó en cuatro categorías: en la de Dragón, y con un buen decimoquinto lugar, tomó parte nuestro

actual Rey, Don Juan Carlos de Borbón, Gerardo Seelinger, vigésimo octavo, en Finn, y Ramón Ballcells, noveno, en Soling, completaron nuestra última participación.

Desde el fin de esta Olimpiada, hasta la fecha, España ha logrado varios Campeonatos de Europa y del Mundo, aunque ninguno en categoría olímpica. De todas formas, nuestros regatistas cuentan, y mucho, de cara a los Juegos de Montreal. Esta misma opinión la comparte el presidente de la Federación Española, don Miguel Company.

—¿En qué categorías y con qué participantes estará presente España en Montreal?

—Nuestra participación está supeditada a lograr los mejores éxitos por nuestro Comité Olímpico, y que son los de figurar entre los diez primeros. Creo que conseguiremos esta situación en las clases Finn, 470, F. Dutchmann, Tempest y Soling, o sea todas menos Tornado, que no existe en España. La participación en la Olimpiada es de un solo barco por clase y país.

—¿Cuáles son las posibilidades de nuestros seleccionados?

—En la clase 470, Goróstegui se mantiene dentro de la élite mundial, y en la clase Tempest, creo que Gancedo puede clasificarse entre los cinco primeros. En las respectivas categorías nuestro objetivo es el situarse entre los diez primeros.

—¿Cuáles serán los rivales más calificados de España en la Olimpiada?



—Estados Unidos, Australia, Nueva Zelanda, Francia, Italia, Suecia, Gran Bretaña, Holanda..., son siempre países a considerar. No hay tampoco que despreciar a Brasil, Grecia, Dinamarca..., y otras naciones que en los últimos años están experimentando un gran avance. Realmente el colocarse por encima de un sexto lugar es muy difícil.

—¿España ha obtenido varios títulos, sin embargo en los Juegos Olímpicos nunca se han logrado grandes clasificaciones. ¿Pesa, quizá, mucho la responsabilidad?

—España ha obtenido varios títulos mundiales, pero no en clases olímpicas, en las que compiten, sin duda, lo mejor de cada categoría, ya que las clases olímpicas no están muy divulgadas. A pesar de todo, Goróstegui fue campeón mundial en una clase olímpica, y será en estos Juegos donde compita por primera vez. En conjunto, podemos decir que en algunos Campeonatos Mundiales puede faltar alguno de los participantes destacados, debido a problemas de desplazamiento, etcétera, y en cambio en las Olimpiadas no falta ningún país, por lo que la dificultad es mayor.

—¿Qué preparación especial (concentraciones, stages, competiciones...) van a seguir nuestros preolímpicos antes de asistir al Canadá?

—Nuestros deportistas alternan el entreno con las concentraciones y la asistencia a regatas, que este año son selectivas. De entre ellas destacan las de Cannes, Génova, Hyeres, los campeonatos europeos de cada clase, Palma y Kiel. En conjunto, podemos decir que estos seis últimos meses van a ser muy duros para ellos.

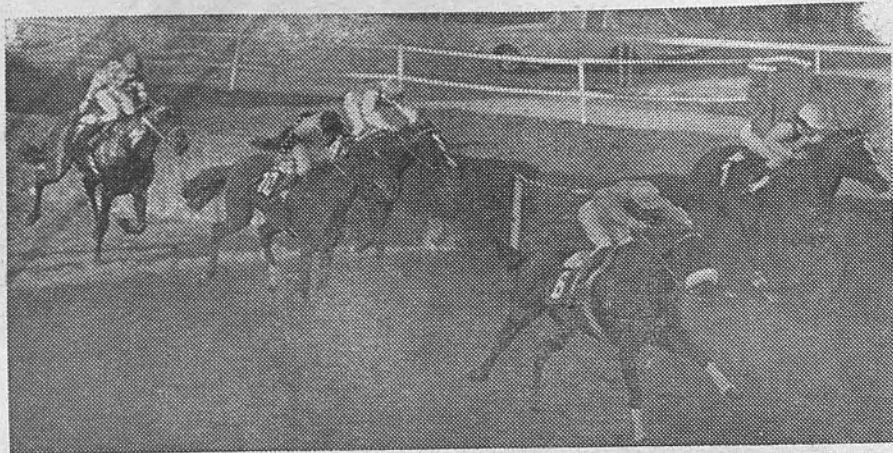
—¿Qué le han parecido las medidas restrictivas del COE, y en qué medida han afectado a la vela en particular?

—Debo aclarar que estas medidas fueron aceptadas previamente, ya que la Federación las propuso al Comité Olímpico Español. Considero que un lugar del ocho al diez en la clasificación final es un buen lugar, y que por otro lado obtener una clasificación más baja representa un gasto que no debemos afrontar al menos en todas las clases.

Chema ANES



# el MUNDO del HIPÓDROMO



## "ORIGINES" GANADOR DEL PRODUCCION AGRARIA

«Origines» que no había corrido desde el año 74 en el hipódromo de Sevilla (carrera que ganó por cierto) y en una prueba de amazonas, se ha alzado fácilmente con la victoria en este premio Dirección General de la Producción Agraria. Inesperado triunfo más que por él en sí por la categoría de los caballos que ha batido y que todos corrieron mal, francamente mal, afirmación que es más razonable al comprobar que la segunda clasificada, «Salloa», nunca ha podido codearse con caballos de mediana categoría. Sorpresa morrocotuda, por tanto, en los dos primeros clasificados.

De los restantes vamos ha dejar como menos mala la actuación de «El Gaucho», que se retrataba al final con «Salloa» para dilucidar el segundo puesto que perdió solamente por corta cabeza. Cuarta «Pentágono» que vino al final, pero con poca fuerza para tomar la plaza citada. Detrás «Takir» posiblemente agotado en su lucha hasta la curva con «L'Emigrant» que le escoltaba. Más lejos «Tudor Fox», «Més-tor», «Sally Clown» y «Lether-ton».

Consignemos, finalmente, que Carrasco, el jinete del ganador, midió bien las posibilidades de este caballo al que, desde ahora, habrá que tener en cuenta para futuros compromisos en los que esperamos confirme lo apuntado este día.

**Distanciamiento  
en la carrera  
de steeple**

Dio comienzo el programa con esta prueba de obstáculos, en la

que «Ramira» se colocó en cabeza desde los primeros metros intentando forzar el paso desde entonces, táctica que, a nuestro entender, fue equivocada, ya que al final terminaba agotada, siendo rebasada por «Sybern», pero este cometió el error de cruzarse a la yegua, lo que motivó su distanciamiento de oficio en favor de «Ramira». Más lejos, «Rough Silk», «Palm» y «Glauc». «Cronos» derribó a su jinete en un obstáculo al recibirse del salto.

**«Lord Pepe»  
bate a  
«Mozambique»**

La pericia de Román Martín fue factor decisivo para la victoria de «Lord Pepe» en el premio Montalto, ya que «Mozambique» no cedía fácilmente pocos metros antes de la meta, sucumbiendo exclusivamente por medio cuerpo. «Platónica» fue ter-

cera sin ser forzada al máximo, quedando detrás «Blanca Uno» que salió en cabeza disparada y se agotó a mitad de la recta final. Última durante todo el recorrido quedó «Carmona».

**Empate  
de «Lady Snob» con  
«El Atlántico»**

Es poco frecuente un empate en las carreras de caballos, he-

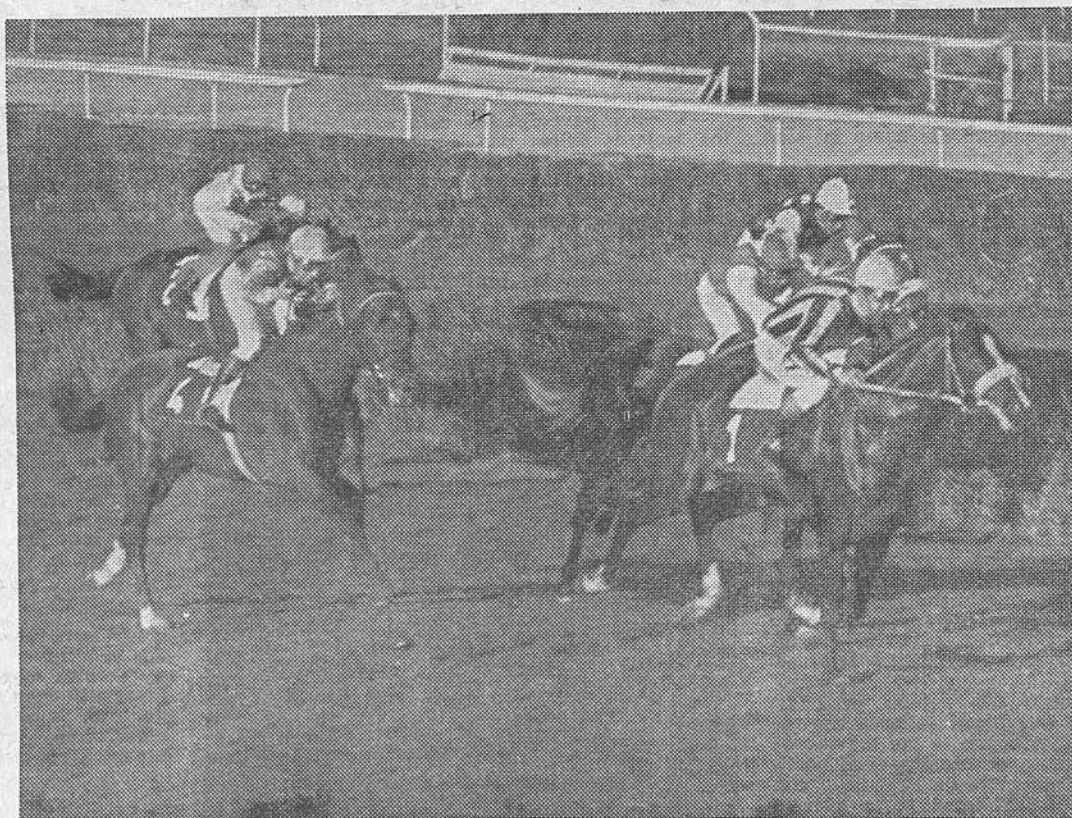
cho que este día se ha dado la llegada del premio Roca Calvo al venir en última instancia «Lady Snob» y «El Atlántico» a batir a «Danzarina» que fue tercera de ambos a una cab. Buena actuación de «Montón» de «Sir Ganter» que escoltó a los citados, fracasando la rita «Valgrande», que cedió a tad de la recta.

**«Auram»  
se adjudica  
el San Miguel**

Quince participantes en el premio San Miguel; en él merecíanse el debut en nuestro pódromo de «Cascorros», que pocos metros antes de la meta aparecía dominando a sus contrarios hasta que surgió de «Auram», que pudo batirlo menos de un cuerpo bien escudado por los brazos de Carrasco. Tercera «Eye Witness» y cuarta «Extarel» a quien su jinete le hizo realizar un prematuro estrozo que dio al traste con sus habilidades.

**Otro distanciamiento  
en la última**

La tarde terminó como había empezado, con otro distanciamiento, ya que «Tato» entrado en segundo lugar, dejó su puesto





«Blues» al que había molestado. La ganadora fue «Aeropeur» que se hizo la carrera en punta. De los restantes merece señalarse la actuación de «Coccidan», que ocupaba la cuarta plaza.

## Incidencias y dividendos

Independientemente de los dos distanciamientos señalados anteriormente, destaquemos los dobles triunfos de Román Martín y de Carudel, que montaron, respectivamente, a «Lord Pepe» y «Lady Snob», el primero, y a «Auram» y «Aeropeur», el segundo.

Debido al empate de «Lady Snob» con «El Atlántico» hay dos clases de combinaciones acertadas, abonándose, respectivamente, 60.741 y 138.837 pesetas. La triple-gemela se paga a 343.672.

R. L.

## Hípódromo Gente

Pienso que no andaron acertados los Comisarios al distanciar «Cyber» en la prueba de steeple. Los dos protagonistas, que se da la coincidencia de ser jinetes y preparadores de sus respectivas monturas, así lo reconocieron. En primer lugar, Juan Vicente Chavarrias.

—Creo que el distanciamiento ha sido justo, pero creo también que Juan Manuel no ha tratado nunca de molestarme. Lo ha hecho sin querer. Su caballo se le ha vencido un poco, pero sin intención.

—¿Qué tal «Ramira»? —Me ha gustado, sí, pero tiene varios inconvenientes. Pocas facultades, escasa punta de velocidad y poco saltadora.

Aun así ha ganado. Y van tres veces consecutivas. Si tuviera todo lo que su preparador dice que le falta, no sé hasta dónde podría llegar...

El turno de Juan Manuel Sánchez.

—Los Comisarios no han sabido ver la televisión. Mire, «Ramira» ha chocado contra la grupa de mi caballo, no es que yo me haya echado encima de ella. Además, entre los palos y ella cabían tres caballos.

—Injusto entonces, ¿no? —Creo que ni el propio Juan Vicente se esperaba el distanciamiento.

Un comentario cogido al vuelo antes de que «Lord Pepe» ganara el Premio Montalto delante de «Mozambique».

—Ese («Lord Pepe»), con un poco de suerte no sale a correr. Todas las mañanas es un drama meterle en los cajones.



No anduvo muy fino quien así habló. A pesar de que el de Villapadierna estaba nervioso en el paddock luego no dio el más mínimo problema. Digo que no anduvo muy fino el comentarista, pero debía haber dicho muy fina, pues lo hizo Paula Elizalde.

«Lady Snob» y «El Atlántico» empataron en el Ricardo Calvo. El propietario de la primera, Rafael Martínez, entusiasmado con ella, dijo:

—¿Cómo mete la cabeza «Lady Snob»!

No puedo por menos que darle la razón. Además, con sesenta y dos kilos encima.

Junto con la de Vimar, el de Nicholas Biddle. Santiago Diéguez montaba a «El Atlántico».

—Ha sido una carrera difícilísima, pues se me abría mucho el caballo. Esta vez no ha sido problema de voluntad, pues la ha tenido para ir hacia delante..., pero también para abrirse hacia fuera. ¿Qué si he ganado? No lo sé.

La pregunta, claro, se la hice antes de revelarse la fotografía.

«Cascorro», con dos kilos menos que «Lady Snob», pero también con un respetable peso a cuestas, fue batido «in extremis» por «Auram». Ambos caballos de



una estampa y una potencia impresionantes. Eduardo Fierro, copropietario del primero, con la satisfacción que es de suponer.

—El pobre animal —no tan pobre, pienso yo— lleva tan sólo un mes aquí, así que todavía estamos intentando conocerle, ver de lo que es capaz, pero estoy muy contento de su comportamiento.

En la misma carrera, un jinete sin excesiva suerte: Isidoro Gómez.

—Poco le puedo contar. Al no tener contrato, es muy difícil montar y ganar carreras.

Isidoro me dice que está en la preparación de Julián Abascal y que puede montar a cuarenta y nueve kilos.

—¿Años? Muchos. Tengo veintinueve. Lo que hace falta es que la próxima vez que me entreviste lo haga para apuntar mis triunfos, que por ahora son pocos. En 1975 sólo gané en diez ocasiones.

Que así sea. Y vamos con la prueba cumbre de la jornada: el Dirección General de la Producción Agraria. ¡Qué bonito galope el de «Orígenes»! Ramón Mendoza repartía sonrisas a diestro y siniestro.

—¿Es un caballo increíble!

Dirigiéndose a su jockey:

—¡Bien, Ceferino, bien!

Y haciéndolo a todo el que le rodeaba:

—¿Es una maravilla de caballo! Angel Penna no le andaba a la zaga al propietario:

—No tengo palabras para expresar mi satisfacción. «Orígenes», como decimos en mi tierra, es un «pingo».

—¿Y qué?

—Un «pingo», un caballo muy bueno. No un «crack», pero sí un buen caballo. Tenga en cuenta que llevaba año y medio sin correr y que ha ganado tras una grave operación.

—¿Cuál será su próxima carrera?

—El Diputación.

Ceferino Carrasco, el jinete ganador, completaba la terna de sonrisas. Sus palabras, escasas, pero concisas, fueron estas:

—¿Contento?

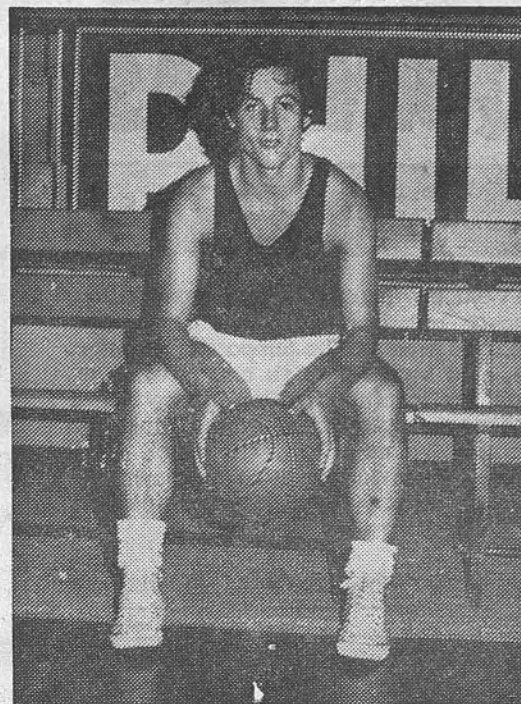
—¡Hombre! Ya lo ve...

Sí lo vi, sí.

José Manuel EGIDO  
(Fotos ANTONIO)



# QUIÉN es QUIÉN



## CORBALAN

Nombre completo: JUAN CORBALAN.

Fecha y lugar de nacimiento: 3-8-54. Madrid.

—¿Cuántas veces internacional?

—Cincuenta y ocho veces.

—¿Cuántas temporadas con el Madrid?

—Con el Madrid seniors ésta es mi cuarta temporada. Pero estoy en el club blanco desde los quince años, que entré en el juvenil.

—Puesto en el equipo.

—Base.

—¿Cómo te definirías en tu puesto?

—No sabría decirlo. Yo intento superarme día a día; ser un base completo.

—¿Mezcla de Vicente Ramos y Cabrera?

—Teniendo en cuenta que son dos estilos opuestos, me debo de encontrar entre ambos. Pero intento ser Corbalán.

—¿Quién te llevó al Madrid «A»?

—Lolo Sáinz.

—¿Cuál es el mejor recuerdo que te ha proporcionado el baloncesto?

—Conocer sitios y gentes. Defender la camiseta española y ganar la Copa de Europa con el Madrid.

—¿Y el peor?

—Las lesiones, aunque me han respetado bastante.

—¿Qué otro deporte te hubiera gustado practicar?

—El fútbol, como todo el mundo. Yo empecé en eso y se me daba bastante bien rematar de cabeza. Pero me metieron al baloncesto, donde, por otra parte, era más fácil destacar, porque existían menos practicantes.

—¿Cuál es tu futuro?

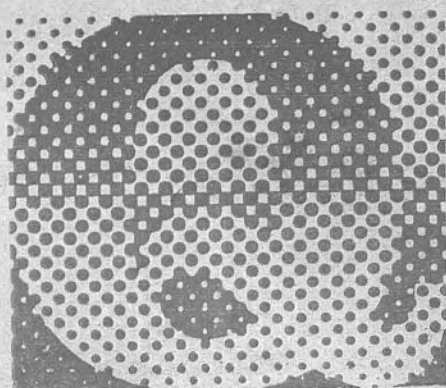
—La carrera que estoy estudiando. Medicina. Estoy en el tercer curso. El baloncesto es mi presente.

—¿Te deja tiempo ese presente para hacer cosas?

—Desde luego, hasta para tener novia, si ella sabe soportar tener un novio jugador de baloncesto.

José L. UBEDA





# QUINIELAS

## ESTADÍSTICAS

Y va de récords: mayor recaudación, mayor número de millonarios y, ahora, más premios. La temporada, en efecto, está imponiendo su alto nivel en todos los capítulos. Y en proporciones realmente estimables. Porque con una perspectiva de sólo cinco años, el número de acertantes con derecho a premio se ha duplicado. Hagamos historia a partir del millón de premios:

| Temporada | Jornada | Premios   |
|-----------|---------|-----------|
| 71-72     | 5.ª     | 1.020.552 |
| 72-73     | 11.ª    | 1.472.902 |
| 73-74     | 28.ª    | 1.758.632 |
| 75-76     | 27.ª    | 2.198.803 |

Por cierto que en esta última ocasión es, además, cuando los acertantes de doce resultados obtuvieron alguna pesetilla más que en las precedentes, a sabiendas de que el tope mínimo para entrar en el reparto de premios es de 50 pesetas. En las temporadas 71-72 y 72-73 el premio fue de 55 pesetas; en la 73-74, de 56 pesetas, y ahora, de 57 pesetas.

VD

## Pregunta

ARRIBA 1 X 2

## CONTESTA

RECOGIDA.—Don Amador Ponce, de La Coruña, trata de saber si «está establecido un horario para el sellado de boletos y, sobre todo, cuándo se da por finalizada la recogida de cada semana».

—Es indudable que no todos los receptores pueden cerrar a la misma hora, pero en todos figura de una manera visible un cartelito en el que consta este importante detalle. Y es que las operaciones de traslado de los boletos imponen diversos medios de transporte. De ahí que lo que tenga validez en Santa Cruz de Tenerife no pueda tenerlo en Valencia, por ejemplo. En todos los casos, sin embargo, la recogida ha de quedar finalizada el viernes por la noche.

CUARTO PREMIO.—Don Alfredo Torrado, de Barcelona, aboga porque «en vista del incremento que registra la recaudación de las quinielas se amplíe el reparto a los acertantes de once resultados».

—Salvo en contadas jornadas, en que la dificultad del pronóstico supone una prueba para los apostantes, carecería de interés económico ese solicitado cuarto premio. También ahora, cuando, por el contrario, los resultados facilitan los aciertos, los beneficiarios del tercer grupo cobran cantidades pequeñas. Y en ocasiones incluso no cobran porque su elevado número les impide repartir al mínimo de 50 pesetas. Así que, ciertamente, no tendría ningún aliciente ese cuarto premio.



## (Y HAGAN BIEN SUS COMBINACIONES)

La economía es de 1.692 apuestas; en dinero, 8.460 pesetas. Por tanto, acaso no venga mal acogerse al sistema reducido, que señala primero los tres triples y después los seis dobles.

## dígame su quiniela

| P. A. M. D. B.           |                   |
|--------------------------|-------------------|
| 1 Sevilla-Santander .... | 1 X 2             |
| 2 At. Madrid-Oviedo....  | 1 X 2             |
| 3 Granada-Hércules....   | 1 X 2             |
| 4 Barcelona-Betis.....   | 1 X 2             |
| 5 At. Bilbao-L. Palmas.. | 1 X 2             |
| 6 Salamanca-Real Soc..   | 1 X 2             |
| 7 Elche-Español.....     | 1 X 2             |
| 8 Gijón-Valencia.....    | 1 X 2             |
| 9 Zaragoza-R. Madrid...  | 1 X 2             |
| 10 Huelva-Cádiz.....     | 1 X 2             |
| 11 Castellón-Málaga....  | 1 X 2             |
| 12 Osasuna-Murcia.....   | 1 X 2             |
| 13 Celta-Valladolid..... | 1 X 2             |
| 14 Tenerife-Coruña.....  | 1 X 2             |
| Cuerpo B-1               | POR FA<br>La Junt |

## DIANA SOREL:

«Voy al fútbol porque me gusta»

«Y me apunto al que gana: tengo amigos en el Madrid y en el Atlético»

Diana Sorel es una deliciosa criatura que, por si fuera poco, alegra a los demás con sus canciones. Ahora ensaya una novela para televisión, lo que no impide para que cante por toda España. Esa es su vida, de momento. Porque...

—¿Cuáles son tus ambiciones más inmediatas?

—Todas las del mundo.

Y se ríe abiertamente. Pero es natural que su juventud no ponga límites a sus ambicio-

nes. ¡Faltaría más!

Encima, con Diana Sorel se puede hablar de fútbol y de quinielas. Se conoce a los equipos y hasta a los jugadores. La explicación es fácil:

—Voy al fútbol porque me gusta.

—¿Cuál es tu color deportivo?

—Pues mira, tengo varios. Y me apunto al que gana, porque tengo amigos en el Madrid y en el Atlético.

Decididamente, Diana Sorel no está para llevarse decepciones ni siquiera en el fútbol. ¿nos de juego?

—¿Algún ídolo en los terrenos de juego?

—Pirri, en el Madrid, y en el Atlético, Adelardo, cuando juega.

En su quiniela, claro, triunfa para el Madrid y para el Atlético. Y para que tenga su piquito de picante, tres veces res fuera y tres empates.

## P.A.M.D.B. CASOS Y COSAS

Hoy un premio de 57 pesetas no representa nada. Por eso «sale más caro el taxi». Tampoco, por supuesto, hace falta ir en taxi a cobrar. Estos premios se abonan en las mismas expendedorías y despachos donde se sellan los boletos. Así que podría decirse que estos premios pequeños son canjeables por ilusiones nuevas. También en la lotería nacional existe el reintegro y la «pedrea».

De todas formas, ese tope mínimo de 50 pesetas podría creerse que resulta excesivamente mínimo, aunque teóricamente quintuple el importe de la apuesta mínima, que es de diez pesetas. Acaso, podría pensarse que en el futuro

se estableciera un mínimo más alto. Pero, ¿cuando y en razón de qué? Pues cuando se elevara el precio de la apuesta, que desde hace años se sostiene a cinco pesetas. Entonces proporcionalmente, también se elevaría ese tope mínimo de 50 pesetas que establece el capítulo de premios ahora.

Entre tanto, no deja de tener significación verdaderamente popular que casi dos millones de acertantes de doce resultados participen en el reparto de premios, aunque sólo sea 57 pesetas cada uno. Pero ya se sabe: menos da una piedra.



## LA QUINIELA GANADA

P.A.M.D.B.

- 1 Santander-At. Ma
- 2 Oviedo-Granada.
- 3 Hércules-Barcelo
- 4 Betis-At. Bilbao
- 5 L. Palmas-Salama
- 6 R. Sociedad-Elche
- 7 Español-Gijón...
- 8 Valencia-Zaragoza
- 9 R. Madrid-Sevilla
- 10 Cádiz-Castellón
- 11 Murcia-Celta...
- 12 Valladolid-Burgos
- 13 Calvo Sotelo-Ten
- 14 Coruña-Córdoba

Cuerpo B-

## P

DESPUES DE  
ENDENCIA CASEP

## 1. SEVIL

Está fuerte el Sa  
campo, no ha p  
aciones que ocup

## 2. AT. M

El Atlético vuelv  
consecutivas. E  
indudable que el

## 3. GRAN

Es comprometida  
arse los puntos.  
de Hércules, que fu  
riante.

## 4. BARC

Después de reso  
ona trata de alca  
el Nou Camp, no

## 5. ATH.

Han mejorado su  
marin. En este cas  
as, que lleva siete  
real.

## 6. SALA

Con tres negativ  
da protección defe  
en probado su exo

## 7. ELCHI

No le va a resu  
entarlo. Y juega  
cer. Como en Alta



**(SEGUN SU ECONOMIA)**

[illegible]

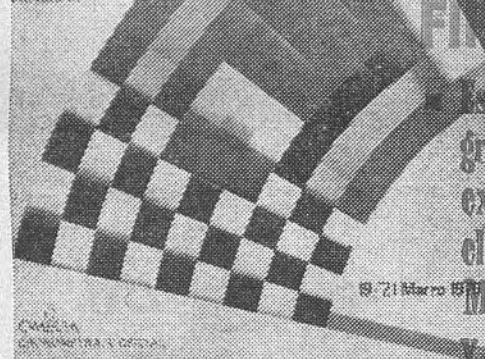
**PRONOSTICO: 1-X**



# MOTOR

**X RALLYE INTERNACIONAL Firestone**  
CAMPEONATO DE EUROPA

LA GACETA DEL NORTE  
REAL PENA  
MOTORISTA VITACORP  
CIS-OLIVIER  
FORD-ROSA-CARNEY  
SE-ROSA-CARNEY  
VILLALBA-CARNEY  
VILLALBA-CARNEY



Estarán presentes grandes pilotos extranjeros, entre ellos Timo Mäkinen y Roger Clark

Una importante y nutrida participación, tanto nacional como extranjera, registra el X Rallye Internacional Firestone, que comenzará el próximo viernes, 19 de marzo, que discurrirá por carreteras del norte de España. La salida se dará en las cercanías de Bilbao hasta llegar a Santander, donde concluirá la primera etapa y que, al mismo tiempo, será punto de partida para la segunda, que terminará en Bilbao.

Lo más destacable del presente Firestone radica en la venida a España del equipo completo de competición de Ford Inglaterra, con la inscripción de los mundialmente conocidos Timo Mäkinen y Roger Clark, así como de la nueva estrella británica Jack Taylor. Ellos deben ser, en buena lógica, las estrellas y dominadores del Rallye, pero han de contar con la dura oposición que vendrá de parte de los Toyota oficiales, que también concurren al Firestone por vez primera. Junto a ellos, el finlandés Airikkala (Ford Escort RS), los británicos Coleman y Sclater —también con

Ford Escort RS— y el polaco Jaroszewicz, con Fiat Abarth Rallye, tomarán la salida en este Rallye que promete ser uno de los más animados de la edición de 1976 del Campeonato de Europa de Conductores de Rallyes.

Por parte española, la responsabilidad recaerá, principalmente, en los Seat de Zanini y Cañellas, que tendrán que hacer una carrera fuera de serie si quieren imponerse a los grandes ases extranjeros. Asimismo, hay que destacar la vuelta de Juan Carlos Pradera, con su Alpine A-110-1800, que contará con la ventaja del perfecto conocimiento de las carreteras vascas, aunque habrá de apañarse —como todos los demás pilotos— con la prueba secreta que se ha fijado en esta edición y en cuyo recorrido no podrá entrenarse. La incógnita radica en el comportamiento del Stratos de Jorge de Bagration, pero mucho dudamos que pueda colocarse entre los puestos de honor, salvo que ocurra una masacre no deseada.

Manuel ROCA



El nuevo Lamborghini

## IMPORTANTES NOVEDADES EN EL SALON DE GINEBRA

### ● Destacan los BMW Coupé, el Ford Ghia para ciudad, el Lancia Gamma, el Maserati Kyalami y el nuevo Lamborghini

El pasado jueves abrió sus puertas el Salón Internacional del Automóvil de Ginebra, que ha presentado un abundante cúmulo de novedades de cara al mercado internacional, novedades que difícilmente veremos en nuestro país.

En primer lugar, y como gran estuella, destacamos al «BMW Sport Coupé», con dos versiones distintas 630 CS y «633 CSI», y con unas potencias respectivas de 285 y 200 CV y unas velocidades máximas aproximadas de 220 y 230 kilómetros por hora.

Por otro lado tenemos

al vehículo que ha diseñado Ghia para Ford con destino a la circulación en ciudad. Este vehículo está provisto de un motor transversal de 1.000 c. c. de cilindrada y puede transportar cuatro personas más equipaje. Con él la gran firma americana pretende conseguir un mayor éxito en el campo de los coches ciudadanos que quieren resolver el problema del tráfico en las grandes ciudades.

Asimismo podemos citar el nuevo «Lancia» llamado «Gamma», que monta un motor de cuatro cilindros y 2.484 c. c. de cilindrada con una potencia de 140 CV. El

nuevo «Gamma» ha sido diseñado por Pininfarina y sus rasgos esenciales —tanto en la berlina como en el coupé— recuerdan mucho al «Citroën CX».

Otra novedad importante es el «Maserati Kyalami», que renueva la tradición de los coupés 2 + 2. Monta un motor de ocho cilindros, con 4.200 c. c. y una potencia de 265 CV. Igualmente podemos citar otra joya italiana, el nuevo «Lamborghini» diseñado por Bertone y que está dispuesto a ofrecer una seria competencia al «Kyalami» de Maserati.

M. ROCA

Don Ramón Pérez Sánchez, de Madrid, nos envía la siguiente carta: «Le agradecería que me informara cómo puedo hallar la presión de compresión de cualquier motor, por medios matemáticos, y sin uso de instrumentos de ninguna clase, y a ser posible, dígame un ejemplo».

#### RESPUESTA

La fórmula para encontrar la presión de compresión teórica para cualquier motor es:  $CP = IP \times R^{1,2}$ , en la cual CP es la presión e IP es la presión inicial siendo R la relación de compresión.

Sin embargo, como la presión inicial depende de la presión atmosférica y de la distribución de válvulas usadas, no es modo alguno fácil ni mucho menos poder aplicar esta fórmula, y en la práctica se obtiene ésta mediante un simple

aparato de medición directa. Por ejemplo, si la válvula de admisión cierra justo en el punto muerto inferior toda la carrera del pistón en su desplazamiento es útil y la presión inicial será igual a la presión atmosférica. Pero como lo normal es que esta válvula cierre

siempre después del punto muerto inferior, la cantidad de carrera de compresión disponible para formar la presión de compresión se verá disminuida una cantidad de grados dependientes de éstos de los que tarde la válvula en cerrar después del punto muerto inferior, de la re-

lación de largo de biela y del codo del cigüeñal.

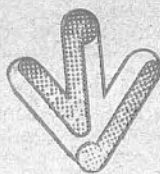
Esto significa que, en realidad, la presión inicial será afectada y aminorada por estos factores.

En otras palabras, significa que presión inicial depende de la distancia hacia arriba que recorra el pistón, pero con las válvulas cerradas.

Para tomar un ejemplo real, veamos un motor que cerrando las válvulas de admisión justo en el punto muerto inferior y con una relación de 7,2 a 1, daría una presión de compresión:  $CP = 14 \times 7,1; 1,2 = 150$  libras por pulgada cuadrada.

Veamos ahora con cierre de válvulas retardado o después del punto muerto inferior: con la misma relación de compresión podría ser  $CP = 13 \times 7,2; 1,2 = 139$  libras por pulgada cuadrada.

Mariano OTERMIN



## CONSULTORIO técnico

### PRESIONES DE COMPRESION





## EL VIERNES EN JACA

# CAMPEONATO MUNDIAL DE PATINAJE ARTISTICO

El viernes 19 de marzo, festividad de San José, se inician en Jaca los XXVIII Campeonatos Mundiales de Patinaje Artístico Profesional sobre Hielo.

Se debe uno de fijar en lo de Profesional, porque a diferencia de los celebrados hace unos días, en Goteburgo (Suecia) para «amateurs», estos de Jaca se designan para patinadores que han hecho de esta expresión artística su medio de vida. Se puede decir que son gentes que o bien pertenecen al mundo del espectáculo o bien al de la enseñanza.

Naturalmente, el ya de por sí bello espectáculo del patinaje artístico sobre hielo tendrá un mayor grado de lucimiento porque se buscará no la perfección técnica, sino interpretaciones graciosas, espectaculares y arrolladoras.

Las inscripciones se han hecho teniendo en cuenta esa profesionalidad, y escogiendo, además, su categoría, para que no pueda haber engaños. Las puntuaciones serán hechas por un jurado que tendrá una particularidad. Una parte de ese jurado estará formada por diez personas del público, que darán su puntuación. Será, pues, una puntuación democrática.

Como hemos dicho, no todos los que se inscriban serán admitidos, pero se espera que la cifra de pati-

nadores sea de unos sesenta, y el mayor número lo aporta Estados Unidos.

Este año será el tercero que se organizan estos Campeonatos en

Jaca, tras haberse realizado los veinticinco primeros en Londres, y por el número de participantes y su categoría, va a ser la edición más importante.



Ayuntamiento de Madrid

Hay que tener en cuenta que no se ha buscado la ayuda de organismos oficiales, y que solamente han colaborado con la ciudad de Jaca las dos asociaciones de profesionales que existen, IPSA, que cubre Europa, y PSGA, que recoge a toda América.

Para una pequeña ciudad como Jaca, la formación de estos Campeonatos significa un encomiable esfuerzo y hay que señalar que es la única pista en España que tiene una categoría y renombre a nivel europeo.

Se cerrarán el día 21. Este será el calendario de pruebas:

Día 18, a las 17 horas: Sorteo orden de participación.

Día 19, a las 16,30: Ceremonia de apertura.

A las 17: Primera danza obligatoria.

A las 17,30: Campeonato de hombres.

A las 19: Segunda danza obligatoria.

Día 20, a las 19,30: Danza libre.

A las 20: Campeonato de damas.

A las 21,30: Campeonato de parejas.

Día 21, a las 16,30: Exhibición final.

J. L. UBEDA



# EN CAMPO **contrario**

## NO BASTO LA REACCION DEL ATLETICO

### Y TAMBIEN FALLO EN SANTANDER

#### Ficha técnica

**Racing de Santander, 4; Atlético de Madrid, 3.**

- 2-0. Minuto treinta y cuatro. Sergio saca una falta al borde del área, y Aitor Aguirre, en un soberbio salto, consigue rematar de cabeza al fondo de las mallas.
- 2-1. Minuto treinta y siete. Ayala aprovecha un mal entendimiento de la defensa santanderina para marcar a placer.
- 3-1. Minuto cincuenta y ocho. Después de una serie de rebotes ante Reina, Juan Carlos consigue enviar el balón al fondo de la puerta.
- 4-1. Minuto setenta y seis. Pase de Aitor Aguirre, que remata Ufarte.
- 4-2. Minuto setenta y ocho. Ayala vuelve a aprovechar un malentendido de la defensa para marcar.
- 4-3. Minuto ochenta. Penalty contra el Santander, que transforma Ayala.

#### Alineaciones:

**RACING DE SANTANDER.** — Santamaría; Díez, Camus, Portu; Macizo (Ufarte), Geñupi; Quinito, Juan Carlos, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria.

**ATLETICO DE MADRID.** — Reina; Capón, Heredia, Panadero Díaz (Galán); Alberto, Benegas; Leal, Leiviña, Gárate, Salcedo (Aguilar) y Ayala.

**ARBITRO.** — Dirigió el encuentro el colegiado catalán Crespo Aurré, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta blanca a Reina, Leal y Geñupi.

#### GOLES

- 1-0. Minuto dieciséis. Mano de Capón dentro del área. El colegiado señala penalty, y Santamaría, el portero del Racing, transforma.

**SANTANDER.** (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Francisco Peral, especial para ARRIBA.) Magnífico encuentro el que racinguistas y rojiblancos nos brindaron en una tarde primaveral que convocó en el recinto futbolístico a más de veinte mil

espectadores, con numerosa presencia de seguidores madrileños. Unos y otros salieron satisfechos, si bien cabe mayor satisfacción para los del Racing, pues el equipo dio un paso de gigante para la permanencia, en tanto que los madrileños ven



Leiviña ha saltado más que Juan Carlos



Santamaría, batido, ve cómo se cuele la pelota en la portería



Ayala y Panadero siguen de cerca la jugada. Han saltado Díez y Leiviña. El árbitro, Crespo Aurré, observa con atención

alejarse cada vez más a su rival de la capital de España en la lucha por el título.

#### Precauciones defensivas

Unos y otros necesitaban ganar. Por eso, ni Luis ni Maguregui plantearon el encuentro con precauciones defensivas. Bien

es cierto que a veces defendieron con cinco y hasta seis hombres, pero no es menos verdad que cuando atacaron lo hicieron asimismo en bloque. Fue una lucha constante por la posesión del balón, en la que se puso de manifiesto la magnífica preparación física de los veintidós jugadores. En el centro del campo es donde más se cuidó el sistema de pares y en esta par-

la se d... Juan C... como l... do, con... que, mi... guían a... po, los... raban a... veces... por Día... Pero... tido y





Zuviria y Capón disputan un balón por alto. Heredia está a la espera



Remate de Leiviña obstaculizado por un defensor del Racing



Reina y Zuviria observan cómo el balón penetra en la portería. Era el segundo gol santanderino

la se distinguieron por igual los Juan Carlos, Macizo y Sergio, como los Leal, Alberto y Salcedo, con la única diferencia de que, mientras los rojiblancos seguían a sus pares por el campo, los racinguistas se incorporaban al ataque. Por eso muchas veces Leiviña estuvo cubierto por Díaz y otras por Macizo.

Pero donde ganó uno el partido y lo perdió el otro fue por

las bandas. Díaz y Portu pudieron siempre con Ayala y Leiviña, en tanto que por la otra parcela, Zuviria y Quinito constituían un permanente peligro para Capón y para Panadero Díaz. Por eso Luis efectuó el cambio de Díaz por Galán, pasando éste a la derecha de la defensa, en tanto que Capón se iba al lado opuesto para sujetar a Quinito pero ni el cambio bastó, porque

los racinguistas nos brindaron una de sus mejores actuaciones de la temporada.

## Fútbol de fuerza

Fútbol de fuerza, de entrega, que sorprendió al Atlético de Madrid, del mismo modo que espolé a los locales. Y tras el tanto de penalty, cuando sólo se llevaban dieciséis minutos, llegó el de la tranquilidad, aún faltando más de diez minutos para el descanso, pero Ayala dejó abierto el camino de la esperanza con el primer tanto en una magnífica cesión de Gárate.

En la segunda mitad, y hasta el minuto treinta y uno, precisamente en el momento en que los racinguistas ponían el 4-1 en el marcador, sólo existió un equipo en el campo: el local. Perfecto de mando, de forma física y de fuerza, arrolló materialmente al Atlético, que estuvo encerrado en su parcela, sin opción a otra cosa que a algunos tímidos contraataques. Pero tras el cuarto gol del Racing resurgió el Atlético como no cabía esperar; resurgió con fe, también con coraje, y ya, a partir de entonces, el dominio territorial les correspondió íntegramente. A doce minutos del final, el 4-2, y dos más tarde el 4-3, con diez minutos por delante para enderezar lo que parecía imposible, y estuvo a punto de hacerlo, porque en el último minuto Gárate y Heredia, a dos metros de la portería, perdieron la gran ocasión. Lo peor en este caso para el Atlético es que reaccionó tarde, pero así y todo tuvo a su merced a un equipo que, roto por el esfuerzo, tuvo que echar mano de la reserva para mantener el tanteo.

## Muchas oportunidades

Si fue un partido de goles, también lo fue de oportunidades, porque además de los siete tantos, tuvieron, tanto unos como otros, ocasiones para hacer funcionar más el marcador; unas veces se perdieron por precipitación y otras por infortunio en el disparo. Relatemos tan sólo dos: la de Quinito, en el último minuto, que pegó en un palo, y la de Heredia y Gárate, inmediatamente después, que pudo significar el 4-4.

Magnífica, pues, la jornada futbolística en El Sardinero, con dos equipos luchando por la victoria y que al final se quedaría en casa.

Por el cuadro de Maguregui destacaron los dos laterales, sobre todo Díaz, Zuviria y Quinito, así como Juan Carlos por su eficaz trabajo en el centro del campo. Por los rojiblancos, Ayala, el mejor con diferencia, y en un tono inferior, Gárate y Heredia. Leiviña, muy gris, hasta que se situó en punta, pero ya sólo faltaba un cuarto de hora para el final.



## MAGUREGUI:

◆ "Hemos logrado la permanencia"

## LUIS:

◆ "Los árbitros nos siguen perjudicando"

Con MAGUREGUI charlamos en primer lugar. He aquí sus impresiones:

—Hemos jugado contra un gran equipo, que no se ha dado nunca por vencido, si bien nosotros, con el 4-1, actuamos con algo más de confianza, y por eso hasta última hora no vi ganado el partido, porque el Atlético estaba atacando con peligrosidad. La clave del triunfo creo que ha estado en la velocidad del Racing, sin respiro, y también en que ha habido momentos en que se ha bordado el fútbol. Es evidente también que el Atlético ha tenido fases de buen juego y a última hora han buscado la cabeza de Leiviña y de Gárate casi siempre con peligro. Ha habido dos penaltis y los dos se han señalado. Mi jugador me ha confesado que lo fue, y el de ellos fue una mano clara de Capón, que también creo que ha confesado el propio jugador. Hemos sufrido mucho, pero al final se han logrado los puntos y creo que, con ellos, la permanencia.

## LUIS ARAGONES

Decepcionado, LUIS ARAGONES comentó así el encuentro:

—Se ha jugado bien, a veces muy bien. Ha sido vistoso, se han marcado goles y tanto unos como otros han luchado con ahínco por el triunfo. No se puede pedir más. Con el 4-1 vi las cosas difíciles, pero nunca perdidas, porque mis jugadores estaban luchando con fe y por eso llegaron dos nuevos goles. Y también pudo ser el del empate, pero ante la boca del gol fallaron Heredia y Gárate. Me ha gustado el Racing. Ha hecho un fútbol brillante, lo mismo que nosotros. Si he visto dos penaltis que se han señalado, pero otro a Leiviña, el árbitro lo dejó pasar. Lo afirmo: los árbitros nos siguen perjudicando. Es la primera vez que nos marcan cuatro goles esta temporada, pero es que el Racing ha hecho un fútbol de fuerza. Es un gran equipo.



# LEIVIÑA

## EL PELE BLANCO

“ Soy un buen jugador, pero igual que Pelé... Es una tontería hablar de ello ”

“ Para mí no existió el Mundial de Alemania ”

ENTREVISTA  
**especial**  
ENTREVISTA

...iento de Madrid





“Espero volver a la selección brasileña”

“La verdad es que estoy un poco cansado; llevo un año y cuatro meses sin vacaciones”

“El próximo año verán al verdadero Leiviña”

“Cuando llegué dije que no era un goleador y se lo tomaron a broma”

**S**E lo dices... «Leiviña, tú tenías que estar ahora sentado en el trono... Tú eras el nuevo Pelé...» Y él, al escucharlo, pone cara de resignación.

«Yo soy un mal jugador, ¿sabes?; soy un buen futbolista, un hombre útil para cualquier equipo, pero igual que Pelé... Es una tontería hablar de ello siquiera.»

Entonces hay que recordarle que todavía no hace mucho, todo el mundo futbolístico volvió su mirada hacia él. Era el elegido, el nuevo Pelé, el Pelé blanco.

«Cuando yo fui convocado para la selección algunas personas hablaron de ello, pero son cosas que no quedan. Cuando aparece un hombre que lo hace bien, siempre se le compara con Pelé. Esto no me ocurrió solamente a mí. Después todo pasa, porque el jugador no demuestra que es igual que Pelé. Eso pasó conmigo también. Igual que Pelé no creo que vaya a aparecer otro. Yo no veo a nadie. Claro que no conozco a todos los jugadores del mundo, pero los que tienen más fama en este momento no creo que puedan quitarle el puesto a Pelé. Y es necesario que haya uno. Era un jugador completo en todos los sentidos. Sí, sí, hay grandes jugadores, como Cruyff, Rivelino, y muchos otros; pero siempre tienen un defecto. O no saben patear, o no saben rematar de cabeza... Pelé

sólo tenía virtudes, incluso fuera del campo. A mí me faltan muchas cosas para llegar a ser como él. Sé cabecear, tirar a puerta, driblar, pero no como lo hacía Pelé, de verdad.»

#### «PARA MI EL MUNDIAL FUE HORRIBLE»

A pesar de ello, todos estuvieron pendientes de él, era la estrella en una constelación de estrellas que se dieron cita en Munich. Al final, sin embargo, su nombre no figuraba entre los de los «monstruos».

«Para mí, el Mundial fue horrible. La mejor manera de que un jugador de fútbol se haga conocido en todo el mundo es participando en un Campeonato del Mundo. Fui a Alemania como titular, pero pasaron muchas cosas. Jugué sólo los dos peores encuentros de Brasil. En el tercero, contra Zaire, me lesioné a los cinco minutos. Estuve cuarenta días sin poder jugar. Para mí no hubo Mundial. Además, en Alemania no había jugadores con la experiencia de los que estuvieron en México. Muchos habían colgado las botas y hubo que hacer una renovación, y lógicamente no podíamos brillar tanto. Además, el entrenador tenía una manera diferente de pensar. Zagalo es un hombre al que le gusta jugar a la defensiva, y eso es malo para los delan-



teros. Yo tenía que marcar al contrario y necesitaba bajar mucho; me sa-  
li de mis características.»

El Mundial —no hace falta que lo jure— es una espina que Leiviña tiene clavada. Sin embargo, no ha perdido la esperanza de triunfar en un Campeonato de este tipo.

«Yo espero volver a la selección. Sé que ahora es mucho más difícil; estoy lejos de mi país..., y allí siempre aparecen buenos delanteros. Pero yo espero tener una oportunidad. Si fuera convocado, que lo espero, es para jugarlo, porque para quedarme en el banquillo, prefiero quedarme en España. Yo no soy un jugador para quedarme en el banquillo. Lo acepto si hay algún jugador con mejores condiciones, pero no me gusta. No me interesa ir solamente, sino jugarlo. No, no es por dinero ni por la fama, que no me importa. Es por la satisfacción íntima de defender a mi país. Quiero que mañana, cuando deje el fútbol, las personas piensen que también deje algo positivo en la selección.»

### «SIEMPRE FUI MUY AVENTURERO»

El lo ha dicho. Ahora, al estar en un país diferente al suyo, encontrará muchas más dificultades para hacer realidad esa gran ilusión suya, la de jugar un Mundial. Y piensa uno si Leiviña está arrepentido de haber venido a jugar a España.

«Para mí fue una gran alegría ser convocado para defender a la selección en el Campeonato del Mundo. Sin embargo, puedo decirte que hoy creo que mereció la pena venirme a España. Siempre fui muy aventurero, siempre deseé jugar en Europa; no, no deseaba específicamente jugar en España, sino en Europa. Pero en España es mejor; es un país tranquilo, no hay mucha diferencia de costumbres y, además, aquí no solamente puedo conocer el fútbol español, sino el holandés, el alemán...; pero, de todas formas, al terminar mi contrato pienso regresar a Brasil. Allí tengo formada mi vida, mis negocios. De todas formas, no pienso dejar el fútbol al acabar este contrato. Por tanto, es demasiado pronto para hablar... Puede ser que me quede más tiempo aquí.»

Y así, poco a poco, nos vamos alejando del Mundial, de ese tema que le encanta a Leiviña. Dejamos el pasado y el futuro para pasar a hoy, al presente, para hablar de este Leiviña que, vestido de rojiblanco, con el escudo del Atlético de Madrid sobre el corazón, va dejando destellos de su clase por esos campos de nuestro país.

«Mi única preocupación es procurar estar siempre en perfectas condicio-

nes, y principalmente ahora, que estoy un poco cansado. Hace un año y cuatro meses que no tengo vacaciones, y la verdad es que estoy un poco cansado, pero no puedo perder el ritmo. Estoy procurando mejorar cada vez más. Yo soy un profesional. Mira, me gusta mucho jugar al fútbol; pero si tú me dices que tengo que ir a jugar a cualquier ciudad sin ganar nada, no voy. Hombre... si es para la beneficencia, sí, pero fuera de esto, nada. Hago una vida un poco sacrificada. Muchas veces estoy lejos de mi familia... Por eso aprovecho todos los momentos. Yo siempre trato de hacerlo lo mejor posible, porque mañana,

verán al verdadero Leiviña. Además, ya conozco bien el Norte..., con esos campos. Estoy más acostumbrado»

### «DIJE QUE NO ERA GOLEADOR»

Al hablar de Leiviña se piensa, inevitablemente, en sus goles. Sin embargo, éstos no llegan con la frecuencia que era de desear. Tardes meno. A veces me gusta más un jugador que hace un lanzamiento que otro que hace un gol; son maneras



“ En Sevilla me dieron ganas de  
pegarle un puñetazo al árbitro ”

“ Cuando me dan patadas siempre  
cuento hasta diez y, la verdad, he  
tenido que contar muchas veces ”

si no estoy bien, todos se olvidarán de Leiviña. Hoy, como lo estoy haciendo bien, todos dicen: «Leiviña es el mejor...» De todas formas, aún tienen que ver a Leiviña; podré aguantar hasta el final del Campeonato de Liga, pero estoy cansado, necesito unos días de vacaciones. Cuando llegué noté muchos los entrenamientos. Por eso, creo que cuando vuelva de las vacaciones podré coger el ritmo bien, y entonces

muy completas, con dos y tres goles en cada partido, y luego, jornadas y jornadas sin marcar.

«Yo, cuando llegué a España, dije claramente que no era un goleador, y muchos se lo tomaron a broma. No me considero goleador, porque no lo soy. Estoy en el área, soy oportunista, pero los goles no se hacen siempre. Tienen que surgir oportunidades y hay que aprovecharlas. La verdad es que yo tengo una idea del fútbol diferen-

te, muy diferente, a los comentarios que oigo por ahí. Dicen que cuando un jugador marca tres goles es un fenómeno de pensar. De todas formas, te aseguro que yo disfruto cuando marco un gol. Es muy importante para mí. Siento que estoy contribuyendo de una forma decisiva al triunfo del equipo, y eso es bueno...»

Y también se puede pensar en la suerte. Es difícil que un fenómeno, un hombre de su categoría, con su publicidad, no haya sido lesionado aún en esta temporada.

«Bueno, yo vengo desde atrás; piso el área, pero no sufro un marcaje tan duro como un hombre de choque, que esté continuamente en el área. También puede influir que sepa salir de ellas. En Sevilla, por ejemplo, caí una vez... Me pude romper el cuello. Fue una caída muy fea. Sin embargo, tuve suerte y no pasó nada.»

### «NO SOY UN JUGADOR MALICIOSO»

Sin embargo, seguramente Leiviña habrá sufrido en más de una ocasión sobre el césped. Más de una vez habrá pensado en... Bueno, habrá pensado que su contrario no está jugando lealmente, que va descaradamente a por él.

«Sí, me encuentro a muchos jugadores con malas ideas, que me provocan continuamente, que emplean reglas antifutbolísticas. Yo siempre, cuando recibo una patada, cuento hasta diez para mí mismo, para no tener una reacción violenta. Pero, de todas formas, hay veces que no puedo entender que un compañero de profesión vaya a por ti con mala idea. Eso me pasó con Índio, y perdí la deportividad. En Sevilla también pasó algo parecido. Después de que el árbitro concediese aquel gol en fuera de juego, me dieron ganas de pegarle un puñetazo, de verdad que me dieron ganas, pero conté hasta diez y, felizmente, no pasó nada. El único que iba a perder con eso era yo. Sí, he tenido que contar hasta diez muchas veces, pero no soy un jugador malicioso, y pasa pronto. Quizá ése sea un defecto mío. Mira, hay quien dice que cuando salto me apoyo en el contrario. De verdad que no lo he hecho nunca. Cruzo los brazos para equilibrarme; es una costumbre, pero nunca para apoyarme en el contrario. Nunca lo he hecho con esa intención, y la verdad es que a veces es necesario ser un poco malicioso.»

Así es Leiviña hoy, así piensa. Su padre debe verle muy cambiado. Al fin y al cabo, él tuvo que luchar con su hijo para que se dedicase al fútbol. «Es que a mí me gustaba jugar a baloncesto y a fútbol de salón en el colegio; no quería hacerme profesional, y mi padre siempre me hablaba: «Tienes que firmar el contrato con el Linense.» Su padre acertó. Aquel Joao Leiva Mario Filho, al que no le gustaba jugar como profesional, se convirtió en nuestro Leiviña, en ese Leiviña de cada uno, en ese hombre al que admiramos todos... En el Pelé blanco.

**Ernesto L. FEITO**  
(Reportaje gráfico GIMENEZ.)



# LOS VEINTE UNO A UNO



VALLESPÍR



MADIR



ROSELLO



FERNANDEZ



VILA



NIETO



ROJO



RODRIGUEZ



ARIAS



VALDES



GUARACY



DOMENECH



PLANAS



SANJUAN



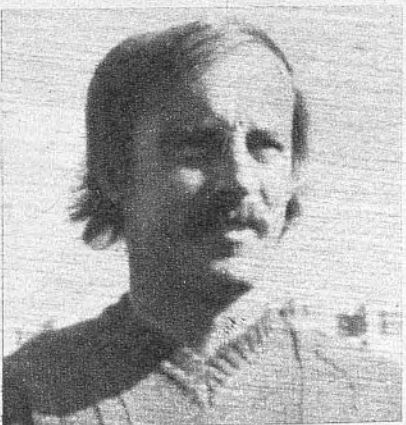
AGUADO



SINTÉS



JUANETE



CAPO



HACHERO

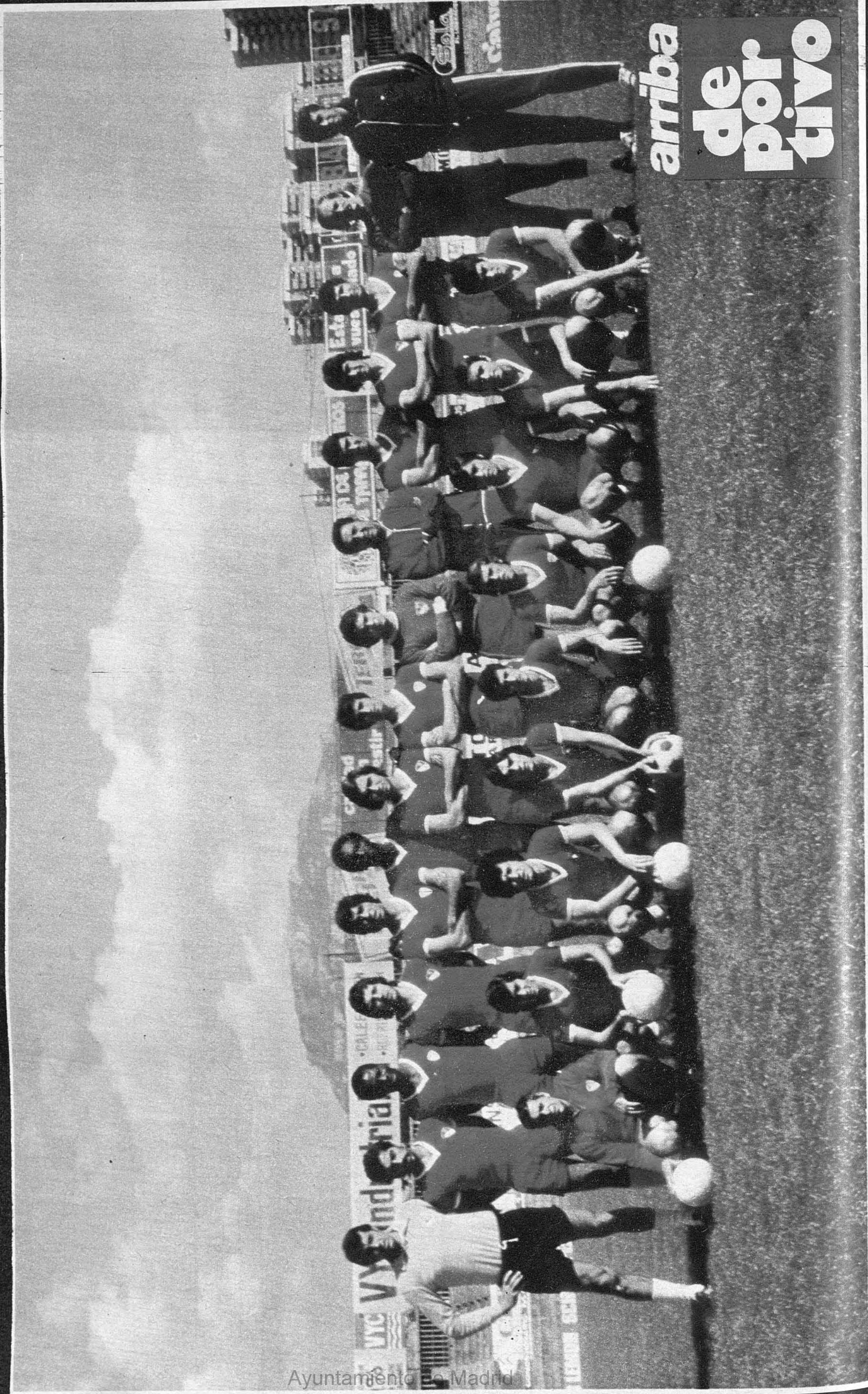


BIO

Ayuntamiento de Madrid



# PLANTILLA DEL TARRASA



Ayuntamiento de Madrid

arriba

de  
por  
tivo



DIR

QUE

Los señores  
ña Mercedes  
mán, son un  
pañol, de me  
con el buen h  
piel. Les gust  
entretenimien  
por ello, y to  
pizca de cur  
los estudios  
Rey por dent  
de algunos